

ELL Environmental Holdings Limited

強泰環保控股有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)
Stock Code 股份代號: 1395

2024 ANNUAL REPORT 年報

* For identification purpose only 僅供識別

Contents

目錄

Page 頁次	
2	Corporate Information 公司資料
5	Chairman's Statement 主席報告
7	Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析
16	Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告
62	Directors' Biographical Details 董事之個人履歷
70	Corporate Governance Report 企業管治報告
109	Directors' Report 董事會報告
129	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
	Audited Financial Statements 經審核財務報表
139	Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表
140	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表
141	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
143	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
145	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
147	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
284	Five-Year Financial Summary 五年財務概要

.

Corporate Information

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

EXECUTIVE DIRECTORS

CHAU On Ta Yuen *BBS, SBS (Chairman)*CHAN Kwan *(Chief Executive Officer)*Radius SUHENDRA
CHAU Chi Yan Benny

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

CHAN Pak Lam Brian

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

NG Chung Yan Linda NG Man Kung LEUNG Bo Yee Nancy

BOARD COMMITTEES

AUDIT COMMITTEE

NG Chung Yan Linda (Chairlady) NG Man Kung LEUNG Bo Yee Nancy

NOMINATION COMMITTEE

CHAU On Ta Yuen (Chairman)
CHAN Kwan
NG Chung Yan Linda
NG Man Kung
LEUNG Bo Yee Nancy

REMUNERATION COMMITTEE

NG Man Kung (Chairman) CHAN Pak Lam Brian NG Chung Yan Linda LEUNG Bo Yee Nancy

REGISTERED OFFICE

Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

董事會

執行董事

周安達源 銅紫荊星章、銀紫荊星章(主席) 陳昆(行政總裁) 蘇堅人 周致人

非執行董事

陳栢林

獨立非執行董事

伍頌恩 吳文拱 梁寶儀

董事委員會

審核委員會

伍頌恩(主席) 吳文拱 梁寶儀

提名委員會

周安達源(主席) 陳昆 伍頌恩 吳文拱 梁寶儀

薪酬委員會

吳文拱(主席) 陳栢林 伍頌恩 梁寶儀

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

Corporate Information 公司資料

HEADQUARTERS IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE "PRC" OR "CHINA")

Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility North of Huimin Road

Rugao Economic and Technological Development Zone Jiangsu Province

The PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 2304, 23rd Floor, Westlands Centre 20 Westlands Road Hong Kong

AUTHORISED REPRESENTATIVES

CHAN Kwan TUNG Wing Yee Winnie

COMPANY SECRETARY

TUNG Wing Yee Winnie

CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Boardroom Share Registrars (HK) Limited Room 2103B, 21st Floor 148 Electric Road North Point Hong Kong

於中華人民共和國(「中國」)的總部

如皋恆發市政及工業污水處理設施 中國 江蘇省 如皋經濟技術開發區 惠民路北側

香港主要營業地點

香港 華蘭路20號 華蘭中心23樓2304室

授權代表

陳昆 董穎怡

公司秘書

董穎怡

開曼群島主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道148號 21樓2103B室

Corporate Information

公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Chiyu Banking Corporation Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited

INDEPENDENT AUDITOR

Baker Tilly Hong Kong Limited Certified Public Accountants

LEGAL ADVISORS

AS TO HONG KONG LAW:

Taylor Wessing

AS TO PRC LAW:

King & Wood Mallesons

WEBSITE

www.ellhk.com

LISTING INFORMATION

Place of Listing

Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited

Stock Code

1395

Board Lot

5,000 shares

主要來往銀行

集友銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 中國銀行(香港)有限公司

獨立核數師

天職香港會計師事務所有限公司 執業會計師

法律顧問

有關香港法律:

泰樂信律師事務所

有關中國法律:

金杜律師事務所

網站

www.ellhk.com

上市資料

上市地點

香港聯合交易所有限公司主板

股份代號

1395

買賣單位

5,000股股份

Chairman's Statement 主席報告

Dear Shareholders.

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors") of ELL Environment Holdings Limited ("ELL Environmental" or the "Company"), together with its subsidiaries (the "Group"), I am pleased to present our annual report for the financial year ended 31 December 2024 ("FY2024" or the "Year").

FY2024 was a year of resilience and strategic adaptation as we navigated a volatile macroeconomic landscape. Uncertainties in global markets, shifts in governmental policies and industry-specific challenges in China and Indonesia tested our ability to adapt. Despite these headwinds, we remain focused on operational excellence, sustainability and long-term value creation for our shareholders (the "Shareholders").

China's industrial wastewater treatment industry continued to evolve, driven by government regulations and environmental policies, as well as technological advancements. High capital expenditures and operational costs continue to pose challenges, particularly for smaller enterprises. In Indonesia, the 2024 elections ushered in new leadership, with renewable energy expected to remain a key national priority, an area which we are well-positioned.

Our wastewater treatment business in China made steady progress, highlighted by the planned expansion of our wastewater treatment facility operated by Rugao Hengfa Water Treatment Company Limited ("Rugao Hengfa"). This project will increase its industrial wastewater treatment capacity from 40,000 tonnes to 50,000 tonnes per day and ensure compliance with higher environmental standards. The expansion underscores our commitment to sustainable operations and regulatory compliance.

In Indonesia, our biomass power plant in Bangka, Indonesia (the "Bangka Project") commenced operations in late July 2024, and secured a 25-year fixed-price agreement with Perusahaan Listrik Negara ("PLN"), Indonesia's main electricity provider, ensuring a stable and predictable revenue stream in the years to come. Additionally, our strategic divestment of an 80% interest in the wood pellet production business of PT Rimba Palma Sejahtera Lestari ("RPSL") is progressing but completion remains pending due to prolonged government approval procedures. Despite such setback, we are committed to completing the transaction in the first half of 2025. In the meantime, we have undertaken further preparation work to enhance the production capacity and efficiency of the pellet plant. In FY2024, RPSL's data center business has emerged as a growing revenue contributor, providing a steady cash flow to the Group.

致各位股東:

本人謹代表強泰環保控股有限公司(「強泰環保」或「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本集團」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然呈報截至二零二四年十二月三十一日止財政年度(「二零二四財政年度」或「本年度」)的全年報告。

於二零二四財政年度,我們在動盪的宏觀經濟環境中保持韌性並進行策略調整。環球市場的不確定性、政府政策變動以及中國與印尼的特定行業挑戰,皆是對我們適應能力的考驗。儘管困難重重,我們堅持專注於卓越營運、可持續發展以及為我們的股東(「**股東**」)創造長期價值。

在政府法規及環保政策以及技術進步的推動下,中國的工業污水處理行業不斷演變。高昂的資本開支及營運成本持續構成挑戰,尤其是對小型企業而言。在印尼,二零二四年大選迎來新的領導層,預期可再生能源將仍為國家重點發展的領域,而我們於該領域已作好充分準備。

我們在中國的污水處理業務已取得穩步進展,特別是如皋恆發污水處理有限公司(「如皋恆發」)營運的污水處理設施的擴建計劃。該項目將其工業污水處理量由每日40,000噸提升至50,000噸,並確保符合更高的環保標準。該擴建項目彰顯我們對可持續營運及監管合規性的承諾。

在印尼,我們的印尼邦加島生物質發電廠(「邦加島項目」)於二零二四年七月底開始營運,並與印尼主要電力供應商Perusahaan Listrik Negara(「印尼電力公司」)簽訂25年的固定價格協議,確保未來有穩定且可預測的收入來源。此外,我們對PT Rimba Palma Sejahtera Lestari(「RPSL」)木顆粒生產業而的股權的策略性撤資正在進行中。然完成多份股權的策略性撤資正在進行中。然完成。儘管遭遇挫折,我們仍努力爭取於二零二年上半年完成交易。同時,我們已開展能及事的準備工作,以提升顆粒工廠的產能及下數,以提升顆粒工廠的產能與企業務收入不斷增長,為本集團提供穩定的現金流量。

Chairman's Statement 主席報告

Despite strong gross profit growth, our bottom line remains under pressure due to increased impairment losses, research and development expenses, repairs and maintenance expenses, administrative expenses and legal expenses. The arbitration hearings regarding the consideration receivable from the disposal of 70% of the equity interest in our former subsidiary, Haian Hengfa Wastewater Treatment Company Limited ("Haian Hengfa"), were completed in December 2024. As informed by the tribunal, the arbitration outcome has been extended to 28 August 2025.

儘管毛利增長強勁,但由於減值虧損、研發開支、維修及保養開支、行政及法律開支增加,我們的盈虧總額仍面臨壓力。有關出售前附屬公司海安恆發污水處理有限公司(「海安恆發」)70%股權應收代價的仲裁聆訊,已於二零二四年十二月完成。據仲裁庭通知,仲裁結果已延期至二零二五年八月二十八日宣佈。

Looking ahead, we are committed to reducing debt, improving operational efficiency and exploring new growth opportunities. With a strong foundation in wastewater treatment and renewable energy, we are confident in our ability to navigate challenges and create sustainable long-term value.

展望未來,我們致力於減少債務、提高營運效率並探索新的增長機會。憑藉在污水處理及可再生能源領域的堅實基礎,我們有信心能夠應對各種挑戰,創造可持續的長期價值。

I would like to extend my gratitude to our Shareholders, business partners, and employees for their continued trust and support. Together, we will drive the Group toward a future of stability, innovation, and growth.

本人謹此感謝股東、商業夥伴及僱員一直以 來的信任及支持。我們將攜手推動本集團走 向穩定、創新及發展的未來。

CHAU On Ta Yuen

Chairman

Hong Kong, 28 March 2025

主席 **周安達源**

香港,二零二五年三月二十八日

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

BUSINESS REVIEW

In FY2024, the Group demonstrated resilience amid operational challenges, achieving revenue growth. Revenue increased by 7.4% year-on-year to HK\$121.6 million, with gross profit rising by 52.5% to HK\$62.0 million, driven primarily by the full operation of the Bangka Project and the full-year revenue contribution from the data centre in RPSL, a non-wholly owned subsidiary of the Company in Jambi, Indonesia, where RPSL provided information technology services to its customers. The business began operations in the last quarter of 2023. However, research and development expenses, repairs and maintenance expenses included in other operating expenses and higher administrative expenses, alongside the depreciation of the Indonesian Rupiah (the "IDR"), constrained overall profitability. The Group remains focused on strategic growth initiatives, including the wastewater treatment facility expansion in Rugao, PRC and the planned disposal of its wood pellet production business, while actively managing financial leverage to ensure long-term sustainability.

On 29 September 2024, the Company announced an agreement between the Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee (如皋經濟技術開發區管委會) and Everbest Water Treatment Development Company Limited ("Everbest"). an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. Under this agreement, Rugao Hengfa, also an indirect wholly-owned subsidiary, will design and construct an expansion and enhancement project for its wastewater treatment facility (the "Rugao Hengfa Facility"). This project will increase daily industrial water treatment capacity from 40,000 tonnes to 50,000 tonnes per day, with effluent quality upgraded to Standard C under the Jiangsu Provincial Local Standard Urban Wastewater Treatment Plant Pollutant Discharge Standard* 《江蘇省地方標準城鎮污水處理廠污染物排放標準》(DB32/4440-2022). The total investment is estimated at approximately RMB20.9 million (equivalent to approximately HK\$23.2 million), with completion expected in the first half of 2025.

The completion of the Bangka Project in late July 2024 has positioned the Group to benefit from long-term revenue stability. The plant supplies electricity to the national grid under a 25-year fixed-price agreement with Perusahaan Listrik Negara, Indonesia's main electricity provider, ensuring a steady income stream.

The disposal of an 80% interest in the wood pellet production business of RPSL, remains pending due to government approval delays. Despite such setback, the Group aims to complete the transaction in the first half of 2025 and has continued enhancing production capacity and efficiency at the pellet plant.

業務回顧

於二零二四年九月二十九日,本公司宣佈如皋經濟技術開發區管委會與本公司間接全資附屬公司恆發水務發展有限公司(「恆發」)訂立協議。根據該協議,如皋恆發(亦為間接全資附屬公司)將為其污水處理設施(「如皋恆發設施」)設計及建造擴建與提升項目。此項目將使工業污水處理能力由每日40,000噸提升至50,000噸,出水水質提升至《江蘇省地方標準城鎮污水處理廠污染物排放標準》(DB32/4440-2022)的C標準。項目的估計投資總額約為人民幣20.9百萬元(相當於約23.2百萬港元),預期於二零二五年上半年竣工。

邦加島項目於二零二四年七月底竣工,使本集團獲得長期穩定的收入。該發電廠根據與印尼主要電力供應商Perusahaan Listrik Negara簽訂的25年固定價格協議向國家電網供電,確保穩定的收入來源。

由於政府審批延誤,出售RPSL的木顆粒生產業務80%股權的交易尚待完成。儘管遭遇有關挫折,本集團仍致力於二零二五年上半年完成交易,並繼續提升顆粒廠的產能及效率。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

Regarding arbitration proceedings related to the consideration receivable in relation to the disposal of Haian Hengfa, tribunal hearings concluded in December 2024 but the arbitration outcome has been extended to 28 August 2025.

In FY2024, the Group recorded revenue of HK\$121.6 million, a 7.4% increase from FY2023. Gross profit increased by 52.5% to HK\$62.0 million, leading to an improved gross profit margin of 51.0%, up from 35.9% in FY2023. However, profit before tax saw only a slight increase of HK\$0.5 million, rising from HK\$0.7 million in FY2023 to HK\$1.2 million in FY2024. Increased tax expenses contributed to a net loss of HK\$9.3 million in FY2024, compared to HK\$8.1 million in FY2023, mainly due to higher tax liabilities at Rugao Hengfa.

Profitability was constrained by a 247.6% increase in impairment losses, rising from HK\$1.0 million in FY2023 to HK\$3.6 million in FY2024, due to concerns over the recoverability of a receivable of a loan due from a third party. Additionally, administrative expenses rose by 28.8% from HK\$26.5 million in FY2023 to HK\$34.1 million in FY2024, driven by the increase in staff costs and legal and professional fees.

As of 31 December 2024, total utilised bank borrowings stood at HK\$75.4 million, with outstanding independent third-party borrowings amounting to HK\$24.8 million and related-party borrowings totalling HK\$101.9 million. The Group's gearing ratio increased from 66.0% in FY2023 to 80.0% in FY2024, reflecting higher borrowing levels.

OUTLOOK

The expansion of the Rugao Hengfa Facility, expected to be completed in the first half of 2025, will enhance service capacity and ensure compliance with stringent environmental regulations. The project will not only increase treatment capacity but also improve wastewater discharge quality, aligning with evolving regulatory standards.

就出售海安恆發應收代價的仲裁程序而言, 仲裁庭已於二零二四年十二月結束聆訊,但 延期至二零二五年八月二十八日宣佈仲裁結 果。

於二零二四財政年度,本集團錄得營業收入 121.6百萬港元,較二零二三財政年度上升 7.4%。毛利增長52.5%至62.0百萬港元,令 毛利率由二零二三財政年度的35.9%上升至 51.0%。然而,除税前溢利由二零二三財政 年度的0.7百萬港元僅輕微增加0.5百萬港元 至二零二四財政年度的1.2百萬港元。於二零 二四財政年度,稅項開支增加導致產生虧損 淨額9.3百萬港元,而二零二三財政年度則為 8.1百萬港元,主要由於如皋恆發的稅項負債 增加所致。

由於一筆應收第三方貸款的應收款項的可收回性存疑,減值虧損由二零二三財政年度的1.0百萬港元增加247.6%至二零二四財政年度的3.6百萬港元,導致盈利能力受限。此外,行政開支由二零二三財政年度的26.5百萬港元增加28.8%至二零二四財政年度的34.1百萬港元,原因是員工成本以及法律及專業費用增加。

截至二零二四年十二月三十一日,已動用銀行借款總額為75.4百萬港元,其中未償還獨立第三方借款為24.8百萬港元,關聯方借款總額為101.9百萬港元。本集團的資產負債比率由二零二三財政年度的66.0%上升至二零二四財政年度的80.0%,反映借款水平提高。

未來展望

預計如皋恆發設施的擴建項目將於二零二五 年上半年竣工,屆時將提升服務能力,並確 保嚴格遵守環保法規。該項目不僅可提高處 理能力,亦可改善污水排放水質,與不斷發 展的監管標準保持一致。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

With the Bangka Project now fully operational and supported by a 25-year fixed-price contract, the Group anticipates a stable revenue stream that will reinforce financial stability. Additionally, while the disposal of the 80% interest in RPSL's wood pellet business has faced delays, the Group remains committed to completing the transaction in 2025, unlocking further financial flexibility.

Given the rising gearing ratio, the Group is actively exploring ways to reduce borrowings and lower interest expenses. Strategic debt management will remain a priority as it balances growth investments with financial prudence.

Despite economic uncertainties, the Group is well-positioned for sustainable growth, supported by strong industry fundamentals, regulatory tailwinds, and a commitment to operational excellence. The focus for the coming year will be on executing key expansion projects, optimising financial structure, and reinforcing its leadership in environmental solutions.

FINANCIAL REVIEW

REVENUE

Our total revenue increased by HK\$8.3 million or 7.4% to HK\$121.6 million for FY2024 as compared to HK\$113.3 million for FY2023. Such increase was primarily attributable to the increase in revenue contributed from the full operation of the Bangka Project, which commenced operations in late July 2024 and the full-year revenue contribution from the operation of the data centre in Jambi, which commenced operations in the last guarter of 2023.

COST OF SALES

Our total cost of sales decreased by HK\$13.0 million or 17.9% from HK\$72.6 million for FY2023 to HK\$59.6 million for FY2024, primarily due to (i) the decrease in water and electricity costs arising from the wastewater treatment operation during FY2024, and (ii) the decrease in construction costs arising from the Bangka Project during FY2024 as compared to FY2023.

隨著邦加島項目現時全面投產,加上在簽訂 25年固定價格協議的支持下,本集團預期將 可獲得穩定的收入來源,從而加強財務穩定 性。此外,儘管有關RPSL木顆粒業務80% 股權的出售事項遭延誤,但本集團仍致力於 二零二五年完成交易,進一步釋放財務靈活 性。

鑒於資產負債比率不斷上升,本集團正積極 探討減少借貸及降低利息開支的方法。本集 團仍然優先考慮策略性債務管理,平衡增長 投資與財務審慎性。

儘管經濟前景並不明朗,但憑藉強勁的行業 基本面、利好的監管政策,以及對卓越營運 的承諾,本集團已為可持續增長作好準備。 來年,本集團將專注於執行主要擴建項目, 優化財務結構,以及鞏固於環境解決方案領 域的領先地位。

財務回顧

營業收入

我們的營業收入總額由二零二三財政年度的 113.3百萬港元增加8.3百萬港元或7.4%至二 零二四財政年度的121.6百萬港元。有關增 加主要是由於邦加島項目(於二零二四年七 月底開始營運)全面營運的營業收入貢獻以 及占碑省數據中心(於二零二三年最後一季 開始營運)營運的全年營業收入貢獻增加。

銷售成本

我們的銷售成本總額由二零二三財政年度的72.6百萬港元下降13.0百萬港元或17.9%至二零二四財政年度的59.6百萬港元,主要是由於(i)二零二四財政年度污水處理業務產生的水電成本減少;及(ii)二零二四財政年度邦加島項目所產生的建設成本較二零二三財政年度下降。

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

GROSS PROFIT AND GROSS PROFIT MARGIN

Our gross profit increased by HK\$21.4 million or 52.5% from HK\$40.7 million for FY2023 to HK\$62.0 million for FY2024, primarily due to the aforementioned fluctuation in revenue and cost of sales. Our gross profit margin increased from 35.9% for FY2023 to 51.0% for FY2024.

OTHER INCOME AND NET OTHER GAINS AND LOSSES

We recorded other loss and net other losses of HK\$1.3 million for FY2024 as compared to other income and net other gains of HK\$0.2 million for FY2023, primarily due to the increase in net foreign exchange loss as compared to FY2023.

IMPAIRMENT LOSSES UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL

Our impairment losses under expected credit loss model increased by HK\$2.5 million or 247.6% from HK\$1.0 million for FY2023 to HK\$3.6 million for FY2024. Such impairment losses were mainly attributable to an other receivable of a loan due from a third party which defaulted on its repayment during the Year and the Group considered the collection to be remote, resulting in the impairment loss of HK\$3.5 million in FY2024 (FY2023: HK\$26,000).

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Our administrative expenses increased by HK\$7.6 million or 28.8% from HK\$26.5 million for FY2023 to HK\$34.1 million for FY2024. primarily due to the increase in staff costs and legal and professional fees.

RESEARCH AND DEVELOPMENT EXPENSES AND OTHER OPERATING EXPENSES

The Group incurred research and development expenses of approximately HK\$3.2 million to enhance the production capacity and advancement of the wood pellet business in RPSL. The Group also incurred repair and maintenance expenses of approximately HK\$6.6 million for the biomass power plant in RPSL.

毛利及毛利率

我們的毛利由二零二三財政年度的40.7百萬港元增加21.4百萬港元或52.5%至二零二四財政年度的62.0百萬港元,主要由於上述營業收入及銷售成本波動所致。我們的毛利率由二零二三財政年度的35.9%增加至二零二四財政年度的51.0%。

其他收入以及其他收益及虧損淨額

我們於二零二四財政年度錄得其他虧損及其 他虧損淨額1.3百萬港元,而二零二三財政年 度則為其他收入及其他收益淨額0.2百萬港 元,主要是由於匯兑虧損淨額較二零二三財 政年度有所增加。

預期信貸虧損模式下的減值虧損

我們預期信貸虧損模式下的減值虧損由二零二三財政年度的1.0百萬港元增加2.5百萬港元或247.6%至二零二四財政年度的3.6百萬港元。有關減值虧損主要由於一筆應收第三方貸款的其他應收款項於本年度拖欠支付,本集團認為收回的可能性極低,導致二零二四財政年度產生減值虧損3.5百萬港元(二零二三財政年度:26,000港元)。

行政開支

我們的行政開支由二零二三財政年度的26.5 百萬港元增加7.6百萬港元或28.8%至二零 二四財政年度的34.1百萬港元,主要由於員 工成本以及法律及專業費用增加。

研發開支及其他經營開支

本集團產生研發開支約3.2百萬港元,以提升 RPSL木顆粒業務的產能及促進其發展。本 集團亦就RPSL的生物質發電廠產生維修及 保養開支約6.6百萬港元。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

FINANCE COSTS

Our finance costs decreased slightly by HK\$0.6 million or 4.7% from HK\$12.7 million for FY2023 to HK\$12.1 million for FY2024, primarily due to the decrease in interest on loans from related parties and there being no increase in discounted amounts of provision for major overhauls during FY2024.

PROFIT BEFORE TAX

Our profit before tax increased by HK\$0.5 million or 65.0% from HK\$0.7 million for FY2023 to HK\$1.2 million for FY2024, primarily due to the factors mentioned above.

INCOME TAX EXPENSE

Our income tax expense increased by HK\$1.7 million or 18.8% from HK\$8.8 million for FY2023 to HK\$10.5 million for FY2024, mainly due to increase in profit before tax for our subsidiaries in the PRC.

LOSS FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

Loss attributable to owners of the Company increased slightly by HK\$0.4 million or 5.6% from HK\$8.3 million for FY2023 to HK\$8.7 million for FY2024, primarily due to the factors mentioned above.

LIQUIDITY, FINANCIAL AND CAPITAL RESOURCES

Our principal liquidity and capital requirements primarily relate to investments in our projects, construction and upgrading of our wastewater treatment facilities, purchases of equipment as well as costs and expenses related to the operation and maintenance of our wastewater treatment and electricity generating facilities.

As at 31 December 2024, the Group's cash and cash equivalents was HK\$35.1 million, representing an increase of HK\$5.0 million or 16.7% as compared with that of HK\$30.1 million as at 31 December 2023. As at 31 December 2024, the Group's cash and cash equivalents of HK\$18.9 million, HK\$5.5 million, HK\$1.9 million and HK\$8.8 million were denominated in Renminbi ("RMB"), Hong Kong Dollars ("HK\$"), IDR and United States Dollars ("US\$"), respectively (31 December 2023: HK\$16.1 million, HK\$6.5 million, HK\$1.6 million and HK\$5.9 million were denominated in RMB, HK\$, IDR and US\$, respectively).

融資成本

我們的融資成本由二零二三財政年度的12.7 百萬港元輕微下降0.6百萬港元或4.7%至二 零二四財政年度的12.1百萬港元,主要是由 於二零二四財政年度來自關聯方的貸款利息 減少及重大檢修撥備的貼現金額並無增加。

除稅前溢利

我們的除税前溢利由二零二三財政年度的0.7 百萬港元增加0.5百萬港元或65.0%至二零 二四財政年度的1.2百萬港元,主要由上文所 述因素所致。

所得稅開支

我們的所得稅開支由二零二三財政年度的8.8 百萬港元增加1.7百萬港元或18.8%至二零 二四財政年度的10.5百萬港元,主要是由於 中國附屬公司的除稅前溢利增加。

本公司擁有人應佔年內虧損

本公司擁有人應佔虧損由二零二三財政年度的8.3百萬港元輕微增加0.4百萬港元或5.6%至二零二四財政年度的8.7百萬港元,主要由於上文所述因素所致。

流動資金、財務及資本資源

我們主要的流動資金及資本需求主要涉及我們的項目投資、建設及升級污水處理設施、 購買設備以及與經營及維護污水處理及發電 設施有關的成本及開支。

於二零二四年十二月三十一日,本集團現金及現金等價物為35.1百萬港元,較二零二三年十二月三十一日的30.1百萬港元增加5.0百萬港元或16.7%。於二零二四年十二月三十一日,本集團的現金及現金等價物18.9百萬港元、5.5百萬港元、1.9百萬港元及8.8百萬港元分別以人民幣(「人民幣」)、港元(「港元」)、印尼盾及美元(「美元」)計值(二零二三年十二月三十一日:16.1百萬港元、6.5百萬港元、1.6百萬港元及5.9百萬港元分別以人民幣、港元、印尼盾及美元計值)。

Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析

BORROWINGS

As at 31 December 2024, the total amount of our utilised bank borrowings was HK\$75.4 million, of which HK\$46.8 million was repayable on demand and HK\$28.6 million was repayable within one year. HK\$64.8 million and HK\$10.6 million of the outstanding bank borrowings were denominated in HK\$ and RMB respectively (31 December 2023: HK\$58.2 million were denominated in HK\$). Out of the HK\$75.4 million outstanding bank borrowings, HK\$18.0 million bore a floating interest rate of 1.6% per annum over the Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR"), HK\$18.0 million bore a floating interest rate of 2% below Hong Kong Dollar prime rate, HK\$28.8 million bore a floating interest rate of 0.8% per annum over the HIBOR and HK\$10.6 million bore a floating interest rate of 0.9% per annum below China Loan Prime Rate (31 December 2023: HK\$18.0 million bore a floating interest rate of 1.4% per annum over the HIBOR, HK\$20.0 million bore a fixed interest rate of 2% below Hong Kong Dollar prime rate and HK\$20.2 million bore a floating interest rate of 0.8% per annum over the HIBOR). We had HK\$15.3 million unutilised banking facilities as at 31 December 2024 (31 December 2023: HK\$28.7 million).

As at 31 December 2024, the Company had an outstanding borrowing from independent third parties of the Group amounted to HK\$24.8 million (31 December 2023: HK\$23.9 million), which bore interest rates at 8% to 8.3% per annum, of which HK\$9 million was repayable within one year.

As at 31 December 2024, the Company had outstanding amounts due to related parties of the Group amounted to HK\$101.9 million (31 December 2023: HK\$102.1 million), of which HK\$51.3 million bore a fixed interest rate of 8% per annum and HK\$50.6 million bore a fixed interest rate of 6% per annum. Out of the HK\$101.9 million outstanding amounts due to related parties, HK\$7.3 million was repayable within one year and HK\$94.6 million was repayable within two to five years. To the best knowledge of the Directors and management of the Group, all the interest rates of the above borrowings were determined on arm's length basis.

GEARING RATIO

Gearing ratio is calculated by dividing total debt by total equity and then multiplied by 100%, and total debt includes the interest-bearing bank borrowings, amounts due to related parties and other borrowings. Our gearing ratio increased from 66.0% as at 31 December 2023 to 80.0% as at 31 December 2024.

借款

於二零二四年十二月三十一日,我們已動用 的銀行借款總額為75.4百萬港元,其中46.8 百萬港元須按要求償還及28.6百萬港元須於 一年內償還。64.8百萬港元及10.6百萬港元 之未償還銀行借款分別以港元及人民幣計值 (二零二三年十二月三十一日:58.2百萬港 元以港元計值)。在75.4百萬港元的未償還 銀行借款中,18.0百萬港元按香港銀行同業 拆息利率(「香港銀行同業拆息」)加1.6%的浮 動年利率計息、18.0百萬港元按港元最優惠 利率減2%的浮動利率計息、28.8百萬港元 按香港銀行同業拆息加0.8%的浮動年利率計 息及10.6百萬港元按中國貸款市場報價利率 減0.9%的浮動年利率計息(二零二三年十二 月三十一日:18.0百萬港元按香港銀行同業 拆息加1.4%的浮動年利率計息、20.0百萬港 元按港元最優惠利率減2%的固定利率計息 及20.2百萬港元按香港銀行同業拆息加0.8% 的浮動年利率計息)。於二零二四年十二月 三十一日,我們的未動用銀行融資為15.3百 萬港元(二零二三年十二月三十一日:28.7 百萬港元)。

於二零二四年十二月三十一日,本公司來自本集團獨立第三方的未償還借款為24.8百萬港元(二零二三年十二月三十一日:23.9百萬港元),按年利率8%至8.3%計息,其中9百萬港元須於一年內償還。

於二零二四年十二月三十一日,本公司應付本集團關聯方未償還款項為101.9百萬港元(二零二三年十二月三十一日:102.1百萬港元),其中51.3百萬港元按固定年利率8%計息及50.6百萬港元按固定年利率6%計息。在應付關聯方的未償還款項101.9百萬港元中,7.3百萬港元須於一年內償還及94.6百萬港元須於二至五年內償還。據董事及本集團管理層所深知,上述借款的所有利率均按公平原則釐定。

資產負債比率

資產負債比率按債務總額除以權益總額並乘以100%計算,而債務總額包括計息銀行借款、應付關聯方款項及其他借款。我們的資產負債比率由於二零二三年十二月三十一日的66.0%上升至於二零二四年十二月三十一日的80.0%。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

CHARGE ON ASSETS

As at 31 December 2024, cash deposits amounted to HK\$30.8 million were pledged to secure the interest-bearing bank borrowings granted to the Group (31 December 2023: HK\$22.0 million).

TREASURY POLICIES

The Group has adopted a prudent financial management approach towards its treasury policies and thus maintained a healthy liquidity position throughout the Year. The Board closely monitors the Group's liquidity position to ensure that the liquidity structure of the Group's assets, liabilities and other commitments can meet its funding requirements from time to time. Surplus cash will be invested appropriately so that the Group's cash requirements for its strategy or direction from time to time can be met.

CAPITAL EXPENDITURES

Our capital expenditures consist primarily of expenditures for construction for our Bangka Project and Rugao Hengfa expansion and enhancement project. During the Year, our capital expenditures amounted to HK\$17.4 million (31 December 2023: HK\$42.2 million), which were funded by our financing activities.

FOREIGN EXCHANGE RISK

Member companies in the PRC and Indonesia within our Group have limited foreign currency risk as most of the transactions are denominated in the same currency as the functional currency of the operations in which they relate. However, as these principal subsidiaries mainly carry assets and liabilities in RMB and IDR, any appreciation or depreciation of HK\$ against RMB and IDR will affect the Group's consolidated financial position which is presented in HK\$, and will be reflected in the exchange fluctuation reserve.

The Group does not have a foreign currency hedging policy. The Group minimises foreign exchange exposure by converting its cash and cash equivalents in other currencies generated from the operation of its foreign operating subsidiaries to HK\$.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2024, the Group had no material contingent liabilities (31 December 2023: Nil).

資產抵押

於二零二四年十二月三十一日,30.8百萬港 元之現金存款已抵押,作為本集團獲授計息 銀行借款之擔保(二零二三年十二月三十一 日:22.0百萬港元)。

庫務政策

本集團已對其庫務政策採取審慎的財務管理 方針,故於本年度一直維持健康的流動資金 狀況。董事會緊密監察本集團的流動資金狀 況以確保本集團的資產、負債及其他承擔的 流動資金結構可應付其不時的資金需求。本 集團將適當地投資盈餘現金,從而可滿足其 不時策略或方針的現金需求。

資本開支

我們的資本開支主要包括邦加島項目及如皋 恆發擴建與提升項目的建設開支。於本年 度,我們的資本開支為17.4百萬港元(二零 二三年十二月三十一日:42.2百萬港元), 由我們的融資活動提供資金。

外匯風險

由於本集團內中國及印尼成員公司大部分交易採用的貨幣與其業務有關功能貨幣相同,因此此等公司僅承受有限的外幣風險。但是,由於此等主要附屬公司的資產及負債主要以人民幣及印尼盾記賬,港元兑人民幣及印尼盾的任何升值或貶值將對本集團的綜合財務狀況(其以港元呈列)產生影響並將反映於匯兑波動儲備。

本集團並無外幣對沖政策。本集團透過將其 海外營運附屬公司的營運產生的其他貨幣的 現金及現金等價物轉換為港元,盡量減低外 匯風險。

或然負債

於二零二四年十二月三十一日,本集團並 無重大或然負債(二零二三年十二月三十一 日:無)。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

ARBITRATION

As disclosed in the Company's announcement dated 14 February 2024, Everbest applied to the Shenzhen Court of International Arbitration ("SCIA") to initiate arbitration (the "Arbitration") against CGN Environmental Protection Industry Co., Ltd, the purchaser, in relation to a dispute arising from the sale and purchase agreement regarding Everbest's disposal of 70% of the equity interest in Haian Hengfa in July 2022 (the "Sale and Purchase Agreement").

In the aforementioned Arbitration application, Everbest requested for (i) payment of the third instalment of the consideration amounting to RMB13,633,200 under the Sale and Purchase Agreement, (ii) liquidated damages, exchange loss and legal fees of approximately RMB2.2 million in total, and (iii) all costs of the Arbitration.

On 5 February 2024, Everbest received a Notice of Arbitration issued by the SCIA, and on 28 August 2024, Everbest received an Arbitration Tribunal Formation and Hearing Notice. The first hearing and second hearing were held on 26 September 2024 and 18 December 2024, respectively. The SCIA subsequently issued a notice to Everbest on 5 March 2025, confirming that the arbitral award will be handed down in August 2025.

As at the date of this report, the Arbitration is still in progress and the Group is unable to predict the outcome of the Arbitration. The Company will make further announcement(s) to update the Shareholders on any material developments in relation to the Arbitration proceedings as and when appropriate, in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

仲裁

誠如本公司日期為二零二四年二月十四日的公告所披露,恆發向深圳國際仲裁院(「深圳國際仲裁院」)申請對中廣核環保產業有限公司(買方)作出仲裁(「仲裁」),內容有關恆發於二零二二年七月出售海安恆發70%股權的買賣協議(「買賣協議」)產生的糾紛。

於上述仲裁申請中,恆發要求支付(i)買賣協議項下的代價第三期分期付款人民幣13,633,200元;(ii)違約賠償金、匯兑虧損及法律費用總計約人民幣2.2百萬元;及(iii)仲裁的所有費用。

於二零二四年二月五日,恆發接獲深圳國際仲裁院寄送的仲裁受理通知,而於二零二四年八月二十八日,恆發接獲仲裁庭組成及開庭通知。首次聆訊及第二次聆訊分別於二零二四年九月二十六日及二零二四年十二月十八日舉行。深圳國際仲裁院隨後於二零二五年三月五日向恆發發出通知,確認裁決日期延遲至二零二五年八月。

於本報告日期,仲裁仍在進行中,且本集團無法預測仲裁的結果。本公司將遵照香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)證券上市規則(「上市規則」)的規定,適時另行刊發公告,向股東提供有關仲裁程序任何重大進展的最新資料。

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As at 31 December 2024, the Group had 302 employees (31 December 2023: 176 employees). Employee costs, including Directors' emoluments, amounted to approximately HK\$16.3 million for FY2024 (FY2023: HK\$15.5 million). The remuneration policy for our Directors, senior management members and general staff is based on their experience, level of responsibility and general market conditions. Any discretionary bonus and other merit payments are linked to the profit performance of our Group and the individual performance of our Directors, senior management members and general staff. The Group encourages the self-development of its employees and provides on-the-job training where appropriate.

The Company adopted a share option scheme on 5 September 2014 (the "Share Option Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible directors and employees of the Group. The Share Option Scheme expired on 4 September 2024. No further share options were offered and no share options remained outstanding under the Share Option Scheme following its expiration.

SIGNIFICANT INVESTMENTS, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS

Save as disclosed in this report, the Group did not have any other significant investments, material acquisitions or disposals of assets, subsidiaries, associates or joint ventures during the Year.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this report, the Group has no plan authorised by the Board for other material investments or additions of capital assets as at the date of this report.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Save as disclosed in the section headed "ARBITRATION", the Group has not undertaken any material event subsequent to 31 December 2024 and up to the date of this report.

FINAL DIVIDEND

No final dividend has been recommended by the Board for FY2024 (FY2023: Nil).

僱員及薪酬政策

於二零二四年十二月三十一日,本集團共有302名(二零二三年十二月三十一日:176名)僱員。二零二四財政年度的僱員成本(包括董事酬金)約為16.3百萬港元(二零二三財政年度:15.5百萬港元)。我們的董事、高級管理層成員以及一般員工的薪酬政策乃根據彼等的經驗、所負責任及一般市場情況釐定。任何酌情花紅及其他獎勵金均與本集團溢利表現及董事、高級管理層成員以及一般員工的個人表現掛鈎。本集團鼓勵其僱員自我發展,並提供適當的在職培訓。

本公司已於二零一四年九月五日採納一項購股權計劃(「購股權計劃」),以激勵及獎勵本集團合資格董事及僱員。購股權計劃已於二零二四年九月四日屆滿。於購股權計劃屆滿後,並無進一步授出購股權,亦無尚未行使的購股權。

重大投資、重大收購及出售事項

除本報告所披露者外,本集團於本年度並無 任何其他重大投資、重大收購或出售資產、 附屬公司、聯營公司或合營企業。

重大投資或資本資產的未來計劃

除本報告所披露者外,於本報告日期,本集 團並無已獲董事會批准有關其他重大投資或 增添資本資產的計劃。

報告期後事項

除「仲裁」一節所披露者外,於二零二四年 十二月三十一日後及直至本報告日期,本集 團概無發生任何重大事項。

末期股息

董事會不建議派付二零二四財政年度的末期股息(二零二三財政年度:無)。

ABOUT THIS REPORT

ELL Environmental Holdings ("ELL Environmental" or the "Company", together with its subsidiaries, collectively referred to as the "Group", "we", "us" or "our") is pleased to present its ninth Environmental, Social, and Governance ("ESG") Report (the "ESG Report") to showcase the Group's sustainable development strategy, approach, and accomplishments during the year.

REPORTING PERIOD AND SCOPE

Unless otherwise stated, the reporting scope of this ESG Report covers the Group's major operations from 1 January 2024 to 31 December 2024 (the "**Reporting Period**") of:

- Operation services of the wastewater treatment facility, the Rugao Hengfa Facility in Jiangsu Province, the People's Republic of China (the "PRC");
- Biofuel pellet production business of PT Rimba Palma Sejahtera Lestari ("RPSL") in Jambi, Indonesia; and
- Biomass power generation business of PT. Sentosa Jaya Purnama ("SJP") in Bangka, Indonesia.

REPORTING STANDARDS

This ESG Report has been prepared in accordance with the latest disclosure requirements of the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Reporting Guide") as set out in Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") issued by The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "HKEX").

關於本報告

強泰環保控股有限公司(「強泰環保」或「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本集團」或「我們」) 欣然發表第九份環境、社會及管治(「ESG」)報告(本「ESG報告」),概述我們於本年度的可持續發展策略、方針及表現。

報告期間和範圍

除非另有説明,本ESG報告的報告範圍涵蓋 集團二零二四年一月一日至二零二四年十二 月三十一日(「**報告期間**」)的主要業務,包 括:

- 位於中華人民共和國(「中國」)江蘇省的 如皋恆發污水處理設施的營運服務;
- 位於印尼占碑省的PT Rimba Palma Sejahtera Lestari(「RPSL」)的生物燃料 顆粒生產業務;以及
- 位於印尼邦加島的PT. Sentosa Jaya Purnama(「SJP」)的生物質發電業務。

報告標準

本ESG報告根據香港聯合交易所有限公司 (「香港交易所」)《證券上市規則》(「上市規 則」) 附錄C2的《環境、社會及報告指南》 (「ESG報告指南」)的最新披露要求編製。

REPORTING PRINCIPLES

報告原則

This ESG Report adheres to the following reporting principles outlined in the HKEX ESG Reporting Guide: materiality, quantitative, balance and consistency:

本ESG報告根據香港交易所ESG報告指南的 四項報告原則,包括重要性、量化、平衡、 一致性編製:

Reporting Principles 報告原則	Our Application 我們的應用
Materiality 重要性	Through stakeholder engagement and materiality assessment, we identify issues that are material to our sustainable development, and prioritize the topics covered in this ESG Report. Please refer to "Stakeholder Engagement" and "Materiality Assessment" for further details of our stakeholder engagement approach and materiality assessment. 通過與持份者溝通以及重要性評估,我們識別對可持續發展重大的議題,並於本ESG報告披露經排列優次的議題。請參考「持份者參與」及「重要性評估」,以便了解我們的持份者參與方針及重要性評估。
Quantitative 量化	Key performance indicators (" KPIs "), information and other data are presented in a quantitative manner, where appropriate, throughout this ESG Report. 集團在適當的時候以量化的方式於本ESG報告披露其關鍵績效指標、資訊及其他數據。
里化 Balance	We illustrate both positive and negative aspects of our ESG performance including our
平衡	achievements, challenges, and opportunities for our principal business activities in this ESG Report. 我們於本ESG報告概述環境、社會及管治表現的正面及負面資訊,包括重點業務的成果、挑戰及機遇。
Consistency	Unless otherwise specified, we adopt consistent reporting and calculation methodologies for meaningful comparisons of ESG data over time. Year-on-year comparison for KPI is also disclosed in this ESG Report.
一致性	除非另有説明,我們採取一致的匯報及計算方式,以便對環境、社會及管治數據作有意義的比較。本ESG報告也披露了相關關鍵績效指標的比較。

DATA COLLECTION METHOD

The information presented in this ESG Report is sourced from the Group's official documents and statistical data. The Board of Directors (the "**Board**") approved this ESG Report in March 2025.

FEEDBACK

We believe every stakeholder's opinion is valuable to pushing forward the Group's long-term development. Should you have any feedback on the Group's sustainable development or this ESG Report, please do not hesitate to contact us at info@ellhk.com.

ABOUT ELL ENVIRONMENTAL

Founded in 2002, ELL Environmental is a one-stop environmental solutions service provider. Currently, we offer a one-stop approach to the provision of wastewater treatment services using the "Build – Operate – Transfer" (or BOT) model. We have one wastewater treatment facility in operation which is located in Jiangsu Province, China, treating municipal and industrial wastewater. The Group is also investing in a biofuel pellet production business in Jambi, Indonesia and is developing a power supply business in Bunga Island, Indonesia.

HIGHLIGHTS OF THE YEAR

The information of the wastewater treatment facility in Jiangsu Province, China:

資料收集方法

本ESG報告所載列的資料來自本集團的正式 文件及統計數據。本ESG報告已於二零二五 年三月獲得董事會(「董事會」)通過。

意見反饋

我們相信每個持份者的意見均對集團的持續發展十分重要,如 閣下對本集團的可持續發展表現或本ESG報告有任何意見或建議,請透過info@ellhk.com與我們聯繫。

關於強泰環保

強泰環保成立於二零零二年,是一家一站式環境解決方案服務提供者,目前,我們採用「建設一經營一轉讓」(或稱BOT)模式提供一站式的污水處理服務。我們於中國江蘇省擁有一座污水處理設施,處理市政及工業污水。我們亦在印尼的占碑省投資生物燃料顆粒生產業務,以及在印尼邦加島發展供電項目。

年度重點

有關中國江蘇省污水處理設施:

Daily wastewater	Wastewater treated	COD removed
treatment capacity	in 2024	in 2024
每日污水可處理量	二零二四年處理的污水量	二零二四年化學需氧量減除量
(tonnes)	(tonnes)	(tonnes)
(立方米)	(立方米)	(公噸)
40.000	14.410.153	4.465

The information of the biomass power plant in Bunga Island, 有關印尼邦加島發展供電項目: Indonesia:

Power generated in 2024	Power exported to the PLN in 2024
二零二四年的發電量	二零二四年向國家電力公司輸出的電量
(kWh)	(kWh)
(千瓦時)	(千瓦時)

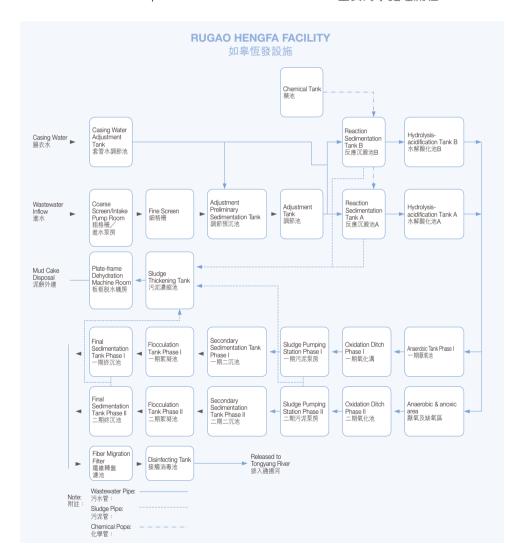
30,995,484 27,670,202

WASTEWATER TREATMENT

The Group operates a wastewater treatment facility in Rugao County, Jiangsu Province, China. It is responsible for treating both municipal and industrial sewage. Equipped with Moving Bed Biofilm Reactor ("MBBR") treatment technology, it can treat a total of 40,000 tonnes of wastewater daily. The diagrams below illustrate the main processes involved in our wastewater treatment operations:

污水處理

本集團的主要污水處理業務於中國江蘇省 如皋縣擁有一座設施,處理生活和工業污 水。設施採用流動式接觸床廢水生物膜反應 (「MBBR」)處理方法處理污水,每日可處理 量達到40,000公噸的污水。下圖概述設施的 主要污水處理流程:



Our wastewater treatment facility strictly adheres to local wastewater treatment standards to ensure that the treated wastewater meets the required quality standards. The treated wastewater undergoes a series of procedures, including but not limited to:

我們的污水處理設施均符合當地污水處理標準,確保污水經處理後符合品質標準。污水處理需通過一系列的程序,包括但不限於:

- 1. Filtration
- 2. Sedimentation
- 3. Adjustment
- Acidification
- Anaerobic
- 6. Sterilization

Our wastewater treatment business is fully dedicated to minimizing pollution in the surrounding water bodies by ensuring that the quality of treated wastewater meets the standards set by the Integrated Wastewater Discharge Standard and the Class 1-A or Class 1-B Discharge Standard of Pollutants for Municipal Wastewater Treatment Plants (GB18918-2002). We have obtained the necessary Pollutant Emission Permits as required by the Measures for Pollutant Discharge Permitting Administration (for Trial Implementation). To ensure compliance and monitor the effectiveness of our wastewater treatment processes, we conduct daily water quality monitoring. This includes recording key parameters such as chemical oxygen demand ("COD"), biological oxygen demand ("BOD"), pH value, suspended solids ("SS"), ammonia (NH3), water content, organic materials, and sludge pH value in monthly reports. Additionally, we carry out regular inspections to verify the quality of treated wastewater before its discharge.

- 1. 渦濾
- 2. 沉澱
- 3. 調節
- 4. 酸化
- 5. 厭氧
- 6. 殺菌

我們的污水處理業務致力保障污水經處理後的質量,以減少污水對周邊水體所造成的污染,以符合《污水綜合排放標準》及《城鎮污水處理廠污染物排放標準》(GB18918—2002)的1-A級或1-B級要求。我們已取得《排污許可管理辦法(試行)》所要求的《排污許可證》。為確保污水處理的合規性及效率,我們每日會就水質進行檢測,包括化學需量〔「COD」)、生物需氧量(「BOD」)、酸離值、懸浮固體(「SS」)、氨,以及污泥的含水量、有機物和酸鹼值等指標,並記錄於月度報告。我們亦會進行定期檢測,確保污水於排放前的水質。

BIOFUEL PELLET PRODUCTION

RPSL, the Group's subsidiary, is primarily engaged in the biofuel pellet production business in Jambi, Indonesia. Our primary raw material for production is wood pellets, which are derived from the manufacturing of wood products. Our objective is to optimize the utilization of wood pellets, thereby reducing waste and minimizing environmental impact. We have constructed a production facility dedicated to processing wood pellets as our main raw material. Since mid-2021, we have commenced operations and sales of processed wood pellets to power plants in Southeast Asia, our primary target customers. Our aim is to contribute to the development of biomass power generation and promote the use of biofuel pellets in the region. To ensure the quality of our biomass power generation and biofuel pellet production, we have implemented a comprehensive "Standard Operating Procedure" ("SOP"). This SOP provides our employees with standardized and stringent guidelines for daily operations. ensuring consistent and high-quality results. By adhering to these established procedures, we maintain a high level of operational efficiency and product excellence.

BIOMASS POWER GENERATION

SJP is engaged in biomass power supply in Bangka, Indonesia (the "Bangka Project"), supplying electricity to the national grid under a 25-year fixed-price agreement with Perusahaan Listrik Negara ("PLN"), Indonesia's main electricity provider. The Bangka Project commenced in early August 2024 and expected to bring a steady and dependable source of revenue in the upcoming years. During the reporting period, the biomass power plant was capable of independently generating 30,995,484 kWh electricity and providing 27,670,202 kWh of electricity to the PLN.

OUR MANAGEMENT APPROACH TO SUSTAINABILITY

As a prominent environmental solutions provider in the PRC and Indonesia, we are dedicated to embedding sustainability into our day-to-day practices, which complements our efforts to create sustainable value to our stakeholders.

生物燃料顆粒生產

生物質發電

集團的子公司SJP在印尼邦加島發展生物質電力供應(「邦加項目」),在與印尼國家電力公司達成25年的供電協議下,以固定價格向國家電網供電。邦加項目於2024年8月初開始運營,預計在未來幾年內為公司帶來穩定可靠的收入來源。在報告期內,生物質電廠產生30,995,484千瓦時電力,並向印尼國家電力公司提供27,670,202千瓦時電力。

可持續發展管理方針

作為中國及印尼的領先環境服務商,我們致 力將可持續發展融入日常營運,為持份者帶 來持久效益。

SUSTAINABILITY GOVERNANCE AND BOARD'S OVERSIGHT

As the highest governance body of the Group, the Board has the overall responsibility for the Group's ESG strategy and reporting and provides oversight of ESG issues with an emphasis on the Group's long-term development and positioning. Delegated by the Board, our senior management oversees ESG management approach and advises the Board on the ESG matters below on a regular basis, including but not limited to:

- Development and review of our sustainability strategies, priorities, goals and targets;
- Identification, evaluation, prioritization, review and management of material ESG-related risks and opportunities (including but not limited to climate-related risks and ESG risks along the supply chain);
- ESG-related training on the latest ESG trends, updates and risk management approach for enhancing the ESG risk management mechanism;
- Review and formulation of the implementation of ESG-related policies and practices to ensure compliance with laws and regulations;
- Monitoring and reviewing our ESG performance and progress against any targets and goals;
- Monitoring and enhancing the Group's stakeholder engagement channels to ensure effective communication with key stakeholders; and
- Preparing an annual ESG report on its activities for Board's approval.

可持續發展管治及董事會監督

作為集團的最高管治機構,董事會負責集團整體的環境、社會及管治方針及匯報,專注於集團長遠發展及定位並就環境、社會及管治進行監督。董事會委任高級管理層監督環境、社會及管治管理方針,並向董事會就以下環境、社會及管治事宜提供建議,包括但不限於:

- 制定和檢視我們的可持續發展發展策略、優先事項、目標和具體指標;
- 識別、評估、優先排序、審查和管理重大環境、社會及管治相關風險和機遇(包括但不限於氣候相關風險和供應鏈環境、社會及管治風險);
- 環境、社會及管治相關培訓,包括最新環境、社會及管治趨勢、事項和風險管理方針,以加強環境、社會及管治風險管理機制;
- 審查和制定環境、社會及管治相關政策 和實務,以確保遵守法律法規;
- 監控和檢視我們的環境、社會及管治績 效以及目標進度;
- 監控並加強集團的持份者參與渠道,以 確保與主要持份者的有效溝通;以及
- 編製披露其活動的年度環境、社會及管 治報告以供董事會批准。

ESG-RELATED RISK MANAGEMENT

The Group has established risk management and internal control mechanisms to identify, evaluate, manage, and monitor risks, including material ESG risks. Our senior management submits an ESG-related risk assessment report to the Board periodically and the Board retains ultimate responsibility for oversight of the Group's risk management activities. The Board regularly reviews the effectiveness of the control measures and provides relevant suggestions for improvement when necessary.

環境、社會及管治風險管理

本集團已制定風險管理及內控機制,識別、 評估、管理並監督風險,包括重大環境、社 會及管治風險。高級管理層定期向董事會提 交環境、社會及管治風險管理相關風險評估 報告,讓董事會負上集團風險管理活動的最 終責任。董事會定期評估控制措施的有效 性,並適時提供相關建議。

1. Identification 識別 By referring to the latest market and industry trends, we identified relevant ESG-related risks in the industry and ESG trends, including climate-related risks and ESG risks along the supply chain. 根據最新市場及行業趨勢,識別行業及環境行業和環境、社會及管治趨勢中相關風險,包括與氣候相關的風險和供應鏈環境、社會及管治風險。

2. Evaluation 評估

The potential impacts and likelihood of the identified key ESG-related risks were evaluated. 評估重大環境、社會及管治風險的潛在影響和可能性。

3. Prioritization 優先排序

Key ESG risks were prioritized by considering their risk level scores in terms of potential impact and likelihood. 考慮重大環境、社會及管治風險的潛在影響和可能性,就風險水準評分,並對該等風險進行優先排序。

4. Mitigation 減緩 To manage the identified ESG risks and minimize their impact on our business, we established corresponding risk mitigation measures and internal controls, tasking the relevant business departments with the implementation of such measures.

為管理已識別的環境、社會及管治風險並將其對業務的影響降至最低,我們建立了相應的風險緩解措施和內部控制,並委派相關業務部門實施該等措施。

5. Reporting 雁 報 The results of the ESG risk assessment, along with any other relevant issues, were reported to the Board by senior management for discussion and review.

高級管理層向董事會匯報環境、社會及管治風險評估結果及其他相關問題,以進行討論和審查。

For more detailed information on the Group's corporate governance measures, please refer to the Corporate Governance Report in the Annual Report.

有關更多集團企業管治及風險管理方針,請查閱集團年報內的企業管治報告。

ESG MANAGEMENT APPROACH AND STRATEGY

ELL Environmental is committed to conducting sustainable operations. To fulfil this commitment, we have established the Environmental, Social, and Governance Policy and other relevant policies and measures, to guide every department and employee in integrating sustainable principles into their daily activities. Our dedication in promoting environmental and social responsibility is demonstrated through our proactive approach and sustainability goals stipulated in the four pillars: (i) "Corporate Governance", (ii) "Creating Green Fortune", (iii) "Caring Our People" and (iv) "Contributing to the Community". We continuously monitor and oversee progress towards our corporate goals and targets, address climate change, and improve our performance on key ESG matters.

環境、社會及管治方針和策略

強泰環保致力於可持續營運。為此,我們制 定環境、社會和管治政策以及其他相關政策 和措施,指導每個部門和員工將可持續發展 原則融入日常營運。我們就促進環境和社會 責任的積極行動可體現於四大範疇中的可持 續發展目標:(i)「企業管治」,(ii)「創造綠色財 富」, (iii)「關愛員工」和(iv)「社區貢獻」。我們 持續監控和監督企業及可持續發展目標*的進 展、對氣候變化,並提高我們在關鍵環境、 社會和管治事宜的績效。



Corporate Governance

To maintain a high standard of business ethics and integrity for shareholder's interest. 維持高度商業道德和誠信維護持份者利益

Goal: 目標:

Upholding sound corporate governance to provide effective management and sound control of the

維持良好的企業管治,為公司提供有效管理和控制



Creating Green Fortune

To deliver high quality environmental protection solutions for a climate resilient future.

提供高質素的環境保護方案,推動具氣候韌性的未來

Goal: 目標:

Strengthening climate resilience in our operations and solutions towards a greener future.

提升營運和解決方案的氣候韌性,建設綠色未來

- * Please refer to the section headed "Creating Green Fortune" for our green targets.
- *就我們的綠色目標,請參閱「創造綠色財富」章節。



Caring Our People 關愛員工

To curate a people-oriented workplace for employees.

為員工建立一個以人為本的職場

Goal: 目標:

Creating a harmonious and safe workplace and respectful, supportive and caring work atmosphere. 建立和諧及安全的工作環境,以及尊重、支持和關愛員工的工作文化

ήMή

Contributing to the Community

To be a positive force to the community.

為社區帶來正面影響

Goal: 目標:

Empowering the community through sustainable change and impactful initiatives.

以可持續的影響和具效益的措施賦能社區

STAKEHOLDER ENGAGEMENT

The Group prioritizes effective communication with stakeholders and actively integrates valuable input and recommendations into our ongoing improvement efforts. Our key stakeholder groups include contractors, shareholders, investors, government authorities, nongovernmental organizations ("NGO"), environmental protection departments ("EPD"), suppliers, business partners, and the local community. We engage in formal and informal two-way communication channels to gather feedback from these stakeholders on our operations and sustainable development performance.

持份者參與

本集團重視與持份者的有效溝通,積極將重要的意見和建議納入持續改善的措施。我們的主要持份者組別包括承包商、股東和投資者、政府當局、非政府組織(「NGO」)、環保部門(「EPD」)、供應商、商業夥伴和鄰近社區。我們透過雙向的正式和非正式溝通渠道,收集這些持份者對我們營運和可持續發展表現的意見。

EMPLOYEES 僱員	CONTRACTORS 承包商	SHAREHOLDERS AND INVESTORS 股東和投資者
 Staff Mailbox 員工郵箱 Meeting 會議 Training 培訓 Interview 訪談 Intranet 內聯網 	 Interview	 General Meeting 股東大會 Telephone Interview 電話訪談 Company Website 公司網站 Press Conference 新聞發佈會 Announcement 公告 Financial Report 財務報告
GOVERNMENT AUTHORIT 政府當局 Site Visit 實地考察	非政府組織/環係 • Site Visit 實地考察	● Site Visit 實地考察
• Interview	• Interview 訪談 COMMU 社區	• Interview
 Site Visit 實地考察 Cooperation Meeting 合作會議 	WeC 社交 ● Com 公司	inar

MATERIALITY ASSESSMENT

In addition to the aforementioned regular stakeholder communications, we also enlist the services of an independent sustainability consultant to conduct an annual materiality assessment. This assessment involves gathering stakeholders' perspectives through an online survey to determine the significance of various sustainability issues. We believe that the outcomes of this assessment can assist us in identifying environmental, social, and governance related matters that are significant to the Group. This, in turn, enables us to enhance our sustainability approach and strategies more efficiently. The materiality assessment process encompasses the following steps:

- Identify 28 ESG issues that are of concern to the Group based on recent and available stakeholder communication findings, listing requirements and latest sustainability trend in the industry.
- 2. Invite stakeholders from various sectors to fill in an online survey by rating the materiality of the issues to the Group.
- 3. Carry out materiality analysis based on the collected data and combine with the assessment of the management.

重要性評估

除了上述與的定期持份者溝通,我們亦委託 獨立可持續發展顧問每年進行重要性評估。 評估通過線上調查收集持份者意見,以識別 不同可持續發展議題的重要性。我們相信, 重要性評估的結果可以幫助我們識別對集團 有重大影響的環境、社會及管治議題,讓我 們改善可持續發展方法及策略。重要性評估 的過程涵蓋:

- 根據近期和適用的持份者溝通結果、上 市要求和最新可持續發展行業趨勢,識 別本集團關注的28個ESG議題。
- 2. 邀請來自不同組別的持份者填寫網上問 卷,就議題對本集團的重要性進行評 分。
- 根據所收集數據進行重要性分析,並與 管理層的評估合併。

The materiality matrix below outlines the results of the materiality assessment. The top 17 issues placed on the top right-hand corner of the matrix are the most significant issues identified and will be highlighted in this ESG Report.

以下載列報告期間的重要性評估結果。位於 矩陣右上角的17項議題為最重大的議題,將 於本ESG報告重點披露。

Materiality Matrix 重要性矩陣



Operation 服務責任		Employment 關愛員工			Environment 保護環境	
1.	Quality of services 服務質素	12.	Diversification and equal opportunities	17.	Air emissions management 氣體排放管理	
2.	Services safety and health 服務安全和健康	13.	多樣化和平等機會 Recruiting and maintaining	18.	Energy consumption 能源消耗	
3.	Customer communication and satisfaction		talents 招募和挽留人才	19.	Climate change 氣候變化	
4.	客戶溝通與滿意度 Complaint handling	14.	Training and development 培訓和發展	20.	Discharge quality management 排放質素管理	
5.	投訴處理 Customer data protection and	15.	Labour practices 勞動常規	21.	Greenhouse Gas Emissions 溫室氣體排放	
	privacy 保障客戶數據和私隱	16.	Occupational health and safety 職業健康與安全	22.	Hazardous and non-hazardous waste management	
6.	Advertising and labelling management			23.	有害和無害廢棄物管理 Noise management	
	廣告及標籤管理			24.	噪音管理 Resource utilization and	
					mitigation measures 資源利用和緩解措施	
				25.	Green procurement 綠色採購	

				المائع المائع المائع	
Governance 公司治理			nmunity 社會		
7.	Anti-fraud and corruption 反舞弊腐敗	26.	Participation in volunteer activities		
8.	Anti-corruption training 反貪污培訓	27.	參與志願活動 Charitable donations		
9.	Environmental and social performance of suppliers 供應商環境及社會表現	28.	慈善捐款 Fundraising work 籌款工作		
10.	Supplier selection process and tendering management 供應商甄選流程和招標管理				
11.	Natural disaster/emergency response and management 自然災害/緊急回應和管理				

Most significant issues and relevant section in this ESG Report are shown below:

重大事宜及於本ESG報告披露的章節於下表 詳列:

	Topics 、社會及管治事宜	Section in this ESG Report 本ESG報告的章節	Page Number 頁數
1.	Quality of services	Wastewater Treatment	P. 19
	服務質素	污水處理	
2.	Services safety and health	Biofuel Pellet Production	P. 21
	服務安全和健康	生物燃料顆粒生產	
3.	Customer communication and satisfaction	Product Responsibility	P. 38
	客戶通與滿意度	產品責任	
5.	Customer data protection and privacy	Privacy Protection	P. 38
	保障客戶數據和私隱	隱私保護	
9.	Environmental and social performance of suppliers	Managing Suppliers	P. 37
	供應商環境及社會表現	管理供應商	
10.	Supplier selection process and	Managing Suppliers	P. 37
	tendering management		
	供應商甄選流程和招標管理	管理供應商	
11.	Natural disaster/emergency response and	Air, Greenhouse Gas Emissions and	P. 30
	management	Use of Energy	
	自然災害/緊急回應和管理	廢氣、溫室氣體排放和能源消耗	
13.	Recruiting and maintaining talents	Caring our People	P. 38
	招募和挽留人才	關愛員工	_
14.	Training and development	Employee Development	P. 43
	培訓和發展	員工發展	
16.	Occupational health and safety	Employees' Wellbeing	P. 42
	職業健康與安全	員工安康	D 00
17.	Air emissions management	Air, Greenhouse Gas Emissions and Use of Energy	P. 30
	氣體排放管理	廢氣、溫室氣體排放和能源消耗	
18.	Energy consumption	Air, Greenhouse Gas Emissions and Use of Energy	P. 30
	能源消耗	廢氣、溫室氣體排放和能源消耗	
22.	Hazardous and non-hazardous waste management	Waste Emissions	P. 32
	有害和無害廢棄物管理	廢物排放	
23.	Noise management	Noise emissions	P. 33
	噪音管理	噪音排放	
24.	Resource utilization and mitigation measures	Managing Impact on Environment and Natural Resources	P. 33
	資源利用和緩解措施	管理對環境和自然資源的影響	
26.	Participation in volunteer activities	Contributing to Community	P. 46
	參與志願活動	社區貢獻	
28.	Fundraising work	Contributing to Community	P. 46
	籌款工作	社區貢獻	

CREATING GREEN FORTUNE

The Group acknowledges its inherent responsibility to create a positive environmental impact. Consequently, we have implemented comprehensive policies and measures in our day-to-day operations. Simultaneously, we strictly adhere to applicable laws and regulations in the jurisdictions where we operate, governing our environmental performance, as well as aspects related to health and safety, advertising, labeling, and privacy within our environmental solutions business. During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance concerning relevant laws and regulations.

AIR, GREENHOUSE GAS EMISSIONS AND USE OF ENERGY

The Group's air emissions, greenhouse gas (GHG) emissions, and energy consumption mainly stem from purchased electricity, fuel usage in company vehicles, machinery, and other equipment, as well as the generation of air pollutants and odors during operations. As an environmental solutions service provider, we recognize our duty to mitigate air and GHG emissions and optimize energy utilization in order to address global warming and climate change. We undertake various measures to achieve this goal, including:

創造綠色財富

本集團深知我們具備創造正面環境影響的責任。因此,我們在日常營運實施全面政策和措施。同時,我們嚴格遵守經營所在司法管轄區的適用法律和法規,以管理我們的環境績效,以及環境解決方案業務中與健康和安全、廣告、標籤和隱私相關的範疇。報告期內,本集團並不知悉任何重大違反相關法律法規的情況。

廢氣、溫室氣體排放和能源消耗

本集團的廢氣、溫室氣體排放及能源消耗主要源自外購電力、公司車輛、機器及其他設施的燃油消耗,以及因營運而產生的廢氣和臭氣。作為環保方案提供商,我們有責任減少廢氣及溫室氣體排放,並優化能源使用,以應對溫室效應和氣候變化。我們已採納以下措施以達致目標,包括:



Managing air emissions 管理廢氣排放

- Build atmospheric environmental protection zone surrounding exterior to our wastewater treatment facility to minimize the negative impact of air pollutants imposed to the surrounding environment
- 在污水處理設施周邊建設大氣環境保護區,盡量減少空 氣污染物對周邊居民的負面影響
- Conduct regular testing on air pollutants to ensure the emissions meet industrial and local standards
- 進行定期檢測,確保廢氣排放符合行業及本地標準



Minimizing odor 減少異味

- Build deodorization facilities in the wastewater treatment facilities to absorb odor
- 在污水處理設施建設除臭設施
- Adopt biological deodorization technology in Rugao Hengfa Facilities
- 在如皋恆發設施採取生物除臭技術
- Plant trees around the facilities to absorb odor
- 在設施周圍種植樹木,以吸收氣味
- Collect and transport waste properly to reduce odor
- 妥善儲存和運輸廢物,以減少異味



Optimizing use of energy 優化能源消耗

- Turn off the engines of idled vehicles
- 汽車閒置時關閉引擎
- Require employees to turn off electrical appliances when leaving
- 要求員工離開時關掉用電設備
- Turn down the air flowrate of blowers according to the quality and level of dissolved oxygen of incoming wastewater in the wastewater treatment facilities to reduce use of energy
- 根據入廠污水水質和溶解氧氣調低鼓風機風量,減低能源消耗

WASTE EMISSIONS

We acknowledge that our business operations generate both nonhazardous and hazardous waste, such as sludge, waste oil, used batteries, general refuse, chemicals, jerry cans, and oil filters. We recognize that these waste emissions can have an adverse impact on the environment. Therefore, we are dedicated to managing them in a rigorous and responsible manner by advocating waste reduction at the source and ensuring proper handling of waste emissions. To achieve this, we have implemented a waste management system that provides guidance to employees on separating different types of waste, including non-recyclable waste, recyclable waste, and hazardous waste. Our wastewater plants are equipped with storage facilities for hazardous waste, ensuring its temporary storage in a suitable manner, while chemicals are stored securely to prevent spills. We have engaged sanitation service providers to collect general refuse and screener residue, as well as third-party providers with the necessary qualifications to collect and handle dewatered sewage sludge generated from wastewater facilities.

Furthermore, we actively promote the concept of a "green office" to minimize the use of office paper and reduce waste at its source. We encourage our employees to embrace electronic communication, adopt double-sided printing practices, and reuse single-sided paper whenever possible.

WASTEWATER EMISSIONS AND USE OF WATER

ELL Environmental acknowledges the significance of water conservation and responsible management of water resources. The Group utilizes both municipal and underground water for its daily operations and has not encountered any issues regarding water sourcing. In order to preserve water resources, the Group actively promotes the reuse of treated wastewater, such as for equipment cleaning purposes. Wastewater is generated during our operations, and to address this, we have established wastewater treatment facilities to treat industrial wastewater before it is discharged. Additionally, we have constructed a wastewater treatment facility at RPSL to treat industrial wastewater and septic tanks to treat municipal wastewater prior to discharge. We conduct regular inspections of water quality, ensuring compliance with the requirements outlined in Government Regulation No. 82/2001 on the Management of Water Quality. The inspection criteria encompass parameters such as total suspended solids, pH levels, metals, and phosphate content.

廢物排放

此外,我們積極提倡「綠色辦公」的理念,減少用紙,從源頭減廢。我們鼓勵員工採用電子化溝通渠道、雙面影印,並盡可能重用單面印刷紙張。

廢水排放及用水

強泰環保重視節約用水及負責任的用水管理。本集團的日常營運會消耗生活用水和地下水。我們在求取適用水源上並無遇到任何問題。為節省用水,本集團積極推動污水會理及回用,以作機器清洗之用。我們亦水處理以作機器清洗之用。我們亦水處置常內產生污水。我們已於設置污水處理設施,將污水進行預處理,方可對外排放。我們亦於RPSL建設污水處理城鎮污水,並設有化糞池,處理城鎮污水,確沒有對外排放。我們會定期檢測水質,確保其合乎第82/2001號關於水質管理的政府規例。檢測範疇包括總懸浮固體,酸鹼值,金屬及磷酸鹽等。

NOISE EMISSIONS

The Group recognizes that its daily operations, particularly at its plants, have the potential to generate noise that may negatively impact the surrounding environment. To mitigate these effects, we have implemented the following measures:

- Purchase low-noise equipment if possible
- Install vibration absorber and damping base to reduce noise generated from equipment
- Install rubber damper on windows and doors to absorb noise
- Plant trees or bamboos surrounding the plants to absorb noise
- Conduct regular inspection to ensure equipment are in good condition without noise from friction or loose parts

MANAGING IMPACT ON ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

The Group is dedicated to identifying and mitigating the environmental impact of its operations to reduce its carbon footprint and promote positive environmental outcomes. Specifically, for RPSL in Indonesia, an environmental impact assessment has been conducted to evaluate the potential environmental effects of constructing its biofuel pellet production plant. The assessment report identified emissions, including waste, air emissions, and wastewater, and recommended measures to manage and reduce these emissions, thereby minimizing the environmental impact. ELL Environmental remains committed to promoting sustainable practices and minimizing its operational impact on the environment.

噪音排放

本集團明白日常營運,尤其廠區會產生噪音,會對周邊環境造成負面影響。為減少這 些影響,我們已實施以下措施:

- 在可行情況下選購低噪音設備
- 安裝減震底座和避震器,減少設備所產 生的噪音
- 在門窗上安裝橡膠減震器以吸收噪音
- 在廠區外圍種植樹木或竹子以吸收噪音
- 進行定期檢測,確保設備狀況良好,不 會因磨擦或零件鬆動而產生噪音

管理對環境和自然資源的影響

本集團致力識別及管理營運對環境及天然資源所造成的影響,減少集團碳足跡,為環境創造正面影響。在印尼RPSL,我們已進行環境影響評估,識別及評估建設生物質燃料粒生產設施時的潛在環境影響。評估報告列明相關排放,包括廢棄物、廢氣及污水排放,以及相關應對措施,以妥善處理及減少該等排放,務求減少對環境的負擔。強泰環保致力提倡可持續發展常規,減少營運產生的環境影響。

CLIMATE CHANGE AND RESILIENCE

Recognizing the escalating issue of climate change, we are dedicated to assuming our responsibility in addressing this global challenge. The Group has incorporated assessments and strategies to address physical, chronic, and transitional risks associated with climate change. In doing so, we have utilized the framework provided by the Financial Stability Board's Task Force on Climate-Related Financial Disclosures (TCFD) to identify climate-related risks and opportunities. Corresponding risk mitigation measures have been formulated to address the risks accordingly. We would evaluate the effectiveness of existing mitigation measures and explore possible areas of improvement on a regular basis, further strengthening our business resilience towards climate change.

氣候變化及韌性

鑑於氣候變化問題越趨嚴重,我們致力肩 負應對氣候變化事宜的責任。本集團已在 風險評估和戰略中納入了與氣候變化風險有 關的急性實體、慢性實體和過渡性風險。我 們參照金融穩定委員會的氣候相關財務信息 披露工作組(TCFD)的框架管理氣候變化相關 風險及機遇,並實施相關風險減緩措施以作 應對。我們會評估現行減緩措施的有效性, 並定期尋求改善方案,以推動業務的氣候韌 性。

Climate-related risks 氣候相關風險

Our Responses 我們的回應

Physical Risks 實體風險

Acute physical risk 急性實體風險

The frequency and severity of extreme weather events, such as super typhoons or heavy rains and floods have increased, leading to damage to the Group's facilities and manufacturing equipment

極端天氣事件,如超強颱風或暴雨洪水等發生的頻率 和嚴重性加劇,導致集團設施及生產設備損毀

Disruption in Supply Chain

weather events, suppliers are unable to provide products and services to the Group on time, leading to an increase in supplier production costs 因極端天氣事件導致供應鏈中斷,供應商無法按時向 集團提供產品及服務,導致供應商生產成本增加

供應鏈中斷 Due to supply chain disruption caused by extreme

Transition Risks 過渡風險

我們的營運成本增加

More ambitious climate policies and regulations to support national decarbonization efforts, resulting in an increase in our cost of operation 更嚴謹的氣候政策和法規以支持國家減碳策略,導致

Increased public attention on environmental protection and climate issues has increased market demand for the use of low-carbon equipment and measures, leading to an increase in raw material prices 大眾對環境保護和氣候事宜的關注提高,令市場對使 用低碳設備和措施的需求提高,可能引致原材料價格 上升

- Regularly inspect and maintain facilities to ensure normal operation and resistance to severe weather 定期檢修和維護設施,確保其正常運行和抗擊惡劣 天氣
- Providing flexible work arrangements with precautionary measures in place to ensure the safety of our employees 提供彈性的工作安排並採取預防措施,以確保員工 的安全
- Adopt a diversified supplier selection strategy and select other suppliers when there is a supply chain interruption, and reserve raw materials in advance 採取多元化供應商甄選策略,有供應鏈中斷時選擇 其他供應商,且提前儲備原材料
- Regularly monitoring the latest government policies, regulatory updates, and market trends 定期監控最新的政府政策、監管更新和市場趨勢
- Adopt measures to save energy and reduce consumption to reduce the carbon footprint of our business

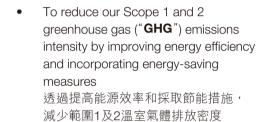
採取節能降耗措施,減低業務的碳足跡

We recognize the significance of addressing the opportunities and risks associated with climate change and have formulated the Environmental, Social, and Governance (ESG) Management Policy, which incorporates a climate change strategy. The policy strives to enhance our climate risk management and performance. To make our operations more resilient towards climate change, we have established the following green targets:

我們意識到應對氣候變化風險及機遇的重要 性,並制定環境、社會及管治政策,當中涵 蓋氣候變化戰略。政策旨在提升氣候變化管 理及表現。為使營運更具氣候韌性,我們已 制定以下的綠色目標:

Our Green Targets	Progress
綠色目標	進度







In Progress 進行中







In Progress 進行中



Energy 能源



用水

Water

- To reduce our energy consumption intensity by implementing energy conservation measures 透過實施節能措施降低能源消耗密度
- To improve water consumption intensity by implementing water conservation measures

透過實施節水措施,減少用水消耗密度

In Progress 進行中



In Progress 進行中

ENVIRONMENTAL KPIS

環境關鍵績效指標

ENVIRONMENTAL KPIS ^{1,2,3} 環境關鍵績效指標 ^{1,2,3}		2024 二零二四年	2023 ⁴ 二零二三年 ⁴	Unit 單位
· 秋· 元 時間 秋二 服务 / 八 丁白 1小		— 4 — µ	— - 1	+14
Air Emissions	廢氣排放			
Nitrogen Oxides (NO _x)	氮氧化物(NO _x)	4,872.09	1,387.86	kg 公斤
Sulphur Oxides (SO _x)	硫氧化物(SO _v)	3.37	1.03	kg 公斤
Particulate Matters (PM)	懸浮顆粒(PM)	313.51	88.58	kg 公斤
GHG Emissions	溫室氣體排放			0
Total	總量	10,051.89	10,520.74	tCO¸-eq 公噸二氧化碳當量
Direct Emissions (Scope 1)	直接排放(範圍一)	602.06	143.36	tCO¸-eq 公噸二氧化碳當量
Indirect Emissions (Scope 2)	間接排放(範圍二)	9,449.83	10,337.38	tCO¸-eq 公噸二氧化碳當量
GHG Removal (Scope 1)	溫室氣體減除(範圍一)	0.00	0.83	tCO¸-eq 公噸二氧化碳當量
Intensity (Scope 1 & Scope 2)	密度(範圍一及範圍二)	96.67	104.98	kg of CO ₂ e/m ²
				公斤二氧化碳當量/平方米
Hazardous Wastes Generated	有害廢棄物			
Total	總量	4.17	5.69	tonnes 公噸
Intensity	密度	0.04	0.06	kg/m² 公斤/平方米
Non-hazardous Wastes Generated	無害廢棄物			
Total	總量	13,472.80	13,014.50	tonnes 公噸
General Refuse	一般廢物	2,754.53	6.10	tonnes公噸
Sludge	污泥	10,718.27	13,008.40	tonnes公噸
Intensity	密度	129.57	129.90	kg/m² 公斤/平方米
Energy Consumption	能源消耗			
Total	總量	12,474.14	11,855.73	MWh 千個千瓦時
Purchased Electricity	外購電力	10,435.38	11,304.62	MWh 千個千瓦時
Diesel Oil	柴油	1,970.68	531.99	MWh 千個千瓦時
Unleaded Petrol	無鉛汽油	68.07	19.12	MWh 千個千瓦時
Intensity	密度	119.97	118.33	kWh/m² 千瓦時/平方米
Water Consumption	用水			
Total	總量	613,674.00	161,356.30	m³ 立方米
Intensity	密度	5.90	1.61	m³/m² 立方米/平方米

- 1. Unless otherwise stated, the calculation methodology referred to "How to prepare an ESG Report Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by HKEX and "EMEP/EEA Air Pollutant Emission Inventory Guidebook" issued by European Environment Agency.
- 2. The emission factor for Scope 2 emissions from RPSL and SJP adopted from the latest sustainability reports of the local power companies.
- 3. Due to business nature, the Group is not involved in the use of packaging material for finished products.
- The year 2023 data has been restated for enhancing comparative purpose and more advanced and updated scientific calculation models and methodologies have been adopted.
- 除非另有説明,計算方法參考香港交易所發佈的《如何編寫環境、社會及管治報告一附錄二:環境關鍵績效指標報告指南》和歐洲環境署發佈的「EMEP/EEA空氣污染物排放清單指導手冊」。
- . RPSL和SJP的範圍2排放系數採用了當地電力公司的最新可持續發展報告。
- 3. 由於業務性質,本集團不涉及製成品包裝材料 的使用。
- 4. 出於優化比較目的及應用了更優良和更新的科學計算模型與方法,因此2023年數據已被重列。

MANAGING SUPPLIERS

As at 31 December 2024, we have a total of 799 suppliers. We mainly worked with local suppliers to minimize the greenhouse gas emissions generated from transportation. Below shows the distribution of the suppliers by geographical locations:

管理供應商

截止2024年12月31日,本集團共與799家供應商合作。我們主要與本地供應商合作,以減少因運輸產生的溫室氣體排放。以下為供應商按地區分佈:



We prioritize managing the environmental and social impacts of our suppliers. Our Code of Conduct requires suppliers to uphold environmental, social, and governance principles, and we conduct regular assessments to ensure compliance. Non-compliant suppliers may face termination or corrective measures.

Furthermore, we emphasize the quality of our suppliers' products and services, as they directly affect the quality of our operations. We conduct thorough assessments of potential new suppliers, evaluating their qualifications, product/service quality, pricing, and reputation to ensure they meet our standards. Likewise, existing suppliers undergo regular assessments to ensure they continue to meet our expectations. Our commitment is to maintain high standards of product and service quality throughout our supply chain, providing exceptional value to our customers.

我們重視管理供應商的環境及社會影響。我們已制定行為守則,要求供應商提供產品及服務時秉持環境、社會及管治原則,並進行定期評估,確保合規。如發現有任何不合規情況,我們或會終止合作關係,或要求供應商採取整改措施。

此外,我們十分重視對業務有重大影響的供應商產品及服務質素。我們對候選新供應商進行全面評估,評估其資質、產品及服務質素、價錢及聲譽等,確保他們符合集團要求。同樣地,我們會對現有供應商進行定期評估,確保彼等符合我們的期望。我們致力於供應鏈維持高品質的產品及服務質素,以期為客戶締造價值。

PRODUCT RESPONSIBILITY

PRIVACY PROTECTION

As part of our business operations, we deal with confidential information such as customer data, business information, and financial information of the Group. To safeguard the privacy of this information and address customer concerns, we have implemented stringent measures. These measures include enforcing our personnel management policy and employee handbook, which prohibit the unauthorized disclosure of private information to third parties without prior consent. We also utilize password protection for computers housing confidential data and store physical copies of sensitive materials in a secure location equipped with electronic locks and 24-hour surveillance cameras.

ADVERTISING

The Group complies with applicable laws and regulations when developing promotional materials. We conduct comprehensive reviews of these materials prior to publication to ensure that they do not contain any misleading information that could potentially harm consumer rights. As our business does not heavily rely on product labelling, this is not a prominent concern for the Group.

CARING OUR PEOPLE

ELL Environmental places great importance on the contributions made by each employee towards the sustainable development of the company. We are committed to creating a healthy and safe workplace that fosters a supportive atmosphere for all employees. We are in stringent compliance with labour related laws and regulations. During the Reporting Period, ELL Environmental was not aware of any significant violations of relevant laws and regulations in terms of compensation, dismissal, recruitment, promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, benefits, and welfare.

產品責任

隱私保護

作為業務的一部分,我們會處理機密資料,包括客戶資料、集團的業務資料及財務資料。為保護資料私隱,確保客戶安心,我們已實施謹慎措施,包括要求員工遵守人力資源相關制度及員工手冊,在未經同意前不得將隱私資料對第三方披露。我們亦會於儲存機密資料的電腦設置密碼,並將印有敏感資料的文件儲存於具備電子鎖和24小時監控攝像鏡頭的地方。

廣告

本集團致力遵守適用法律及規例制定宣傳材料。我們在發佈這些材料前會進行全面評估,確保沒有具誤導性的資訊,以免損害消費者權益。由於產品標籤並非集團業務的重要範疇,因此標籤並非集團重大議題。

關愛員工

強泰環保非常重視每位員工為公司可持續發展的貢獻。我們致力於創造一個健康、安全的工作場所,為員工提供支持。我們嚴格遵守僱傭相關法規。報告期間內,強泰環保團並不知悉在薪酬、解僱、招聘、晉升、工作時數、休息時間、平等機會、多元化、反歧視及其他福利等方面存在重大違反相關法律法規的行為。

EMPLOYEE OVERVIEW

As of 31 December 2024, the Group had a total of 221 employees⁵, with 2 in Hong Kong, 31 in the PRC and 188 in Indonesia.

By Gender 性別 2024 2023 Male 男性 199 116 Female 女性 22 17



僱員概覽

於2024年12月31日,集團共有221名員工⁵, 其中2名在香港,31名位於中國,188名位於 印尼。

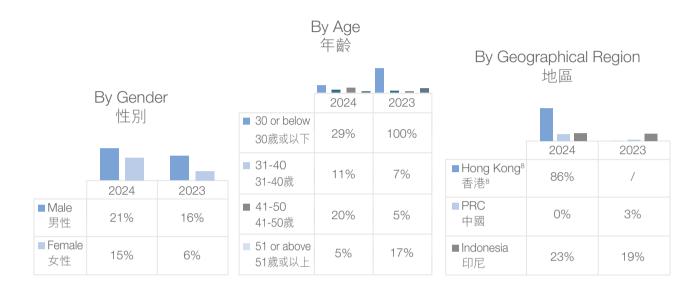
By Employment Type



- 5 The number of employees includes only those within the specified reporting scope.
- 6 The number of contract/short term employees has not been statistically disclosed in 2023.
- 員工數量僅包括在指定報告範圍內的員工。
- 2023年的合約/短期員工的數量沒有統計披露。

During the Reporting Period, the employee turnover rate⁷ by gender, age group and geographical region is as below:

在報告期內,按性別、年齡組別和地區劃分 的員工流失率7如下。



EQUALITY AND WORK-LIFE BALANCE

ELL Environmental is fully committed to fostering a harmonious workplace and upholding labor rights in accordance with applicable labor laws, regulations, and standards. We adhere to the principles of diversity, equality, and non-discrimination in all aspects of our human resources practices, including recruitment, remuneration, promotion, and training. Every employee is treated fairly and equally, irrespective of their gender, age, race, religion, marital status, nationality, or sexual orientation.

平等及工作與生活平衡

強泰環保致力根據適用的勞動法律及規例和 標準,營造和諧的工作場所,維護勞工權 益。我們在人力資源各方面,包括招聘、薪 酬、晉升和培訓均堅持多元化、平等和非歧 視的原則。每位員工,不論其性別、年齡、 種族、宗教、婚姻狀況、國籍或性取向都能 受到公平和平等的對待。

- 7 Employee turnover rate is calculated by number of employee turnover in a category divided by total number of employee in that category.
- 8 No information of the turnover rate of employee in Hong Kong has been statistically disclosed in 2023.
- 員工流失率的計算方法是某一類別的員工流失 人數除以該類別的總員工人數。
- 3 2023 年的香港員工的流失率資訊沒有統計披露。

We provide competitive remuneration and comprehensive benefits to our employees as a token of recognition for their valuable contributions. The remuneration package encompasses a basic salary, allowances, and bonuses. Our remuneration system undergoes regular reviews to ensure alignment with market levels and remain competitive. Moreover, we fulfill our obligations by contributing to various employee benefits, such as social insurance and housing provident fund in the PRC, as well as pension, health insurance, work-related insurance, and termination compensation in Indonesia, as mandated by the respective laws and regulations in each country.

我們為員工提供具競爭力的薪酬福利,以表 揚他們的寶貴貢獻。薪酬包括基本薪酬、津 貼及獎金。我們的薪酬制度會定期進行審 查,以確保與市場水平保持一致並保持競爭 力。此外,我們也履行義務,根據相關法例 規定,繳納各種員工福利,例如中國的社會 保險和住房公積金,以及印尼的退休金、健 康保險、工作相關保險和解僱補償金等。

Employee Benefits

員工福利

- Public holidays
- 公共假期
- Statutory holidays
- 法定假期
- Sick leave
- 病假
- Marriage leave
- 婚假
- Maternity leave
- 產假
- Compassionate leave
- 恩恤假
- Annual leave
- 年假
- Health insurance
- 醫療保險
- Company trip
- 公司旅行
- Festive gifts
- 節日禮品
- Heatstroke prevention supplies
- 高温補貼
- Health check
- 健康體檢

- Medical allowance
- 醫療津貼
- Overtime allowance
- 超時補貼
- Discretionary bonus
- 酌情花紅
- Mourning allowance
- 慰問金
- Religious holiday allowance
- 宗教節日津貼

EMPLOYEES' WELLBEING

We acknowledge our responsibility to prioritize the well-being of our employees. The Group strictly adheres to applicable laws and regulations to ensure the health and safety of our employees. We have implemented robust occupational health and safety measures to safeguard our employees, which include:

- Providing Personal Protective Equipment to applicable employees including gloves, work clothes, masks, ear plug, ear muff, safety helmet and welding glasses
- Conducting inspections on a regular basis on fire-fighting equipment, facilities and electrical appliances
- Conducting fire and emergency drills regularly as well as arranging safety trainings to ensure employees are equipped with relevant knowledge and skills
- Arranging designated personnel to oversee the safety of the work area
- Organizing sport and leisure activities

During the past three years including the Reporting Period, the Group was not aware of any work-related fatalities. There were not any work-related injuries or lost workdays during the Reporting Period.

員工安康

我們有責任將員工福祉列為優先。本集團嚴格遵守適用的法律法規,確保員工的健康與安全。我們實施了有效的職業健康和安全措施以保護我們的員工,其中包括:

- 為適用員工提供個人保護設備,包括手套、工作服、面罩、耳塞、安全帽及電焊保護鏡
- 就防火設備、設施和電器進行定期檢查
- 定期進行火警及應急演習,並為員工安 排安全培訓,確保他們具備相關知識及 技能
- 安排指定人員負責工作地點安全
- 舉辦體育及休閒活動

在過去三年(包括本次報告期間),集團沒有 發現任何與工作相關的死亡事件。另外,於 報告期間,公司內沒有發生任何工傷事件及 因工傷損失工作日數。

EMPLOYEE DEVELOPMENT

We acknowledge the significance of providing employees with training and promotion opportunities to support their professional growth in line with the development of the Group. We are committed to establishing and maintaining a comprehensive career development ladder that ensures equal promotion opportunities based on performance appraisal outcomes. Regular performance appraisals are conducted to assess employees' work performance, abilities, and skills.

In terms of training, we formulate a training plan each year with a diverse range of training programs catered to employees' necessary job skills and personal development goals. In the Reporting Period, we provided around 721 hours of training.

員工發展

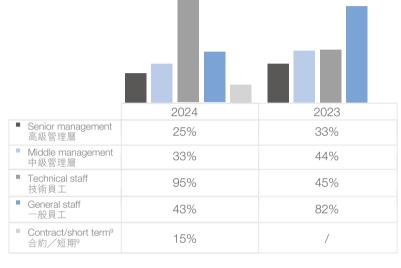
我們深知為員工提供培訓和晉升機會以支持 他們的專業成長與集團發展保持一致的重要 性。我們致力建立和維護全面的職涯發展階 梯,確保根據績效評估結果提供平等的晉升 機會。我們會定期進行績效評估,評估員工 的工作表現、能力和技能。

在培訓方面,我們每年制定培訓計劃,針對 員工所需工作技能和個人發展目標,提供多 元化的培訓項目。報告期內,我們提供721 的培訓時數。





Training ratio by employment type 按僱傭類別劃分受訓比例



Average training hours completed per employee by gender 按性別劃分的每位僱員完成的平均受訓時數

2024 2023 ■ Male 男性 2.76 4.78 ■ Female 女性 9.66 2.53 Average training hours completed per employee by employment type 按僱員類別劃分的每位僱員完成的平均受訓時數

	2024	2023
■Management 管理層	3.73	0.29
■Technical staff 技術員工	2.47	70.97
■General staff 一般員工	6.17	64.53

⁹ No information of the percentage of contract/short term employee trained (%) has been statistically disclosed in 2023.

²⁰²³年合同/短期員工受訓百分比(%)的資訊 沒有統計披露。

LABOR STANDARDS

We are committed to being a responsible and desirable employer, strictly adhering to applicable labor standards in all jurisdictions where we operate, and prohibiting the recruitment of child and forced labor. Throughout the recruitment process, we verify the personal identity documents of candidates to ensure they meet the legal working age, thus preventing the occurrence of child labor. Clear policies on rest periods, leave, overtime work, working hours, dismissal, and related arrangements are in place to prevent forced labor. In cases of staff resignation or dismissal, appropriate compensation is offered in accordance with relevant labor laws and regulations. Instances of illegal or forced labor are thoroughly investigated and addressed in compliance with local laws and regulations.

During the Reporting Period, we were not aware of any instances of child or forced labor within the Group.

CORPORATE GOVERNANCE

ANTI-CORRUPTION

The Group is dedicated to fostering a fair and transparent business environment and promoting ethical behavior in all our operations. We strictly adhere to applicable laws and regulations, prohibiting corruption, bribery, fraud, money laundering, and other unethical and unlawful behaviors within the Group. To uphold these principles, we have implemented an Anti-corruption Policy and Code of Conduct that requires employees to uphold business ethics and integrity at all times.

To encourage a culture of transparency and accountability, we have also established a Whistleblowing Policy that allows employees and third parties to report any suspicious cases or misconduct while ensuring their identities remain confidential. We promptly investigate such reports and take appropriate actions to protect the rights of the Group and our stakeholders. We will also arrange trainings from time to time to raise employees' awareness of relevant issues.

勞工準則

我們致力成為負責任和理想的僱主,嚴格遵守經營所在司法管轄區適用的勞工標準,禁止招募童工和強制勞工。在招募過程中,我們會對應聘者的個人身分進行核實,強保其符合法定工作年齡,杜絕童工。對休息時間、休假、加班、工作時數、解僱及相關安排,我們具備明確的政策,以防止強制勞動法律法規的規定提供適當補償。如發生非法或強制勞動的情況,我們會根據當地法律及規例進行徹底調查和處理。

在報告期間,我們並不知悉本集團內有任何 童工或強制勞動的情況。

企業管治

反貪污

本集團致力營造公平透明的商業環境,並在 我們的營運中提倡道德。我們嚴格遵守適用 的法律及規例,禁止集團內部的貪污、賄 賂、欺詐、洗黑錢以及其他不道德和非法行 為。為維護這些原則,我們實施了反貪污政 策和行為準則,要求員工始終堅持商業道德 和誠信。

為了提升透明度和問責制,我們制定了舉報政策,讓員工和第三方舉報任何可疑案件或不當行為,同時確保他們的身份保密。我們會即時調查此類舉報並採取適當行動,以保護集團和持份者權益。我們也會不定期安排培訓,提高員工對相關事宜的認知。

In the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance relating to corruption, bribery, extortion, fraud and money laundering.

於報告期間,本集團並不知悉在貪污、賄 賂、勒索、欺詐及洗黑錢方面涉及重大違規 情況。

CONTRIBUTING TO COMMUNITY

ELL Environmental places a strong emphasis on engaging with and addressing the concerns of the community. We firmly believe that achieving a harmonious coexistence between business growth and community investment is a fundamental aspect of our sustainable strategy. We prioritize activities such as wastewater treatment and involvement in new energy initiatives that benefit the community as a whole.

Each year, we allocate substantial resources to community investment and actively encourage our employees to participate in volunteer activities, showcasing our commitment to corporate social responsibility. During the Reporting Period, our wastewater treatment facility donated RMB47,000 to Taiyuan University of Technology that raises funds to support the development of education and RMB300,000 to Rugao Charitable Foundation to support the people in need. In addition, biofuel pellet production business in Indonesia donated to people in need in the community, mainly including necessities, amounting over 129,000,000 rupiah.

社區貢獻

強泰環保非常重視參與和解決社區的關切需要。我們相信實現業務發展與社區投資的和 諧是可持續發展策略的重要一環。我們優先 考慮參與與廢水處理和新能源計劃等對社區 有益的活動。

我們每年會投入大量資源進行社區投資, 積極鼓勵員工參與志願活動,以體現了我 們對企業社會責任的承諾。報告期內,我們 的污水處理業務向太原理工大學捐出人民幣 47,000元,支持其教育事業發展,並捐贈 了人民幣300,000元給如皋慈善基金會,以 支援有需要的人士。此外,我們在印尼的生 物燃料顆粒生產業務向社區的有需要群體作 出捐贈,主要包括生活必需品,總金額超過 129百萬印尼盾。

MATERIAL LAWS AND REGULATIONS

主要法律及規例

	Mainland China	Indonesia
	中國內地	印尼
Environmental		
環境		
Aspect A1: Environment 層面A:環境	 Environmental Protection Law of the PRC 《中華人民共和國環境保護法》 Atmospheric Pollution Prevention and Control Law of the PRC 《中華人民共和國大氣污染防治法》 Water Pollution Prevention and Control Law of the PRC 《中華人民共和國水污染防治法》 Law of the PRC on the Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Waste 《固體廢物污染環境防治法》 Government Regulation No. 82/2001 on the Management of Water Quality 第82/2001號關於水質管理的政府規例 	 Law No. 32/2009 on Environmental Protection and Management 第32/2009號《環境保護和管理法》 Government Regulation No. 41/1999 on Air Pollution Control 有關空氣污染控制的第41/1999號政府 法規 Government Regulation No. 101/2014 on Management of Hazardous Waste and Toxic 有關有害及有毒物質廢棄物、管理的第101/2014號政府法規 Law No. 7/2004 on Water Resources 有關水資源的第7/2004號法律 Regulation of the Minister of Energy and Mineral Resources No. 12/2017 on Utilization of Renewable Energy Sources for Power Supply of the Republic of Indonesia 有關利用可再生能源以便於印度尼西亞供電的第12/2017號能源及礦產資源部部長令

Mainland China	Indonesia
中國內地	印尼
	Government Regulation No. 22/2021 on Implementation of Environmental Protection and Management 有關環境保護與管理的實施的第22/2021 號政府法規
	 Minister of Environment Regulation No. 8/2009 on Wastewater Quality Standards for Businesses and/or Thermal Power Plant Activities 有關企業和/或熱電廠活動的廢水質量 標準第8/2009號環境部部長令
	 Minister of Environment Regulation No. 68/2016 on Domestic Wastewater Quality Standards 有關居家廢水質量標準第68/2016號環境 部部長令
	 Minister of Environment Regulation No. 15/2019 on Emission Quality Standards Thermal Power Plant 有關熱電廠排放質量標準第15/2019環境 部部長令
	 Minister of Environment Regulation No. 6/2021 on Waste Management Procedures and Requirements Hazardous and Toxic Waste 有關有害及毒性廢物的廢物管理程序和 要求第6/2021號環境部部長令
	 Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 on Job Creation 有關創造就業的第6/2023號法律(制定自 第2號/2022號法律)

	Mainland China	Indonesia
	中國內地	印尼
Social		
社會		
Aspect B1: Employment 層面B1:僱傭	 Labour Law of the PRC 《中華人民共和國勞動法》 Labour Contract Law of the PRC 《中華人民共和國勞動合同法》 Social Insurance Law of the PRC 《中華人民共和國社會保險法》 	• Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 on Job Creation 有關創造就業的第6/2023號法律(制定自第2號/2022號法律)
Aspect B2: Health and Safety 層面B2: 健康與安全	Production Safety Law of the PRC 《中華人民共和國安全生產法》	Government Regulation No. 50/2012 on Implementation of Occupational Safety and Health Management Systems of the Republic of Indonesia 印度尼西亞共和國實施職業安全健康管理制度第50/2012號政府法規
Aspect B4: Labour Standards 層面B4: 勞工準則	 Provisions on the Prohibition of Using Child Labour 《禁止使用童工規定》 	Law Number 6 of 2023 on the Stipulation of Government Regulation in Lieu of Law Number 2 of 2022 on Job Creation 有關創造就業的第6/2023號法律(制定自第2號/2022號法律)
Aspect B6: Product Responsibility 層面B6: 產品責任	Advertising Law of the PRC 《中華人民共和國廣告法》	
Aspect B7: Anticorruption 層面B7: 反貪污	 Law of the PRC on Anti-Unfair Competition 《中華人民共和國反不正當競爭法》 Criminal Law of the PRC 《中華人民共和國刑法》 Interim Provisions on Banning Commercial Bribery 《關於禁止商業賄賂行為的暫行規定》 	

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE INDEX

香港聯交所《環境、社會及管治報告指 引》內容索引

Subject areas, aspects, general disclosure and key performance indicators ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
A. Environmental		
A. 環境		
Aspect A1: Emissions		
層面 A1 :排放物		
General Disclosure Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste. Note: Air emissions include NOx, SOx, and other pollutants regulated under national laws and regulations. Greenhouse gases include carbon dioxide, methane, nitrous oxide, hydrofluorocarbons, perfluorocarbons and sulphur hexafluoride. Hazardous wastes are those defined by national regulations.	Creating Green Fortune 創造綠色財富 Material Laws and Regulations 主要法律及規例	P. 30-36, 47-49
一般披露 有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 註:廢氣排放包括氮氧化物、硫氧化物及其他受國家法律及規例規管的污染物。溫室氣體包括二氧化碳、甲烷、氧化亞氮、氫氟碳化合物、全氟化碳及六氟化硫。有害廢棄物指國家規例所界定者。		
KPI A1.1 The types of emissions and respective emission data.	Environmental	P. 36
關鍵績效 排放物種類及相關排放數據。 指標A1.1	T KPIs 環境關鍵績效 指標	

Subject are indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
KPI A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Environmental KPIs 環境關鍵績效	P. 36
關鍵績效 指標A1.2	直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放量(以噸計算)及 (如適用)密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	指標	
KPI A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效 指標A1.3	所產生有害所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度 (如以每產量單位、每項設施計算)。		
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效 指標A1.4	所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每產量單位、每項設施計算)。		
KPI A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to achieve them.	Creating Green Fortune	P. 30-36
關鍵績效 指標A1.5	描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	創造綠色財富	
KPI A1.6	Description of how hazardous and nonhazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them.		
關鍵績效 指標A1.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目標及為達到這些目標所採取的步驟。		

Subject are indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
Aspect A2:	Use of Resources		
層面 A2 :資	源使用		
raw material Note: Resou	he efficient use of resources, including energy, water and other	Creating Green Fortune 創造綠色財富	P. 30-36
	源(包括能源、水及其他原材料)的政策。 用於生產、儲存、運輸、樓宇、電子設備等。		
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Environmental KPIs 環境關鍵績效 指標	P. 36
關鍵績效 指標A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源(如電、氣或油)總耗量(以千個千瓦時計算)及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。		
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效 指標A2.2	總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。		
KPI A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Creating Green Fortune	P. 30-36
關鍵績效 指標A2.3	描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	創造線色財富	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.		
關鍵績效 指標A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。		

Subject ar indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced.	Not applicable to the Group's	N/A 不適用
關鍵績效 指標A2.5	製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單位 佔量。	business 不適用於本集團 的業務	
Aspect A3	Environmental and Natural Resources		
層面A3:環			
General Dis Policies on natural resc	minimizing the issuer's significant impact on the environment and	Managing Impact on Environment and Natural	P. 33
一般披露 減低發行人	對環境及天然資源造成重大影響的政策。	Resources 管理對環境和 自然資源的影響	
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.		
關鍵績效 指標A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影響的行動。		
Aspect A4	: Climate Change		
層面 A4 :氣	[候變化		
	closure identification and mitigation of significant climate-related issues impacted, and those which may impact, the issuer.	Climate Change and Resilience 氣候變化及韌性	P. 34
一般披露 識別及應對	一般披露 識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜的政策。		
KPI A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them.		
關鍵績效 指標A4.1	描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及應對行動。		

Subject ar indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
B. Social			
B. 社會			
Employme	ent and Labour Standards		
僱傭及勞工	常規		
Aspect B1	: Employment		
層面B1:偏	企 傭		
Information (a) the police (b) compliation impact cand pro	General Disclosure Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.		P. 38-45
視以及其他 (a) 政策; 〕	解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧 待遇及福利的: 及 發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type (for example, full-or part-time), age group and geographical region.	Employee Overview	P. 39-40
關鍵績效 指標B1.1	按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡組別及地區劃分的僱員總數。	僱員概覽	
KPI B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region.		
關鍵績效 指標B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。		

Subject are indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
Aspect B2:	Health and Safety		
層面 B2 :健	康與安全		
impact c	on:	Employees' Wellbeing 員工安康	P. 42
(a) 政策;及	全工作環境及保障僱員避免職業性危害的: 及 發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities in the past three years (including the current year).		
關鍵績效 指標B2.1	過去三年(包括本年度)每年因工亡故的人數及比率。		
KPI B2.2	Lost days due to work injury.		
關鍵績效 指標B2.2	因工傷損失工作日數。		
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored.		
關鍵績效 指標B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。		

Subject ar indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
Aspect B3	: Development and Training		
層面 B3 :發	發展及培訓		
at work. De Note: Traini	iclosure improving employees' knowledge and skills for discharging duties escription of training activities. In a refers to vocational training, which may include both internal all courses paid for by the employer.	Employee Development 員工發展	P. 43-44
	員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動。 職業培訓,可包括由僱主付費的內外部課程。		
KPI B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category (e.g. senior management, middle management).		
關鍵績效 指標B3.1	按性別及僱員類別(如高級管理層、中級管理層)劃分的受訓僱 員百分比。		
KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category.		
關鍵績效 指標B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。		
Aspect B4	: Labour Standards		
層面 B4 :勞	了工準則		
	on:	Labour Standards 勞工準則	P. 46
(a) 政策;]	工或強制勞工的: 及 發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		

Subject ar	reas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour.	Labour Standards 勞工準則	P. 45
關鍵績效 指標B4.1	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。		
KPI B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered.		
關鍵績效 指標B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。		
Operating	Practices		
營運慣例			
Aspect B5	: Supply Chain Management		
層面 B5 :億	共應鏈管理		
General Dis	sclosure managing environmental and social risks of the supply chain.	Managing Suppliers	P. 37
一般披露 管理供應鏈的環境及社會風險政策。		管理供應商	
KPI B5.1	Number of suppliers by geographical region.		
關鍵績效 指標B5.1	按地區劃分的供應商數目。		
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, and how they are implemented and monitored.		
關鍵績效 指標B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目、以及有關慣例的執行及監察方法。		

Subject are indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
KPI B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored.	Managing Suppliers 管理供應商	P. 37
關鍵績效 指標B5.3	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及相關執行及監察方法。		
KPI B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored.		
關鍵績效 指標B5.4	描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及相關執行及監察方法。		
Aspect B6:	Product Responsibility		
層面B6:產	品責任		
General Disclosure Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.		Creating Green Fortune 創造綠色財富 Material Laws and Regulations 主要法律及規例	P. 30-36, 47-49
的: (a) 政策;及	產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法 於行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons.	Not applicable to the Group's	N/A 不適用
關鍵績效 指標B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	business 不適用於本集團 的業務	

Subject areas, aspects, general disclosure and key performance indicators ("KPIs")		Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
KPI B6.2	Number of products and service-related complaints received and how they are dealt with.	No significant complaints received. 沒有收到重大	N/A 不適用
關鍵績效 指標B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。		
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights.	Not applicable to the Group's business 不適用於本集團 的業務	N/A 不適用
關鍵績效 指標B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例。		
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures.	Not applicable to the Group's business 不適用於本集團 的業務	N/A 不適用
關鍵績效 指標B6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序。		
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored.	Privacy Protection 隱私保護	P. 38
關鍵績效 指標B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。		

Subject areas, aspects, general disclosure and key performance indicators ("KPIs")		Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
Aspect B7:	Anti-Corruption		
層面 B7 :反	貪污		
' '	on: ies; and nce with relevant laws and regulations that have a significant on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money	Anti-corruption 反貪污 Material Laws and Regulations 主要法律及規例	P. 45-49
(a) 政策;及	路、勒索、欺詐及洗黑錢的: 後 修行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the Reporting Period and the outcomes of the cases.		
關鍵績效 指標B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結果。		
KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, how they are implemented and monitored.		
關鍵績效 指標B7.2	描述防範措施及舉報程式,以及相關執行及監察方法。		
KPI B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff.		
關鍵績效 指標B7.3	描述向董事及員工提供的反貪污培訓。		

Subject are indicators	eas, aspects, general disclosure and key performance ("KPIs")	Section/ Declaration	Page Number
主要範疇、	層面、一般披露及關鍵績效指標	章節/聲明	頁數
Communit	у		
社區			
Aspect B8: Community Investment			
層面 B8 :社			
General Disclosure Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests.		Contributing to Community 社區貢獻	P. 46
一般披露 有關以社區參與來瞭解營運所在社區需要和確保其業務活動會考慮社區利益 的政策。			
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport).		
關鍵績效 指標B8.1	專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、體育)。		
KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area.		
關鍵績效 指標B8.2	在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)。		

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chau On Ta Yuen

Mr. Chau On Ta Yuen, aged 77, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014 and was re-designated as the chairman of the Board (the "Chairman") and an executive Director of the Company on 5 September 2014. He has been the chairman of the nomination committee of the Board (the "Nomination Committee") since 5 September 2014. Mr. Chau also holds directorships in certain subsidiaries of the Company and is mainly responsible for business development and formulation of strategies of the Group. He joined the Group in December 2002 as a director of Everbest Water Treatment Development Company Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. Mr. Chau is a director of and owns 90% of the issued shares in Wealthy Sea Holdings Limited ("Wealthy Sea"), a substantial shareholder of the Company.

Mr. Chau obtained a bachelor's degree in Chinese language and literature from Xiamen University (廈門大學) in the PRC in August 1968. Mr. Chau was awarded a Bronze Bauhinia Star and a Silver Bauhinia Star by the Hong Kong government in 2010 and 2016, respectively.

執行董事

周安達源先生

周安達源先生,77歲,於二零一四年三月十八日獲委任為本公司董事,並於二零一四年九月五日調任為本公司董事會主席(「上席」)兼執行董事。彼自二零一四年九月五日起一直為董事會的提名委員會(「提名委屬會」)主席。周先生亦擔任本公司若干附屬公司若干附屬公司的董事職務,主要負責本集團的業務及策略制訂。彼於二零零二年十二月極發入來集團擔任本公司間接全資附屬公司的董事。周先生為本公司主獲及東潤海集團有限公司(「潤海」)的董事並擁有其已發行股份的90%。

周先生於一九六八年八月獲中國廈門大學頒 發漢語言文學學士學位。周先生於二零一零 年及二零一六年分別獲香港政府授予銅紫荊 星章和銀紫荊星章。

Mr. Chau has held directorships in various companies listed on the Stock Exchange. Mr. Chau was the chairman and an executive director of China Ocean Industry Group Limited (delisted) (previous stock code: 651) from September 2007 and had ceased to be the chairman from June 2015 and was re-designated as the nonexecutive director and appointed as the honorary chairman from June 2015 to December 2019. Mr. Chau has also been appointed as an independent non-executive director of Redco Properties Group Limited (stock code: 1622), Million Hope Industries Holdings Limited (stock code: 1897) and Beijing Enterprises Water Group Limited (stock code: 371) since January 2014, June 2020 and April 2021, respectively. Mr. Chau had also been an executive director of Rosan Resources Holdings Limited (delisted) (previous stock code: 578) from March 2000 to November 2006, an independent non-executive director of Hao Wen Holdings Limited (stock code: 8019) from June 2003 to August 2009, an independent non-executive director of Come Sure Group (Holdings) Limited (stock code: 794) from February 2009 to July 2024, GR Life Style Company Limited (formerly known as GR Properties Limited) (stock code: 108) from December 2008 to September 2010, Leyou Technologies Holdings Limited (delisted) (previous stock code: 1089) from December 2010 to May 2016 and Hang Pin Living Technology Company Limited (formerly known as Hua Long Jin Kong Company Limited) (stock code: 1682) from September 2017 to April 2021. Mr. Chau was also an independent non-executive director of Good Resources Holdings Limited (delisted) (previous stock code: 109) from July 2007 and was re-designated as an executive director from September 2021 until Good Resources Holdings Limited was delisted in May 2022. Mr. Chau is the father of Mr. Chau Chi Yan Benny, an executive Director of the Company.

Mr. Chan Kwan

Mr. Chan Kwan, aged 42, was appointed as a Director of the Company on 25 February 2014 and was re-designated as an executive Director and the chief executive officer of the Company (the "CEO" or "Chief Executive Officer") on 5 September 2014. He has been a member of the Nomination Committee since 5 September 2014. Mr. Chan also holds directorships in certain subsidiaries of the Company and is mainly responsible for all major affairs of the Group, including project construction and operation, business development, marketing and formulation of strategies. Mr. Chan joined the Group in March 2007 as a director of Everbest. Prior to joining the Group, Mr. Chan was a database administrator at Panda Restaurant Group, Inc. in Los Angeles, the United States ("US"), from February 2005 to December 2006.

周先生於多間聯交所上市公司擔任董事職 務。周先生自二零零十年九月起擔任中海 重工集團有限公司(已除牌)(前股份代號: 651)主席兼執行董事,自二零一五年六月 不再任職主席,並於二零一五年六月至二零 一九年十二月調任為非執行董事及獲委任為 名譽主席。周先生分別自二零一四年一月、 二零二零年六月及二零二一年四月起亦獲 委任為力高地產集團有限公司(股份代號: 1622)、美亨實業控股有限公司(股份代號: 1897)及北控水務集團有限公司(股份代號: 371)獨立非執行董事。周先生亦於二零零 零年三月至二零零六年十一月擔任融信資源 控股有限公司(已除牌)(前股份代號:578) 執行董事、於二零零三年六月至二零零九 年八月擔任皓文控股有限公司(股份代號: 8019)、於二零零九年二月至二零二四年七 月擔任錦勝集團(控股)有限公司(股份代號: 794)、於二零零八年十二月至二零一零年九 月擔任國鋭生活有限公司(前稱國鋭地產有 限公司)(股份代號:108)、於二零一零年 十二月至二零一六年五月擔任樂遊科技控股 有限公司(已除牌)(前股份代號:1089)及於 二零一七年九月至二零二一年四月擔任杭品 生活科技股份有限公司(前稱華隆金控有限 公司)(股份代號:1682)獨立非執行董事。 周先生亦自二零零七年七月起擔任天成國際 集團控股有限公司(已除牌)(前股份代號: 109)獨立非執行董事,並自二零二一年九月 起調任為執行董事,直至天成國際集團控股 有限公司於二零二二年五月除牌為止。周先 生為本公司執行董事周致人先生的父親。

陳昆先生

Mr. Chan obtained a bachelor's degree in science from the lowa State University of Science and Technology in the US in December 2004. He currently serves as a member of the 13th Fujian Provincial Political Consultative Conference (福建省政協委員), as a member of the China Overseas Chinese Affairs Commission (中國僑聯委員), a member of Hong Kong Election Committee, the president of the 13th Hong Kong Federation of Overseas Chinese Youth Committee (香港華僑華人總會), the vice chairman and a standing committee member of the 13th board of directors of the Hong Kong Federation of Fujian Associations (香港福建社團聯會). Mr. Chan is also the permanent honorary president of the 12th Hong Kong Minxi Association Ltd. (香港閩西聯會), the permanent honorary president of the 13th Lung Yen Residents Association of Hong Kong Limited (香港龍岩同鄉會). Mr. Chan is the elder brother of Mr. Chan Pak Lam Brian, the non-executive Director of the Company.

陳先生於二零零四年十二月獲美國愛荷華州立大學(Iowa State University of Science and Technology)頒發理學學士學位。彼現任第十三屆福建省政協委員、中國僑聯委員、香港選舉委員會委員、香港華僑華人總會第十三屆會長、香港福建社團聯會第十三屆副主席及常務會董。陳先生亦是香港閩西聯會第十二屆永遠榮譽會長、香港龍岩同鄉會第十三屆永遠榮譽會長。陳先生為本公司非執行董事陳栢林先生的胞兄。

Mr. Chan has held directorships in various companies listed on the Stock Exchange. Mr. Chan was an executive director of Wan Kei Group Holdings Limited (stock code: 1718) from March 2018 to January 2022. Mr. Chan has also been appointed as a non-executive director of DL Holdings Group Limited (stock code: 1709) since October 2022.

Mr. Chan is the sole director of and holds a 20% shareholding interest in Everbest Environmental Investment Limited ("Everbest Environmental"), a controlling shareholder of the Company. Mr. Chan also owns 20% of the issued shares in Kingdrive Limited ("Kingdrive"). Kingdrive owned all the issued shares in Carlton Asia Limited which owns approximately 1.42% of the issued shares of the Company.

陳先生於多間聯交所上市公司擔任董事職務。陳先生自二零一八年三月至二零二二年一月擔任宏基集團控股有限公司(股份代號: 1718)執行董事。陳先生亦自二零二二年十月起獲委任為德林控股集團有限公司(股份代號: 1709)非執行董事。

陳 先 生 為 本 公 司 控 股 股 東 Everbest Environmental Investment Limited (「Everbest Environmental」)的唯一董事及持有其20%的股權。陳先生亦擁有Kingdrive Limited(「Kingdrive」)20%的已發行股份。Kingdrive擁有Carlton Asia Limited全部已發行股份,而Carlton Asia Limited擁有本公司約1.42%的已發行股份。

Mr. Radius Suhendra

Mr. Radius Suhendra, aged 51, was appointed as an executive Director of the Company on 21 October 2016. Mr. Suhendra is mainly responsible for all major affairs of an Indonesia-incorporated subsidiary of the Company, which was acquired by the Group in late 2016. He has been overseeing the construction and operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants in that subsidiary.

He obtained a bachelor's degree in business administration from Ohio State University, the US, in 1996. He has 15 years of experience in managing businesses in heavy industries in Asia, including 7 years in managing ferrous trading business of a ferrous alloy trading firm between 1998 and 2005 in Singapore. From 2006 to 2010, Mr. Suhendra was the president director of PT. Indoferro which operates blast furnace producing nickel pig iron in Indonesia.

Mr. Chau Chi Yan Benny

Mr. Chau Chi Yan Benny, aged 43, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014, was re-designated as a non-executive Director of the Company on 5 September 2014 and was further re-designated as an executive Director of the Company and appointed as the deputy general manager of the Group both since April 2019. He also holds directorships in certain subsidiaries of the Company.

Prior to joining the Group, Mr. Chau worked as an international trade department manager of China Ocean Shipbuilding Industry Group Limited from February 2011 to August 2013 and a business adviser at Vodafone Ltd. in the United Kingdom (the "**UK**") from November 2005 to September 2008.

Mr. Chau obtained a bachelor's degree of arts in business administration and international business from Manchester Metropolitan University in the UK in September 2005. He currently serves as a district council member of the 7th Term (2024) Eastern District Council and has been a member of Xiamen Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, Fujian Province (福建省廈門市政協委員) since 2017. Mr. Chau has also been an independent non-executive director of Hang Pin Living Technology Company Limited (stock code: 1682) since April 2021. Mr. Chau is (i) the son of Mr. Chau On Ta Yuen, an executive Director of the Company and the Chairman and (ii) a director of Wealthy Sea, a substantial shareholder of the Company.

蘇堅人先生

蘇堅人先生,51歲,於二零一六年十月 二十一日獲委任為本公司執行董事。蘇先生 主要負責本集團於二零一六年年底收購的本 公司於印尼註冊成立附屬公司的所有重大事 項。彼一直在監督該附屬公司的棕櫚仁油榨 油廠及自備生物質電廠的建造及營運。

彼於一九九六年取得美國俄亥俄州立大學工商管理學士學位。彼在亞洲重工業業務管理方面擁有15年的經驗,包括於一九九八年至二零零五年7年在新加坡一間鐵合金交易公司負責管理黑色金屬交易業務。自二零零六年至二零一零年期間,蘇先生為PT. Indoferro的總裁董事,PT. Indoferro的業務為在印尼使用高爐生產含鎳生鐵。

周致人先生

周致人先生,43歲,於二零一四年三月十八日獲委任為本公司董事,於二零一四年九月五日調任為本公司非執行董事,繼而自二零一九年四月起調任為本公司執行董事及獲委任為本集團副總經理。彼亦在本公司若干附屬公司擔任董事職務。

於加入本集團前,周先生於二零一一年二月至二零一三年八月擔任中海船舶重工集團有限公司國際貿易部經理,及於二零零五年十一月至二零零八年九月擔任英國(「英國」)Vodafone Ltd.業務顧問。

周先生於二零零五年九月獲英國曼徹斯特城市大學頒發工商管理與國際商務文學學士學位。彼現任第七屆(二零二四年)東區區議會區議員,並自二零一七年起擔任福建省廈門市政協委員。周先生自二零二一年四月起亦為杭品生活科技股份有限公司(股份代號:1682)獨立非執行董事。周先生為(i)本公司執行董事兼主席周安達源先生之子及(ii)本公司主要股東潤海的董事。

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Chan Pak Lam Brian

Mr. Chan Pak Lam Brian, aged 36, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014 and was re-designated as a nonexecutive Director of the Company on 5 September 2014. He has been a member of the remuneration committee of the Board (the "Remuneration Committee") since 5 September 2014. He is also a director of three subsidiaries of the Company. Mr. Chan obtained a bachelor's degree in communication from Purdue University in the US in May 2011. Since March 2013, Mr. Chan has been working as marketing and sales director at PT. Indoferro. He has been involved in the business of the Group since September 2012 when he was appointed as a director of Exuberant Legacy Holdings Ltd. ("Exuberant"), a company incorporated in Hong Kong, which was intended by the then shareholders of Everbest Environmental to be used as the holding company for the purpose of the listing of the shares of the Company on the Stock Exchange. While serving as a director of Exuberant, Mr. Chan was involved in exploring business opportunities in the environmental-related industry within the larger Asia region. Mr. Chan continued to be involved in the Group's business after he had been appointed as a Director on 18 March 2014. He has also been responsible for setting up and overseeing the Group's operations in Indonesia, particularly in the areas of biomass power plants and wood pellet manufacturing and exports. Mr. Chan is the younger brother of Mr. Chan Kwan, an executive Director and the CEO.

非執行董事

陳栢林先生

陳栢林先生,36歲,於二零一四年三月十八 日獲委任為本公司董事,並於二零一四年九 月五日調任為本公司非執行董事。彼自二零 一四年九月五日起一直為董事會的薪酬委 員會(「薪酬委員會」)成員。彼亦為本公司 三間附屬公司的董事。陳先生於二零一一 年五月獲美國普渡大學頒發傳播學學士學 位。自二零一三年三月起, 陳先生一直在 PT. Indoferro擔任市場推廣及銷售總監。彼 自二零一二年九月起已參與本集團業務, 當時彼獲委任為一間香港註冊成立公司強泰 控股有限公司(「強泰」)的董事,而Everbest Environmental當時的股東擬就本公司股份 於聯交所上市將強泰作為控股公司。在擔任 強泰董事時,陳先生參與在亞洲更多地區探 索環保相關行業的業務機會。陳先生於二零 一四年三月十八日獲委任為董事後繼續參與 本集團業務。彼亦負責於印尼設立及監督本 集團的業務,尤其是在生物質發電廠及木顆 粒的生產及出口領域。陳先生為本公司執行 董事兼行政總裁陳昆先生的胞弟。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Ng Chung Yan Linda

Ms. Ng Chung Yan Linda, aged 49, was appointed as an independent non-executive Director of the Company (the "INED") on 5 September 2014. She has been the chairlady of the audit committee of the Board (the "Audit Committee") and a member of each of the Remuneration Committee and the Nomination Committee since 5 September 2014.

Ms. Ng has been a director of Linda C.Y. Ng (CPA) Limited (previously known as Tseung & Ng (CPA) Limited) since April 2012, prior to which she was the sole proprietor of Linda C.Y. Ng & Co., an accounting firm, from January 2008 to April 2013. Ms. Ng has also been a director of Futurelink Limited since February 2004. She has been a part-time lecturer in the School of Continuing and Professional Education of City University of Hong Kong since October 2015 and a part-time lecturer at HKCA Learning Media Limited since August 2010, and was a part-time lecturer at Accountancy Training Company (International) Limited from September 2007 to April 2010. She has been the author of "Financial Reporting in Hong Kong: SME Edition 2015/16" published in December 2015 and "Practical Guide to Financial Reporting Standards in Hong Kong" published by CCH Hong Kong Limited since September 2013. She was a director of Learning Is Fun Association Limited from June 2007 to June 2012. Ms. Ng was a staff accountant at Ernst & Young from September 2000 to September 2001, and was promoted to senior accountant in October 2001 until she left that firm in October 2002.

Ms. Ng obtained a master's degree in professional accounting from the Hong Kong Polytechnic University in October 2009 and a bachelor's degree in business administration from Hong Kong University of Science and Technology in November 1997. She has been a certified professional forensic accountant of The Institute of Certified Forensic Accountants since September 2011, a certified tax adviser and an associate of the Taxation Institute of Hong Kong since September 2010, a fellow of the Association of Chartered Certified Accountants in the UK since October 2005 and a practising member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants since January 2005.

獨立非執行董事

伍頌恩女士

伍頌恩女士,49歲,於二零一四年九月五日獲委任為本公司獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)。彼自二零一四年九月五日起一直為董事會的審核委員會(「審核委員會」)主席以及薪酬委員會及提名委員會各自之成員。

伍女士自二零一二年四月起擔任伍頌恩會 計師事務所有限公司(前稱蔣伍會計師事務 所有限公司)董事,此前彼於二零零八年一 月至二零一三年四月為會計師行伍頌恩會 計師事務所的獨資經營者。伍女士亦自二 零零四年二月起擔任Futurelink Limited的董 事。彼自二零一五年十月起為香港城市大學 專業進修學院的兼職講師、自二零一零年 八月起為HKCA Learning Media Limited的 兼職講師、自二零零七年九月至二零一零 年四月為Accountancy Training Company (International) Limited 的 兼 職 講 師 。 彼 為於二零一五年十二月出版的《Financial Reporting in Hong Kong: SME Edition 2015/16》的作者及為自二零一三年九月起 CCH Hong Kong Limited出版的《Practical Guide to Financial Reporting Standards in Hong Kong》的作者。彼自二零零七年六 月至二零一二年六月擔任Learning Is Fun Association Limited的董事。伍女士於二零 零零年九月至二零零一年九月為安永會計師 事務所的會計職員,其後於二零零一年十月 獲晉升為高級會計師,直至二零零二年十月 離職。

伍女士於二零零九年十月獲香港理工大學頒發專業會計學碩士學位,及於一九九七年十一月獲香港科技大學頒發工商管理學士學位。彼自二零一一年九月起為註冊法證會計師協會(The Institute of Certified Forensic Accountants)執業專業法證會計師、自二零一零年九月為香港稅務學會的執業稅務顧問及會員、自二零零五年十月起為英國特許公認會計師公會資深會員及自二零零五年一月起為香港會計師公會執業會員。

Mr. Ng Man Kung

Mr. Ng Man Kung, aged 73, joined the Group on 30 June 2014 and was appointed as an INED on 5 September 2014. He has been the chairman of the Remuneration Committee and a member of each of the Audit Committee and the Nomination Committee since 5 September 2014.

Mr. Ng studied banking courses at the Hong Kong Polytechnic University. He worked in the Hong Kong banking industry for 28 years, holding senior management positions. In 1992, he was appointed executive director and general manager of Chiyu Banking Corporation Limited, and in 2001, he was appointed vice chairman and chief executive officer until his retirement in 2012. Mr. Ng served as a member of the Council of the Hong Kong Polytechnic University from April 1999 to March 2003 and as a member of the Fujian Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference from 1993 to 2013.

Mr. Ng served as a business consultant for China Orient Asset Management (International) Holding Limited from January 2014 to April 2015. From 11 March 2016 to 26 February 2021, he held positions as an independent non-executive director for Guoan International Limited (delisted) (previous stock code: 143), from 22 March 2016 to 21 March 2022, as an independent non-executive director for Renco Holdings Group Limited (stock code: 2323), and from 25 May 2017 to 11 January 2021, as an independent nonexecutive director for DevGreat Group Limited (formerly known as Shanghai Zendai Property Limited) (stock code: 755). Additionally, he served as a non-executive director for Roma (meta) Group Limited (formerly known as Roma Group Limited) (stock code: 8072) from 24 August 2017 to 18 December 2017. Currently, Mr. Ng serves as an independent non-executive director of Fujian Holdings Limited (stock code: 181) from 30 June 2014, the chairman of supervisory board for Macau Well Link Bank since 31 March 2018, and an independent non-executive director for Green Future Food Hydrocolloid Marine Science Company Limited (stock code: 1084) since 25 September 2019.

吳文拱先生

吳文拱先生,73歲,於二零一四年六月三十日加盟本集團並於二零一四年九月五日獲委任為獨立非執行董事。彼自二零一四年九月五日起一直為薪酬委員會主席以及審核委員會及提名委員會各自之成員。

吳先生曾於香港理工大學進修銀行學課程。 吳先生曾在香港銀行業任職高層管理人員達 28年。彼於一九九二年獲任命為集友銀行有 限公司常務董事兼總經理,於二零零一年獲 任命為副董事長兼行政總裁至二零一二年退 休。吳先生曾於一九九九年四月至二零零三 年三月獲委任為香港理工大學校董會成員, 並於一九九三年至二零一三年出任中國人民 政治協商會議福建省委員會委員。

吴先生於二零一四年一月至二零一五年四月 期間擔任中國東方資產管理(國際)控股有限 公司的業務顧問,於二零一六年三月十一日 至二零二一年二月二十六日期間擔任國安國 際有限公司(已除牌)(前股份代號:143)獨 立非執行董事,於二零一六年三月二十二日 至二零二二年三月二十一日期間擔任融科控 股集團有限公司(股份代號:2323)獨立非 執行董事,於二零一七年五月二十五日至二 零二一年一月十一日期間擔任大方廣瑞德集 團有限公司(前稱上海証大房地產有限公司) (股份代號:755)的獨立非執行董事及於二 零一七年八月二十四日至二零一七年十二月 十八日期間擔任羅馬(元宇宙)集團有限公司 (前稱羅馬集團有限公司)(股份代號:8072) 的非執行董事。目前,吳先生自二零一四年 六月三十日起擔任閩港控股有限公司(股份 代號:181)的獨立非執行董事,由二零一八 年三月三十一日起擔任澳門立橋銀行監事會 主席,及由二零一九年九月二十五日起擔任 綠新親水膠體海洋科技有限公司(股份代號: 1084)的獨立非執行董事。

Ms. Leung Bo Yee Nancy

Ms. Leung Bo Yee Nancy, aged 52, was appointed as an INED with effect from 15 October 2019. She has been a member of each of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee since 15 October 2019.

Ms. Leung graduated from the University of Cambridge in England with a master's degree in law in July 1996 and from the University of Hong Kong with a bachelor's degree in law in July 1994. After graduation, from 1996 to 2004, Ms. Leung worked at Clyde & Co., where her last position was associate.

Ms. Leung is a qualified solicitor in Hong Kong, England and Wales and a partner of Leung and Lau, Solicitors LLP which she co-founded in 2005. She co-founded L.I.M Tech Limited which commenced operations in December 2018 and Xu Shan Charitable Foundation Company Limited in July 2019, and has been the major shareholder and chairlady of California Insurance Company, Limited since 2018.

Ms. Leung is presently a member of the Legal Education Committee of the Law Society of Hong Kong. She was previously a member of the Public Education and Publicity Sub-committee under the Steering Committee on Mediation of the Department of Justice and the Mediate First Pledge Sub-Group of the Public Education and Publicity Sub-Group of the Secretary of Justice's Working Group on Mediation in Hong Kong. She was previously also appointed as a Deputy District Court Judge in Hong Kong in 2012.

Ms. Leung served as the non-executive director of New Trend Lifestyle Group Plc (LON: NTLG) from June 2016 to January 2018.

梁寶儀女士

梁寶儀女士,52歲,自二零一九年十月十五日起獲委任為獨立非執行董事。彼自二零一九年十月十五日起一直為審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各自之成員。

梁女士於一九九六年七月畢業於英國劍橋大學並取得法學碩士學位,於一九九四年七月 畢業於香港大學並取得法學學士學位。畢業 後,由一九九六年至二零零四年,梁女士任 職於其禮律師行,彼於該公司最後之職位為 律師。

梁女士為香港、英格蘭及威爾斯合資格律師以及梁寶儀劉正豪律師行有限法律責任合夥(彼於二零零五年共同創立)之合夥人。彼共同創立鍊科有限公司(於二零一八年十二月開始營運)並於二零一九年七月共同創立許善慈善基金有限公司,並自二零一八年起一直擔任加洲保險有限公司之主要股東及主席。

梁女士目前為香港律師會之法律教育委員會 (Legal Education Committee)之成員。彼於 過往曾為律政司調解督導委員會轄下之公眾 教育及宣傳小組委員會以及律政司於香港調 解事務之工作小組的公眾教育及宣傳專責小 組之調解為先專責小組之成員。彼過往亦曾 於二零一二年於香港獲委任為區域法院暫委 法官。

梁女士自二零一六年六月至二零一八年一月 期間於新天地集團股份有限公司(New Trend Lifestyle Group Plc)(LON: NTLG)擔任非執 行董事。

Corporate Governance Report

企業管治報告

The Company is committed to fulfilling its responsibilities to the Shareholders and protecting and enhancing shareholder value through good corporate governance.

本公司致力履行其對本公司股東之職責,並 透過良好企業管治維護及提高股東價值。

The Directors recognise the importance of incorporating elements of good corporate governance in the management structures and internal control procedures of the Group so as to achieve effective accountability, and to enable our Shareholders to evaluate how the principles of the CG Code (defined below) have been applied.

董事深信要達至有效的問責制度及確保我們 的股東能夠評估應用企業管治守則(定義見 下文)原則的方式,在本集團之管理架構及 內部監控程序中引進良好企業管治的元素非 常重要。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has applied the principles and complied with all the mandatory disclosure requirements and the applicable code provisions as set out in the section headed "Part 2 - Principles of good corporate governance, code provisions and recommended best practices" of the Corporate Governance Code contained in Appendix C1 (the "CG Code") to the Listing Rules throughout the Year.

企業管治常規

本公司於本年度應用上市規則附錄C1(「企業 管治守則」)中的「第二部分一良好企業管治 的原則、守則條文及建議最佳常規」一節所 載原則,並遵守所有強制性披露要求及適用 的守則條文。

SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as contained in Appendix C3 to the Listing Rules (the "Model Code") as its own code of conduct governing the securities transactions by the Directors. Following a specific enquiry made by the Company on the Directors, all of them have confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code during the Year.

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄C3所載之上市發 行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守 **則**」),作為董事進行證券交易之操守準則。 經本公司向全體董事作出具體查詢後,彼等 確認彼等於本年度一直遵守標準守則所規定 之準則。

Corporate Governance Report 企業管治報告

CORPORATE CULTURE

The Board holds the belief that corporate culture underpins the long-term business, economic success and sustainable growth of the Group. A strong culture enables the Company to deliver long-term sustainable performance and fulfil its role as a responsible corporate citizen. The Company is committed to developing a positive and progressive culture that is built on its purpose, value and strategy.

During the Year, the Company continued to strengthen its cultural framework by focusing on the following:

VALUES:

Sustainable development

Sustainable development is one of the global trends — the Company is dedicated to make substantial contribution to environmental protection by supporting sustainable development.

Engagement

The Company prides itself on keeping its Shareholders engaged in and informed of the markets and communities in which the Company operates.

Excellence

The Company is determined to deliver high-quality wastewater treatment services to its customers, creating pristine water quality domestically in the PRC and develop and actively implement potential environmental protection-related industrial chain projects.

Mutual Respect

The Company strives to foster a collegiate environment both internally and externally based on trust, collaboration and respect.

企業文化

董事會堅信,企業文化為本集團長遠業務、 經濟成功及可持續增長的基礎。強大的文化 使本公司能夠提供長期可持續績效並履行其 作為負責任企業公民的角色。本公司致力於 發展以其宗旨、價值及策略為根基的積極進 取文化。

於本年度,本公司透過集中關注以下範疇繼續加強其文化框架:

價值:

可持續發展

可持續發展為全球趨勢之——本公司致 力於通過支持可持續發展為環境保護作 出實質貢獻。

積極參與

本公司以讓股東參與並了解本公司經營所在市場及社區而感到自豪。

成就卓越

本公司矢志為客戶提供優質的污水處理 服務,打造中國國內純淨水質,開發並 積極落實具潛力的環保相關產業鏈項 目。

相互尊重

本公司努力對內對外營造基於信任、協 作及相互尊重的工作環境。

企業管治報告

STRATEGIES

- Pro-actively seeking strategic acquisition, joint venture establishment and business partnership of other environmental protection projects in the PRC and overseas including Indonesia;
- 2. Upgrading the Company's facilities in order to meet the PRC government's new environmental policies which will further enhance the Company's competitiveness; and
- Continuing to place investments on new environmental protection projects by leveraging the Company's previous excellent track record and good relationships with the local governments.

The Board sets and promotes corporate culture, expects and requires all employees to reinforce it. All of our new employees are required to attend orientation and training programs so that they may better understand our corporate culture, structure and policies, learn relevant laws and regulations, and raise their quality awareness. In addition, the Company will from time to time invite external experts to provide training to our management personnel to improve their relevant knowledge and management skills.

The Board considers that the corporate culture and the purpose, values and strategy of the Group are aligned.

策略

- 積極尋求就中國及海外(包括印尼)的其他環保項目進行策略性收購、成立合營企業及展開商業合作:
- 2. 升級本公司設施以滿足中國政府 的新環保政策,此將進一步提升 本公司的競爭力;及
- 憑藉本公司先前的優秀往績記錄 及與地方政府的良好關係,繼續 投資新環保項目。

董事會制定及推廣企業文化,期望並要求全體僱員強化企業文化。所有新僱員均須參加入職培訓計劃,以便彼等更能夠了解我們的企業文化、架構及政策,學習相關的法律及法規,提高其質量意識。此外,本公司將不定期聘請外部專家為管理人員提供培訓,以提高彼等的相關知識及管理技能。

董事會認為企業文化與本集團的宗旨、價值及策略一致。

BOARD OF DIRECTORS

RESPONSIBILITIES

The Board is primarily responsible for overseeing and supervising the management of the business affairs and the overall performance of the Group. The Board sets the Group's values and standards and ensures that the requisite financial and human resources support are in place for the Group to achieve its objectives. The functions performed by the Board include but are not limited to formulating the Group's business plans and strategies, reviewing the Company's financial results and performance and approving its interim and annual results upon the review and recommendation of the Audit Committee, approving the appointment or re-appointment of the Board members upon the recommendation of the nomination committee of the Board (the "Nomination Committee"), approving the remuneration package of the Directors and senior management of the Company (the "Senior Management") upon the recommendation of the Remuneration Committee, deciding all significant financial (including major capital expenditure) and operational issues, developing, monitoring and reviewing the Group's corporate governance, and all other functions reserved to the Board under the Company's articles of association (the "Articles of Association"). The Board may from time to time delegate certain functions to the Senior Management if and when considered appropriate. The Senior Management is mainly responsible for the execution of the business plans, strategies and policies adopted by the Board and assigned to them from time to time.

COMPOSITION

The Company is committed to the view that the Board should include a balanced composition of executive and independent non-executive Directors so that there is a strong independent element on the Board which can effectively exercise independent judgement.

董事會

職責

董事會主要負責監察及監管本集團之業務事 宜管理及整體表現。董事會確立本集團之價 值及標準,並確保本集團擁有必需之財務及 人力資源支持以達致其目標。董事會履行的 職能包括但不限於制訂本集團業務計劃及策 略、因應審核委員會的審閱及推薦建議審查 本公司財務業績及表現、批准本公司中期及 年度業績,並因應董事會轄下提名委員會 (「提名委員會」)的推薦建議,批准委任或再 委任董事會成員,因應薪酬委員會的推薦建 議,批准本公司董事及高級管理層(「高級管 理層」)的薪酬組合,決定所有重大財務(包 括主要的資本支出)及營運事項,發展、監 察及審查本集團的企業管治,及所有其他根 據本公司之組織章程細則(「組織章程細則」) 須由董事會負責的職能。董事會可於其認為 適當之時,不時授予高級管理層若干職能。 高級管理層主要負責執行董事會採納及不時 獲指派的業務計劃、策略及政策。

組成

本公司一向認為董事會中執行董事及獨立非 執行董事之組合應保持均衡,使董事會在很 大程度上保持獨立,從而能夠有效作出獨立 判斷。

企業管治報告

Currently, the Board comprises the following eight Directors:

Executive Directors (the "EDs")

Mr. Chau On Ta Yuen (Chairman)

Mr. Chan Kwan (Chief Executive Officer)

Mr. Radius Suhendra

Mr. Chau Chi Yan Benny

Non-executive Director (the "NED")

Mr. Chan Pak Lam Brian

Independent Non-executive Directors (the "INEDs")

Ms. Ng Chung Yan Linda

Mr. Ng Man Kung

Ms. Leung Bo Yee Nancy

The biographical details of each of the Directors are set out in the section headed "Directors' Biographical Details" of this annual report.

Mr. Chau On Ta Yuen, the Chairman, is the father of Mr. Chau Chi Yan Benny, an ED. He is also a substantial Shareholder (as defined in the Listing Rules) of the Company. Mr. Chan Kwan, the Chief Executive Officer, is the elder brother of Mr. Chan Pak Lam Brian, the NED. Mr. Chan Kwan owns 20% of the issued shares of a controlling Shareholder (as defined in the Listing Rules) of the Company. Save as aforesaid, there was no financial, business, family or other material relationship among the Directors.

The EDs are responsible for the leadership and control of the Company and overseeing the Group's business development, formulation of strategies and are collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs.

目前,董事會由以下八位董事組成:

執行董事(「執行董事」)

周安達源先生(主席) 陳昆先生(行政總裁) 蘇堅人先生 周致人先生

非執行董事(「非執行董事」)

陳栢林先生

獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)

伍頌恩女士 吳文拱先生 梁寶儀女十

各董事的履歷詳情列載於本年度報告「董事 之個人履歷」內。

主席周安達源先生為執行董事周致人先生 之父親。彼亦為本公司之主要股東(定義見 上市規則)。行政總裁陳昆先生為非執行董 事陳栢林先生之兄長。陳昆先生持有本公司 控股股東(定義見上市規則)已發行股份的 20%。除上述者外,董事之間並無財務、業 務、家族或其他重大關係。

執行董事負責領導、管控本公司與監控本集 團業務發展、策略制定,並透過指導及監督 本公司事項,共同負責促進本公司邁向成 功。

The INEDs participate in the Board meetings to bring in an independent judgement to bear on the issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conducts and scrutinise the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives. They are also responsible for ensuring a high standard of financial and other mandatory reporting of the Board as well as providing a balance in the Board in order to effectively exercise an independent judgement on the corporate actions of the Company so as to protect Shareholders' interest and the overall interest of the Group.

獨立非執行董事參與董事會會議,為有關策略、政策、表現、問責制、資源、重要委任及行為準則提供獨立判斷,並仔細審查本公司於實現協定企業目標及宗旨之表現。彼等亦負責確保董事會提供高標準之財務及其他規定匯報,並於董事會內提供平衡作用,務求有效行使對本公司企業行動的獨立判斷,以保障股東權益及本集團整體權益。

Throughout the Year, the Company had three INEDs, which complied with the requirement of the Listing Rules that (i) the number of INEDs must represent at least one-third of the Board members; and (ii) at least one of the INEDs has appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

於本年度,本公司擁有三名獨立非執行董事,符合上市規則規定,即(j)獨立非執行董事的人數須佔董事會成員人數的至少三分之一;及(ii)至少有一名獨立非執行董事具備適當專業資格或會計或相關財務管理專業知識。

Each of the INEDs has made an annual confirmation of independence in writing pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Board is satisfied that all the INEDs have been independent and met the independent guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules during the Year and up to the date of this annual report.

各獨立非執行董事已根據上市規則第3.13條 以書面形式作出年度獨立性確認,而董事會 信納,於本年度及直至本年報日期,全體獨 立非執行董事均具獨立性並符合上市規則第 3.13條所載的獨立性指引。

Proper insurance coverage in respect of legal actions against the Directors' liability has been arranged by the Company.

本公司已就針對董事責任之法律訴訟安排適 當的保險。

DIRECTORS' INDUCTION AND CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT

董事就任須知及持續專業發展

Any Director will receive formal, comprehensive and tailor-made induction on the first occasion of his/her appointment to ensure a proper understanding of the Company's operations and business and full awareness of the Director's responsibilities under the statutes and common law, the Listing Rules, legal and other regulatory requirements and the Company's business and governance policies.

任何董事於首次接受委任時將接受正式、全面及專門為其而設之就任須知,以確保適當地了解本公司的營運及業務,並完全清楚董事在成文法則及普通法、上市規則、法律及其他監管規定以及本公司業務及管治政策下的責任。

企業管治報告

The Company from time to time provides briefings to all Directors to develop and refresh the Directors' duties and responsibilities. All Directors are also encouraged to attend relevant training courses at the Company's expense and they have been requested to provide the Company with their training records. According to the training records maintained by the Company, during the Year, each of Mr. Chau On Ta Yuen, Mr. Chan Kwan, Mr. Radius Suhendra, Mr. Chau Chi Yan Benny, Mr. Chan Pak Lam Brian, Ms. Ng Chung Yan Linda, Mr. Ng Man Kung and Ms. Leung Bo Yee Nancy complied with code provision C.1.4 of the CG Code and has attended seminars/ conference/forums and/or read newspapers, journals and materials relating to the economy, general business, regulatory matters, corporate governance and directors' duties and responsibilities.

本公司不時向全體董事提供簡報,以制定及 更新董事的職責及責任。本公司亦承擔費 鼓勵全體董事參加相關培訓課程,並要要 等向本公司提供其培訓記錄。根據本公生 置之培訓記錄,於本年度,周安達源先生 陳昆先生、蘇堅人先生、周致人先生及陳 大生、伍頌恩女士、吳文拱先生及梁條 女士各自已遵守企業管治守則的監管事宜 女士各自已就經濟、一般業務、監管事出席, 企業管治以及董事職責及責任等議題報章、 企業管治以及董事職責及責任等議題報章 刊及材料。

MEETINGS OF BOARD AND BOARD COMMITTEES AND DIRECTORS' ATTENDANCE RECORDS

The Board is scheduled to meet four times a year at approximately quarterly intervals with notice given to all Directors at least 14 days in advance. For additional Board meetings which require discussion and resolution of significant issues arising from the operations of the Company, notice is given in a reasonable time in advance. Before each Board meeting, a draft agenda is sent to all Directors at least three days or such other period as agreed in advance in order to allow the Directors to include any other matters in the agenda that is required for discussion and resolution in the meeting. To enable the Directors to be properly briefed on issues arising at the Board meetings and to make informed decisions, Board papers together with all appropriate and relevant information in relation to the matters of the meeting are sent to all Directors three days or such other period as agreed before each Board meeting. All Directors should have access to the advice and services of the company secretary ("Company Secretary") with a view to ensuring that the Board procedures and all applicable rules and regulations are followed. The Company Secretary is responsible for keeping all Board meetings minutes. Draft minutes are normally circulated to the Directors for comments within a reasonable time after each meeting and the final version is open for the Directors' inspection. According to the Listing Rules, any Directors and their close associates (as defined in the Listing Rules) with a material interest in the transactions to be discussed at the Board meetings will abstain from deliberating and voting on resolutions approving such transactions and are not to be counted in the quorum of the meetings.

董事會會議、董事會轄下委員會及董 事出席記錄

董事會計劃每年舉行四次會議,大約每季舉 行一次, 並最少提前14天向全體董事發出 通知。對於需要討論及議決因本公司經營而 產生的重大事項之額外董事會會議,將提前 一段合理時間發出通知。於每次董事會會議 前,最少提前三天或經協定的其他期間向全 體董事發出議程草稿本,以便董事可於議程 內加入需要在會上商討及議決的任何其他事 宜。在每次董事會會議前,為使董事能夠適 當知悉董事會會議產生之議題簡要及作出知 情決定,將提前三天或經協定的其他期間向 全體董事發出有關董事會文件及所有關於會 議事項之適用及相關資料。全體董事應有權 獲得本公司之公司秘書(「公司秘書」)的意見 和服務,以確保遵守董事會程序及所有適用 規則和法規。公司秘書負責保管所有董事會 會議記錄。於每次會議後,通常於合理期間 內提供會議記錄草稿本予董事傳閱,以便董 事給予意見,而最終確認版本公開供董事查 閱。根據上市規則,任何於董事會會議行將 討論交易中擁有重大權益之董事及其緊密聯 繫人(定義見上市規則)將須就批准該等交易 的決議案放棄商議及表決,及不計入會議法 定人數。

During the Year, one annual general meeting of the Company (the "**AGM**") and four Board meetings were held. The table below sets out the attendance by the Directors of these meetings:

於本年度,已舉行一次本公司股東週年大會 (「**股東週年大會**」)及四次董事會會議。下表 載列董事出席該等會議之情況:

> Meetings attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數

		Doard	
Name		Meetings	AGM
姓名		董事會會議	股東週年大會
EDs	執行董事		
Chau On Ta Yuen	周安達源	4/4	1/1
Chan Kwan	陳昆	4/4	1/1
Radius Suhendra	蘇堅人	0/4	0/1
Chau Chi Yan Benny	周致人	3/4	1/1
NED	非執行董事		
Chan Pak Lam Brian	陳栢林	3/4	0/1
INEDs	獨立非執行董事		
Ng Chung Yan Linda	伍頌恩	4/4	1/1
Ng Man Kung	吳文拱	4/4	1/1
Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀	1/4	0/1

Apart from the Board meetings, the Chairman met with the INEDs without the presence of the other Directors during the Year.

除董事會會議外,主席亦於本年度與獨立非 執行董事在沒有其他董事在場的情況下會 面。

企業管治報告

BOARD DIVERSITY POLICY

Pursuant to the Listing Rules, the nomination committee (or the board) shall have a policy concerning diversity of board members and shall disclose the policy on diversity or a summary of the policy in the corporate governance report. The Company has adopted a Board diversity policy (the "Board Diversity Policy") and the policy specifies that in designing the composition the Board, Board diversity shall be considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

In accordance with the Board Diversity Policy, the measurable objectives are as below:

- 1.1 Recruitment and selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. In particular, when identifying potential candidates to the Board, the Nomination Committee and the Board will, among others, (i) consider the current level of representation of different genders on the Board and the Senior Management when making recommendations for nominees as well as succession planning to the Board and Senior Management; and (ii) consider the criteria that promotes diversity by making reference to the code of practices on employment published by the Equal Opportunities Commission from time to time.
- 1.2 The Nomination Committee will discuss and where necessary, agree annually on the measurable objectives for achieving diversity on the Board and recommend them to the Board for adoption. The Company aims to maintain an appropriate balance of diversity in perspectives of the Board that are relevant to the Company's business growth.
- 1.3 The ultimate decision will be based on merit against objective criteria and contribution that the selected candidates will bring to the Board, taking into account the corporate strategy and business operations of the Company.

董事會多元化政策

根據董事會多元化政策,可衡量目標包括以 下各項:

- 1.1 招聘及選擇候選人將基於一系列多元化的觀點,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及服務年期。具體而言,在物色董事會的潛在候選人時,提名委員會人時,考慮目前不同性別在董事會及高級管理層的佔比以及董事會及高級管理層的繼任計劃;及(ii)通過參考平等機會委員會不時公佈的僱傭實務守則,考慮促進多元化的標準。
- 1.2 提名委員會將每年討論並在必要時協定 實現董事會多元化的可衡量目標,並建 議董事會採納。本公司的目標是在董事 會中保持與本公司業務增長相關的多元 化觀點的適當平衡。
- 1.3 最終決定將基於客觀標準的優劣及所選 候選人對董事會的貢獻,同時計及本公 司的企業策略及業務營運。

- 1.4 The Board is also committed to having a Board consisting of more than one gender. The Board should consist of at least one Director of a different gender who genuinely possesses the necessary skills, experience and calibre appropriate to the Company's business. The Board aims to ensure that there is at least one Director of a different gender on the Board and that this is maintained in accordance with the Listing Rules.
- 1.5 In order to achieve and/or maintain gender diversity, the Nomination Committee will propose a pipeline of potential successors to the Board to achieve gender diversity.

The Board considered that the aforementioned measurable goals have been achieved satisfactorily during the Year and the Board will continue to review the relevant goals from time to time to ensure its progress for achieving such goals.

The composition of the Board will be disclosed in the Corporate Governance Report every year and the Nomination Committee will supervise the implementation of this policy. The Nomination Committee will review the implementation and effectiveness of this policy on an annual basis, discuss any revisions that may be required, and recommend any such revisions to the Board for consideration and approval. As at the date of this annual report, the diversity of the Board is illustrated as below. During the Year, the Board comprises eight Directors, two of whom are female. The Board targets to maintain at least the current level of female representation, with the ultimate goal of achieving gender parity. Further details on the biographies and experience of the Directors are set out on page 62 to page 69 of this annual report.

- 1.4 董事會亦致力於促使董事會由不止一種 性別人士組成。董事會應由至少一名不 同性別的董事組成,該等董事應真正具 備適合本公司業務的必要技能、經驗及 才能。董事會旨在確保董事會中至少有 一名不同性別的董事,並按照上市規則 的規定保持該狀態。
- 1.5 為實現及/或保持性別多元化,提名委員會將向董事會建議潛在繼任者名單, 以實現性別多元化。

董事會認為,上述可衡量目標已於本年度圓 滿達成,董事會將繼續不時檢討相關目標, 以確保實現該等目標的進度。

董事會的組成將在每年的企業管治報告中披露,而提名委員會將監督該政策的實施。是 名委員會將每年檢討該政策的實施情況及 ,討論任何可能需要的修訂,並向於事 建議任何有關修訂以供考慮及批准。於 報日期,董事會的多元化情況如下所示。 本年度,董事會由八名董事組成,其中的 各女性, 董事會的目標為至少保持目,有關 性佔比,最終目標是實現性別平等。有 質歷及經驗的進一步詳情載於本年報 第62至69頁。

Age Group 年齡組別

Name of Director	董事姓名	30 to 39 30歲至39歲	40 to 49 40歲至49歲	50 to 59 50歲至59歲	60 or above 60歲或以上
Chau On Ta Yuen	周安達源				✓
Chan Kwan	陳昆		✓		
Radius Suhendra	蘇堅人			✓	
Chau Chi Yan Benny	周致人		✓		
Chan Pak Lam Brian	陳栢林	✓			
Ng Chung Yan Linda	伍頌恩		✓		
Ng Man Kung	吳文拱				\checkmark
Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀			✓	

企業管治報告

				Professional 專業	•		
		Finance/				Wastewater	
		Accounting	Law	Banking	Insurance	treatment	Manufacturing
Name of Director	董事姓名	金融/會計	法律	銀行	保險	污水處理	製造
Chau On Ta Yuen	周安達源					✓	
Chan Kwan	陳昆					✓	
Radius Suhendra	蘇堅人						\checkmark
Chau Chi Yan Benny	周致人				✓		
Chan Pak Lam Brian	陳栢林						✓
Ng Chung Yan Linda	伍頌恩	✓					
Ng Man Kung	吳文拱			✓			
Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀		✓				
				Education B 教育	•		
		Accountancy	Science	Business	Law	Arts	Communication
Name of Director	董事姓名	會計	科學	商業	法律	文學	傳理
Chau On Ta Yuen	周安達源					✓	
Chan Kwan	陳昆		✓				
Radius Suhendra	蘇堅人			✓			
Chau Chi Yan Benny	周致人			✓			
Chan Pak Lam Brian	陳栢林						✓
Ng Chung Yan Linda	伍頌恩	✓					
Ng Man Kung	吳文拱			✓			
Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀				✓		

During the Year, the Nomination Committee has reviewed the structure and composition of the Board, and is of the opinion that the structure of the Board is reasonable, and the experiences and skills of the Directors in various aspects and fields can enable the Company to maintain high standard of operation.

於本年度,提名委員會已檢討董事會的架構 及組成,並認為董事會的架構屬合理,而董 事在各方面及各領域的經驗及技能足以使本 公司保持高水平營運。

GENDER DIVERSITY AT WORKFORCE LEVELS

The gender ratio in the workforce (including Senior Management) for the Year is approximately Male: Female = 8:2. For further details of gender ratio of Rugao Hengfa, PT Rimba Palma Sejahtera Lestari and PT Sentosa Jaya Purnama together with the relevant data, please refer to the disclosure in the environmental, social and governance report of the Company as set out on pages 16 to 61 of this annual report. Our approach for talent recruitment and retention is to employ a diverse team that works together collaboratively and encourage differences and individuality in employees with respect to equal opportunities, diversity and anti-discrimination. Notwithstanding this fact, with a view to enhancing efficiency, we have not set a measurable objective for achieving gender diversity at the workforce level. The Company is determined to commit to the meritocratic and diverse approach which provides equal consideration and opportunities to all qualified candidates regardless of gender in terms of hiring and promotion process. During the Year, the Board reviewed the implementation and effectiveness of the Board Diversity Policy and the results were considered to be satisfactory.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

The roles of the Chairman and the Chief Executive Officer are separated and assumed by different individuals to ensure a balance of power and authority so that power is not vested in any member of the Board. Mr. Chau On Ta Yuen, the Chairman, is responsible for business development and formulation of strategies of the Group, while Mr. Chan Kwan, the Chief Executive Officer, is responsible for all major affairs of the Group, including project construction and operation, business development, marketing and formulation of strategies.

BOARD COMMITTEES

The Board has established three Board committees, namely the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, to oversee particular aspects of the Company's affairs. The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties.

The written terms of reference for each of the Board committees named above are in line with the Listing Rules and are posted on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

僱員層面的性別多元化

於本年度,僱員(包括高級管理層)的男女性 別比例約為8:2。有關如皋恆發、PT Rimba Palma Sejahtera Lestari 及 PT Sentosa Jaya Purnama的性別比例進一步詳情及相關數 據,請參閱載於本年報第16至61頁的本公 司環境、社會及管治報告內的披露。我們就 招聘及挽留人才的方針是聘用一支多元化的 團隊,協同工作,並在平等機會、多元化及 反歧視方面鼓勵僱員的差異及個性。儘管如 此,為提高效率,我們並未為在僱員層面實 現性別多元化設定可衡量目標。本公司決心 致力於採用任人唯賢及多元化方針,在招聘 及晉升過程中為所有合資格候選人提供平等 的考慮及機會,不分性別。於本年度,董事 會檢討董事會多元化政策的實施情況及成 效,而結果令人滿意。

主席及行政總裁

主席及行政總裁負責不同任務及由不同人士 擔當,以確保權力及授權之平衡,令權力不 屬於董事會任何成員。主席周安達源先生負 責本集團業務發展及策略制定,而行政總裁 陳昆先生則負責本集團所有主要事務,包括 項目建設及營運、業務發展、市場推廣及策 略制定。

董事會轄下委員會

董事會已設立三個董事會轄下委員會,即審 核委員會、薪酬委員會及提名委員會,以專 門監控本公司不同事項之指定方面。董事會 轄下委員會均獲提供履行其各自職責之充分 資源。

上述各董事會轄下委員會之書面職權範圍均 符合上市規則,並分別刊登於聯交所及本公 司網站上。

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. It consists of three INEDs, namely Ms. Ng Chung Yan Linda, serving as the chairlady, Mr. Ng Man Kung and Ms. Leung Bo Yee Nancy.

The principal responsibilities of the Audit Committee include:

- making recommendations to the Board on the appointment, re-appointment and removal of the external auditor, approving the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and considering any questions of resignation or dismissal of that auditor;
- reviewing and monitoring the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
- developing and implementing a policy on the engagement of an external auditor to supply non-audit services and reporting the same to the Board, and identifying and making recommendations on any matters in respect of which it considers that an action or improvement is needed;
- discussing with the external auditor before the audit commences, the nature and scope of the audit and reporting obligations, and ensuring proper co-ordination where more than one audit firm is involved;
- discussing problems and reservations arising from the interim and final audits, and any matters the external auditor may wish to discuss (in the absence of the Senior Management where necessary);
- monitoring the integrity of the Company's financial statements, annual report and accounts, half-year report and, if prepared for publication, quarterly reports, and reviewing significant financial reporting judgements contained in them;
- reviewing the Company's financial controls, risk management and internal control systems;

審核委員會

董事會設立具備書面職權範圍及符合企業管 治守則之審核委員會。審核委員會包括三 名獨立非執行董事,即伍頌恩女士(擔任主 席)、吳文拱先生及梁寶儀女士。

審核委員會主要責任包括:

- 就外部核數師的委聘、續聘及解聘向董 事會提供建議、批准外部核數師薪酬及 聘用條款,及考慮任何有關該核數師辭 職或解聘的問題;
- 根據適用準則審查及監察外部核數師之 獨立性、客觀性及核數程序之有效性;
- 制定及執行聘任外部核數師之政策,以 提供非核數服務並向董事會匯報有關情 況,以及識別就其認為需要採取行動或 改善的任何事項確定及提出建議;
- 於核數工作開始前先與外聘核數師討論 核數性質及範疇以及申報責任,及若涉 及多於一間核數事務所,確保彼此之間 妥為協調;
- 討論中期及年度核數過程中產生的問題 及保留意見,以及外聘核數師可能希望 討論的任何事宜(有需要時,應在高級 管理層不在場情況下進行有關討論);
- 監察本公司財務報表、年度報告及賬 目、半年度報告及(如為刊登而擬備)季 度報告之完整性,並審查其中所載重大 財務匯報判斷;
- 審查本公司財務管控、風險管理及內部 管控系統;

- discussing the risk management and internal control systems with the Senior Management to ensure that the Senior Management has performed its duties in establishing and maintaining effective systems, including matters on adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;
- considering findings of major investigations on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and the Senior Management's response to these findings;
- where an internal audit function exists, ensuring co-ordination between the internal and external auditors, ensuring that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and reviewing and monitoring its effectiveness;
- reviewing the Group's financial and accounting policies and practices;
- reviewing the external auditor's management letter, any material queries raised by such auditor to the Senior Management about the accounting records, financial accounts or systems of control and the Senior Management's response;
- ensuring that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- reporting to the Board on the matters set out in the Audit Committee's terms of reference;
- reviewing the arrangements that employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters and ensuring that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow-up action;
- acting as the key representative body for overseeing the Company's relations with the external auditor;

- 與高級管理層討論風險管理及內部管控系統,確保高級管理層已履行職責建立及維持有效的系統,包括本公司在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足夠、以及培訓課程及有關預算是否充足的事宜;
- 根據董事會委託或其本身主動提議,考 慮對風險管理及內部管控事項重大調查 結果及高級管理層對有關調查結果之回 應;
- 倘若有內部審核職能部門,確保內部與 外部核數師之間的協調,確保內部審核 職能部門獲得足夠的資源及於本公司內 具有適當的地位,並審查及監察其有效 性;
- 審查本集團財務及會計之政策及常規;
- 審查外部核數師管理層函件、該核數師 向高級管理層提出任何有關會計記錄、 財務賬目或管控制度之重大查詢及高級 管理層之回應;
- 確保董事會將會就外部核數師管理層函 件所提出事項及時給予回應;
- 就審核委員會職權範圍所載事宜向董事 會匯報;
- 審查本公司僱員可保密使用的安排,以 提出有關在財務匯報、內部管控或其他 事項等方面的潛在不正當行為之關切, 並確保有適當安排,以公平獨立地調查 上述事項及採取適當跟進行動;
- 作為負責監察本公司與外部核數師之間 的關係的主要代表機構;

企業管治報告

- establishing a whistle-blowing policy and system for employees
 of the Company and those who deal with the Company (e.g.
 customers and suppliers) to raise concerns, in confidence, with
 the Audit Committee about possible improprieties in any matter
 related to the Company;
- developing and reviewing the Company's policies and practices on corporate governance and making recommendations to the Board;
- reviewing and monitoring the training and continuous professional development of the Directors and the Senior Management;
- reviewing and monitoring the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- developing, reviewing and monitoring the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and the Directors;
- reviewing the Company's compliance with the CG Code and the disclosure in the Corporate Governance Report in the Company's annual report;
- reviewing on-going connected transactions of the Company and ensuring compliance with the terms of approval by the Shareholders;
- reviewing the findings of internal investigations and the Senior Management's responses in relation to any suspected fraud or irregularities or failures of internal controls or infringement of laws, rules and regulations; and
- considering any other topics as determined by the Board.

During the Year, two Audit Committee meetings were held whereat the Audit Committee reviewed, among others, (i) the audited consolidated financial results of the Company for the year ended 31 December 2023; (ii) the unaudited consolidated financial results of the Company for the six months ended 30 June 2024; (iii) the internal control and risk management systems of the Group; and (iv) the effectiveness of the Group's internal audit function. The attendance of individual members was set out in the following table.

- 為本公司僱員及與本公司有往來者(如客戶及供應商)制定舉報政策及系統, 以保密地就涉及本公司的任何事項中的 潛在不正當行為向審核委員會提出關切;
- 制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並向董事會提出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理層的培訓及 持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察適用於僱員及董事的 行為守則及合規手冊(如有);
- 檢討本公司對企業管治守則的遵守情況 及在本公司年報企業管治報告內的披露 事項:
- 檢討本公司的持續關連交易,確保其符合股東批准的條款;
- 檢討內部調查的調查結果以及高級管理 層對任何欺詐或違規嫌疑、內部管控失 效或違法違規嫌疑的應對措施;及
- 考慮董事會釐定的任何其他議題。

於本年度內,已舉行兩次審核委員會會議,審核委員會於會議上分別(其中包括)(i)審閱本公司截至二零二三年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務業績;(ii)審閱本公司截至二零二四年六月三十日止六個月的未經審核綜合財務業績;(iii)檢討本集團的內部管控及風險管理系統;及(iv)檢討本集團的內部審核職能的有效性。下表載列個別成員的出席情況。

The Board had no disagreement with the Audit Committee's view on the selection, appointment, resignation or dismissal of the independent auditor of the Company.

董事會對審核委員會就本公司獨立核數師篩選、委聘、辭任或解僱的觀點並無異議。

Meetings attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數

Name 姓名

伍頌恩女士2/2吳文拱先生2/2梁寶儀女士0/2

REMUNERATION COMMITTEE

Ms. Ng Chung Yan Linda

Ms. Leung Bo Yee Nancy

Mr. Ng Man Kung

The Remuneration Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. The Remuneration Committee consists of three INEDs, namely Mr. Ng Man Kung, serving as the chairman, Ms. Ng Chung Yan Linda and Ms. Leung Bo Yee Nancy, and Mr. Chan Pak Lam Brian, the NED. The principal responsibilities of the Remuneration Committee include:

- making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for the remuneration of all Directors and the Senior Management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing a remuneration policy;
- reviewing and approving the Senior Management's remuneration proposals by reference to the Board's corporate goals and objectives;
- making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual EDs and the Senior Management and such packages include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
- making recommendations to the Board on the remuneration of the NEDs;
- considering salaries paid by comparable companies, time commitment, responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;

薪酬委員會

董事會已設立具備書面職權範圍及符合企業 管治守則的薪酬委員會。薪酬委員會成員包 括三名獨立非執行董事,即吳文拱先生(擔 任主席)、伍頌恩女士及梁寶儀女士及非執 行董事陳栢林先生。薪酬委員會主要責任包 括:

- 就本公司關於全體董事與高級管理層薪酬的政策及結構及設立正式及透明的薪酬政策制定程序向董事會提供推薦意見;
- 參考董事會的企業目標及宗旨審查及批准高級管理層的薪酬建議;
- 就個別執行董事及高級管理層的薪酬組合向董事會提供推薦意見,而有關薪酬組合包括實物福利、退休金權利及補償付款(包括喪失或終止其任職或委任的任何應付補償);
- 就非執行董事的薪酬向董事會提供推薦 意見;
- 考慮可資比較公司所支付薪金、所投放時間、責任及本集團其他職位的僱用條件;

企業管治報告

- reviewing and approving compensation payable to the EDs and the Senior Management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive:
- 檢討及批准向執行董事及高級管理層就 喪失或終止其職務或委任須支付的賠 償,以確保有關賠償按有關合約條款釐 定,若未能按有關合約條款釐定,賠償 亦須公平合理,不會對公司造成過重負 擔;
- reviewing and approving compensation arrangements relating to the dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;
- 檢討及批准關於罷免或解聘行為不當董事的補償安排,以確保有關安排按合約條款釐定,若未能按有關合約條款釐定,有關賠償亦須合理適當;
- ensuring that no Director or any of his/her associates (as defined in the Listing Rules) is involved in deciding his/her own remuneration:
- 確保概無董事或其任何聯繫人(定義見上市規則)參與釐定其本身薪酬;
- reviewing and/or approving matters relating to share schemes under Chapter 17 of the Listing Rules; and
- 檢討及/或批准上市規則第17章項下 有關股份計劃的事宜;及
- reviewing the Group's policy on expense reimbursements for the Directors and the Senior Management.
- 審閱本集團的董事及高級管理層費用報 銷政策。

During the Year, one Remuneration Committee meetings was held whereat the Remuneration Committee reviewed and recommended to the Board for consideration, among others, the remuneration packages of the Directors and the Senior Management. The attendance of individual members was set out in the following table.

於本年度內,已舉行一次薪酬委員會會議, 薪酬委員會於會議上審閱及向董事會推薦考慮(其中包括)董事及高級管理層的薪酬組合。下表載列個別成員的出席情況。

Meetings attended/

Name 姓名		Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數
Mr. Ng Man Kung	吳文拱先生	1/1
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	1/1
Mr. Chan Pak Lam Brian	陳栢林先生	1/1
Ms. Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀女士	0/1

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. It consists of three INEDs, namely Ms. Ng Chung Yan Linda, Mr. Ng Man Kung and Ms. Leung Bo Yee Nancy, and two EDs, namely Mr. Chau On Ta Yuen and Mr. Chan Kwan with Mr. Chau On Ta Yuen serving as the chairman. The principal responsibilities of the Nomination Committee include:

- reviewing the structure, size and diversity (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and making recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- identifying individuals suitably qualified to become Board members and selecting or making recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships, with due regard for the benefits of diversity on the Board;
- assessing the independence of the INEDs;
- reviewing the Board Diversity Policy of the Company and Directors' nomination policy, as appropriate; and reviewing the measurable objectives that the Board has set for implementing such Board Diversity Policy, and the progress in achieving the objectives; and
- making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors and the succession planning for the Directors, in particular, the Chairman and the chief executives.

提名委員會

董事會已設立具備書面職權範圍及符合企業管治守則的提名委員會。提名委員會包括三名獨立非執行董事,即伍頌恩女士、吳文拱先生及梁寶儀女士以及兩名執行董事,即周安達源先生及陳昆先生。周安達源先生擔任提名委員會主席。提名委員會主要責任包括:

- 至少每年檢討董事會結構、規模及多元化(包括技能、知識及經驗),並就任何建議變動向董事會提供推薦意見,以補充本公司的企業策略;
- 物色具備合適資格可擔任董事的人士, 並就挑選獲提名人士出任董事向董事會 提供推薦意見,並適當考慮董事會多元 化的益處;
- 評估獨立非執行董事的獨立性;
- 檢討本公司董事會多元化政策及董事提 名政策(如適用);及審查董事會為推行 該董事會多元化政策所設定可衡量目標 及實現該等目標的進度;及
- 就董事委任或重新委任以及董事(尤其 是主席及行政總裁)的繼任計劃,向董 事會提供推薦意見。

企業管治報告

During the Year, one Nomination Committee meetings was held whereat the Nomination Committee, among others, (i) assessed the independence of the INEDs; (ii) recommended to the Board for consideration the re-appointment of all the retiring Directors as Directors at the 2024 AGM; (iii) reviewed the structure, size and diversity of the Board; and (iv) reviewed the Board Diversity Policy. The attendance of individual members was set out in the following table.

於本年度內,已舉行一次提名委員會會議, 提名委員會於會議上(其中包括)(i)評估獨立 非執行董事的獨立性;(ii)推薦董事會考慮於 二零二四年股東週年大會上重新委聘所有退 任董事為董事;(iii)檢討董事會結構、規模及 多元化;及(iv)檢討董事會的多元化政策。下 表載列個別成員的出席情況。

Maskinsa sklavalski

Name 姓名		Meetings attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數
Mr. Chau On Ta Yuen	周安達源先生	1/1
Mr. Chan Kwan	陳昆先生	1/1
Mr. Ng Man Kung	吳文拱先生	1/1
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	1/1
Ms. Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀女士	0/1

NOMINATION POLICY

The Board has adopted a nomination policy (the "Nomination Policy") which aims to:

- set out the criteria and process in the nomination and appointment of Directors;
- ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the Company; and
- ensure the Board's continuity and appropriate leadership at Board level.

提名政策

董事會已採納提名政策(「**提名政策**」),旨 在:

- 一 載列提名及委任董事的準則及程序;
- 一確保董事會具備切合本公司所需的技能、經驗及多元化觀點;及
- 一確保董事會的持續性及維持其適當的領導角色。

CRITERIA

The Nomination Committee shall consider the following criteria in evaluating and selecting candidates for directorships:

- character, reputation and integrity;
- qualifications, experience and accomplishments, including professional qualifications, skills, knowledge and experience that are relevant to the Company's business and corporate strategy;
- willingness to devote adequate time to discharge duties as a Board member and other directorships and significant commitments:
- requirement for the Board to have independent Directors in accordance with the Listing Rules and whether the candidates would be considered independent by reference to the independence guidelines set out in the Listing Rules;
- Board Diversity Policy and any measurable objectives adopted by the Nomination Committee for achieving diversity on the Board;
- any other perspectives that are appropriate to the Company's business and succession plan and where applicable, may be adopted and/or amended by the Board and/or the Nomination Committee from time to time for nomination of Directors and succession planning; and
- such other perspectives appropriate to the Company's business.

準則

提名委員會在評估及挑選候選人擔任董事時 應考慮下列準則:

- 品格、聲譽與誠信;
- 一 資格、經驗及成就,包括與本公司業務 及企業策略相關的專業資格、技能、知 識及經驗;
- 是否願意投放足夠時間履行身為董事會 成員的職責及其他董事職務及重大承 擔;
- 根據上市規則,董事會需包括獨立董事的規定,以及參考上市規則所載有關獨立性的指引,候選人是否被視為獨立;
- 一 提名委員會為達致董事會成員多元化而 採納的董事會多元化政策及任何可衡量 目標;
- 適用於本公司業務及其繼任計劃的任何 其他因素,及董事會及/或提名委員會 可不時採納及/或修訂有關董事提名及 繼任計劃的因素(如適用);及
- 一 適用於本公司業務的其他觀點。

企業管治報告

NOMINATION PROCEDURES

(A) APPOINTMENT OF NEW DIRECTOR

- The Nomination Committee shall, upon receipt of the proposal on appointment of the new Director and the biographical information (or relevant details) of such candidate, evaluate such candidate based on the criteria as set out in above paragraph of "CRITERIA" to determine whether such candidate is qualified for directorship.
- The Nomination Committee may request candidates to provide additional information and documents, if considered necessary.
- If the process yields one or more desirable candidates, the Nomination Committee shall rank them by order of preference based on the needs of the Company (including but not limited to ensuring that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives) and reference check of each candidate (where applicable).
- The Nomination Committee shall then recommend appointment of the appropriate candidate for directorship and the candidate shall provide his/her written consent (i) to be appointed as a Director, and (ii) to the public, disclosure of his/her personal data on any documents or the relevant websites for the purpose of or in relation to his/her standing for election as a Director.
- For any person that is nominated by a Shareholder for election as a Director at the general meeting of the Company, the Nomination Committee shall evaluate such candidate based on the above paragraph of "CRITERIA" to determine whether such candidate is qualified for directorship and where appropriate, the Nomination Committee and/or the Board shall make recommendation to the Shareholders in respect of the proposed election of Director at the general meeting.
- The Board shall have the final decision on all matters relating to its recommendation of candidates to stand for election at any general meeting.

提名程序

委任新董事

- 提名委員會應在收到委仟新董事 的建議及該候選人的個人資料(或 相關詳情)後,依據上段「準則」所 載之準則評估該候選人以決定該 候選人是否合資格擔任董事。
- 提名委員會可要求候選人提供額 外資料及文件(如有必要)。
- 如過程產生一個或多個合意的候 (iii) 選人,提名委員會應根據本公司 的需要(包括但不限於確保董事會 擁有平衡的技能、經驗及多元化 觀點)及每位候選人的證明審查 (如適用)排列彼等的優先次序。
- 提名委員會隨後應就委任合嫡候 (iv) 選人擔任董事一事提出建議,而 候選人應就(i)獲委任為董事;及(ii) 為其參選董事在任何文件或相關 網站公開披露其個人資料等事宜 提供其書面同意。
- 就任何經股東提名於本公司股東 (v) 大會上選舉為董事的人士,提名 委員會應依據上段「準則」評估該 候選人,以釐定該候選人是否合 資格擔任董事及提名委員會及/ 或董事會應就於股東大會上選舉 董事的提案向股東提出建議(如適 用)。
- 對推薦候選人於任何股東大會上 參選的所有事宜,董事會擁有最 終決定權。

(B) RE-ELECTION OF DIRECTOR AT GENERAL MEETING

- Retiring Directors are eligible for nomination by the Board to stand for re-election at a general meeting of the Company.
- (ii) The Nomination Committee shall review each of the retiring Director's overall contribution and service to the Company, including his/her attendance of Board meetings and, where applicable, general meetings, and his/her level of participation and performance on the Board.
- (iii) The Nomination Committee shall also review and determine whether the retiring Directors continues to meet the criteria as set out in the above section headed "CRITERIA".
- (iv) The Nomination Committee and/or the Board shall then make recommendation to the Shareholders in respect of the proposed re-election of the Directors at the general meeting.
- (v) The Board shall have the final decision on all matters relating to its recommendation of candidates to stand for re-election at any general meeting.

REGULAR REVIEW

The Nomination Committee will conduct regular review on (i) the effectiveness of the Nomination Policy to ensure that it remains relevant to the Company's needs and reflects both current regulatory requirements and good corporate governance practice, and (ii) the structure, size and composition of the Board and where appropriate, make recommendations on changes to the Board to complement the Company's corporate strategy and business needs.

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Company has adopted the code provisions stated in the CG Code and the Board has delegated its responsibilities to the Audit Committee to perform the corporate governance functions of the Company as set out in code provision A.2.1 of the CG Code. The Audit Committee has, amongst other matters, reviewed this corporate governance report in discharge of its corporate governance functions, ensuring compliance with the Listing Rules.

(B) 於股東大會上重選董事

- (i) 退任董事合資格獲董事會提名在 本公司股東大會上參選。
- (ii) 提名委員會應檢討每一位退任董 事對本公司的整體貢獻及服務, 包括其董事會會議及(如適用)股 東大會出席率以及在董事會的參 與程度及表現。
- (iii) 提名委員會亦應檢討及釐定退任 董事是否仍然符合上文「準則」一 節所載準則。
- (iv) 提名委員會及/或董事會應就於 股東大會上重選董事的提案向股 東提出建議。
- (v) 對推薦候選人於股東大會上參選 的所有事宜,董事會擁有最終決 定權。

定期檢討

提名委員會將會定期檢討(i)提名政策的成效,以確保其與本公司需求相關以及可反映現時的法規規定及良好的企業管治常規;及(ii)董事會的架構、規模及組成以及在有需要時向董事會提出修訂建議,以完善本公司企業策略及切合業務需要。

企業管治職能

本公司已採納企業管治守則之守則條文,而董事會已委派其職能予審核委員會,以執行企業管治守則之守則條文第A.2.1條所載本公司的企業管治職能。審核委員會已審閱(其中包括)本企業管治報告,履行其企業管治職能,以確保遵守上市規則。

企業管治報告

APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

Each of the NEDs (including INEDs) has entered into an appointment letter with the Company for the term of three years in respect of their appointment as NED or INED (as the case may be).

None of the Directors has or is proposed to have a service contract or letter of appointment with the Company or any of its subsidiaries other than contracts or letters of appointment expiring or determinable by the employer within one year without the payment of compensation (other than statutory compensation).

All the Directors, including the INEDs, are subject to retirement by rotation and eligible for re-election in accordance with the Articles of Association. At each AGM, one-third of the Directors for the time being (or if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third) will retire from office by rotation provided that every Director will be subject to retirement by rotation at least once every three years. A retiring Director shall retain office until the close of the meeting at which he/she retires and shall be eligible for re-election thereat.

According to the Articles of Association,

- the Board shall have power from time to time and at any time to appoint any person as a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. Any Director so appointed shall hold office only until the first AGM after his/her appointment and shall then be eligible for re-election at that meeting; and
- the Company may by ordinary resolution in general meetings elect any person to be a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the existing Directors. Any Director so appointed shall hold office only until the first AGM after his/her appointment and shall then be eligible for re-election.

委任及重選董事

各非執行董事(包括獨立非執行董事)已就其 獲委任為非執行董事或獨立非執行董事(視 情況而定)與本公司訂立為期三年的委任書。

概無董事已或擬與本公司或其任何附屬公司 訂立服務合約或委任書,惟不包括將於一年 內屆滿或僱主可確定無須作出補償(法定補 償除外)的合約或委任書。

全體董事(包括獨立非執行董事)須依據組織 章程細則輪席退任及符合重選資格。於每次 股東週年大會上,當時三分之一董事(如數 目並非三或非三的倍數,則最接近但不少於 三分之一之數目)將輪席退任,惟各董事須 最少每三年退任一次。退任董事須留任直至 彼將退任之大會結束為止, 屆時將符合資格 **鹰**撰連仟。

根據組織章程細則,

- 董事會可不時及隨時委任任何人士為董 事,以填補董事會臨時空缺或出任董事 會新增成員。就此獲委任的任何董事僅 任職至其獲委任後的首屆股東週年大會 舉行為止,惟屆時將符合資格膺選連 任;及
- 本公司可通過普通決議案於股東大會選 (b) 出任何人士出任董事,以填補董事會臨 時空缺或出任董事會新增成員。就此獲 委任的任何董事僅任職至其獲委任後的 首屆股東週年大會舉行為止,惟屆時將 符合資格膺選連任。

REMUNERATION OF DIRECTORS

Particulars of the Directors' remuneration for the Year are set out in note 11 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

INDEPENDENT AUDITOR'S REMUNERATION

The fees charged by Baker Tilly Hong Kong Limited ("**Baker Tilly**") in respect of the auditing services for the Year amounted to approximately HK\$1,060,000 and in respect of the non-auditing services for the Year amounted to approximately HK\$160,000. The non-auditing services rendered related to the performance of agreed-upon procedures on interim financial report of the Company for the six months ended 30 June 2024.

Both the Board and the Audit Committee have agreed to recommend the re-appointment of Baker Tilly as the Company's independent auditor for the ensuing year at the 2025 AGM.

董事薪酬

本年度內董事的薪酬詳情列載於本年報綜合 財務報表附註的附註11內。

獨立核數師酬金

天職香港會計師事務所有限公司(「天職」)就本年度審核服務收取之費用約為1,060,000港元,而本年度非審核服務之費用約為160,000港元。所提供之非審核服務與履行截至二零二四年六月三十日止六個月之本公司中期財務報告的協定程序有關。

董事會及審核委員會均同意建議於二零二五 年股東週年大會上續聘天職為本公司來年的 獨立核數師。

企業管治報告

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation of the consolidated financial statements for the Year, which give a true and fair view of the Group's state of affairs, results and cash flows for the Year and are properly prepared on a going concern basis in accordance with the applicable statutory requirements as well as accounting and financial reporting standards. The Directors were not aware of any material uncertainties which may affect the Group's business or cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

In addition, Baker Tilly has stated in the independent auditor's report its reporting responsibility on the Company's consolidated financial statements for the Year.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board acknowledged its overall responsibility to ensure that sound and effective risk management and internal controls are maintained, while the Senior Management of the Group is charged with the responsibility to design and implement an internal controls system to manage risks. A sound system of risk management and internal controls is designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives and can only provide reasonable but not absolute assurance against material misstatement or loss. The Group has established a risk management and internal control systems. Different functions and procedures of the systems are responsible by the Board of Directors, the Audit Committee, the management of the Group and the internal control review team. The system monitors risks of the Group including, but not limited to, operational, financial, reporting and compliance risks. The system also aims at covering Environmental Social and Governance ("ESG") related risk factors in order to govern the identified ESG risks to the businesses and provide a robust monitoring system in all aspects. We strive to constantly enhance the system and expand the coverage of the risk factors in a feasible way.

Our Group has established an enterprise risk management (the "ERM") framework in order to implement effective risk management efforts. Our ERM framework comprises two key elements, namely risk management structure and risk management process. It defines a simple and clear risk management structure as well as the responsibilities as below.

董事對財務報表的責任

董事確認彼等有責任根據適用的法定規定及 會計及財務報告準則編製本年度綜合財務報 表,以真實公平地反映本集團於本年度的事 務狀況、業績及現金流量,並按持續經營基 準妥為編製。董事並無發現有任何重大不確 定因素可能影響本集團業務或對本集團持續 經營能力產生重大懷疑。

此外,天職已於獨立核數師報告述明其對本公司於本年度內綜合財務報表的申報責任。

風險管理及內部管控

董事會確認其有關確保維持健全有效的風險 管理及內部管控的總體責任,而本集團的高 級管理層則負責設計和實施內部管控系統以 管理風險。一套健全的風險管理及內部管控 系統是為了管理而非消除無法實現業務目標 的風險,只能對重大錯誤陳述或損失提供合 理而非絕對的保證。本集團已經建立了一套 風險管理及內部管控系統。該系統的不同功 能及程序由董事會、審核委員會、本集團管 理層及內部管控審查小組負責。該系統監測 本集團的風險,包括但不限於營運、財務、 匯報及合規風險。系統亦旨在涵蓋與環境、 社會及管治(「ESG」)相關的風險因素,以管 理已識別業務的ESG風險,並在各方面提供 一個強大的監測系統。我們努力以可行的方 式不斷加強該系統並擴大風險因素的覆蓋範 韋。

本集團已確立企業風險管理(「企業風險管理」)框架,以進行有效之風險管理。我們的企業風險管理框架包含兩個主要部分,即風險管理架構及風險管理流程。其界定了下文簡單明確的風險管理架構以及職責。

RISK MANAGEMENT STRUCTURE

BOARD OF DIRECTORS

The Board has a duty to ensure the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group (the "**ERM system**"). The Board oversees the ERM system, assesses and evaluates the Group's business strategies and risk tolerance. The Board reviews, with the assistance of the Audit Committee, at least annually the effectiveness of the ERM system and monitors the ERM system in an on-going manner.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has the primary responsibility for risk management and internal control after the Board. It assists the Board in overseeing the Group's ERM system by providing support and advice, including on-going monitoring of the execution of risk management processes, reviewing the Group's risk register as well as reviewing and approving the internal control review plan and results.

MANAGEMENT

The management of the Group (the "Management") is responsible for identifying and monitoring the risks relevant to the Group during daily operations, including strategic, operational, financial, reporting and compliance risks. The Management reports to the Board and the Audit Committee on the risks identified and their changes. The Management is also responsible for developing appropriate internal control measures to mitigate the risks, and identify and resolve material internal control defects.

INTERNAL CONTROL

The Group has established the internal audit function and the scope of work includes reviewing the effectiveness of the ERM system. The scope of the risk management and internal control review is risk-based and is reviewed by the Audit Committee. The internal audit function is able to communicate with the Audit Committee directly regarding the results of its review.

風險管理架構

董事會

董事會有責任確保本集團風險管理及內部管控系統(「企業風險管理系統」)之有效性。董事會監督企業風險管理系統,評估及評定本集團業務策略及風險承受能力。董事會在審核委員會之協助下,至少每年檢討企業風險管理系統之有效性及持續監察企業風險管理系統。

審核委員會

除董事會外,審核委員會對風險管理及內部 管控負有主要責任。審核委員會透過提供支 持及意見,協助董事會監督本集團之企業風 險管理系統,包括持續監察風險管理流程之 執行、檢討本集團之風險登記冊以及審閱及 批准內部管控檢討計劃及結果。

管理層

本集團管理層(「管理層」)負責識別及監察日常營運期間與本集團相關之風險,包括策略、營運、財務、報告及合規風險。管理層向董事會及審核委員會報告已識別風險及其變化。管理層亦負責制定適當的內部管控措施以降低風險,以及識別及解決重大內部管控缺陷。

內部管控

本集團已成立內部審核職能部門,其工作範圍包括檢討企業風險管理系統之有效性。風險管理及內部管控檢討之範圍乃基於風險而定,並由審核委員會檢討。內部審核職能部門可就其檢討結果直接與審核委員會交流。

企業管治報告

RISK MANAGEMENT PROCESS

Our ERM framework defines the procedures for identifying, assessing, responding and monitoring risks and their changes. Through regular discussions with each operating function, the Group strengthens the understanding of risk management such that all employees can understand and report various risks they have identified in a timely manner. It enhances the Group's ability to identify and manage risks.

風險管理流程

我們的企業風險管理架構規定了識別、評 估、響應及監察風險及其變化的程序。透過 定期與各營運職能部門討論,本集團加強對 風險管理的了解,以便全體僱員能夠及時了 解並報告彼等已識別之各種風險。該流程提 升本集團識別及管理風險之能力。



To identify and prioritise material risks throughout the Group, the Management communicates with each operating function, collects significant risk factors that affect the Group from bottom to top, including strategic, operational, financial, reporting and compliance risks. After identifying all relevant risks, the Management assesses the potential impact and possibilities of the risks and prioritises the risks. Appropriate internal control measures are then developed to mitigate the risks identified and the changes of risks are monitored in an ongoing manner.

為識別本集團內部重大風險並分清主次,管 理層與各營運職能部門進行溝通,收集自下 而上影響本集團各個方面的重大風險因素, 包括策略、營運、財務、報告及合規風險。 在識別所有相關風險後,管理層對風險的潛 在影響及可能性進行評估並分清主次風險。 管理層隨後制定適當的內部管控措施以降低 已識別風險及持續監察風險變化。

MAIN FEATURES OF OUR RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL SYSTEMS

MAINTAIN AN EFFECTIVE INTERNAL CONTROL SYSTEM (OPERATIONAL LEVEL)

- Establish clear internal control policies and procedures, and clearly define the responsibilities, authorities and accountabilities of each key position;
- Establish code of conduct and explain the Group's requirements on integrity and ethical value to all staff;
- Establish a whistle-blowing mechanism and encourage employees to report incidents of misconduct or fraud;
- Establish appropriate level of information technology to assess rights and avoid the leakage of price-sensitive information; and
- Establish inside information disclosure policy, including reporting channel and responsible person of disclosure, unify response to external enquiries and obtain advice from professional financial adviser or the Stock Exchange if necessary.

During the Year, the Board had reviewed the effectiveness of risk management and internal control policies and procedures, including those related to financial reporting and Listing Rules compliance. The Board has considered the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the accounting, internal audit and financial reporting functions during the review of the effectiveness of the ERM system.

ON-GOING RISK MONITORING (RISK MANAGEMENT LEVEL)

Based on the ERM framework and risk management policies established by the Board, the Management communicates with each operating function, and collects significant risk factors that affect the Group from bottom to top. The Group has established a risk register to record the risks identified, and the Management assesses the potential impact and possibilities of the risks and develops appropriate internal control measures to mitigate the risks identified.

我們的風險管理及內部管控系統之主 要特點

維持有效之內部管控系統(營運層面)

- 制定明確的內部管控政策及程序,以及 清楚界定各關鍵職位之責任、權限及職 青;
- 確立行為守則,並向全體員工闡釋本集 團有關誠信及道德價值的要求;
- 確立舉報機制,鼓勵僱員報告不當行為 或欺詐事件;
- 確立適度的資訊技術,以評估權限及避免洩漏股價敏感信息;及
- 確立內幕消息披露政策,包括報告渠道 及披露之負責人、統一答覆外部查詢及 在必要時徵詢專業財務顧問或聯交所意 見。

於本年度,董事會已檢討風險管理及內部管控政策及程序之有效性,包括與財務報告及上市規則合規相關之政策及程序。董事會於檢討企業風險管理系統之有效性期間,考慮多種因素,包括資源充足性、僱員資歷及經驗、培訓計劃及會計預算、內部審核及財務報告職能。

持續風險監控(風險管理層面)

基於董事會制定之企業風險管理框架及風險 管理政策,管理層與各營運職能部門進行溝 通,並收集自下而上影響本集團的重大風險 因素。本集團已設立風險登記冊以記錄已識 別風險,而管理層評估風險之潛在影響及可 能性,制定適當的內部管控措施以降低已識 別風險。

企業管治報告

During the Year, the Management conducted an evaluation of the Group's risk management structure and procedures and submitted a risk assessment report to the Board and the Audit Committee, including a three-year internal control review plan, to enable the Board and the Audit Committee to effectively monitor the major risks of the Group and understand how the Management responds to and mitigates the risks.

於本年度,管理層對本集團之風險管理架構 及程序進行評估,並向董事會及審核委員會 提交風險評估報告,包括三年內部管控檢討 計劃,以令董事會及審核委員會能夠有效監 察本集團之主要風險及了解管理層應對及降 低風險之措施。

INTERNAL CONTROL DEPARTMENT

During the Year, the Group had not established an internal control department internally. Instead, the Group engaged an external internal control consulting company, APAC Compliance Consultancy and Internal Control Services Limited, to conduct an assessment and evaluation on the effectiveness of internal control measures and systems of the Group. Certain internal control enhancement suggestions have been identified and the Management has established action plans for improving the internal control effectiveness accordingly. An internal control review report has been provided to the Audit Committee which has also been reported to the Board about the findings and improvement measures.

No material internal control deficiency has been identified during the Year and the Board considers the ERM system to be adequate and effective.

內部管控部門

於本年度,本集團並未在公司內部設立內部管控部門,而是委聘了外部的內部管控諮詢公司亞太合規顧問及內控服務有限公司評估及評價本集團內部管控措施及系統的成效。若干內部管控改進建議已獲識別,而管理內部管控成效制定相應的行動計劃。內部管控檢討報告已呈予審核委員會,而審核委員會亦已向董事會匯報有關的結果及改進措施。

於本年度,本集團並無識別重大內部管控缺陷,而董事會認為企業風險管理系統屬完善 及有效。

MAJOR RISKS OF THE GROUP

Our risk management process has identified the following as major 我們的風險管理流程已識別本集團之以下主 risks of the Group and their changes.

本集團之主要風險

要風險及其變化。

Risk 風險	Description 描述	_	Risk Mitigations 區風險緩解措施	Changes 變化
New investments in Bangka, Indonesia	The Group has invested in the development of a new biomass power plant in Bangka, Indonesia with a capacity of 12 megawatts	1.	Carry out thorough feasibility studies on the Bangka Power Plant	Decreased
印尼邦加島的新投資	(the "Bangka Power Plant") to generate electricity for sale to PT PLN (Persero), an		project	The construction of the new
	Indonesia government-owned corporation. The construction of the Bangka Power Plant may not be completed successfully	1.	對邦加島發電廠項目進行 全面的可行性研究	power plant in Bangka, Indonesia, was completed and began operations in late
	or may not meet the expected standard. The operation of the Bangka Power Plant may not be successful due to the potential insufficiency of biomass raw material,	2.	Monitor closely the construction progress by industry experts	July 2024. The Group has started supplying electricity to the local government. According to the power
	incapability of the new staff in the Bangka Power Plant or other unknown factors.	2.	由行業專家密切監察施工進度	supply agreement with PT PLN (Persero), the Bangka Power Plant is expected to
	本集團於印尼邦加島投資發展一座發電量為12兆瓦的新生物質發電廠(「邦加島發電廠」),以出售電力至印尼國有公司PT PLN (Persero)。邦加島發電廠的建設未必能夠成功完成或未必達到預期標準。由於生物質原材料的潛在不足、邦加島發電廠新員	3.	Hiring professional consultant to monitor the operation and conduct training for new staff, strengthening the building of talent team	supply electricity to the state grid at a fixed rate for a 25-year term starting from 2024. 印尼邦加島新發電廠的建設已於二零二四年七月底完成
	工的能力不足或其他未知因素, 邦加島發 電廠的營運可能不會成功。	3.	聘請專業顧問監察營運狀 況及為新員工提供培訓以 加強人才隊伍建設	並開始營運。本集團已開始 向當地政府供應電力。根據 與PT PLN (Persero)簽訂的供 電協議,邦加島發電廠自二 零二四年起,將以固定電價
		4.	Negotiate with local suppliers to enter into long-term purchase agreements to ensure sufficiency of the biomass raw material and increase operational efficiency	向國家電網供電,供應期為 25年。
		4.	與供應商協商訂立長期購 買協議,確保生物質原材 料供應充足及提高經營效 率	

Risk 風險	Description 描述	-	Risk Mitigations 風險緩解措施	Changes 變化
Biofuel business in Jambi, Indonesia	The Group's biomass power generation business in Indonesia is temporarily	1.	Strictly control operational and production cost	Decreased
	suspended. The Group commenced the		to enhance product	減少
印尼占碑省的生物燃料 業務	biofuel pellet/wood pellets manufacturing business for export in Asian countries		competitiveness and achieve sustainable	Biofuel pellet operation in
<i>未切</i>	such as Indonesia and Korea in 2021. The wood pellet prices in Asian markets have		development	Indonesia commenced its wood pellet production
	exhibited fluctuations influenced by supply- demand dynamics, policy changes and seasonal factors.	1.	嚴控運營和生產成本,提 升產品競爭力和實現可持 續性發展	business in 2021. However, it recorded losses for the two years ended 31 December 2022 and 2023. To improve
	本集團於印尼從事的生物質發電業務暫時處於停運狀態。本集團於二零二一年開展生物燃料球團/木顆粒生產業務,以向印尼、韓國等亞洲國家出口。亞洲木顆粒市場價格受供需變化、政策調整及季節性因素影響,呈現波動狀態。	2.	The Group has been exploring ways to enhance the wood pellet production business, including seeking potential partners to improve production capabilities and efficiency	the business by partnering with parties possessing relevant expertise, the Group entered into a framework agreement on 15 March 2024 to dispose of 80% of the wood pellet operation.
		2.	本集團一直在尋求改善木 顆粒生產業務的方法,包 括尋找潛在合作夥伴以提 升生產能力和效益	印尼的生物燃料顆粒業務於二零二一年開展木顆粒生產。然而一年開展工具是一十一日上兩個年度,該透透與上兩個無數。為了合作與一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對一個人對

Risk 風險	Description 描述	-	Risk Mitigations 風險緩解措施	Changes 變化
Credit	Customers or counterparties of the Group are local government authorities. Payment	1.	Control potential exposure to recoverability	Unchanged
信貸	from them could be longer than the credit period granted to them due to the complexity of their internal administrative procedures. The Group might suffer from a financial loss or liquidity difficulty in the case of delay in payment. 本集團的客戶或對手方為當地政府部門。		problem by frequently communicating with customers and making every effort to collect and follow up the outstanding balance and coordinate debt repayment	無變化
	由於其內部行政程式之複雜性,彼等之付款可能遲於授予彼等之信貸期。本集團或會因付款延誤蒙受財務虧損或流動資金困難。	1.	控制可收回問題的潛在風險,經常與客戶溝通,全 力催收,以跟進未償還餘額及債權清收	
		2.	Strengthen cash flow management, actively monitor cash flow and maintain sufficient cash flow to meet operation needs and commitment and avoid liquidity problem	
		2.	加強現金流量管理,積極監控現金流量並維持充足的現金流量以滿足營運需求和承諾,避免流動資金問題	
		3.	Regularly perform impairment review to assess the recovery of account receivables and provide sufficient impairment to avoid overstatement of balance	
		3.	定期進行減值檢討以評估 應收賬款之可收回性並作 出足夠的減值撥備以避免 呈列過高結餘	

企業管治報告

Risk Description **Key Risk Mitigations** Changes 風險 主要風險緩解措施 變化 描述 Decreased Pricing and cost The Group operates the wastewater 1. Negotiate the water tariffs recovery treatment facilities at a pre-determined tariff with the local government rate specified at the time the Build, Operate to compensate the 減少 increased costs of 定價及成本補償 and Transfer (BOT) agreement is entered into. The circumstances of tariff adjustment operation, striving for The Group has reached have also specified that the Group has reasonable upward an agreement with the only limited ability to change/renegotiate adjustments in wastewater Administrative Committee the tariffs. The increase in operating costs treatment tariff to enhance of Jiangsu Province, China due to an increase in utilisation of the the profitability and in July 2021 for an upward effectiveness of existing adjustment to the water tariffs wastewater treatment facilities might not be fully compensated, and the Group could project of Rugao Hengfa facilities to suffer from loss or decrease in profitability. compensate the increased 與當地政府協商水價以補 costs of operation. The current wastewater treatment tariff 1. adjustments still lagging behind the cost of 償營運成本增加, 爭取加 recovery which could not effectively cover 快污水處理價格合理上調 本集團於二零二一年七月與 the increased operating costs 以增強現有項目的盈利能 中國江蘇省管委會達成協 such as electricity fees and cost of 力和效益 議,上調如皋恆發設施的水 treatment chemicals, it has become a 價,以補償營運成本增加。 general market consensus to increase 2. Increase revenue and the water tariff. As economic growth and reduce cost for on-going marketisation of the water sector continue, cost control and efficiency we believe that water tariff and usage still improvement measures have room to grow. It is expected that the to increase wastewater domestic environmental protection industry treatment revenue and avoid unnecessary will continue to grow steadily and healthily, and price adjustments will normalize to spending reasonably offset rising costs. 持續進行開源節流成本控 2. 本集團按訂立建設、經營及移交(BOT)協 制及增效舉措以增加污水 議時預先決定的費率營運污水處理設施。 處理收入,避免不必要的 開支 水價調整之情況亦表明本集團變更/重 新協商水價的能力有限。因增加使用污水 處理設施導致之營運成本增加可能無法完 3. Negotiate with supplier 全得到補償,因此本集團或會蒙受虧損或 to minimise the increase 盈利減少。在目前污水處理價格的調整仍 in costs and reduce the 然滯後於成本收益的現狀下,水價調整未 impact of rising costs 能有效覆蓋上漲的電費及藥劑費等運營成 through various energy-本,水價的上調已經是市場的普遍共識。 saving and consumption-隨著經濟增長及水務業持續市場化,我們 reducing measures 相信,水價及耗水量仍有上調的空間。國 內環保事業預期將持續穩步健康成長,並 與供應商協商盡量減少成 3. 預期價格調整正常化,合理彌補成本上升。 本增加額,並通過各種節

能降耗措施減少成本上升

的影響

DISCLOSURE OF INSIDE INFORMATION

The Group acknowledges its responsibilities under the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the laws of Hong Kong and the Listing Rules and the overriding principle that inside information should be announced promptly when it is the subject of a decision. The procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information are as follows:

- the Group conducts its affairs with close regard to the disclosure requirement under the Listing Rules as well as the "Guidelines on Disclosure of Inside Information" published by the Securities and Futures Commission of Hong Kong in June 2012;
- the Group has implemented and disclosed its policy on fair disclosure by pursuing broad, non-exclusive distribution of information to the public through channels such as financial reporting, public announcements/circulars and its website;
- the Group has strictly prohibited unauthorised use of confidential or inside information; and
- the Group has established and implemented procedures for responding to external enquiries about the Group's affairs, so that only the EDs and the Company Secretary are authorised to communicate with parties outside the Group.

內幕消息之披露

本集團確認其根據香港法例第571章證券及 期貨條例及上市規則所應履行之責任,最高 原則是凡涉及內幕消息,必須在有所決定後 即時公佈。處理及發佈內幕消息之程序及內 部管控措施如下:

- 本集團處理事務時會充分考慮上市規則 及香港證券及期貨事務監察委員會於二 零一二年六月頒佈的「內幕消息披露指 引」項下之披露規定:
- 本集團透過財務報告、公告/通告及其網站等途徑,向公眾廣泛及非獨家地披露資料,以實施及披露其公平披露政策;
- 本集團已經嚴格禁止未經授權使用機密 或內幕消息;及
- 本集團已就外界對本集團事務的查詢訂立及執行回應程序,故僅執行董事及公司秘書方獲授權與本集團外部通訊。

企業管治報告

COMPANY SECRETARY

Ms. Tung Wing Yee Winnie ("Ms. Tung") was appointed as the Company Secretary with effect from 30 October 2021.

Ms. Tung was nominated by Boardroom Corporate Services (HK) Limited ("Boardroom") to act as the Company Secretary and Boardroom has been providing certain corporate secretarial services to the Company pursuant to an engagement letter entered into between the Company and Boardroom. The primary person at the Company with whom Ms. Tung has been contacting in respect of company secretarial matters is Mr. Chan Kwan, the ED or his designated representative.

Ms. Tung had complied with the relevant professional training requirement under Rule 3.29 of the Listing Rules during the Year.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

PROCEDURES FOR PUTTING FORWARD PROPOSALS AT SHAREHOLDERS' MEETINGS

There are no provisions allowing the Shareholders to make proposals or move resolutions at the general meeting under the memorandum of association of the Company and the Articles of Association (the "M&A"). Shareholders who wish to make proposals or move a resolution may, however, convene an extraordinary general meeting (the "EGM") to do so in accordance with the "Procedures for Shareholders to convene an EGM" set out below.

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE AN EGM

Article 12.3 of the Articles of Association stipulates that:

General meetings shall be convened on, and for the transaction of any business or resolution specified in, the written requisition of any one or more members of the Company deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or, in the event the Company ceases to have such a principal office, the registered office specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists held as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company on a one vote per share basis, and such members may add resolutions to the agenda of the general meetings so convened.

公司秘書

董穎怡女士(「**董女士**」)已獲委任為公司秘書,自二零二一年十月三十日起生效。

董女士由寶德隆企業服務(香港)有限公司(「寶德隆」)提名擔任公司秘書。寶德隆已根據本公司與寶德隆簽訂的聘任函件向本公司提供若干企業秘書服務。董女士就公司秘書事宜與本公司聯絡的主要人士為執行董事陳昆先生或其指定代表。

於本年度內,董女士已遵守上市規則第3.29 條之相關專業培訓規定。

股東權利

在股東大會上提呈建議的程序

根據本公司的組織章程大綱及組織章程細則 (「**大綱及細則**」),概無條文允許股東於股東 週年大會上提呈建議或提出動議。然而,有 意股東可按照下文所載「股東召開股東特別 大會的程序」召開股東特別大會(「**股東特別 大會**」)提呈建議或提出動議。

股東召開股東特別大會的程序

組織章程細則第12.3條規定:

應按存放於本公司在香港之主要辦事處名冊 上其中一位或以上的股東的書面要求召開股 東大會,以處理書面要求所列明之任何事務 或決議;倘本公司不再擁有上述主要辦事 處,則由註冊辦事處指明本次會議的對象, 並由請求人簽署,條件是該等請求人於存放 請求書之日須持有本公司不少於十分之一的 繳足股本,賦予他們於本公司股東大會的一 股一票基準之投票權,而有關股東可在據此 召開之股東大會議程上加入決議。

General meetings may also be convened on, and for the transaction of any business or resolution specified in, the written requisition of any one member of the Company which is a recognised clearing house (or its nominee(s)) deposited at the principal office of the Company in Hong Kong or, in the event the Company ceases to have such a principal office, the registered office of the Company, specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionist, provided that such requisitionist held as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company.

If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting to be held within a further 21 days, the requisitionist(s) themselves or any of them representing not less than one-tenth of the paid up capital of the Company, may convene the general meeting in the same manner as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO SEND ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders may, at any time, direct questions, request for publicly available information and provide comments and suggestions to the Directors or management of the Company. Such questions, requests and comments can be addressed to the Company by mail to its principal place of business in Hong Kong, presently at Unit 2304, 23rd Floor, Westlands Centre, 20 Westlands Road, Hong Kong or by email to info@ellhk.com.

Shareholders should direct their questions about their shareholdings or change of correspondence address or dividend instructions by mail to the Company's Hong Kong branch share registrar, Boardroom Share Registrars (HK) Limited at Room 2103B, 21/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong, which has been appointed by the Company to deal with Shareholders for share registration and related matters.

如果董事會並未於存放請求書之日起21日內 正式召開一個將於額外的21天內舉行的會 議,請求人本身或他們當中任何佔本公司繳 足股本不少於十分之一的人士,可以同樣的 方式(即董事會可召開會議的方式)召開股東 大會,條件是如此召開的任何會議不得在存 放請求書之日起三個月期滿後舉行,以及所 有因董事會不履行而對請求人造成的合理費 用應當由本公司向請求人作出賠償。

股東向董事會發出查詢的程序

股東可於任何時間向本公司董事或管理層提出問題、要求公開可用資料及提供意見及建議。該等問題、要求及意見可透過郵件寄至本公司香港主要營業地點,現時位於香港華蘭路20號華蘭中心23樓2304室或透過電郵發送至info@ellhk.com。

股東可將有關彼等持股或通訊地址變動的問題或股息指示透過郵件寄送至本公司的香港股份過戶登記分處寶德隆證券登記有限公司,地址為香港北角電氣道148號21樓2103B室,寶德隆證券登記有限公司已獲本公司委任處理股東的股份登記及相關事宜。

企業管治報告

POLICY ON OBTAINING INDEPENDENT VIEWS AND INPUT

With effect from 1 January 2022, the Company has adopted the policy on obtaining independent views and input. In accordance with this policy, the Board, Board committees or individual Directors may seek such independent professional advice, views and input as considered necessary to fulfil their responsibilities and in exercising independent judgement when making decisions in furtherance of their Directors' duties at the Company's expense (the "**Mechanism**"). The Mechanism is established to ensure independent views and input are available to the Board and should be disclosed in the Corporate Governance Report of the Company.

Independent professional advice shall include legal advice and advice of accountants and other professional financial advisers on matters of law, accounting, tax and other regulatory matters.

In the event that independent professional advice, views and input are considered necessary, the Board, Board committees or individual Directors shall communicate with the Company Secretary to start the Mechanism, providing background and details of the relevant incidents and/or transactions, and the issues involved which would require independent views and input. They may direct any questions, queries, concerns or specific advice to be sought to the Company Secretary who will then contact the Company's professional advisers (including, but not limited to, legal advisers, accountants, independent auditor, internal control adviser) or other independent professional parties to obtain such independent professional advice within a reasonable period of time.

Any advice obtained through the Mechanism shall be duly documented and made available to other members of the Board.

Despite having obtained any information or advice from the Chairlady/ Chairman and/or any independent professional advisers through the Mechanism, the Directors are expected to exercise independent judgement in forming their decisions.

Also, the Senior Management of the Company are, from time to time, brought into formal and informal contact at Board meetings and other corporate events. The Board has full access to all information provided by the Senior Management of the Company it deems appropriate for the purposes of fulfilling its role.

The Company has reviewed and considered the implementation of the Mechanism to be effective during the Year.

獲取獨立觀點及意見的政策

自二零二二年一月一日起,本公司已採納 有關獲取獨立觀點及意見的政策。根據該 政策,董事會、董事委員會或個別董事在履 行其職責及在執行董事職務時為作出決定行 使獨立判斷時可在其認為有需要時尋求獨立 專業建議、觀點及意見,費用由本公司承擔 (「機制」)。機制旨在確保董事會能取得獨立 觀點及意見,並應在本公司企業管治報告中 披露。

獨立專業建議包括法律建議及會計師建議以及其他專業財務顧問對法律、會計、稅務及其他監管事宣的建議。

倘有需要尋求獨立專業建議、觀點及意見, 董事會、董事委員會或個別董事可與公司司 書溝通以開展機制,提供相關事項及/或交 易的背景及詳情以及需要獨立觀點及意見見 事宜。彼等可向公司秘書傳達任何問題、疑 問、憂慮或所尋求的具體建議,而公司秘書 將聯絡本公司的專業顧問(包括但不限於 建顧問、會計師、獨立核數師、內部管控顧 問)或其他獨立專業人士,以在合理時間內 取得有關獨立專業建議。

透過機制取得的任何建議須妥為記錄,並提 供予董事會其他成員。

儘管已透過機制從主席及/或任何獨立專業 顧問取得任何資料或建議,惟董事仍應在決 策時行使獨立判斷。

此外,本公司高級管理層可不時在董事會會 議及其他公司活動中進行正式及非正式交 流。董事會可從本公司高級管理層取得其認 為履行職責所需的一切資料。

本公司已於本年度檢討及考慮機制的實施情況,並認為機制行之有效。

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company has adopted a Shareholders' communication policy ("**Shareholders' Communication Policy**") with the objective of enhancing investor relations and investors' understanding of the Company's business performance and strategies.

Information about the Company will be communicated to the Shareholders and the investment community mainly through the Company's financial reports (interim and annual reports), announcements and circulars, the AGMs and the EGMs that may be convened, as well as by all the published disclosures submitted to the Stock Exchange and its corporate communications made available by the Company on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

The Shareholders' Communication Policy is summarised as below:

- The Company will assign dedicated employee(s) to be in charge of ensuring effective and timely dissemination of information to Shareholders.
- The Company will provide Shareholders with ready access to understandable information about the Company.
- The Company will take steps to solicit and understand the views of Shareholders and other stakeholders.
- The Company will facilitate Shareholders' participation in annual general meetings and make available the chairmen of the board committees and advisory panel(s) (if any), appropriate management executives, auditors at annual general meetings to answer questions from Shareholders.
- Shareholders may, at any time, direct questions, communicate their views on various matters affecting the Company, request for publicly available information and provide comments and suggestions to directors or management of the Company through the prescribed channel mentioned below.

股東通訊

本公司採用股東通訊政策(「**股東通訊政策**」),旨在加強投資者關係和投資者對本公司之經營業績和策略之理解。

本公司向股東及投資人士傳達本公司資料的主要渠道為:本公司的財務報告(中期及年度報告)、公告及通函、股東週年大會及可能召開的股東特別大會,並將所有呈交予聯交所的本公司已公佈披露資料及公司通訊登載在聯交所及本公司各自的網站。

股東通訊政策概述如下:

- 本公司將指派專門的僱員負責確保有效及時地向股東傳遞資料。
- 本公司將向股東隨時提供容易理解的本公司資料。
- 本公司將採取措施,徵求並了解股東及 其他持份者的意見。
- 本公司將協助股東參與股東週年大會, 並在股東週年大會上安排董事委員會的 主席及諮詢小組(如有)、適當的管理行 政人員及核數師回答股東的問題。
- 股東可在任何時候通過下述指定渠道直接提問,就影響本公司的各種事項提供意見,要求提供公開資料,並向本公司董事或管理層提供意見及建議。

Corporate Governance Report

企業管治報告

In accordance with the Shareholders' Communication Policy, the Company has established a range of communication channels between itself and its Shareholders, investors and other stakeholders. These include (i) the publication of interim and annual reports and/or dispatching circulars, notices, and other announcements; (ii) the AGM or EGM providing a forum for Shareholders to raise comments and exchange views with the Board; (iii) updated and key information of the Group available on the websites of the Stock Exchange and the Company; (iv) the Company's website offering a communication channel between the Company and its stakeholders; and (v) the Company's share registrars in Hong Kong serving the Shareholders in respect of all share registration matters. Having considered the multiple channels of communication mentioned above, the Company is satisfied that the Shareholders' Communication Policy has been properly implemented during the Year and such policy remains effective.

根據股東通訊政策,本公司已在其與股東 投資者及其他持份者之間建立一系列 渠道。該等渠道包括:(i)刊發中期及年; (ii) 主及/或寄發通函、通告及其他公東, 東週年大會或股東特別大會為股東 大會。或股東特別大會為股東 大會。或股東特別大會。 主提供見見 主提供見見 最新及主要資料:(iv)本公司的網站上提供公司 最新及主要資料:(iv)本公司的網站上提供公司 最新及主要資料:(iv)本公司的網站上提供公司 最新及主要資料的溝通渠道;的公在 電港的股份過戶登記處就所有股份登記 為股東服務。經考慮上述多種溝通渠妥為 為股東服務的競更通訊政策於本年度已經妥為 流,且該政策仍然有效。

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There were no changes in the constitutional documents of the Company during the Year.

Pursuant to Rule 13.90 of the Listing Rules, the Company has published its M&A on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

憲章文件

本公司本年度的憲章文件並無任何變動。

根據上市規則第13.90條,本公司已於聯交 所及本公司各自的網站刊發本公司的大綱及 細則。

The Directors present their report and the audited consolidated financial statements of the Group for FY2024.

董事提呈本集團二零二四財政年度之董事會 報告及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The activities of its principal subsidiaries are the provision of wastewater treatment services in Jiangsu Province, the PRC and, the generation of electricity by biomass power plant in Bangka, Indonesia, production of wood pellets and provision of information technology services in Jambi, Indonesia. The principal activities and other particulars of its principal subsidiaries are set out in note 39 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其主要附屬公司之業務為於中國江蘇省提供污水處理服務,及於印尼邦加島的生物質發電廠、印尼占碑省的木顆粒生產以及提供資訊科技服務。其主要附屬公司之主要業務及其他資料列載於本年報綜合財務報表附註的附註39。

RESULTS

The results of the Group for the Year and the state of affairs of the Group as at 31 December 2024 are set out on pages 139 to 283 of this annual report.

業績

本集團於本年度之業績及於二零二四年十二 月三十一日之事務狀況列載於本年報第139 至283頁。

DIVIDEND POLICY

DIVIDEND POLIC

OBJECTIVES

The dividend policy of the Company (the "**Dividend Policy**") aims to set out the principles and guidelines that the Company intends to apply in relation to the declaration, payment or distribution of its net profits as dividends to the Shareholders.

股息政策

目的

本公司股息政策(「**股息政策**」)旨在載列本公司就宣派、派付或分發其純利予股東作為股息時擬應用的原則及指引。

PRINCIPLES AND GUIDELINES

 The Board adopts the policy that, in recommending or declaring dividends, the Company shall maintain adequate and sufficient cash reserves for meeting its working capital requirements and future growth as well as its shareholder value.

2. The Company does not have any pre-determined dividend payout ratio.

 The Board has the full discretion to declare and distribute dividends to the Shareholders, subject to the Articles of Association, all applicable laws and regulations and the factors set out below.

原則及指引

- 董事會採納的政策為,在建議或宣派股息時,本公司應維持足夠及充足現金儲備,以應付其營運資金需求、未來增長以及其股東價值。
- 2. 本公司並無任何預定派息率。
- 3. 根據組織章程細則及所有適用法律及法 規以及下列因素,董事會可全權酌情宣 派及分發股息予股東。

Directors' Report

董事會報告

- The Board shall also take into account the following factors of the Group when considering the declaration and payment of dividends:
- 董事會在考慮宣派及派付股息時,應同 4. 時考慮下列有關本集團的因素:

- financial results;
- cash flow situation;
- business conditions and strategies;
- expected future operations and earnings;
- capital requirements and expenditure plans;
- interests of Shareholders;
- any restrictions on payment of dividends; and
- any other factors that the Board may consider relevant.

- 財務業績;
- 現金流量情況;
- 業務狀況及策略;
- 預期未來營運及盈利;
- 現金需求及開支計劃;
- 股東的利益;
- 任何派付股息的限制;及
- 董事會可能視為相關的任何其他 因素。

視乎本公司及本集團的財政狀況以及上

- Depending on the financial conditions of the Company and the Group and the conditions and factors as set out above, dividends may be proposed and/or declared by the Board for a financial year or period as follows:
 - interim dividend;
 - final dividend;
 - special dividend; and
 - any distribution of net profits that the Board may deem appropriate.
- Any final dividend for a financial year will be subject to the Shareholders' approval.
- 7. The Company may declare and pay dividends by way of cash or scrip or by other means that the Board considers appropriate.
- Any dividend unclaimed shall be forfeited and shall revert to the 8. Company in accordance with the Articles of Association, and all applicable laws and regulations.

- 述條件及因素,董事會可在財政年度或 期間建議及/或宣派下列股息:
 - 中期股息;
 - 末期股息;
 - 特別股息;及
 - 任何董事會認為合適的純利分發。
- 任何財政年度之末期股息均須由股東批 准。
- 本公司可以董事會認為合適的形式宣派 7. 及派付股息,包括現金或代息股份或其 他形式。
- 任何未領取的股息應被沒收及應根據組 8. 織章程細則及所有適用法律及法規複歸 本公司。

REVIEW

The Board will review the Dividend Policy as appropriate from time to time.

檢討

董事會將不時在有需要時檢討股息政策。

DIVIDENDS

No interim dividend was paid or declared for the six months ended 30 June 2024 (2023: Nil).

During its meeting held on 28 March 2025, the Board has resolved not to recommend the payment of any final dividend for the Year (2023: Nil).

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the Year and the potential future development of the Group's business is set out in the Chairman's Statement on pages 5 to 6 and in the Management Discussion and Analysis on pages 7 to 15 of this annual report.

Save as disclosed in this report, no important event affecting the Group has occurred since the end of the Year and up to the date of this report.

The performance analysis of the Group for the Year using financial key performance indicators is set out in the Management Discussion and Analysis on pages 7 to 15 of this annual report.

SEGMENT INFORMATION

Segment information of the Group is set out in note 6 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

股息

截至二零二四年六月三十日止六個月概無派 付或宣派中期股息(二零二三年:無)。

於二零二五年三月二十八日舉行的會議上, 董事會議決於本年度不建議派付任何末期股息(二零二三年:無)。

業務回顧

本集團本年度之業務回顧與本集團的潛在未來業務發展之論述均載於本年報第5至6頁之主席報告及第7至15頁之管理層討論與分析。

除本報告所披露者外,自本年度結束後及直 至本報告日期,概無發生任何影響本集團之 重大事件。

本集團採用財務關鍵表現指標的本年度表現 分析載於本年報第7至15頁之管理層討論與 分析。

分部資料

本集團的分部資料列載於本年報綜合財務報 表附註的附註6。

PRINCIPAL RISKS OF THE GROUP

A discussion on the principal risks and uncertainties faced by the Group, together with the Group's internal control, is set out on pages 95 to 102 of this annual report. The financial risks are covered in note 33 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report. A more comprehensive analysis of the Group's risk factors (excluding the operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants by a subsidiary of the Company in Indonesia, which the Group acquired in late 2016) is set out on pages 29 to 46 of the prospectus of the Company dated 12 September 2014 (the "Prospectus"). The risk factors relating to the operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants in Indonesia are set out on pages 35 to 37 of the Company's circular dated 24 August 2016.

COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND REGULATIONS THAT HAVE A SIGNIFICANT IMPACT ON THE GROUP

The Group operates its business mainly in Hong Kong, the PRC and Indonesia.

During the Year, save as disclosed in the rest of this annual report, as far as the Company is aware, there was no breach of or non-compliance with applicable laws and regulations of Hong Kong, the PRC and Indonesia by the Group that has a significant impact on the business and operations of the Group.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE POLICIES AND PERFORMANCE

Details of the environmental, social and governance policies and performance of the Group are set out in the Environmental, Social and Governance Report on pages 16 to 61 of this annual report.

RELATIONSHIPS WITH STAKEHOLDERS

An account of the Group's key relationships with its stakeholders are set out in the Environmental, Social and Governance Report on pages 16 to 61 of this annual report.

本集團主要風險

關於本集團面臨的主要風險及不確定因素, 連同本集團內部管控的討論載於本年報第95 至102頁。財務風險載於本年報綜合財務報 表附註的附註33。對本集團風險因素的更為 全面的分析(不包括本集團於二零一六年年 末收購的本公司印尼附屬公司營運棕櫚仁油 榨油廠及自備生物質發電廠的風險因素)載 於本公司日期為二零一四年九月十二日的招 股章程(「招股章程」)第29至46頁。有關營運 印尼棕櫚仁油榨油廠及自備生物質發電廠的 風險因素載於本公司日期為二零一六年八月 二十四日的通函第35至37頁。

遵守對本集團有重大影響的相關法律 及法規

本集團主要在香港、中國及印尼經營業務。

於本年度,除於本年報其他地方所披露者 外,就本公司所知,本集團概無違反或不遵 守對本集團業務及營運有重大影響的香港、 中國及印尼適用法律及法規。

環境、社會及管治政策及表現

本集團之環境、社會及管治政策及表現詳情 列載於本年報第16至61頁之環境、社會及管 治報告。

與持份者之關係

本集團與其持份者之主要關係之闡述已載於 本年報第16至61頁之環境、社會及管治報 告。

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the Group's results, assets and liabilities for the past five financial years is set out on page 284 of this annual report. This summary does not form part of the audited financial statements of the Group for the Year.

ANNUAL GENERAL MEETING

The Company will hold the 2025 AGM on Friday, 20 June 2025, the notice of which will be published and dispatched to the Shareholders in due course.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

For determining the Shareholders' entitlement to attend and vote at the 2025 AGM, the register of members of the Company will be closed from Tuesday, 17 June 2025 to Friday, 20 June 2025 (both dates inclusive), during which period no transfer of shares of the Company will be effected. In order to qualify for attending and voting at the 2025 AGM, the non-registered Shareholders must lodge all transfer documents, accompanied by the relevant share certificates, with the Company's Hong Kong branch share registrar, Boardroom Share Registrars (HK) Limited at Room 2103B, 21/F, 148 Electric Road, North Point, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Monday, 16 June 2025.

財務概要

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負 債概要列載於本年報第284頁。該概要並不 構成本集團本年度經審核財務報表之一部 分。

股東週年大會

本公司將於二零二五年六月二十日(星期五) 舉行二零二五年股東週年大會,有關通告將 於適當時候刊發並寄發予股東。

暫停股份過戶登記

為釐定股東出席二零二五年股東週年大會並於會上投票的權利,本公司將自二零二五年六月十七日(星期二)至二零二五年六月二十日(星期五)(包括首尾兩日)暫停股份過戶登記,期內將不會辦理本公司股份過戶登記,期內將不會辦理本公司股份過戶登記有續。為符合資格出席二零二五年股東週年大會並於會上投票,尚未登記的股東須將所有過戶文件連同有關股票於二零二五年六月十六日(星期一)下午四時三十分前送達配有限公司,地址為香港北角電氣道148號21樓2103B室,以辦理過戶登記手續。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the Year, the revenue attributable to the largest customer and the five largest customers of the Group was 39.6% and 92.3%, respectively of the Group's total revenue. The purchases attributable to the largest supplier and the five largest suppliers of the Group accounted for 14.6% and 39.6%, respectively of the Group's total purchase.

None of the Directors or any of their close associates or any Shareholders (who, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the number of the issued Shares) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the Year, together with the reasons therefor, are set out in note 29 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

優先購買權

根據組織章程細則或開曼群島法例,並無優 先購買權之規定,致使本公司須按比例向現 有股東發售新股份。

主要客戶及供應商

於本年度,本集團最大客戶及五名最大客戶應佔營業收入分別佔本集團營業收入總額的39.6%及92.3%。本集團最大供應商及五名最大供應商應佔採購額佔本集團總採購額之百分比分別為14.6%及39.6%。

概無董事或其任何緊密聯繫人或任何股東 (據董事所深知,擁有已發行股份數目5%以 上)擁有本集團五名最大客戶及供應商之任 何實益權益。

股本

本公司於本年度之股本變動詳情及有關原因 列載於本年報綜合財務報表附註的附註29 內。

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

As at 31 December 2024, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the provisions of the Companies Law of the Cayman Islands, amounted to HK\$181.4 million (31 December 2023: HK\$198.7 million). This amount included the Company's share premium account of HK\$391.9 million as at 31 December 2024 (31 December 2023: HK\$391.9 million), which may be distributed provided that immediately following the date on which the dividend is distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business.

DIRECTORS

The following are the Directors during the Year and up to the date of this report:

The EDs

CHAU On Ta Yuen ("**Mr. Chau**") (Chairman) ^N
CHAN Kwan ("**Mr. Chan**") (Chief Executive Officer) ^N
Radius SUHENDRA ("**Mr. Suhendra**")
CHAU Chi Yan Benny ("**Mr. Benny Chau**")

The NED

CHAN Pak Lam Brian ("Mr. Brian Chan") R

The INEDs

NG Chung Yan Linda ("**Ms. Ng**") APR/N NG Man Kung ("**Mr. Ng**") APR/N LEUNG Bo Yee Nancy ("**Ms. Leung**") APR/N

A = member of the Audit Committee

R = member of the Remuneration Committee

N = member of the Nomination Committee

In accordance with the Articles of Association, Mr. Benny Chau, Mr. Suhendra and Ms. Leung shall retire at the 2025 AGM and all of them, being eligible, have offered themselves for re-election.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INEDS

The Company has received from each of the INEDs, namely Ms. Ng, Mr. Ng and Ms. Leung, an annual written confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. As at the date of this report, the Company considers all of them to be independent.

本公司之可分派儲備

於二零二四年十二月三十一日,本公司根據開曼群島公司法條文計算的可供分派儲備為181.4百萬港元(二零二三年十二月三十一日:198.7百萬港元)。此金額包括本公司於二零二四年十二月三十一日可分派的股份溢價賬391.9百萬港元(二零二三年十二月三十一日:391.9百萬港元),惟緊隨分派股息之日期後,本公司須有能力支付其於一般業務過程中到期應付之債務。

董事

於本年度及直至本報告日期之董事如下:

執行董事

周安達源(「**周先生**」)(主席) [№] 陳昆(「**陳先生**」)(行政總裁) [№] 蘇堅人(「**蘇先生**」) 周致人(「**周致人先生**」)

非執行董事

陳栢林(「**陳栢林先生**」) R

獨立非執行董事

伍頌恩(「**伍女士**」) A/R/N 吳文拱(「**吳先生**」) A/R/N 梁寶儀(「**梁女士**」) A/R/N

A = 審核委員會成員

R = 薪酬委員會成員

N=提名委員會成員

根據組織章程細則,周致人先生、蘇先生及 梁女士將於二零二五年股東週年大會上退 任,且彼等均符合資格並已願意膺選連任。

確認獨立非執行董事之獨立性

本公司已收到各獨立非執行董事,即伍女士、吳先生及梁女士依據上市規則第3.13條對其獨立性之年度確認書。本公司於本報告日期認為彼等均具獨立性。

DIRECTORS' BIOGRAPHIES

The biographical details of the Directors are set out on pages 62 to 69 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors being proposed for re-election at the forthcoming 2025 AGM has a service contract or an appointment letter with the Company that is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report, none of the Directors or an entity connected with a Director had a material interest, either directly or indirectly, in any transactions, arrangements or contracts of significance to the business of the Group, to which the Company or any of its subsidiaries was a party, subsisted during or at the end of the Year.

CHARITABLE DONATION

During the Year, the Group has made charitable donations amounting to RMB0.3 million in the PRC and IDR129 million in value of necessities in Indonesia (2023: RMB 0.07 million in the PRC and IDR130 million in Indonesia).

SHARE OPTION SCHEME

On 5 September 2014, the Company adopted the Share Option Scheme to enable the Company to grant options to the eligible participants as incentives or rewards for their contribution or potential contribution to the Group.

The Share Option Scheme took effect on 26 September 2014 and expired on 4 September 2024. No further share options were offered and no share options remained outstanding under the Share Option Scheme following its expiration. During the Year, no options were granted, exercised, cancelled or lapsed. As at 31 December 2024, no options were outstanding under the Share Option Scheme.

董事之個人履歷

董事之個人履歷詳情載於本年報第62至69百。

董事服務合約

擬於應屆二零二五年股東週年大會上鷹選連任之董事概無與本公司訂立本公司於一年內不可在不予賠償(法定賠償除外)的情況下終止之服務合約或委任書。

董事於重大交易、安排或合約的權益

除本年報綜合財務報表附註的附註37所披露者外,於本年度內或年末,概無董事或與董事有關連的任何實體於與本公司或其任何附屬公司訂立對本集團業務屬重大的任何交易、安排或合約中直接或間接擁有重大權益。

慈善捐款

於本年度內,本集團於中國作出慈善捐款人 民幣0.3百萬元及於印尼提供慈善物資129 百萬印尼盾(二零二三年:於中國一人民幣 0.07百萬元及於印尼-1.3億印尼盾)。

購股權計劃

於二零一四年九月五日,本公司採納一項購 股權計劃,令本公司能夠向合資格參與者授 予購股權作為彼等對本集團作出貢獻或潛在 貢獻的激勵或獎勵。

購股權計劃於二零一四年九月二十六日生效 及於二零二四年九月四日屆滿。於購股權計 劃屆滿後,不再根據該計劃授出購股權,且 並無購股權尚未行使。於本年度,概無購股 權獲授出、獲行使、註銷或失效。於二零 二四年十二月三十一日,根據購股權計劃概 無尚未行使的購股權。

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

The Company has not entered into any equity-linked agreements that (i) will or may result in the Company issuing Shares; or (ii) require the Company to enter into any agreement that will or may result in the Company issuing Shares during the Year and no such agreement subsisted at the end of the Year.

ARRANGEMENTS FOR DIRECTORS TO ACQUIRE SHARES

At no time during the Year or at the end of the Year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable a Director to acquire benefits by means of the acquisition of the Shares or any shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

MANAGEMENT CONTRACT

No contracts (except for the executive Directors' service contracts) concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company or its subsidiaries were entered into or existed during the Year.

REMUNERATION OF DIRECTORS AND FIVE INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Details of the emoluments of the Directors and the five individuals with the highest emoluments for the Year are set out in notes 11 and 12, respectively, to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

股票掛鈎協議

本公司概無訂立任何股票掛鈎協議而(i)將會或可能導致本公司發行股份;或(ii)要求本公司訂立將會或可能會導致本公司於本年度發行股份之任何協議,且本年度末亦不存在任何該等協議。

董事購入股份的安排

本公司或其任何附屬公司於本年度或年末任何時間概無訂立任何安排,致使董事可藉購入股份或本公司或任何其他法人團體的任何股份或債權證而獲益。

管理合約

於本年度內,並無就本公司或其附屬公司整體或任何重要環節業務方面訂立或存在管理 及行政合約(執行董事的服務合約除外)。

董事薪酬及五名最高薪酬人士

於本年度內,董事薪酬及五名最高薪酬人士 的詳情分別載於本年報綜合財務報表附註的 附註11及12。

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF THE **DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVES OF THE COMPANY IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES** AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS **ASSOCIATED CORPORATIONS**

本公司董事及最高行政人員於本公司 及其相聯法團的股份、相關股份及債 權證中的權益及淡倉

As at 31 December 2024, the interests or short positions of the Directors or chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the laws of Hong Kong (the "SFO")), which were required: (i) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code, were as follows:

於二零二四年十二月三十一日,本公司董事 或最高行政人員於本公司或其任何相聯法團 (定義見香港法例第571章證券及期貨條例 (「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關 股份及債權證中擁有:(i)根據證券及期貨條 例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所 的權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條 例的該等條文被當作或視為擁有的權益或淡 倉);或(ii)根據證券及期貨條例第352條須登 記於該條所指登記冊的權益或淡倉;或(iii)根 據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或 淡倉如下:

Interest in the Company's ordinary Shares of HK\$0.0001 each

於本公司每股面值0.0001港元的普通股份之 權益

Name of Directors/Chief Executive	Capacity/Nature of Interest	Number of Shares Held	Total	Approximate Percentage of Shareholding Interest in the Company ⁽⁴⁾ 於本公司股權
董事/最高行政人員姓名	身份/權益性質	所持股份數目	總數	概約百分比(4)
Mr. Chau 周先生	Interest in a controlled corporation 受控法團權益 Security interest in Shares 股份抵押權益	70,000,000	225,000,000(1)	20.32%
Mr. Chan 陳先生	Interest in controlled corporations 受控法團權益	508,200,000	508,200,000(2)	45.90%

Notes:

- (1) By virtue of the SFO, Mr. Chau On Ta Yuen is deemed to be interested in 225,000,000 Shares, including (i) 70,000,000 Shares beneficially owned by Wealthy Sea which is owned as to 90% and 10% by Mr. Chau On Ta Yuen, an executive Director and the chairman of the Board, and Ms. Wong Mei Ling, the wife of Mr. Chau, respectively, and (ii) 155,000,000 Shares charged by Everbest Environmental in favour of Wealthy Sea in order to secure the obligations of Everbest Environmental under a loan agreement.
- (2) Everbest Environmental which held 492,500,000 Shares was owned as to 50%, 30% and 20% by Ms. Wong Shu Ying ("Ms. Wong"), Ms. Judy Chan and Mr. Chan, an executive Director and the CEO, respectively. Mr. Chan is the sole director of Everbest Environmental. Ms. Wong is the mother of all of Ms. Judy Chan, Mr. Chan and Mr. Brian Chan, the NED. Mr. Chan also owns 20% of the issued shares in Kingdrive Limited which in turn owns 100% of the issued shares in Carlton Asia Limited ("Carlton Asia"). Carlton Asia held 15,700,000 Shares and is accustomed to act in accordance with the directions of Mr. Chan.
- (3) All the above Shares were held in long position.
- (4) The calculation is based on the total number of 1,107,300,000 Shares in issue as at 31 December 2024.

Save as disclosed above, as at 31 December 2024, none of the Directors or chief executives of the Company had any interests or short positions in any shares, underlying shares, or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which had been notified to the Company and the Stock Exchange or entered in the register referred to in the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 31 December 2024, to the best of the Directors' knowledge, the following entities or persons (other than the Directors and chief executives of the Company) had or were deemed or taken to have an interest and/or a short position in the Shares or the underlying Shares, which would fall to be disclosed under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which was recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

附註:

- (1) 根據證券及期貨條例,周安達源先生被視為於225,000,000股股份中擁有權益,包括(i)潤海實益擁有的70,000,000股股份,而潤海由執行董事兼董事會主席周安達源先生及王美玲女士(周先生的妻子)分別擁有90%及10%;及(ii) Everbest Environmental就潤海的利益而抵押的155,000,000 股股份,其為Everbest Environmental 在一項貸款協議項下的責任提供擔保。
- (2) Everbest Environmental持有492,500,000股股份並由王穗英女士(「王女士」)、陳芳女士及執行董事兼行政總裁陳先生分別擁有50%、30%及20%。陳先生為Everbest Environmental的唯一董事。王女士為陳芳女士、陳先生及非執行董事陳栢林先生的母親。陳先生亦擁有Kingdrive Limited 20%已發行股份,而該公司擁有Carlton Asia Limited (「Carlton Asia」)100%已發行股份。Carlton Asia持有15,700,000股股份及慣於按照陳先生的指示行事。
- (3) 上述所有股份均以好倉持有。
- (4) 該計算乃基於二零二四年十二月三十一日已發 行股份總數1,107,300,000股作出。

除上文所披露者外,於二零二四年十二月 三十一日,概無本公司董事或最高行政人員 於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及 期貨條例第XV部)的任何股份、相關股份或 債權證中擁有已知會本公司及聯交所或已登 記於證券及期貨條例所指登記冊或根據標準 守則須知會本公司及聯交所的任何權益或淡 倉。

主要股東及其他人士於本公司股份及 相關股份中的權益及淡倉

於二零二四年十二月三十一日,就董事所深知,下列實體或人士(本公司董事及最高行政人員除外)擁有或被視作或當作於股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文作出披露或記錄於根據證券及期貨條例第336條本公司須存置的登記冊內的權益及/或淡倉。

Interest in the Company's ordinary Shares of HK\$0.0001 each

於本公司每股面值0.0001港元的普通股份之權益

Annroximate

Name of Shareholders	Capacity/Nature of Interest	Number of Shares Held	Total	Percentage of Shareholding Interest in the Company ⁽⁵⁾
股東姓名/名稱	身份/權益性質	所持股份數目	總計	佔本公司股權 概約百分比 ^⑤
Everbest Environmental	Beneficial interest 實益權益	492,500,000(1)	492,500,000	44.48%
Ms. Wong 王女士	Beneficial interest 實益權益 Interest in controlled corporations	20,415,000 ⁽¹⁾	528,310,000	47.71%
Mr. Chan Chun Keung 陳進強先生	受控法團權益 Interest in a controlled corporation 受控法團權益 Interest held by spouse 配偶所持權益	15,395,000 ⁽²⁾ 512,915,000 ⁽¹⁾⁸⁽²⁾	528.310,000	47.71%
Wealthy Sea 潤海	Beneficial interest 實益權益 Security interest in Shares 股份抵押權益	70,000,000 ⁽³⁾ 155,000,000 ⁽³⁾	225,000,000	20.32%
Ms. Wong Mei Ling 王美玲女士	Interest held by spouse 配偶所持權益	225,000,000(3)	225,000,000	20.32%
Morgan Top Trading Co., Ltd.	Beneficial interest 實益權益	143,300,000	143,300,000	12.94%

Notes:

附註:

- (1) Each of Everbest Environmental and Hightop Investment Limited ("Hightop") is owned as to 50% by Ms. Wong and therefore, Ms. Wong is deemed to be interested in the 492,500,000 Shares and 15,395,000 Shares held by Everbest Environmental and Hightop respectively pursuant to the SFO. Also, Ms. Wong is beneficially interested in 20,415,000 Shares.
- (2) Hightop is also owned as to 50% by Mr. Chan Chun Keung, the husband of Ms. Wong. Therefore, Mr. Chan Chun Keung is deemed to be interested in the 15,395,000 Shares held by Hightop, 492,500,000 Shares deemed to be held by Ms. Wong through Everbest Environmental and 20,415,000 Shares beneficially owned by Ms. Wong pursuant to the SFO.
- (1) Everbest Environmental 及高峻投資有限公司 (「高峻」)各由王女士擁有50%,因此,根據證 券及期貨條例,王女士被視為分別於Everbest Environmental 及高峻所持有的492,500,000股 及15,395,000股股份中擁有權益。王女士亦於 20,415,000股股份中擁有實益權益。
- (2) 高峻亦由陳進強先生擁有50%(王女士的丈夫)。因此,根據證券及期貨條例,陳進強先生被視為於高峻所持有的15,395,000股股份、視為王女士透過Everbest Environmental將持有的492,500,000股股份及王女士實益擁有的20,415,000股股份中擁有權益。

- (3) Wealthy Sea is owned as to 90% and 10% by Mr. Chau, an executive Director and the Chairman, and Ms. Wong Mei Ling, the wife of Mr. Chau, respectively. Everbest Environmental has charged 155,000,000 Shares in favour of Wealthy Sea in order to secure the obligations of Everbest Environmental under a loan agreement. Ms. Wong Mei Ling is, therefore, deemed to be interested in the 225,000,000 Shares held by Wealthy Sea controlled by Mr. Chau pursuant to the SFO.
- (4) All the above Shares were held in long position.
- (5) The calculation is based on the total number of 1,107,300,000 Shares in issue as at 31 December 2024.

Save as disclosed above, as at 31 December 2024, the Directors were not aware of any entities which or persons (other than a Director or the chief executive of the Company) who had, or were deemed or taken to have interests or short positions in the Shares or the underlying Shares, which had been disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or were entered in the register kept by the Company under the SFO.

- (3) 潤海由執行董事兼主席周先生及王美玲女士(周先生的妻子)分別擁有90%及10%。Everbest Environmental已就潤海的利益抵押155,000,000股股份,為Everbest Environmental在一項貸款協議項下的責任提供擔保。因此,根據證券及期貨條例,王美玲女士被視為於周先生控制的潤海所持有的225,000,000股股份中擁有權益。
- (4) 上述所有股份均以好倉持有。
- (5) 該計算乃基於二零二四年十二月三十一日已發 行股份總數1,107,300,000股作出。

除上文所披露者外,於二零二四年十二月三十一日,董事並不知悉有任何實體或人士(董事或本公司最高行政人員除外)於股份或相關股份中擁有或被視為或當作擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文向本公司披露的權益或淡倉,或登記於本公司根據證券及期貨條例存置的登記冊的權益或淡倉。

RETIREMENT BENEFIT SCHEMES/PENSION SCHEME

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") in Hong Kong under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Chapter 485 of the laws of Hong Kong) for employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's operations in the PRC are required to participate in the central pension schemes operated by the local municipal governments, the assets of which are held separately from those of the Group. Contributions are made by the Group based on a percentage of the participating employees' salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension schemes. The employer contributions vest fully with the employees once made.

退休福利計劃/退休金計劃

本集團遵照香港法例第485章強制性公積金計劃條例為合資格參與強制性公積金退休福利計劃(「強積金計劃」)的僱員在香港營運一項定額供款強積金計劃。供款按僱員基本薪酬的某一百分比計算,並於根據強積金計劃規則規定需要支付時自損益扣除。強積金計劃資產與本集團資產分開以獨立管理基金持有。本集團按強積金計劃作出的僱主供款全數歸屬於僱員。

本集團於中國業務的僱員須參加由當地市政府營辦的中央退休金計劃,該等計劃的資產與本集團資產分開持有。供款乃由本集團根據中央退休金計劃的規則按參與僱員薪金的某一百分比計算,並於應付時從損益扣除。僱主的供款於其作出時即全數歸屬予僱員。

Under the Indonesia Labour Law, companies are required to pay separation, appreciation and compensation benefits to their employees if the conditions specified in the Indonesia Labour Law are met. The Company's subsidiaries in Indonesia estimate their liability for employee service entitlement benefits in order to meet and cover the minimum benefits requirement to be paid to employees under the Indonesia Labour Law. For further information, please refer to note 35 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

根據《印尼勞工法》,倘《印尼勞工法》中指明的條件適用,公司必須向其僱員支付離職、 升職及賠償福利。本公司的印尼附屬公司, 會估計僱員服務應付福利的負債,以符合及 涵蓋《印尼勞工法》規定必須向僱員提供福利 的最低要求。進一步資料,請參閱本年報綜 合財務報表附註的附註35。

No forfeited contributions were incurred during the Year. For further information, please refer to note 35 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

本年度並無產生沒收供款。進一步資料,請 參閱本年報綜合財務報表附註的附註35。

DISCLOSURE PURSUANT TO RULES 13.17 and 13.21 OF THE LISTING RULES

As disclosed in the announcement dated 2 November 2023, Everbest Environmental entered into a deed of share transfer (the "Share Transfer Deed") as purchaser with Wealthy Sea as vendor, pursuant to which Wealthy Sea has agreed to sell and Everbest Environmental has agreed to purchase 155,000,000 ordinary shares of the Company (the "Sale Shares"), at an aggregate consideration of HK\$26,350,000 (the "Consideration"), representing HK\$0.17 per Sale Share (the "Acquisition"). The Consideration shall be satisfied by way of assignment of a loan (the "Shareholder Loan") owing by the Company to Mr. Chan Chun Keung by him in favour of Wealthy Sea in an aggregate amount equivalent to that of the Consideration.

In connection with the Acquisition and the assignment of the Shareholder Loan, Everbest Environmental entered into a deed of share charge (the "Share Charge") as chargor with Wealthy Sea as chargee, pursuant to which Everbest Environmental agreed to pledge all of the Sale Shares acquired by it under the Acquisition in favour of Wealthy Sea, as security for the Shareholder Loan to the Company in the aggregate principal amount of HK\$26,350,000. The Sale Shares that were pledged under the Share Charge represent approximately 14.00% of the total issued share capital of the Company. For details, please refer to the announcement dated 2 November 2023.

Save as disclosed above, the Company does not have other disclosure obligations under Rules 13.17 and 13.21 of the Listing Rules.

根據上市規則第13.17及13.21條作出 披露

誠如日期為二零二三年十一月二日的公告所披露,Everbest Environmental(作為買方)與潤海(作為賣方)訂立股份轉讓契據(「股份轉讓契據」),據此,潤海同意出售而Everbest Environmental同意購買155,000,000股本公司普通股(「銷售股份」),總代價為26,350,000港元(「代價」),相當於每股銷售股份0.17港元(「收購事項」)。代價將通過以本公司所欠陳進強先生的貸款(「股東貸款」)由陳進強先生轉為以潤海為受益人的方式支付,總額與代價相同。

Everbest Environmental (作為押記方)與潤海(作為承押記方)就收購事項及轉讓股東貸款訂立股份押記契據(「**股份押記**」),據此,Everbest Environmental 同意以潤海為受益人,將收購事項項下彼所收購之銷售股份全數質押,作為給予本公司之股東貸款之抵押品,其本金總額為26,350,000港元。股份押記項下已予質押之銷售股份相當於本公司已發行股本總額約14.00%。有關詳情,請參閱日期為二零二三年十一月二日的公告。

除上文所披露者外,本公司並無上市規則第 13.17及13.21條規定的其他披露責任。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company maintained adequate public float (i.e. at least 25% of the issued Shares (excluding treasury shares, if any) being held by the public) during the Year and up to the date of this report.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions undertaken in the ordinary course of business by the Group during the Year are set out in note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

CONNECTED TRANSACTIONS

During the Year, the Group had not conducted any "one-off connected transaction" or "continuing connected transaction" (as defined under Chapter 14A of the Listing Rules) which is subject to reporting and annual review requirements under the Listing Rules. Save for disclosed in note 37(a) and (b) to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report, the transactions disclosed in note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report as related party transactions did not fall under the definition of "connected transaction" or "continuing connected transaction" (as defined under Chapter 14A of the Listing Rules) or are fully exempt continuing connected transactions under Rule 14A.73 of the Listing Rules.

足夠公眾持股量

根據本公司所取得的公開資料及據董事所知,本公司於本年度及直至本報告日期維持足夠公眾持股量(即至少25%的已發行股份(庫存股份除外(如有))由公眾持有)。

關聯方交易

本集團於本年度在日常業務過中進行的關聯 方交易詳情載於本年報綜合財務報表附註的 附註37。

關連交易

於本年度內,本集團並無進行任何須遵守上市規則項下申報及年度審閱規定的「一次性關連交易」或「持續關連交易」(定義見上市規則第14A章)。除本年報綜合財務報表附註的附註37(a)及(b)所披露者外,本年報綜合財務報表附註的附註37披露為關聯方交易的交易報表附註的附註37披露為關聯方交易的交易不符合「關連交易」或「持續關連交易」(定義見上市規則第14Aē)的定義,且根據上市規則第14A.73條規定為獲全面豁免的持續關連交易。

DEED OF NON-COMPETITION

Each of Ms. Judy Chan, Mr. Chan (an ED and the CEO), Ms. Wong, Everbest Environmental (a company owned by Ms. Wong, Ms. Judy Chan and Mr. Chan as to 50%, 30% and 20%, respectively), Mr. Chau (an ED and the Chairman) and Wealthy Sea (a company owned as to 90% and 10% by Mr. Chau and his wife, respectively) (collectively, the "Controlling Shareholders") executed a deed of non-competition (the "Deed of Non-Competition") in favour of the Company on 5 September 2014. Pursuant to the Deed of Non-Competition, each of the Controlling Shareholders has unconditionally and irrevocably agreed, undertaken to and covenanted with the Company (for itself and for the benefits of other members of the Group) that it/he/she would not, and would procure its/his/her associates (other than members of the Group) not to, directly or indirectly, either on its/his/her own account or in conjunction with or on behalf of any person, firm or company, among other things, carry on, participate or be interested or engaged in or acquire or hold (in each case whether as a shareholder, director, partner, agent, employee or otherwise, and whether for profit, reward or otherwise) any activity or business which competes or is likely to compete, directly or indirectly, with the business of operating wastewater treatment facilities in the PRC by the Group as described in the Prospectus and any other business from time to time conducted, carried on or contemplated to be carried on by any member of the Group or in which any member of the Group is engaged or has invested or which any member of the Group has otherwise publicly announced its intention to enter into, engage in or invest in (whether as principal or agent and whether undertaken directly or through any body corporate, partnership, joint venture, or other contractual or other arrangement).

The Company has received from each of the Controlling Shareholders an annual written declaration as to the compliance with the terms of the Deed of Non-Competition during the Year. The INEDs had reviewed the compliance by each of the Controlling Shareholders with the Deed of Non-Competition and were not aware of the occurrence of any adverse event, confirmed that the Controlling Shareholders had not been in breach of the Deed of Non-Competition during the Year.

不競爭契據

陳芳女士、陳先生(執行董事兼行政總裁)、 王女士、Everbest Environmental(一家由王 女士、陳芳女士及陳先生分別擁有50%、 30%及20%的公司)、周先生(執行董事兼 主席)及潤海(一家由周先生及其妻子分別擁 有90%及10%的公司)(統稱「控股股東」)各 自於二零一四年九月五日就本公司的利益訂 立不競爭契據(「不競爭契據」)。根據不競爭 契據,控股股東各自無條件及不可撤回地同 意、向本公司(為其本身及本集團其他成員 公司的利益)承諾及契諾,其不會及會促使 其聯繫人(本集團成員公司除外)不會直接或 間接地以自己的名義或聯同或代表任何人 士、商號或公司(其中包括)進行、參與、從 事、收購或持有任何直接或間接與招股章程 所述本集團在中國經營的污水處理設施業 務,以及本集團任何成員公司不時經營、進 行或擬進行或本集團任何成員公司從事或投 資或本集團任何成員公司已公開宣佈其有意 訂立、從事或投資(不論是否以主事人或代 理人身份及不論是否直接或透過任何法人團 體、合夥、合營公司或其他合約或其他安排 進行)的任何其他業務競爭或可能競爭的任 何活動或業務或於當中擁有權益(在各個情 況下不論是否以股東、董事、合夥人、代理 人、僱員或其他身份及不論以牟利、獎勵或 其他方式)。

於本年度內,本公司已接獲各控股股東就遵 行不競爭契據條款的年度書面聲明函。獨立 非執董事已審閱各控股股東遵行不競爭契據 之情況及並未得悉任何不利事件的發生,並 已確認控股股東於本年度並無違反不競爭契 據。

DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

During the Year and up to the date of this report, none of the Directors is considered to have interests in a business (apart from the Group's business) which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group and has any other conflicts of interest, as required to be disclosed under the Listing Rules.

CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed above and in note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report, no controlling Shareholder or any of its subsidiaries had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance (whether for the provision of services to the Group or not) to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the Year.

PERMITTED INDEMNITIES

Pursuant to the Articles of Association, every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him/her as a Director in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgement is given in his/her favour, or in which he/she is acquitted. In addition, proper insurance coverage in respect of legal actions against the Directors' liability has been arranged. The relevant provisions in the Articles of Association and the Directors' liability insurance were in force during the Year and as at the date of this report.

TAX RELIEF

The Company is not aware of any relief on taxation available to the Shareholders by reason of their holdings of the Shares. If the Shareholders are unsure about the taxation implications of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or exercising of any rights in relation to the Shares, they are advised to consult their professional advisers.

董事於競爭業務的權益

於本年度及直至本報告日期,概無董事被認 為於與本集團業務直接或間接競爭或可能產 生競爭的業務(本集團業務除外)中擁有權益 及擁有根據上市規則須予披露的任何其他利 益衝突。

控股股東於重大合約之權益

除上文及本年報綜合財務報表附註的附註37 所披露者外,概無控股股東或其任何附屬公司於本年度內在本公司或其任何附屬公司屬 訂約方且與本集團業務有重大關係的任何合 約(不論是否向本集團提供服務)中直接或間 接擁有任何重大權益。

獲准許彌償

根據組織章程細則,每名董事以董事身份 對其獲判勝訴或無罪的任何訴訟(不論民事 或刑事)進行抗辯,所引致或蒙受之一切損 失或責任應從本公司資產當中獲得彌償。此 外,本公司已就董事可能面對之法律訴訟作 適當投保安排。組織章程細則之相關條文及 董事責任保險均於本年度及於本報告日期生 效。

稅項寬減

本公司並不知悉股東因持有股份而可獲得任何税項寬減。倘股東不確定購買、持有、出售、買賣或行使股份相關權利方面的稅務影響,彼等應諮詢專業顧問。

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As at 31 December 2024, the Group had 302 employees (31 December 2023: 176 employees). Employee costs, including Directors' emoluments, amounted to approximately HK\$16.3 million for FY2024 (FY2023: HK\$15.5 million). The remuneration policy for our Directors, senior management members and general staff is based on their experience, level of responsibility and general market conditions. Any discretionary bonus and other merit payments are linked to the profit performance of our Group and the individual performance of our Directors, senior management members and general staff. The Group encourages the self-development of its employees and provides on-the-job training where appropriate.

The Company adopted the Share Option Scheme on 5 September 2014 for the purpose of providing incentives and rewards to eligible directors and employees of the Group. The Share Option Scheme has expired on 4 September 2024. Upon the expiration of the Share Option Scheme, no further options will be offered. Please refer to the announcement made by the Company on 30 August 2024.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

During FY2024, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold (including sale of treasury shares) or redeemed any of the Company's listed securities.

As at 31 December 2024, the Company did not hold any treasury shares.

僱員及薪酬政策

於二零二四年十二月三十一日,本集團共有302名(二零二三年十二月三十一日:176名)僱員。二零二四財政年度的僱員成本(包括董事酬金)約為16.3百萬港元(二零二三財政年度:15.5百萬港元)。我們的董事、高級管理層成員以及一般員工的薪酬政策乃根據定等的經驗、所負責任及整體市場情況釐定。任何酌情花紅及其他獎勵金均與本集團黃門及一般員工的個人表現掛鈎。本集團鼓勵其僱員自我發展,並提供適當的在職培訓。

本公司已於二零一四年九月五日採納購股權計劃,以激勵及獎勵本集團合資格董事及僱員。購股權計劃已於二零二四年九月四日屆滿。於購股權計劃屆滿後,將不再授出購股權。請參閱本公司於二零二四年八月三十日所作出公告。

購買、銷售或贖回上市證券

於二零二四財政年度內,本公司或其任何附屬公司概無購買、銷售(包括銷售庫存股份) 或贖回本公司任何上市證券。

於二零二四年十二月三十一日,本公司並無 持有任何庫存股份。

CORPORATE GOVERNANCE

Details of the principal corporate governance policies and practices adopted by the Company are set out in the Corporate Governance Report on pages 70 to 108 of this annual report.

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee in compliance with paragraph D.3 of the Corporate Governance Code contained in Appendix C1 to the Listing Rules for the purpose of reviewing and providing supervision over the Group's financial reporting process, risk management and internal controls. As at the date of this report, the Audit Committee comprises three members, namely Ms. Ng (who is also the chairlady of the Audit Committee), Mr. Ng and Ms. Leung, all being the INEDs. The Audit Committee has reviewed with the Company's management the accounting principles and practices adopted by the Group and the annual audited consolidated results of the Group for the Year.

UPDATE ON THE DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, there has been no change in Directors' information since the date of the 2024 interim report of the Company.

企業管治

本公司採納之主要企業管治政策及常規之詳 情載於本年報第70至108頁之企業管治報告。

由審核委員會審閱

本公司已遵照上市規則附錄C1所載企業管治守則第D.3段成立審核委員會,旨在審閱及監督本集團的財務申報程序、風險管理及內部管控。於本報告日期,審核委員會包括三名成員,即全體獨立非執行董事伍女士(其亦擔任審核委員會主席)、吳先生及梁女士。審核委員會已與本公司管理層審閱本集團所採納的會計原則及慣例以及本集團於本年度的年度經審核綜合業績。

根據上市規則第13.51B(1)條更新董事 資料

根據上市規則第13.51B(1)條,自本公司二零 二四年中期報告日期以來概無董事資料的變 動。

INDEPENDENT AUDITOR

The consolidated financial statements of the Group for the Year have been audited by Baker Tilly, the independent auditor of the Company, which will retire and, being eligible, offer itself for re-appointment at the forthcoming 2025 AGM. Having been approved by the Board upon the Audit Committee's recommendation, a resolution to reappoint Baker Tilly as the independent auditor of the Company and to authorise the Directors to fix its remuneration will be proposed at the forthcoming 2025 AGM. There has been no change in auditors of the Company in any of the preceding three years.

獨立核數師

本集團就本年度之綜合財務報表經已由本公 司獨立核數師天職審核,天職將退任及符合 資格並願意於即將舉行之二零二五年股東週 年大會接受續聘。經董事會根據審核委員會 的推薦意見批准,續聘天職為本公司獨立核 數師並授權董事訂定其酬金之決議案將於即 將舉行之二零二五年股東週年大會提呈。在 過去的三年裡,本公司的核數師沒有任何變 動。

On behalf of the Board

代表董事會

Chau On Ta Yuen

Chairman

Hong Kong, 28 March 2025

主席 周安達源

香港,二零二五年三月二十八日



TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of ELL Environmental Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 139 to 283, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including material accounting policy information and other explanatory information.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with HKFRS Accounting Standards as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**HKICPA**") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 139至283頁的強泰環保控股有限公司(以下 簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴 集團」)的綜合財務報表,此等財務報表包括 於二零二四年十二月三十一日的綜合財務狀 況表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合 損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及 綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註, 包括重大會計政策資料及其他解釋資料。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)頒佈的香港財務報告準則會計準則真實而中肯地反映了 貴集團於二零二四年十二月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計 準則(「香港審計準則」)進行審計。我們在該 等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就 審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作出 進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的 專業會計師道德守則(以下簡稱「守則」),我 們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他 道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑 證能充足及適當地為我們的審計意見提供基 礎。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF **ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為 對本期綜合財務報表的審計最為重要的事 項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報 表及出具意見時進行處理的。我們不會對這 些事項提供單獨的意見。

Key audit matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Revenue from construction services and imputed interest income on receivables under service concession arrangements

來自建設服務的營業收入以及服務特許權安排下的應收款項推算利息收入

Refer to notes 4, 5 and 17 to the consolidated financial statements 請參閱綜合財務報表附註4、5及17

The Group recognised revenue from construction services of HK\$18,979,000 and imputed interest income on receivables under services concession arrangements of HK\$18,627,000 during the year ended 31 December 2024.

貴集團確認截至二零二四年十二月三十一日止年度來自 建設服務的營業收入18,979,000港元以及服務特許權安 排下的應收款項推算利息收入18,627,000港元。

Our procedures in relation to recognition of revenue from construction services and imputed interest income on receivables under service concession arrangements

我們就確認來自建設服務的營業收入及服務特許權安 排下的應收款項推算利息收入採取的程序包括:

- Understanding and evaluating the design of controls regarding to revenue recognition from construction services;
- 了解並評估與建設服務營業收入確認相關的控制 設計;
- Examining the related BOT agreements entered into between the governments and the Group to assess the appropriateness of the related accounting treatment adopted by the Group;
- 審查政府與 貴集團訂立的相關BOT協議,以評 估 貴集團所採納相關會計處理的適當性;

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項(續)

Key audit matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Revenue from construction services and imputed interest income on receivables under service concession arrangements (Cont'd)

來自建設服務的營業收入以及服務特許權安排下的應收款項推算利息收入(續)

Revenue from construction of wastewater treatment facilities and biomass power plant under the terms of build-operate-transfer (the "BOT") arrangement are estimated on a cost-plus basis in which the construction margin is estimated with reference to a prevailing market rate of gross margins of market comparable at the time of construction. Revenue from construction services is recognised using the percentage-of-completion method measured by reference to the proportion of costs incurred to date to the estimated total cost of the construction contract.

根據建設一經營一移交(「BOT」)安排條款來自建設污水處理設施及生物質發電廠的營業收入以成本加成法估計,而建設毛利率乃參考於建造時可資比較的現行市場毛利率估計。來自建設服務的營業收入採用完工百分比方法確認,及參考迄今已產生成本佔建造合約估計總成本的比例計量。

Imputed interest income from wastewater treatment and biomass power plant under the terms of the BOT arrangements is recognised from time to time on receivables under service concession arrangements on an accrual basis using the effective interest method by discounting the estimated future cash receipts over the service concession period at the estimated effective interest rate computed at initial recognition.

服務特許權安排下的應收款項不時會使用實際利率法按 累計基準確認BOT安排條款下污水處理及生物質發電廠 的推算利息收入,並按照初始確認時計算的估計實際利 率將服務特許期的估計未來現金收入貼現。

- Understanding the Group's estimation of the construction margin, the available industry and market data of market comparables at the time of construction and the involvement of an independent valuer appointed by the Group for the revenue from construction services;
- 對於來自建設服務的營業收入,了解 貴集團對 建設毛利率的估計、建造時可得可資比較市場的 行業與市場數據及 貴集團委聘的獨立估值師的 參與:
- Evaluating the independent external valuer's competence, capabilities and objectives of the exercise and assessing its valuation methodology;
- 評估獨立外部估值師的資歷、能力及其估值客觀 性及評估其估值方法;
- Verifying the construction costs incurred during the year by examining the contracts, invoices, completion reports and other supporting documents on a sample basis;
- 透過抽樣審查合約、發票、完工報告及其他證明 文件,核查年內產生的建設成本;

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF **ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項(續)

Key audit matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Revenue from construction services and imputed interest income on receivables under service concession arrangements (Cont'd)

來自建設服務的營業收入以及服務特許權安排下的應收款項推算利息收入(續)

The Group engages an independent qualified valuer to access the prevailing market rate of gross margin of market comparables and the effective interest rate for service concession arrangements as mentioned above. 貴集團聘請獨立合資格估值師評估上述可資比較市場的 現行市場毛利率及服務特許權安排的實際利率。

We identified recognition of revenue from construction services and imputed interest income on receivables under service concession arrangements as a key audit matter due to the above significant estimation made by the Group's management.

由於 貴集團管理層作出上述重大估計,我們將建設服 務的營業收入及服務特許安排下的應收款項推算利息收 入的確認認定為關鍵審計事項。

- Evaluating the estimated total cost of construction contract by reference to the signed contracts and approved budgets; and
- 參考已簽訂合約及已批准預算評估建造合約的估 計總成本;及
- Evaluating the reasonableness of estimated effective interest rate for the imputed interest income on receivables under service concession arrangements by benchmarking against market
- 以市場數據為基準評估服務特許權安排下的應收 款項推算利息收入的估計實際利率的合理性。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項(續)

Key audit matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Impairment assessment of property, plant and equipment 物業、廠房及設備的減值評估

Refer to notes 4 and 16 to the consolidated financial statements 請參閱綜合財務報表附註4及16

As at 31 December 2024, the carrying amount of property, plant and equipment of the Group was HK\$55,405,000.

於二零二四年十二月三十一日, 貴集團物業、廠房及設備的賬面值為55,405,000港元。

Management's impairment assessment of property, plant and equipment is highly judgemental and is dependent on certain key assumptions including the discount rate, growth rates, budgeted sales and gross margin, which are affected by expected future market or economic conditions, particularly those in the Republic of Indonesia ("Indonesia").

管理層對物業、廠房及設備的減值評估過程涉及重大判斷,而該評估取決於若干重要假設,包括貼現率、增長率、預算銷售及毛利率,前述各項均受預期未來市場或經濟情況所影響,尤其是印度尼西亞共和國(「**印尼**」)的未來市場或經濟狀況。

Our procedures in relation to impairment assessment of property, plant and equipment included:

我們就物業、廠房及設備的減值評估採取的程序包括:

- Understanding the Group's impairment assessment process, including selecting the impairment model, preparation of the cash flow projections and involvement of an independent valuer appointed by the Group;
- 了解 貴集團減值評估的過程(包括選擇減值模型、現金流量預測的編製及 貴集團委聘的獨立估值師的參與);
- Evaluating the independent external valuer's competence, capability and objectivity and assessing its valuation methodology;
- 評估獨立外部估值師的資歷、能力及客觀性及評估其估值方法;

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF **ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項(續)

Key audit matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Impairment assessment of property, plant and equipment (Cont'd) 物業、廠房及設備的減值評估(續)

An independent qualified professional valuer is engaged by management to assist in estimating the recoverable amount of the cash-generating unit ("CGU").

管理層聘請一名獨立合資格專業估值師協助估計現金產 牛單位(「**現金產生單位**|)的可收回金額。

We identified impairment assessment of property, plant and equipment as a key audit matter due to the significant judgements made by the management in assessing the recoverable amount of the CGU, which is derived from value in use calculations using discounted cash flow model.

由於管理層於評估現金產生單位可收回金額(其源自使 用貼現現金流量模式的使用價值計算)時作出重大判 斷,我們將物業、廠房及設備的減值評估認定為關鍵審 計事項。

- Evaluating the appropriateness of impairment model applied by the management;
- 評估管理層運用減值模型的恰當性;
- Comparing the budgeted sales and gross margin against historical performance in respect of the CGU:
- 就現金產生單位而言,將預算銷售及毛利率與過 往表現進行比較;
- Evaluating the accuracy of the management's cash flow forecasts by comparing the actual results of the CGU to the previously forecasted results:
- 透過將現金產生單位的實際結果與此前預測結果 進行比較,評估管理層的現金流量預測的準確 度;
- Assessing the reasonableness of key inputs or assumptions (including growth rates and discount rate) applied in the impairment assessment; and
- 評估於減值評估應用的關鍵輸入數據或假設(包 括增長率及貼現率)的合理性;及
- Evaluating the sensitivity analysis performed by management on the key assumptions as stated above and assessed the potential impacts of a range of possible outcomes.
- 評估管理層就上述關鍵假設進行的敏感度分析及 評估可能結果範圍的潛在影響。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS Accounting Standards as issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

其他信息

貴公司董事需對其他信息負責。其他信息包括刊載於年報內的信息,但不包括綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我們亦不對該等信息發表任何形式的鑑 證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔 的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則會計準則及香港公司條 例的披露規定擬備真實而中肯的綜合財務報 表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述 所需的內部管控負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴 集團持續經營的能力,並在適用情況下披露 與持續經營有關的事項,以及使用持續經營 為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤 或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督 貴集團的財務報告過程。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF **ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳 述取得合理保證, 並根據我們協定之委聘條 款僅向全體股東出具包括我們意見的核數師 報告。除此之外,我們的報告不可作其他用 途。我們並不就本報告之內容對任何其他人 十承擔仟何責仟或接受仟何義務。合理保證 是高水平的保證,但不能保證按照香港審計 準則進行的審計在重大錯誤陳述存在時總能 發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如 果合理預期它們單獨或匯總起來可能影響綜 合財務報表使用者依賴綜合財務報表所作出 的經濟決定,則有關的錯誤陳述被視作重 大。

在根據香港審計準則進行審計的過程中,我 們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。 我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審計程序以應對這些風險,以 及獲取充足和適當的審計憑證, 作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌 駕於內部管控之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審計相關的內部管控,以設計適 當的審計程序,但目的並非對 貴集團 內部管控的有效性發表意見。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business units within the Group as a basis for forming an opinion on the group financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed for purposes of the group. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任*(績)*

- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。
- 一 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證,確 定是否存在與事項或情況有關的重大 確定性,從而可能導致對 貴集團的持 續經營能力產生重大疑慮。如果我們認 為存在重大不確定性,則有必要在核數 師報告中提請使用者注意綜合財務報表 中的相關披露。假若有關的披露不足的 制我們應當發表非無保留意見。我們 結論是基於核數師報告日止所取得的審 計憑證。然而,未來事項或情況可能導 致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體呈列方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 計劃及執行集團審計,以就 貴集團內實體或業務單位的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,作為對集團綜合財務報表發表意見的基礎。我們負責指導、監督和審閱為進行集團審計而執行的審計工作。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與治理層溝通了計劃的 審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包 括我們在審計中識別出內部管控的任何重大 缺陷。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF **ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Cheung Yam Yung.

Baker Tilly Hong Kong Limited

Certified Public Accountants Hong Kong, 28 March 2025

Cheung Yam Yung

Practicing certificate number P08299

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任(續)

我們還向治理層提交聲明,説明我們已符合 有關獨立性的相關道德要求,並與他們溝通 有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所 有關係和其他事項,以及在適用情況下,採 取消除威脅的行動或防範措施。

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪些事 項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因 而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中 描述這些事項,除非法律或法規不允許公開 披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如 果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的 負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不 應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目董事是張 欽勇。

天職香港會計師事務所有限公司

執業會計師

香港,二零二五年三月二十八日

張欽勇

執業證書編號P08299

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		NOTES	2024	2023
		附註	二零二四年	二零二三年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Revenue	營業收入	5	121,616	113,279
Cost of sales	銷售成本		(59,595)	(72,609)
Gross profit	毛利		62,021	40,670
Other income and net other gains and	其他收入以及其他收益及			
losses	虧損淨額	7	(1,334)	234
Impairment losses under expected	預期信貸虧損模式下的			
credit loss model	減值虧損	9	(3,556)	(1,023)
Administrative expenses	行政開支		(34,105)	(26,471)
Research and development expenses	研發開支		(3,201)	_
Other operating expenses	其他經營開支		(6,553)	_
Finance costs	融資成本	8	(12,117)	(12,710)
Profit before tax	除税前溢利	10	1,155	700
Income tax expense	所得税開支	13	(10,478)	(8,818)
Loss for the year	年內虧損		(9,323)	(8,118)
(Loss)/profit for the year attributable to:	以下各方應佔年內 (虧損)/溢利:			
Owners of the Company	本公司擁有人		(8,728)	(8,265)
Non-controlling interests	非控股權益		(595)	147
			(9,323)	(8,118)
			HK cent	HK cent
			港仙	港仙
Loss per share	每股虧損	15		
- Basic	一基本		(0.79)	(0.75)
Diluted	一攤薄		(0.79)	(0.75)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		2024	2023	
		二零二四年	二零二三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元	
Loss for the year	年內虧損	(9,323)	(8,118)	
Other comprehensive expense	其他全面開支			
Items that will not be reclassified to profit or loss:	將不會重新分類至損益的項目:			
Actuarial loss of defined benefit retirement plan	界定福利退休計劃之精算虧損	(31)	(5)	
Fair value loss on investments in equity instruments at fair value through other	透過其他全面收益按公允值計量的 權益工具投資之公允值虧損			
comprehensive income		(18)	_	
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	隨後可能重新分類至損益的項目:			
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	(16,723)	(3,360)	
Reclassification of cumulative exchange reserve to profit or loss upon	透過註銷附屬公司將累計匯兑 儲備重新分類至損益	(10,120)	(0,000)	
deregistration of a subsidiary		_	(34)	
Net fair value loss on debt instrument at	透過其他全面收益按公允值			
fair value through other comprehensive income	計量的債務工具之 公允值虧損淨額	_	(502)	
Impairment loss for debt instrument at	透過其他全面收益按公允值		(502)	
fair value through other comprehensive				
income included in profit or loss	減值虧損計入損益	_	997	
Other comprehensive expense for the year,	年內其他全面開支,			
net of nil income tax	扣除零所得税	(16,772)	(2,904)	
Total comprehensive expense	年內全面開支總額	(00,005)	(11,000)	
for the year		(26,095)	(11,022)	
Total comprehensive (expense)/income	以下各方應佔年內全面(開支)/			
for the year attributable to:	收入總額:			
 Owners of the Company 	一本公司擁有人	(25,582)	(11,147)	
Non-controlling interests	一非控股權益	(513)	125	
		(26,095)	(11,022)	
		, ,,	, ,/	

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

LIABILITIES			405,772	408,774
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	總資產減流動負債		405	400 77 :
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		16,450	6,655
			110,942	117,327
Income tax payable	應付所得税		3,129	3,377
Lease liabilities	租賃負債	26	342	451
Borrowings	借款	25	84,392	64,067
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	24	7,261	31,676
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	23	12,296	14,786
Trade payables	貿易應付款項	22	3,522	2,970
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
			127,392	123,982
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	21	35,091	30,075
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	21	30,809	27,480
	金融資產	19	_	_
other financial assets at amortised cost	計量的債務工具 按攤銷成本計量的其他	18	81	81
Prepayments and other receivables Debt instrument at fair value through	預付款項及其他應收款項 透過其他全面收益按公允值	20	18,109	29,064
arrangements	應收款項	17	36,738	28,182
Receivables under service concession	服務特許權安排下的			
Trade receivables	貿易應收款項	20	2,277	3,670
CURRENT ASSETS Inventories	流動資產 存貨		4,287	5,430
			389,322	402,119
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款項	20	300	316
	金融資產	19	_	_
other comprehensive income Other financial assets at amortised cost	計量的金融資產 按攤銷成本計量的其他	10	6,162	_
Financial assets at fair value through	透過其他全面收益按公允值	18	6 160	
arrangements	應收款項	17	327,455	336,599
Property, plant and equipment Receivables under service concession	物業、廠房及設備 服務特許權安排下的	16	55,405	65,204
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產	4.0		05.004
			千港元	千港元
		113 8-2-	HK\$'000	HK\$'000
		附註	二零二四年	二零二三年
		NOTES	2024	2023

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一目

		NOTES 附註	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備			
Share capital	股本	29	111	111
Reserves	儲備	30	258,690	284,272
Equity attributable to owners of the	本公司擁有人應佔權益		050 004	004 000
Company Non-controlling interests	非控股權益		258,801 (5,996)	284,383 (5,483)
TOTAL EQUITY	權益總額		252,805	278,900
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	24	94,634	70,389
Borrowings	借款	25	15,825	18,000
Lease liabilities	租賃負債	26	188	290
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	27	25,971	24,963
Provision for major overhauls	重大檢修撥備	28	14,594	15,088
Retirement benefit obligations	退休福利責任	35	1,755	1,144
			152,967	129,874
			405,772	408,774

The consolidated financial statements on pages 139 to 283 were 第139至283頁的綜合財務報表經董事會於二 approved and authorised for issue by the board of directors on 28 March 2025 and are signed on its behalf by:

零二五年三月二十八日批准及授權刊發,並 由下列人士代為簽署:

Chau On Ta Yuen 周安達源 Chairman 主席

Chan Kwan 陳昆 Executive director 執行董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

		The second secon									
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (note 30(A)) (附註30(A))	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	General reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元 (note 30(B)) (附註30(B))	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$*000 千港元	Accumu- lated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Subtotal 小計 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2024 Loss for the year Other comprehensive (expense)/income for	於二零二四年一月一日 年內虧損 年內其他全面 (開支)/收益,	111	391,851 —	(31,476) —	(34,145) –	27,419 -	295 -	(69,672) (8,728)	284,383 (8,728)	(5,483) (595)	278,900 (9,323)
the year, net of nil income tax	扣除零所得税	-	-	-	(16,805)	-	(18)	(31)	(16,854)	82	(16,772)
Total comprehensive expense for the year	年內全面開支總額	-	-	-	(16,805)	-	(18)	(8,759)	(25,582)	(513)	(26,095)
Appropriation of general reserve	轉撥至一般儲備	-	-	-	-	1,888	-	(1,888)	-	-	-
At 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日	111	391,851	(31,476)	(50,950)	29,307	277	(80,319)	258,801	(5,996)	252,805

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company

本公司擁有人應佔

		中 4 円 2 円 2 円 2 円 2 円 2 円 2 円 2 円 2 円 2 円									
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (note 30(A)) (附註30(A))	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	General reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元 (note 30(B)) (附註30(B))	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$*000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000	Subtotal 小計 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$'000 HK\$	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2023 (Loss)/profit for the year Other comprehensive (expense)/income for the year, net of	於二零二三年一月一日 年內(虧損)/溢利 年內其他全面 (開支)/收益, 扣除零所得税	111 -	391,851 —	(31,476)	(30,773)	25,736 —	(200)	(59,719) (8,265)	295,530 (8,265)	(5,608) 147	289,922 (8,118)
nil income tax		-	-	_	(3,372)	-	495	(5)	(2,882)	(22)	(2,904)
Total comprehensive (expense)/income for the year	年內全面(開支)/ 收益總額	_	-	-	(3,372)	_	495	(8,270)	(11,147)	125	(11,022)
Appropriation of general reserve	轉撥至一般儲備	-	-	_	-	1,683	-	(1,683)	_	-	_
At 31 December 2023	於二零二三年 十二月三十一日	111	391,851	(31,476)	(34,145)	27,419	295	(69,672)	284,383	(5,483)	278,900

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Operating activities	經營活動		
Profit before tax	除税前溢利	1,155	700
Adjustments for:	對以下各項作出調整:	.,	
Interest income	利息收入	(548)	(799)
Finance costs	融資成本	12,117	12,710
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊	- -,	-,-,-
equipment	13310 13310 13310 1331	5,666	5,812
Impairment losses on prepayments	預付款項減值虧損	_	420
Impairment losses under expected credit	預期信貸虧損模式下的		120
loss model	減值虧損		
trade receivables	一貿易應收款項	47	_
other receivables	一其他應收款項	3,509	26
 debt instrument at fair value through 	一透過其他全面收益按公允值計量 一透過其他全面收益按公允值計量	3,309	20
_	一		997
other comprehensive income		_	
Provision for major overhauls	重大檢修撥備	_	1,325
Gain on deregistration of a subsidiary	註銷附屬公司的收益	_	(347)
(Reversal of write-down)/write-down of	存貨(撥回撇減)/撇減	(0.4.0)	010
inventories		(812)	812
Loss/(gain) on disposal on property,	出售物業、廠房及設備的		(0.0)
plant and equipment	虧損/(收益)	1,904	(23)
Defined benefit costs recognised in	於損益確認的界定福利成本		007
profit or loss		758	327
Operating cash flows before movements	未計營運資金變動前的經營		
in working capital	現金流量	23,796	21,960
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(增加)	1,686	(1,794)
Decrease/(increase) in trade receivables	貿易應收款項減少/(增加)	1,177	(3,297)
Increase in receivables under service	服務特許權安排下的應收款項增加	.,	(-,)
concession arrangements	38.33.13.61.16.25.31.1.1.37.65.25.37.27.13.6	(16,064)	(41,969)
Decrease in prepayments and other	預付款項及其他應收款項減少	(10,000)	(,)
receivables	32(1)37(7)2/2(10)(6) (23)(7)(9)/2	951	6,872
Increase/(decrease) in trade payables	貿易應付款項增加/(減少)	722	(2,585)
Decrease in retirement benefit obligations	退休福利責任減少	(95)	(126)
(Decrease)/increase in other payables and	其他應付款項及應計費用	(33)	(120)
accruals	(減少)/增加	(1,671)	5,011
acciuais		(1,071)	0,011
Cash generated from/(used in)	經營產生/(所用)的現金		
operations		10,502	(15,928)
Income taxes paid	已付所得税	(8,575)	(8,821)
Net cash generated from/(used in)	經營活動產生/(所用)的現金淨額	1 007	(01710)
operating activities		1,927	(24,749)

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investing activities	投資活動		
Interest received	已收利息	235	371
Proceeds on disposal of property,	出售物業、廠房及設備的所得款項		
plant and equipment		182	44
Purchases of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(811)	(5,909)
Withdrawal of restricted bank deposits	提取受限制銀行存款	27,019	(c,cc)
Placement of restricted bank deposits	存放受限制銀行存款	(31,413)	(22,005)
Purchases of financial assets at fair value	購買透過其他全面收益按公允值	(01,110)	(==,000)
through other comprehensive income	計量的金融資產	(6,148)	_
Proceeds on disposal of a subsidiary in	過往年度出售附屬公司的所得款項	(0,1.10)	
prior years		6,440	44,524
Net cash (used in)/generated from	投資活動(所用)/產生的現金淨額		
investing activities		(4,496)	17,025
Financing activities	融資活動		
Interest paid	已付利息	(9,929)	(12,284)
Repayments to related parties	向關聯方還款	(38,340)	(3,120)
New loans from related parties	來自關聯方的新貸款	36,000	
Repayments of borrowings	償還借款	(40,200)	_
New borrowings raised	新造借款	58,585	20,200
Repayments of lease liabilities	償還租賃負債	(495)	(475)
Net cash generated from financing	融資活動產生的現金淨額		
activities	网络人口到在工印列亚沙印	5,621	4,321
Notice and a second			
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加/(減少)淨額	3,052	(3,403)
		,	, , ,
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日現金及現金等價物	30,075	34,611
Effect of foreign exchange rate changes	外匯匯率變動的影響	1,964	(1,133)
Cash and cash equivalents at	於十二月三十一日現金及現金等價物		
31 December	バ Ⅰ 一月二 Ⅰ 一日児並及児並寺博物	35,091	30,075

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

ELL Environmental Holdings Limited (the "Company") is incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office of the Company is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands. The principal place of business of the Company is Unit 2304, 23rd Floor, Westlands Centre, 20 Westlands Road, Hong Kong.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 39.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("**HK\$**"), which is also the functional currency of the Company.

1. 一般資料

強泰環保控股有限公司(「本公司」)為一間在開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。本公司的主要營業地點為香港華蘭路20號華蘭中心23樓2304室。

本公司為投資控股公司。其主要附屬公司之主要業務載於附註39。

綜合財務報表以港元(「**港元**」)列值,港元亦為本公司功能貨幣。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS

AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR

In the current year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "**Group**") has applied the following amendments to HKFRS Accounting Standards as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**HKICPA**") for the first time, which are mandatorily effective for the Group's annual period beginning on 1 January 2024, for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKFRS 16 香港財務報告準則第16號(修訂本)

Amendments to HKAS 1

香港會計準則第1號(修訂本)

Amendments to HKAS 1 香港會計準則第1號(修訂本)

Amendments to HKAS 7 and HKFRS 7 香港會計準則第7號及香港財務報告準則第7號(修訂本)

Except as described below, the application of the amendments to HKFRS Accounting Standards in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本

於本年度強制生效之香港財務報告準 則會計準則修訂本

於本年度,本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)首次應用下列由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則會計準則修訂本(其於二零二四年一月一日開始的本集團年度期間強制生效),以編製綜合財務報表:

Lease Liability in a Sale and Leaseback 售後租回的租賃負債

Classification of Liabilities as Current or Noncurrent and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)

將負債分類為流動或非流動以及香港詮釋第5號 之有關修訂(二零二零年)

Non-current Liabilities with Covenants 附有契諾的非流動負債

Supplier Finance Arrangements 供應商融資安排

除下文所述者外,於本年度應用香港財務報告準則會計準則修訂本對本集團本年度及過往年度的財務狀況及表現及/或此等綜合財務報表所載的披露並無重大影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR (Cont'd)

IMPACTS ON APPLICATION OF AMENDMENTS TO HKAS 1 CLASSIFICATION OF LIABILITIES AS CURRENT OR NON-CURRENT AND RELATED AMENDMENTS TO HONG KONG INTERPRETATION 5 (2020) (THE "2020 AMENDMENTS") AND AMENDMENTS TO HKAS 1 NON-CURRENT LIABILITIES WITH COVENANTS (THE "2022 AMENDMENTS")

The Group has applied the amendments for the first time in the current year.

The 2020 Amendments provide clarification and additional guidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date for classification of liabilities as current or non-current, which

- specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months.
- clarify that the settlement of a liability can be a transfer of cash, goods or services, or the entity's own equity instruments to the counterparty. If a liability has terms that could, at the option of the counterparty, result in its settlement by the transfer of the entity's own equity instruments, these terms do not affect its classification as current or non-current only if the entity recognises the option separately as an equity instrument applying HKAS 32 Financial Instruments: Presentation.

2. 採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(績)

於本年度強制生效之香港財務報告準 則會計準則修訂本(續)

應用香港會計準則第1號(修訂本)將負債分類為流動或非流動以及香港詮釋第5號之有關修訂(二零二零年)(「二零二零年修訂本」)及香港會計準則第1號(修訂本)附有契諾的非流動負債(「二零二二年修訂本」)的影響

本集團已於本年度首次應用該等修訂 本。

二零二零年修訂本為評估將結算期限延遲至報告日期後最少12個月的權利提供澄清及額外指引,以將負債分類為流動或非流動,當中

- 訂明負債應基於報告期末存在的權利分類為流動或非流動。具體而言,分類不受管理層在12個月內結算負債的意圖或預期所影響。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR (Cont'd)

IMPACTS ON APPLICATION OF AMENDMENTS TO HKAS 1 CLASSIFICATION OF LIABILITIES AS CURRENT OR NON-CURRENT AND RELATED AMENDMENTS TO HONG KONG INTERPRETATION 5 (2020) (THE "2020 AMENDMENTS") AND AMENDMENTS TO HKAS 1 NON-CURRENT LIABILITIES WITH COVENANTS (THE "2022 AMENDMENTS") (Cont'd)

For rights to defer settlement for at least twelve months from reporting date which are conditional on the compliance with covenants, the 2022 Amendments specifically clarify that only covenants that an entity is required to comply with on or before the end of the reporting period affect the entity's right to defer settlement of a liability for at least twelve months after the reporting date, even if compliance with the covenant is assessed only after the reporting date. The 2022 Amendments also specify that covenants with which an entity must comply after the reporting date (i.e. future covenants) do not affect the classification of a liability as current or non-current at the reporting date. However, if the entity's right to defer settlement of a liability is subject to the entity complying with covenants within twelve months after the reporting period, an entity discloses information that enables users of financial statements to understand the risk of the liabilities becoming repayable within twelve months after the reporting period. This would include information about the covenants, the carrying amount of related liabilities and facts and circumstances, if any, that indicate that the entity may have difficulties complying with the covenants.

In accordance with the transition provision, the Group has applied the new accounting policy to the classification of liability as current or non-current retrospectively. The application of the amendments in the current year had no material impact on the consolidated financial statements.

採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(續)

於本年度強制生效之香港財務報告準 則會計準則修訂本(續)

應用香港會計準則第1號(修訂本)將負債分類為流動或非流動以及香港詮釋第5號之有關修訂(二零二零年)(「二零二零年修訂本」)及香港會計準則第1號(修訂本)附有契諾的非流動負債(「二零二二年修訂本」)的影響(續)

對於以遵從契諾為條件將結算期限延遲 至報告日期後最少12個月的權利,二 零二二年修訂本特別澄清,實體須於報 告期末或之前遵守的契諾方會影響實體 將結算負債期限延遲至報告日期後最少 12個月的權利,即使契諾的遵守情況 僅於報告日期後評估。二零二二年修訂 本亦訂明,實體於報告日期後必須遵守 之契諾(即未來契諾)不會影響負債於報 告日期分類為流動或非流動。然而,倘 實體延遲結算負債的權利受限於實體在 報告期後12個月內遵守契諾,則實體 須披露資料以使財務報表使用者了解該 等負債須於報告期後12個月內償還的 風險。該等資料包括契諾、相關負債的 賬面值以及表明實體可能難以遵守契諾 的事實及情況(如有)。

根據過渡條文,本集團已對將負債分類 為流動或非流動追溯應用新會計政策。 本年度應用該等修訂本不會對綜合財務 報表造成重大影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRS Accounting Standards that have been issued but are not yet effective:

Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7

香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則 第7號(修訂本)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28

香港財務報告準則第10號及香港會計準則第28號 (修訂本)

Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7 香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則第7號 (修訂本)

Amendments to HKFRS Accounting Standards

香港財務報告準則會計準則(修訂本)

Amendments to HKAS 21 香港會計準則第21號(修訂本)

HKFRS 18

香港財務報告準則第18號

¹ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.

- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2025.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2026.
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2027.

Except for the new and amendments to HKFRS Accounting Standards mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRS Accounting Standards will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

2. 採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(績)

已頒佈但尚未生效之新訂香港財務報 告準則會計準則及其修訂本

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚 未生效之新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本:

Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments³

金融工具分類及計量的修訂3

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture¹

投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或注資1

Contracts Referencing Nature-dependent Electricity³ 依賴自然條件的電力合約³

Annual Improvements to HKFRS Accounting Standards
— Volume 113

香港財務報告準則會計準則年度改進一第11卷3

Lack of Exchangeability² 缺乏可兑換性²

Presentation and Disclosure in Financial Statements⁴ 財務報表的呈列及披露⁴

- 於將釐定的日期或之後開始的年度期間 生效。
- 2 於二零二五年一月一日或之後開始之年 度期間生效。
- 3 於二零二六年一月一日或之後開始之年 度期間生效。
- 4 於二零二七年一月一日或之後開始之年 度期間生效。

除下述新訂香港財務報告準則會計準則 及其修訂本外,本公司董事預期應用所 有其他新訂香港財務報告準則會計準則 及其修訂本將不會在可見未來對綜合財 務報表產生重大影響。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKFRS 9 AND HKFRS 7, AMENDMENTS TO THE CLASSIFICATION AND MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The amendments to HKFRS 9 clarify the recognition and derecognition for financial asset and financial liability and add an exception which permits an entity to deem a financial liability to be discharged before the settlement date if it is settled in cash using an electronic payment system if, and only if certain conditions are met.

The amendments also provide guidance on the assessment of whether the contractual cash flows of a financial asset are consistent with a basic lending arrangement. The amendments specify that an entity should focus on what an entity is being compensated for rather than the compensation amount. Contractual cash flows are inconsistent with a basic lending arrangement if they are indexed to a variable that is not a basic lending risk or cost. The amendments state that, in some cases, a contingent feature may give rise to contractual cash flows that are consistent with a basic lending arrangement both before and after the change in contractual cash flows, but the nature of the contingent event itself does not relate directly to changes in basic lending risks and costs. Furthermore, the description of the term "non-recourse" is enhanced and the characteristics of "contractually linked instruments" are clarified in the amendments.

採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(續)

已頒佈但尙未生效之新訂香港財務報 告準則會計準則及其修訂本(續)

香港財務報告準則第9號及香港財務報 告準則第7號(修訂本),金融工具分類 及計量(修訂本)

香港財務報告準則第9號(修訂本)澄清 金融資產及金融負債之確認及撇除確 認,並增加一項例外情況,且僅當符合 若干條件時,允許實體可將使用電子付 款系統以現金結算之金融負債視為於結 算日期之前償付。

該等修訂本亦就評估金融資產之合約現 金流量是否與基本借貸安排一致提供指 引。該等修訂訂明,實體應當專注於獲 得補償的實體而非補償金額。若合約現 金流量與並非基本借貸風險或成本的變 量掛鈎,則其與基本借貸安排不一致。 該等修訂陳述,於若干情況下,或然特 徵可能引致合約現金流量於合約現金流 量變動之前及之後與基本貸款安排一 致,惟或然事件本身之性質與基本借貸 風險及成本之變化並沒有直接相關。此 外,該等修訂中加強對「無追索權」一詞 之描述以及釐清「合約相關工具」之特 點。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKFRS 9 AND HKFRS 7, AMENDMENTS TO THE CLASSIFICATION AND MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

The disclosure requirements in HKFRS 7 in respect of investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income are amended. In particular, entities are required to disclose the fair value gain or loss presented in other comprehensive income during the period, showing separately those related to investments derecognised during the reporting period and those related to investments held at the end of the reporting period. An entity is also required to disclose any transfers of the cumulative gain or loss within equity related to the investments derecognised during the reporting period. In addition, the amendments introduce the requirements of qualitative and quantitative disclosure of contractual terms that could affect the contractual cash flow based on a contingent even not directly relating to basic lending risks and cost.

The Group has various subsidiaries operating in jurisdictions where the electronic payment systems are not instantaneous. Upon the application of the amendments, the Group will apply the exception to derecognise financial liabilities settled via such electronic payment systems when the payment instruction is initiated. On the other hand, for the settlement by the subsidiaries' customers via electronic settlement systems, the Group can only derecognise the financial assets when cash is deposited in the bank accounts of the subsidiaries, which is different from the current accounting policies where the Group derecognise the financial assets at the date the payment instructions were initiated by the customers.

2. 採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(績)

已頒佈但尚未生效之新訂香港財務報告準則會計準則及其修訂本(續)

香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則第7號(修訂本),金融工具分類及計量(修訂本)(續)

本集團擁有多家於電子支付系統非即時 運作的司法管轄區營運的附屬公司。在 應用該等修訂後,當付款指令發出時。 本集團將採用例外規定以解除確認透 該等電子支付系統結算的金融負債。另 一方面,就附屬公司客戶透過電子結算 所進行結算的情況,本集團僅可解除 金存入附屬公司銀行賬戶時方會計政策 中,本集團於客戶發出付款指示之日終 止確認金融資產。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO **HKFRS ACCOUNTING STANDARDS (Cont'd)**

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRS ACCOUNTING STANDARDS IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 18 PRESENTATION AND DISCLOSURE IN FINANCIAL STATEMENTS

HKFRS 18 Presentation and Disclosure in Financial Statements. which sets out requirements on presentation and disclosures in financial statements, will replace HKAS 1 Presentation of Financial Statements. This new HKFRS Accounting Standard, while carrying forward many of the requirements in HKAS 1, introduces new requirements to present specified categories and defined subtotals in the statement of profit or loss; provide disclosures on management-defined performance measures in the notes to the financial statements and improve aggregation and disaggregation of information to be disclosed in the financial statements. In addition, some HKAS 1 paragraphs have been moved to HKAS 8 and HKFRS 7. Minor amendments to HKAS 7 Statement of Cash Flows and HKAS 33 Earnings per Share are also made.

HKFRS 18, and amendments to other standards, will be effective for annual periods beginning on or after 1 January 2027, with early application permitted. The application of the new standard is expected to affect the presentation of the statement of profit or loss and disclosures in the future financial statements. The Group is in the process of assessing the detailed impact of HKFRS 18 on the Group's consolidated financial statements.

採用新訂香港財務報告準則會計 準則及其修訂本(續)

已頒佈但尙未生效之新訂香港財務報 告準則會計準則及其修訂本(續)

香港財務報告準則第18號財務報表的 呈列及披露

香港財務報告準則第18號財務報表的 呈列及披露載列財務報表的呈列及披露 規定,將取代香港會計準則第1號財務 報表的呈列。該新訂香港財務報告準則 會計準則於延續香港會計準則第1號多 項規定的同時引入新規定,要求於損益 表呈列指定類別及經界定小計;於財務 報表附註提供管理層界定績效計量的披 露, 並改進財務報表中將予披露資料的 匯總及分類。此外,香港會計準則第1 號若干段落已移至香港會計準則第8號 及香港財務報告準則第7號。香港會計 準則第7號現金流量表及香港會計準則 第33號每股盈利亦作出細微修訂。

香港財務報告準則第18號及其他準則 的修訂本將於二零二七年一月一日或之 後開始的年度期間生效,並允許提前應 用。預期應用新訂準則將會影響未來財 務報表中損益表的呈列及披露。本集團 正在評估香港財務報告準則第18號對 本集團綜合財務報表的具體影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRS as issued by the HKICPA. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for certain financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take the characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 Leases ("HKFRS 16"), and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料

3.1 綜合財務報表之編製基準

綜合財務報表乃按照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。就編製綜合財務報表而言,倘合理預期資料會影響主要使用者所作出之決定,則有關資料被視作重大。此外,綜合財務報表載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例規定之適用披露事項。

綜合財務報表按歷史成本基準編製,惟 下文的會計政策説明者(於各報告期末 按公允值計量的若干金融工具)除外。

歷史成本一般按交換貨物及服務之代價 之公允值計量。

公允值為市場參與者於計量日期在有序 交易中出售資產所收取的價格或轉讓負 债所支付的價格,不論該價格是否直接 觀察可得或使用另一種估值技術估計。 估計資產或負債公允值時,本集團考慮 了市場參與者於計量日期為該資產或負 債定價時會考慮的資產或負債的特徵。 在該等綜合財務報表中計量及/或披露 的公允值均在此基礎上予以釐定,惟香 港財務報告準則第2號股份基礎給付範 圍內之股份基礎給付交易、根據香港財 務報告準則第16號租賃(「香港財務報 告準則第16號」)入賬之租賃交易以及 與公允值部分類似但並非公允值的計量 (例如,香港會計準則第2號存貨中的 可變現淨值或香港會計準則第36號資 產減值中的使用價值)除外。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION

BASIS OF CONSOLIDATION

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.1 綜合財務報表之編製基準(續)

非金融資產的公允值計量乃計及一名市場參與者透過使用資產的最高及最佳用途或透過將資產出售予將使用其最高及最佳用途的另一名市場參與者而能夠產生經濟利益的能力。

此外,就財務報告而言,公允值計量根據公允值計量之輸入數據可觀察程度及輸入數據對公允值計量之整體重要性分類為第一級、第二級或第三級,載述如下:

- 第一級輸入數據為實體於計量日期可以取得的相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整);
- 第二級輸入數據為就資產或負債 直接或間接地可觀察之輸入數據 (第一級內包括的報價除外);及
- 第三級輸入數據為資產或負債的 不可觀察輸入數據。

3.2 重大會計政策資料

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及受本公司及 其附屬公司控制的實體的財務報表。倘 屬以下情況,則本公司獲得控制權:

- 可對被投資方行使權力;
- 透過參與被投資方業務而面臨或 有權取得被投資方的可變回報:及
- 有能力行使其權力以影響其回報。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

BASIS OF CONSOLIDATION (Cont'd)

綜合基準(續)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

倘事實及情況顯示上述三項控制因素中 的一項或多項出現變化,本集團會重新 評估其是否控制被投資方。

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

本集團於獲得附屬公司的控制權時將該 附屬公司綜合入賬,並於失去附屬公司 的控制權時停止綜合入賬。具體而言, 年內收購或出售附屬公司的收入及開支 自本集團獲得對附屬公司之控制權當日 起計入綜合損益表至本集團不再控制附 屬公司當日為止。

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

損益及其他全面收益的各個項目歸屬於 本公司的擁有人及非控股權益。附屬公 司全面收益總額歸屬於本公司的擁有人 及非控股權益,即使此舉會導致非控股 權益有虧絀結餘。

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

必要時,調整附屬公司財務報表,使其會計政策與本集團之會計政策一致。

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

所有有關本集團各成員公司間的交易的 集團內公司間資產及負債、權益、收 入、開支及現金流量會於綜合計算時全 數對銷。

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

於附屬公司之非控股權益與本集團於當中之權益分開呈列,指相關附屬公司清 盤後其持有人可按比例分佔其資產淨值 之現時擁有權權益。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

CHANGES IN THE GROUP'S INTERESTS IN EXISTING SUBSIDIARIES

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries, including re-attribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the noncontrolling interests are adjusted, and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRS Accounting Standards). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 Financial Instruments ("HKFRS 9") or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

本集團於現有附屬公司的權益變動

如本集團於附屬公司之權益變動並無導 致本集團失去附屬公司控制權,該等變 動將按權益交易入賬。本集團之有關部 分權益及非控股權益的賬面值乃予以調 整,以反映其於附屬公司相關權益之變 動,包括按照本集團與非控股權益的權 益比例,將本集團與非控股權益間的相 關儲備重新歸屬。

經調整之非控股權益數額與已付或已收 代價公允值之間的任何差額,乃於權益 直接確認,並歸屬於本公司擁有人。

當本集團失去對附屬公司的控制權時, 會終止確認該附屬公司的資產與負債及 非控股權益(如有)。收益或虧損於損益 確認,並按(i)已收代價公允值及任何保 留權益公允值的總額與(ii)本公司擁有人 應佔附屬公司資產(包括商譽)及負債賬 面金額之間的差額計算。所有先前於其 他全面收益確認有關該附屬公司的款 項,乃按猶如本集團已直接出售該附屬 公司的相關資產或負債入賬(即按適用 香港財務報告準則會計準則所規定/許 可重新分類至損益或轉撥至另一類權 益)。於失去控制權當日在前附屬公司 保留的任何投資的公允值乃根據香港財 務報告準則第9號金融工具(「香港財務 報告準則第9號」)於其後入賬時被視為 初始確認時的公允值或(如適用)初始確 認時於聯營公司或合營企業的投資成 本。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

綜合財務報表之編製基準及重大 3. 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

Further information about the Group's accounting policies relating to contracts with customers is provided in note 5.

客戶合約收入

本集團於達成履約責任時確認收入,即 於特定履約責任的相關商品或服務的 「控制權」轉讓予客戶時確認。

履約責任指一項明確商品或服務(或一 批商品或服務)或一系列大致相同的明 確商品或服務。

倘符合以下其中一項標準,則控制權隨 時間轉移,而收入乃參照完全履行相關 履約責任的進展情況而隨時間確認:

- 客戶於本集團履約時同時收取及 消耗本集團履約所提供的利益;
- 本集團的履約創建或增強客戶於 本集團履約時所控制的資產;或
- 本集團的履約並未創建對本集團 具有替代用途的資產,而本集團 有強制執行權收取至今已履約部 分的款項。

否則, 收入於客戶獲得明確商品或服務 控制權的時間點確認。

有關本集團與客戶合約相關會計政策的 進一步資料載於附註5。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

LEASES

The Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception of the contract. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

THE GROUP AS A LESSEE

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

Non-lease components are separated from lease component and are accounted for by applying other applicable standards.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

租賃

本集團根據香港財務報告準則第16號 的定義於合約開始日期評估該合約是否 屬於或包含租賃。除非合約的條款及條 件其後出現變動,否則有關合約不予重 新評估。

本集團作為承租人

將代價分配至合約部分

就包含租賃部分以及一個或多個額外租 賃或非租賃部分的合約而言,本集團根 據租賃部分的相對獨立價格及非租賃部 分總獨立價格,將合約中的代價分配至 各租賃部分。

非租賃部分與租賃部分分開,應用其他 適用準則入賬。

短期租賃及低價值資產租賃

本集團就租期自開始日期起計為12個 月或以下且並無包括購買權的租賃應用 短期租賃確認豁免。其同時就低價值資 產租賃應用確認豁免。短期租賃及低價 值資產租賃的租賃付款以直線法或其他 系統化基準於租期內確認為開支。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

LEASES (Cont'd)

租賃(續)

THE GROUP AS A LESSEE (Cont'd)

本集團作為承租人(續)

Right-of-use assets

使用權資產

The cost of right-of-use asset includes:

使用權資產的成本包括:

- the amount of the initial measurement of the lease liability:
- 租賃負債的初步計量金額;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- 於開始日期或之前作出的任何租 賃付款,減去任何已收租賃優惠;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- 本集團產生的任何初步直接成本:及
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.
- 本集團於拆卸及移除相關資產、 復原相關資產所在場地或復原相 關資產至租賃的條款及條件所規 定狀況時將產生的成本估計。

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

使用權資產按成本計量,減去任何累計 折舊及減值虧損,並就租賃負債的任何 重新計量作出調整。

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

本集團合理確定將於租期結束時獲取相關租賃資產所有權的使用權資產,自開始日期起至可使用年期結束期間折舊。 在其他情況下,使用權資產以直線法於其估計可使用年期及租期(以較短者為準)內折舊。

The Group presents right-of-use assets in "property, plant and equipment", the same line item within which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned.

本集團於「物業、廠房及設備」呈列使用權資產,即呈列相應相關資產(倘被擁有)的同一分列項目內。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

LEASES (Cont'd)

THE GROUP AS A LESSEE (Cont'd)

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

可退回之租賃按金

已付可退回租賃按金根據香港財務報告 準則第9號入賬並以公允值初步計量。 就初步確認公允值所作之調整乃視為額 外租賃付款,並計入使用權資產成本 內。

和賃負債

於租賃開始日期,本集團以於該日期尚 未支付的租賃付款的現值確認並計量租 賃負債。倘租賃隱含的利率不易釐定, 則本集團會使用於租賃開始日期的遞增 借款利率計算租賃付款現值。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減 任何應收租賃優惠;
- 取決於指數或利率的可變租賃付款,使用開始日期的指數或利率初始計量;
- 本集團預期應付的剩餘價值擔保 金額;
- 倘本集團合理確定將行使購買選 擇權的行權價;及
- 終止租賃的罰款金額(倘租賃期反 映出本集團正行使終止租賃的選 擇權)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

LEASES (Cont'd)

租賃(續)

THE GROUP AS A LESSEE (Cont'd)

本集團作為承租人(續)

Lease liabilities (Cont'd)

租賃負債(續)

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

於開始日期後,租賃負債經利息增加及 租賃付款進行調整。

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

倘出現以下情況,本集團將重新計量租 賃負債(並對相關使用權資產進行相應 調整):

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- 租期變動或行使購買選擇權的評估有所變動,在此情況下,相關租賃負債透過使用重新評估日期的經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review/expected payment under a guaranteed residual value, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.
- 租賃付款因進行市場租金審查後 市場租金率/保證剩餘價值項下 的預期付款變動而出現變動,在 此情況下,相關租賃負債透過使 用首次貼現率貼現經修訂租賃付 款而重新計量。
- a lease contract is modified and the lease modification is not accounted for as a separate lease (see below for the accounting policy for "lease modifications").
- 租賃合約已修改且租賃修改不作 為獨立租賃入賬(見下文「租賃修 改」之會計政策)。

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

本集團於綜合財務狀況表中將租賃負債 呈列為單獨項目。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

LEASES (Cont'd)

THE GROUP AS A LESSEE (Cont'd)

Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets;
 and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that standalone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability, less any lease incentives receivable, based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(績)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修改

倘出現以下情況,本集團將租賃修改作 為獨立租賃入賬:

- 該項修改通過增加使用一項或多項相關資產的權利擴大租賃範圍;及
- 租賃代價的增加金額相當於範圍 擴大對應的獨立價格及為反映特 定合約情況而對獨立價格進行的 任何適當調整。

就未作為一項獨立租賃入賬的租賃修改 而言,本集團透過使用修改生效日期的 經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款,按 經修訂租賃的租期重新計量租賃負債減 任何應收租賃優惠。

本集團通過對相關使用權資產進行相應 調整,對租賃負債的重新計量進行會計 處理。當經修訂的合約包含租賃部分及 一個或多個其他租賃或非租賃部分時, 本集團會根據租賃部分的相對獨立價格 及非租賃部分的總獨立價格將經修訂合 約代價分配至每個租賃部分。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

FOREIGN CURRENCIES

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

monetary items that are measured in terms of historical cost in

a foreign currency are not retranslated.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of exchange reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

外幣

於編製各個別集團實體的財務報表時,以該實體功能貨幣以外貨幣(外幣)進行的交易按交易日期的現行匯率確認。於報告期末,以外幣列值的貨幣項目以該日的現行匯率重新換算。以外幣列值按公允值列賬之非貨幣項目按釐定公允值當日之現行匯率重新換算。以外幣計值按歷史成本計量的非貨幣項目不予重新換算。

結算及重新換算貨幣項目產生的匯兑差 額於產生期間在損益內確認。

為呈列綜合財務報表,本集團營運的資產及負債均以各報告期末的現行匯率換算為本集團的呈列貨幣(即港元)。收及開支項目則以期間平均匯率進行換算,除非匯率於該期間內出現大幅之動,於此情況下,則採用於交易當日之匯率。所產生的匯兑差額(如有)則儲備沒下的權益(在適當情況下歸屬於非控股權益)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FOREIGN CURRENCIES (Cont'd)

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

BORROWING COSTS

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

GOVERNMENT GRANTS

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income and net other gains and losses".

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

外幣(續)

於出售海外業務(即出售本集團於海外業務之所有權益,或出售涉及失去對一間包含海外業務之附屬公司控制權)時,本公司擁有人應佔該業務於權益累計之所有匯兑差額重新分類至損益。

海外業務收購所產生之商譽及已收購可 識別資產的公允值調整視作該海外業務 的資產及負債,並按各報告期末的現行 匯率換算。產生之匯兑差額於其他全面 收益確認。

借款成本

直接歸屬於收購、建造或生產合資格資產(即必須經過一段長時間方可作擬定用途或出售的資產)的借款成本計入該 等資產的成本中,直至該等資產大致可用作擬定用途或出售時為止。

所有其他借款成本在其產生期內於損益 確認。

政府補助

在合理肯定本集團符合政府補助的附帶 條件及將會收到補助的情況下,政府補 助方會予以確認。

與收入有關的政府補助,乃作為補償已產生開支或虧損而應收或旨在為本集團提供即時財務支援(而無未來相關成本),於成為應收期間在損益內確認。該等補助於「其他收入以及其他收益及虧損淨額」呈列。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

EMPLOYEE BENEFITS

僱員福利

RETIREMENT BENEFITS COSTS

退休福利成本

Payments to defined contribution retirement benefit plan are recognised as expenses when employees have rendered service entitling them to the contributions.

向定額供款退休福利計劃的付款於僱員 提供服務令彼等有權收取該等供款時確 認為開支。

For defined benefit retirement benefit plans, the cost of providing benefits is determined using the projected unit credit method, with actuarial valuations being carried out at the end of each annual reporting period. In determining the present value of the Group's defined benefit obligations and the related current service cost and, where applicable, past service cost, the Group attributes benefit to periods of service under the plan's benefit formula. However, if an employee's service in later years will lead to a materially higher level of benefit than earlier years, the Group attributes the benefit on a straight-line basis from:

對於界定福利退休福利計劃,提供福利的成本是採用預計單位貸記法予以確定,並在每個年度報告期末執行精算估價。在釐定本集團界定福利義務的現值及相關當前服務成本以及(如適用)過往服務成本時,本集團根據計劃的福利公式將福利歸屬於服務期間。然而,若僱員在晚年的服務將導致其享有的福利水平大幅高於早年,本集團按直線法歸屬福利,自:

- (a) the date when service by the employee first leads to benefits under plan (whether or not the benefits are conditional on further service) until
- (a) 僱員的服務首次產生計劃項下的 福利(不論該等福利是否具有提供 進一步服務的條件)之日直至
- (b) the date when further service by the employee will lead to no material amount of further benefits under the plan, other than from further salary increases.
- (b) 僱員的進一步服務不會就計劃項 下的進一步福利產生重大金額(進 一步薪金增長除外)之日。

Remeasurement, comprising actuarial gains and losses, the effect of the changes to the asset ceiling (if applicable) and the return on plan assets (excluding interest), is reflected immediately in the consolidated statement of financial position with a charge or credit recognised in other comprehensive income in the period in which they occur. Remeasurement recognised in other comprehensive income is reflected immediately in accumulated losses and will not be reclassified to profit or loss.

重新計量(包括精算收益及虧損、資產上限(如適用)變動之影響及計劃資產回報(不包括利息))即時於綜合財務狀況表反映,並於其產生期間於其他全面收益確認為支出或抵免。於其他全面收益確認之重新計量即時於累計虧損反映,將不會重新分類至損益。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

EMPLOYEE BENEFITS (Cont'd)

RETIREMENT BENEFITS COSTS (Cont'd)

Past service cost is recognised in profit or loss in the period of a plan amendment or curtailment and a gain or loss on settlement is recognised when settlement occurs. When determining past service cost, or a gain or loss on settlement, an entity shall remeasure the net defined benefit liability or asset using the current fair value of plan assets and current actuarial assumptions, reflecting the benefits offered under the plan and the plan assets before and after the plan amendment, curtailment or settlement, without considering the effect of asset ceiling (i.e. the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plan or reductions in future contributions to the plan).

Net interest is calculated by applying the discount rate at the beginning of the period to the net defined benefit liability or asset. However, if the Group remeasures the net defined benefit liability or asset before plan amendment, curtailment or settlement, the Group determines net interest for the remainder of the annual reporting period after the plan amendment, curtailment or settlement using the benefits offered under the plan and the plan assets after the plan amendment, curtailment or settlement and the discount rate used to remeasure such net defined benefit liability or asset, taking into account any changes in the net defined benefit liability or asset during the period resulting from contributions or benefit payments.

- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 重大會計政策資料(續)

僱員福利(續)

退休福利成本(續)

利息淨額透過對界定福利負債或資產淨值應用期初的貼現率計算。然而,倘為集團重新計量於計劃修訂、縮減或結算的界定福利負債或資產淨值,則據制數所提供的福利及計劃資產以及重新計量有關界定福利負債或資產淨值的貼現率釐定本年度報告期間於計劃增極的點現率釐定本年度報告期間於計劃傳輸。並計及期內界定福利負債或資產淨值因供款或福利付款產生的任何變動。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- **BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL **ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)**
- 綜合財務報表之編製基準及重大 3. 會計政策資料(續)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

EMPLOYEE BENEFITS (Cont'd)

僱員福利(續)

RETIREMENT BENEFITS COSTS (Cont'd)

退休福利成本(續)

Defined benefit costs are categorised as follows:

界定福利成本分類如下:

- service cost (including current service cost, past service cost, as well as gains and losses on curtailments and settlements):
- 服務成本(包括目前服務成本、過 往服務成本以及削減及結算之收 益及虧損);

net interest expense or income; and

利息開支或收入淨額;及

remeasurement.

重新計量。

The retirement benefit obligation recognised in the consolidated statement of financial position represents the actual deficit or surplus in the Group's defined benefit plans. Any surplus resulting from this calculation is limited to the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plans or reductions in future contributions to the plans.

綜合財務狀況表內確認之退休福利責任 代表本集團界定福利計劃實際虧絀或盈 餘。由此計算產生之任何盈餘將不多於 以計劃退款或削減未來計劃供款形式獲 得的任何經濟利益的現值。

TERMINATION BENEFITS

離職福利

A liability for a termination benefit is recognised at the earlier of when the Group entity can no longer withdraw the offer of the termination benefit and when it recognises any related restructuring costs.

離職福利負債會於本集團實體無法再撤 回離職福利邀約及當其確認任何相關重 組成本(取其較早者)時確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

EMPLOYEE BENEFITS (Cont'd)

SHORT-TERM AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS Accounting Standard requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS Accounting Standard requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 重大會計政策資料(續)

僱員福利(續)

短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利於僱員提供服務時按預期 支付福利的未貼現金額確認。所有短期 僱員福利均確認為開支,除非有另一項 香港財務報告準則會計準則規定或允許 將福利計入資產成本則作別論。

僱員累計福利(如工資及薪金、年假及 病假)於扣除已付金額後確認為負債。

就其他長期僱員福利確認的負債按本集 團截至報告日期預期就僱員所提供服務 作出的估計未來現金流出的現值計量。 服務成本、利息及重新計量引致負債賬 面值的任何變動於損益確認,惟有另一 項香港財務報告準則會計準則規定或允 許計入資產成本則作別論。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

SHARE-BASED PAYMENT

股份基礎給付

EQUITY-SETTLED SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

以權益結算股份基礎給付交易

Share options granted to employees

授予僱員的購股權

Equity-settled share-based payments to employees and others providing similar services are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date.

向僱員及提供類似服務之其他人士作出 以權益結算股份基礎給付乃按授出日期 權益工具的公允值計量。

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share option reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share option reserve.

以權益結算股份基礎給付的公允值(於 授出日期釐定,未考慮所有非市場歸屬 條件),基於本集團預計將最終歸屬之 權益工具按直線法於歸屬期內支銷,而 權益(購股權儲備)亦相應增加。於各報 告期末,本集團根據對所有相關的非市 場歸屬條件的評估修訂其對預期歸屬的 權益工具數目之估計。修訂原有估計之 影響(如有)於損益內確認,以使累計開 支能反映經修訂估計,而購股權儲備亦 作出相應調整。

When share options are exercised, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to accumulated losses.

於行使購股權之時,先前於購股權儲備確認之金額將轉撥至股份溢價。當購股權於歸屬日後被沒收或於屆滿日期仍未獲行使,先前於購股權儲備確認之款項將轉撥至累計虧損。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

TAXATION

Income tax expense represents the sum of current and deferred income tax expense.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit and at the time of the transaction does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

税項

所得税開支指即期及遞延所得税開支的 總和。

現時應付税項乃按年內應課税溢利計算。應課稅溢利與除稅前溢利不同,乃由於其他年度應課稅或可扣稅的收入或開支及毋須課稅或不可扣稅的項目所致。本集團乃按報告期未已實行或實際已實行之稅率計算即期稅項負債。

遞延稅項乃就綜合財務報表中資產及負 債之賬面值與用於計算應課稅溢利稅 應稅基之暫時性差額確認。遞延稅可時性差額所有應課稅暫時性差額所有應課稅暫時性差額內 課稅溢利用以抵銷可扣稅暫時性差認內 或所有可扣稅暫時性差認內項既不差 暫時性差額乃因首次確認一項既不之 實課稅溢利亦不影響會計溢及負資產 生,則不予確認所及 債。此外,若暫時性差額乃因商譽之初 步確認而產生,則不予確認遞延稅項負 債。

遞延税項負債乃就與附屬公司投資相關 之應課税暫時性差額予以確認,惟若本 集團可控制暫時性差額之撥回及暫時性 差額於可見未來很可能不會撥回之情況 除外。與該等投資相關的可扣税暫時性 差額所產生的遞延税項資產,僅於很可 能有足夠應課税溢利可用以抵銷暫時性 差額的利益且預計於可見將來撥回時確 認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

綜合財務報表之編製基準及重大 3. 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

TAXATION (Cont'd)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 Income Taxes requirements to the lease liabilities and the related assets separately. The Group recognises a deferred tax asset related to lease liabilities to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary difference can be utilised and a deferred tax liability for all taxable temporary differences.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

税項(續)

遞延税項資產的賬面值在各報告期末推 行檢討,並於很可能不再有足夠應課稅 溢利可用以備抵將收回的全部或部分資 產時作出相應扣減。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期末 已實行或實際已實行的稅率(及稅法), 按清償該負債或變現該資產期間預期適 用的税率計量。

遞延税項負債及資產的計量反映本集團 在報告期末預期收回或清償其資產及負 債賬面值所用方式可能導致的税務後 果。

就本集團確認使用權資產及相關租賃負 債的租賃交易計量遞延税項而言,本集 團首先釐定税項扣減是否歸屬於使用權 資產或租賃負債。

就租賃交易而言,税項扣減歸屬於租賃 負債,本集團分別就租賃負債及相關資 產應用國際會計準則第12號所得稅之 規定。倘很可能有應課税溢利可用於抵 銷可扣税暫時性差額,則本集團確認與 租賃負債相關的遞延税項資產,並就所 有應課税暫時性差額確認遞延税項負 債。

倘有合法執行權利許可將即期税項資產 與即期税項負債抵銷,而該等資產與負 債乃與同一税務機關向同一應課税實體 徵收之所得税有關時,則遞延税項資產 及負債可互相對銷。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

TAXATION (Cont'd)

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than construction in progress described below). Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Freehold land rights with substantially all risks and rewards transferred to the Group are not depreciated and are measured at cost less subsequent accumulated impairment losses.

Equipment and machine in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management, including costs of testing whether the related assets are functioning properly and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

税項(續)

即期及遞延税項於損益賬確認,除非其與於其他全面收益確認或直接於權益確認的項目有關,在該情況下,即期及遞延税項亦分別於其他全面收益確認或直接於權益確認。倘因業務合併的初步會計核算而產生即期或遞延稅項,有關稅務影響會計入業務合併的會計核算內。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備為持作用於生產或提供貨物或服務或作行政用途之有形資產 (下文所述的在建工程除外)。物業、廠 房及設備乃按成本減後續累計折舊及後 續累計減值虧損(如有)列賬於綜合財務 狀況表。

絕大部分風險及回報已轉讓予本集團的 永久業權土地權不會折舊,並按成本減 後續累計減值虧損計量。

興建中作生產、供應或行政用途之設備 及機器按成本減任何已確認減值虧損列 賬。成本包括使資產達到能夠按照管理 層擬定的方式開展經營所必要的位置及 條件而直接產生的任何成本,包括測試 相關資產是否正常運作的成本,以及 (就合資格資產而言)根據本集團會計政 策撥充資本的借款成本。當此等資產準 備好作預定用途時,會按照與其他物業 資產相同的基準開始計算折舊。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(績)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

物業、廠房及設備(續)

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition. To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land is classified as right-of-use assets and presented within "property, plant and equipment" in the consolidated statement of financial position. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as "property, plant and equipment".

當本集團就包括租賃土地及樓宇兩部分之物業擁有權益付款時,全部代價於初步確認時按相對公允值比例於租賃土地及樓宇部分之間分配。倘相關付款分配能可靠計量時,租賃土地權益分類為使用權資產並於綜合財務狀況表「物業、廠房及設備」呈列。倘代價無法於非租賃樓宇成分及相關租賃土地不可分割的權益間可靠分配,則整項物業會歸類為「物業、廠房及設備」。

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets, other than land rights with relevant risks and rewards transferred to the Group and properties under construction, less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

確認折舊乃以直線法在資產(相關風險及回報已轉讓予本集團的土地權及在建物業除外)的估計可使用年期內撇銷其成本減其殘值。估計使用年期、殘值及折舊方法於各報告期末審閱,任何估計變動之影響按預期基準入賬。

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

物業、廠房及設備項目會在出售或預期 繼續使用資產不會帶來未來經濟利益時 終止確認。出售或停用物業、廠房及設 備項目所產生之任何收益或虧損為該資 產出售所得款項與賬面值之差額,於損 益中確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

IMPAIRMENT ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND RIGHT-OF-USE ASSETS

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment and right-of-use assets to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit ("CGU") to which the asset belongs.

In testing a CGU for impairment, corporate assets are allocated to the relevant CGU when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of CGUs for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the CGU or group of CGUs to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant CGU or group of CGUs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a CGU) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

物業、廠房及設備以及使用權資產的減 值

於報告期末,本集團審閱其物業、廠房及設備以及使用權資產的賬面值,釐定是否有跡象顯示相關資產已出現減值虧損。倘出現任何該等跡象,則會估計相關資產的可收回金額,以釐定減值虧損(如有)之程度。

物業、廠房及設備以及使用權資產已個別估計可收回金額。倘不能個別估計可收回金額。倘不能個別估計可收回金額時,本集團則估計該資產所屬之現金產生單位(「**現金產生單位**」)之可收回金額。

於對現金產生單位進行減值測試時,倘能建立合理一致之企業資產分配基準,企業資產應分配至相關現金產生單位,否則會按能建立之合理一致分配基準分配至最小之現金產生單位組別。可收回金額按企業資產所屬之現金產生單位或現金產生單位組別釐定,並與相關現金產生單位或現金產生單位組別之賬面值進行比較。

可收回金額為公允值減出售成本與使用 價值之較高者。於評估使用價值時,估 計日後現金流量乃採用税前貼現率貼現 至其現值,該貼現率反映貨幣時間價值 之現行市場評估及尚未就日後現金流量 之估計作出調整之資產(或現金產生單 位)之特有風險。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(績)

IMPAIRMENT ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND RIGHT-OF-USE ASSETS (Cont'd)

物業、廠房及設備以及使用權資產的減值(續)

If the recoverable amount of an asset (or a CGU) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a CGU) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a CGU. the Group compares the carrying amount of a group of CGUs, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of CGUs, with the recoverable amount of the group of CGUs. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of CGUs. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of CGUs. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

倘估計資產(或現金產牛單位)之可收回 金額將少於其賬面值,則資產(或現金 產生單位)之賬面值將調減至其可收回 金額。就未能按合理一致的基準分配至 現金產生單位的企業資產或部分企業資 產而言,本集團會比較一個組別的現金 產牛單位賬面值(包括已分配至該現金 產生單位組別的企業資產或部分企業資 產的賬面值)與該現金產生單位組別的 可收回金額。於分配減值虧損時,首先 分配減值虧損以減少任何商譽的賬面值 (如適用),其後根據該單位各資產或現 金產生單位組別的賬面值按比例分配至 其他資產。資產賬面值不得調減至低於 其公允值減出售成本(如可計量)、其使 用價值(如可計量)及零之中的最高值。 已另行分配至資產之減值虧損數額按比 例分配至該單位其他資產或現金產生單 位組別。減值虧損即時於損益確認。

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or a CGU or a group of CGUs) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a CGU or a group of CGUs) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

倘減值虧損其後撥回,該項資產(或現金產生單位或現金產生單位組別)之賬面值將增加至其經修訂之估計可收回金額,惟增加後之賬面值不得超過倘若該資產(或現金產生單位或現金產生單位組別)於過往年度並無確認減值虧損所釐定之賬面值。減值虧損之撥回即時於損益確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

CONSIDERATION GIVEN BY THE GRANTOR

A financial asset (receivable under service concession arrangement) is recognised to the extent that (a) the Group has an unconditional right to receive cash or another financial asset from or at the direction of the grantor for the construction services rendered; and (b) the grantor has little, if any, discretion to avoid payment, usually because the agreement is enforceable by law. The Group has an unconditional right to receive cash if the grantor contractually guarantees to pay the Group (a) specified or determinable amounts or (b) the shortfall, if any, between amounts received from users of the public service and specified or determinable amounts, even if the payment is contingent on the Group ensuring that the infrastructure meets specified quality of efficiency requirements. The financial asset (receivable under service concession arrangement) is accounted for in accordance with the policy set out for "Financial instruments" below.

OPERATING SERVICES

Revenue relating to operating services are accounted for in accordance with the policy for "Revenue from contracts with customers".

CONTRACTUAL OBLIGATIONS TO RESTORE THE INFRASTRUCTURE TO A SPECIFIED LEVEL OF SERVICEABILITY

When the Group has contractual obligations which it must fulfill as a condition of its licence for operating concession, that is (a) to maintain the infrastructure to a specified level of serviceability and/or (b) to restore the infrastructure to a specified condition before they are handed over to the grantor at the end of the service concession arrangement, these contractual obligations to maintain or restore the infrastructure are recognised and measured in accordance with the policy set out for "Provisions" below.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

服務特許權安排

授予人給予之代價

經營服務

與經營服務有關之營業收入按「來自客 戶合約的營業收入」之政策列賬。

修復基礎設施至特定可提供服務水平的合約責任

本集團為獲取營運許可證而須承擔的合約責任為在服務特許權安排結束並移交基礎設施予授予人之前(a)保養基礎設施,確保達至特定的可提供服務水平及/或(b)將其修復至指定狀態。該等保養或修復基礎設施的合約責任乃根據下文「撥備」所載政策確認與計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

綜合財務報表之編製基準及重大 3. 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents presented on the consolidated statement of financial position include:

- cash, which comprises of cash on hand and demand (a) deposits, excluding bank balances that are subject to regulatory restrictions that result in such balances no longer meeting the definition of cash; and
- cash equivalents, which comprises of short-term (generally with original maturity of three months or less), highly liquid investments that are readily convertible to a known amount of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value. Cash equivalents are held for the purpose of meeting short-term cash commitments rather than for investment or other purposes.

For the purposes of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents consist of cash and cash equivalents as defined above, net of outstanding bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management. Such overdrafts are presented as shortterm borrowings in the consolidated statement of financial position.

Bank balances for which use by the Group is subject to third party contractual restrictions are included as part of cash unless the restrictions result in a bank balance no longer meeting the definition of cash. Contractual restrictions affecting use of bank balances are disclosed in note 21.

現金及現金等價物

於綜合財務狀況表呈列的現金及現金等 價物包括:

- 現金,包括所持現金及活期存 款,但不包括受監管限制(從而導 致該等結餘不再符合現金的定義) 的銀行結餘;及
- 現金等價物,包括短期(原到期日 (b) 通常為三個月或以下)、高流通性 投資,此等投資可隨時變現為已 知金額的現金,所承受的價值變 動風險較為輕微。現金等價物為 滿足短期現金承擔而持有,而非 持作投資或其他目的。

就綜合現金流量表而言,現金及現金等 價物包括上文所界定的現金及現金等價 物(扣除須按要求償還的未償還銀行透 支),並構成本集團現金管理的組成部 分。有關透支在綜合財務狀況表中呈列 為短期借款。

本集團須遵守第三方合約限制使用的銀 行結餘構成現金的一部分,除非該等限 制導致銀行結餘不再符合現金的定義。 影響銀行結餘使用的合約限制於附註 21披露。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

INVENTORIES

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a first-in, first-out method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and cost necessary to make the sale. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

PROVISIONS

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 重大會計政策資料(續)

存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者之間較低 者入賬。存貨成本乃按先入先出法釐 定。可變現淨值指存貨的估計售價減所 有估計完工成本及銷售所需成本。進行 銷售所需成本包括與銷售直接相關的增 量成本及本集團為進行銷售所必須的非 增量成本。

撥備

倘本集團須就過往事件承擔現時(法定 或推定)責任,及本集團有可能須履行 該項責任,並可對責任的金額作出可靠 估計,則會確認撥備。

已確認為撥備的金額為對報告期末履行 現時責任所需代價的最佳估計,並考慮 與責任有關的風險及不明朗因素。倘使 用履行現時責任所需的估計現金流量計 量撥備,其賬面值為該等現金流量的現 值(倘貨幣時間價值之影響重大)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

FINANCIAL INSTRUMENTS

金融工具

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

金融資產及金融負債於集團實體成為工 具合約條文的訂約方時確認。所有日常 購買或出售金融資產乃按交易日基準確 認及終止確認。日常買賣乃指須於市場 規定或慣例所釐定的時限內交付資產的 金融資產買賣。

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers ("HKFRS 15"). Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

除根據香港財務報告準則第15號來自客戶合約的營業收入(「香港財務報告準則第15號」)進行初步計量的由客戶合約產生的貿易應收款項外,金融資產及金融負債初步按公允值計量。於透過損益按公允值計量(「透過損益按公允值計量」)的金融資產或金融負債計入或扣除自金融資產或金融負債的直接應佔交易成本即時於損益確認。

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

實際利率法乃計算金融資產或金融負債攤銷成本及分攤相關期間利息收入及利息開支的方法。實際利率乃透過金融資產或金融負債的預期年期或(如適用)較短期間將估計未來現金收入及付款(包括所有構成整體實際利率的已付或已收費用及代價、交易成本及其他溢價或折讓)準確貼現至於初步確認時的賬面淨值的利率。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Debt instruments that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"):

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling the financial assets; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(績)

金融工具(續)

金融資產

金融資產分類及後續計量

符合以下條件的金融資產其後按攤銷成本計量:

- 以收取合約現金流量為目的之業 務模式持有金融資產;及
- 合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及尚未償還 本金之利息。

符合下列條件的債務工具其後透過其他 全面收益按公允值(「**透過其他全面收益** 按公允值」)計量:

- 以達致收取合約現金流量及出售 金融資產目的而持有金融資產之 業務模式下持有之金融資產;及
- 合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及尚未償還 本金之利息。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(績)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

金融工具(續)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

金融資產(續)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Cont'd)

金融資產分類及後續計量(續)

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 Business Combinations applies.

所有其他金融資產其後透過損益按公允 值計量,惟在首次確認金融資產日期, 倘該股權投資並非持作買賣,亦非由於 收購方在香港財務報告準則第3號業務 合併所適用的業務合併中確認的或然代 價,則本集團可不可撤銷地選擇於其他 全面收益呈列股權投資公允值的其後變 動。

A financial asset is held for trading if:

金融資產於下列情況為持作交易:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- 收購的主要目的為於短期作出售 用途;或
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- 於初步確認時構成本集團合併管理的已識別金融工具組合的一部分,並具有近期實際短期獲利模式;或
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.
- 其並非作為指定及有效對沖工具 的衍生工具。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Cont'd)

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost and debt instruments subsequently measured at FVTOCI. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become creditimpaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及後續計量(續)

此外,本集團可不可撤回地將按攤銷成本計量或透過其他全面收益按公允值計量的金融資產指定為透過損益按公允值計量,前提是有關指定可撇銷或大幅減少會計錯配。

(i) 攤銷成本及利息收入

其後按攤銷成本計量之金融資產 及其後透過其他全面收益按公允 值計量之債務工具之利息收入使 用實際利率法確認。利息收入乃 對金融資產賬面總值應用實際利 率計算,惟其後出現信貸減值之 金融資產除外(見下文)。對於其 後出現信貸減值之金融資產而 言,利息收入按金融資產自下個 報告期起之攤銷成本應用實際利 率確認。倘信貸減值金融工具之 信貸風險有所改善,致使金融資 產不再出現信貸減值,則利息收 入自釐定有關資產不再出現信貸 減值後之報告期開始對金融資產 賬面總值應用實際利率確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Cont'd)

(ii) Debt instruments classified as at FVTOCI

Subsequent changes in the carrying amounts for debt instruments classified as at FVTOCI as a result of interest income calculated using the effective interest method, and foreign exchange gains and losses are recognised in profit or loss. All other changes in the carrying amount of these debt instruments are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investment revaluation reserve. Impairment allowances are recognised in profit or loss with corresponding adjustment to other comprehensive income without reducing the carrying amounts of these debt instruments. When these debt instruments are derecognised, the cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

(iii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss is not reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and is transferred to accumulated losses.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income and net other gains and losses" line item in profit or loss.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及後續計量(續)

(ii) 分類為透過其他全面收益按公允 值計量之債務工具

(iii) 指定為透過其他全面收益按公允 值計量之權益工具

> 透過其他全面收益按公允值計量之權益工具之投資其後按公允值計量,而公允值變動產生之之收認之之收益人人。 及虧損於其他全面收益中理,且於投資重估儲備中累計;且使不可以值評估。出售股權,累計收益或虧損不會被重新分類至損益,並會被轉撥至累計虧損。

> 當本集團確立收取股息之權利時,該等權益工具投資之股息於損益確認,除非股息明確代表收回部分投資成本則作別論。股息計入損益內「其他收入以及其他收益及虧損淨額」項目。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade receivables, other receivables, receivables under service concession arrangements, debt instruments at FVTOCI, other financial assets at amortised cost, restricted bank deposits and cash and cash equivalents) which are subject to impairment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect assessment changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9號須進行減值評估之其他項目之減值

本集團根據香港財務報告準則第9號就發生減值之金融資產(包括貿易應收款項、其他應收款項、服務特許權安排的應收款項、透過其他全面收益按公值計量之債務工具、按攤銷成本計量之債務工具、按攤銷成本計量之債務工具、按攤銷成本計量以與金及現金等價物)根據預期信貸虧損」)模式進行減值評估。預期信貸虧損的金額於各報告日期時份數動。

全期預期信貸虧損指因相關工具的預期使用期內所有可能的違約事件而將產生之預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損」)指預期於報告日期後12個月內可能發生的違約事件導致之全期預期信貸虧損營的之。評估乃根據本集團的歷史信貸虧損經驗進行,並根據債務人特有的因素於完以及對於報告日期當前狀況的評估以及對未來狀況的預測作出調整。

本集團一直就貿易應收款項確認全期預 期信貸虧損。

就所有其他工具而言,本集團計量的虧損撥備等於12個月預期信貸虧損,惟倘自初始確認以來信貸風險顯著增加,則本集團確認全期預期信貸虧損。評估是否應確認全期預期信貸虧損乃基於自初始確認以來發生違約之可能性或風險是否顯著增加。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 重大會計政策資料(績)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(i) 信貸風險顯著增加

於評估自初始確認以來信貸風險是否顯著增加時,本集團將國家生日期金融工具發生之違工具於初風險進行比較。之違於風險進行比較。應為國際進行比較。應為國際進行,本集團會資料,在理且括明支持的定量及定性資料。可以不必要的成本體質的不必要的成前瞻性資料。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(i) Significant increase in credit risk (Cont'd)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(i) 信貸風險顯著增加(續)

特別是,在評估信貸風險是否已 顯著增加時,會考慮以下資料:

- 金融工具的外部(如有)或內 部信貸評級的實際或預期顯 著惡化;
- 信貸風險外部市場指標的顯著惡化,如信貸利差、債務人的信貸違約掉期價格大幅增加;
- 預計會導致債務人償還債務 能力大幅下降的業務、財務 或經濟狀況的現有或預測的 不利變動:
- 債務人經營業績的實際或預 期顯著惡化;
- 導致債務人償還債務能力大幅下降的債務人監管、經濟或技術環境的實際或預期的重大不利變動。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(i) Significant increase in credit risk (Cont'd)

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfill its contractual cash flow obligations. The Group considers a debt instrument to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of "investment grade" as per globally understood definitions.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(i) 信貸風險顯著增加(續)

不論上述評估之結果如何,本集 團認為,倘合約付款逾期超過30 天,則自初始確認以來信貸風險 已顯著增加,除非本集團有合理 且可支持之資料證明屬其他情況。

本集團定期監察識別信貸風險是 否顯著上升所用標準之有效性, 並酌情修訂以確保該標準能夠在 款項逾期前識別信貸風險之顯著 上升。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collateral held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(ii) 違約之定義

就內部信貸風險管理而言,本集 團認為內部產生或獲取自外部來 源之資料顯示債務人不太可能向 債權人(包括本集團)全額還款(不 考慮本集團持有之任何抵押品)時 即發生違約事件。

不論上述結果如何,倘金融資產 逾期超過90天,則本集團認為已 發生違約,除非本集團有合理且 可支持之資料顯示更滯後之違約 準則更為適合則作別論。

3.

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

金融工具(續)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

金融資產(續)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

Credit-impaired financial assets

信貸減值金融資產 (iii)

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

當發生對金融資產之估計未來現 金流量產生不利影響之一項或多 項事件時,金融資產即出現信貸 減值。金融資產出現信貸減值之 證據包括以下可觀察事件:

- significant financial difficulty of the issuer or the (a) borrower;
- 發行人或借款人陷入重大財 木;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due
- 違反合約,如違約或逾期事 (b)
- the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider:
- 借款人之貸款人因與借款人 出現財困相關之經濟或合約 原因,而向借款人授予貸款 人在一般情況下不會考慮之 優惠條件;
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- (d) 借款人很可能破產或進行其 他財務重組;或
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.
- 因財困導致金融資產之活躍 市場消失。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(iv) 撇銷政策

(v) 預期信貸虧損之計量及確認

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(v) Measurement and recognition of ECL (Cont'd)

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Lifetime ECL for certain trade receivables are considered on a collective basis taking into consideration past due information and relevant credit information such as forward-looking macroeconomic information.

For collective assessment, the Group takes into consideration the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(v) 預期信貸虧損之計量及確認(續)

一般而言,預期信貸虧損為根據 合約應付本集團之所有合約現金 流量與本集團預期收取之現金流 量之間的差額(按初始確認時釐定 之實際利率貼現)。

若干貿易應收款項的全期預期信貸虧損乃經計及逾期資料及相關信貸資料(如前瞻性宏觀經濟資料)後按集體基準考量。

本集團為集體評估制定組別時, 將考慮以下特點:

- 逾期狀況;
- 債務人之性質、規模及行業;及
- 外部信貸評級(如有)。

管理層定期檢討分組方法,確保 各組別之組成項目仍然具有類似 之信貸風險特徵。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Cont'd)

(v) Measurement and recognition of ECL (Cont'd)

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

Except for investments in debt instruments that are measured at FVTOCI, the Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables, other receivables, receivables under service concession arrangements and other financial assets at amortised cost where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account. For investments in debt instruments that are measured at FVTOCI, the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve without reducing the carrying amount of these debt instruments. Such amount represents the changes in the investment revaluation reserve in relation to accumulated loss allowance.

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及根據香港財務報告準則第9 號須進行減值評估之其他項目之減值 (續)

(v) 預期信貸虧損之計量及確認(續)

利息收入按金融資產之總賬面值 計算,除非該金融資產已發生信 貸減值,則利息收入按金融資產 之攤銷成本計算。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

金融工具(續)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

金融資產(續)

Foreign exchange gains and losses

外匯收益及虧損

The carrying amount of financial assets that are denominated in a foreign currency is determined in that foreign currency and translated at the spot rate at the end of each reporting period. Specifically:

以外幣計值的金融資產賬面值以相關外 幣釐定,並於各報告期末按即期匯率換 算。具體而言:

- For financial assets measured at amortised cost that are not part of a designated hedging relationship, exchange differences are recognised in profit or loss in the 'Other income and net other gains and losses' line item (note 7) as part of the net foreign exchange gains/(losses);
- 就並非為指定對沖關係一部分的 按攤銷成本計量的金融資產而 言,匯兑差額於損益內「其他收入 以及其他收益及虧損淨額」項目 (附註7)中確認,作為外匯收益/ (虧損)淨額的一部分;
- For debt instruments measured at FVTOCI that are not part of a designated hedging relationship, exchange differences on the amortised cost of the debt instrument are recognised in profit or loss in the 'Other income and net other gains and losses' line item (note 7) as part of the net foreign exchange gains/(losses). As the foreign currency element recognised in profit or loss is the same as if it was measured at amortised cost, the residual foreign currency element based on the translation of the carrying amount (at fair value) is recognised in other comprehensive income in the investment revaluation reserve;
- 就並非為指定對沖關係一部分的 透過其他全面收益按係允工具值 表面的 之債務工具而言,損益內「其一人 人以及其他收益及虧損淨匯的 人以及其他收益及虧損淨匯收 (附註7)中確認,作為外匯的 (虧損)淨額的一部要素相同 益中確則外幣要素相內 益中量的外幣要值的 對之 本計值換重估 素於投 蓋中確認;
- For equity instruments measured at FVTOCI, exchange differences are recognised in other comprehensive income in the investment revaluation reserve.
- 就透過其他全面收益按公允值計量之權益工具而言,匯兑差額於投資重估儲備之其他全面收益中確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Derecognition/modification of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in a debt instrument classified as at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is reclassified to profit or loss.

A modification of a financial asset occurs if the contractual cash flows are renegotiated or otherwise modified.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

終止確認/修訂金融資產

終止確認按攤銷成本計量之金融資產 時,該資產賬面值與已收及應收代價總 和之差額於損益中確認。

於終止確認分類為透過其他全面收益按 公允值計量之債務工具投資時,先前於 投資重估儲備中累計之累計收益或虧損 將重新分類至損益。

倘合約現金流量獲重新磋商或以其他方 式修訂,則發生金融資產的修訂。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(績)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 重大會計政策資料(續)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

金融工具(續)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

金融資產(續)

Derecognition/modification of financial assets (Cont'd)

終止確認/修訂金融資產(續)

When the contractual terms of a financial asset are modified, the Group assesses whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial asset, after reducing gross carrying amount that has been written off.

當金融資產的合約條款被修訂時,本集團會考慮所有相關因素及情況(包括定性因素),評估經修訂的條款是否導致對原有條款有重大修訂。倘定性強對原有條款有重大修訂。倘定性金融。則倘根據新條款的現已付費用扣除任何已付費用扣除任何已收费用,並使用原有實際利率貼現)的貼現值與原金融資產剩餘現金流量的貼現至值與原金融資產剩餘現金流量的點更值經減去已撇銷的賬面總值後相差至少10%,則本集團認為該等條款有重大差異。

For non-substantial modifications of financial assets that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial assets will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial assets' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial assets and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial asset is recognised in profit or loss at the date of modification.

就不會導致金融資產取消確認的非重大 修訂而言,相關金融資產的賬面值將會 按金融資產的原有實際利率貼現的經修 訂合約現金流量的現值計算。產生的交 易成本或費用已調整至經修訂金融資產 的賬面值,並於餘下年期予以攤銷。金 融資產賬面值的任何調整於修訂日期在 損益確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- **BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL **ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)**
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY

CLASSIFICATION AS DEBT OR EQUITY

Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

EQUITY INSTRUMENT

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instrument issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

FINANCIAL LIABILITIES AT AMORTISED COST

Financial liabilities including trade payables, other payables and accruals, amounts due to related parties, lease liabilities and borrowings are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融負債及權益

分類為債務或權益

債務及權益工具乃根據合約安排的內容 以及金融負債及權益工具的定義分類為 金融負債或權益。

權益工具

權益工具為證明實體的資產於扣除其所 有負債後的剩餘權益的任何合約。本公 司所發行的權益工具乃按已收所得款項 扣除直接發行成本確認。

按攤銷成本計量的金融負債

金融負債(包括貿易應付款項、其他應 付款項及應計費用、應付關連方款項、 租賃負債及借款)於其後採用實際利率 法按攤銷成本計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3. 綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)
- 3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)
- 3.2 重大會計政策資料(績)

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY (Cont'd)

金融負債及權益(續)

FOREIGN EXCHANGE GAINS AND LOSSES

外匯收益及虧損

For financial liabilities that are denominated in a foreign currency and are measured at amortised cost at the end of each reporting period, the foreign exchange gains and losses are determined based on the amortised cost of the instruments. These foreign exchange gains and losses are recognised in the 'Other income and net other gains/(losses) and losses' line item in profit or loss (note 7) as part of net foreign exchange gains for financial liabilities that are not part of a designated hedging relationship. For those which are designated as a hedging instrument for a hedge of foreign currency risk, foreign exchange gains and losses are recognised in other comprehensive income and accumulated in a separate component of equity.

就於各報告期末以外幣計值及按攤銷成本計量的金融負債而言,外匯收益及虧損基於該等工具的攤銷成本釐定。就並非為指定對沖關係一部分的金融負債,該等外匯收益及虧損於損益中「其他收入以及其他收益/(虧損)及虧損淨額」項目(附註7)中確認,作為外匯收益淨額的一部分。就指定為對沖外幣風險的對沖工具而言,其外匯收益及虧損於其他綜合收益中確認並累計計入權益的單獨部分。

The fair value of financial liabilities denominated in a foreign currency is determined in that foreign currency and translated at the spot rate at the end of the reporting period. For financial liabilities that are measured as at FVTPL, the foreign exchange component forms part of the fair value gains or losses and is recognised in profit or loss for financial liabilities that are not part of a designated hedging relationship.

以外幣計值的金融負債公允值以該外幣 釐定並於報告期末按即時匯率換算。就 透過損益按公允值計量的金融負債而 言,外匯部分構成公允值收益或虧損的 一部分,就並非為指定對沖關係一部分 的金融負債而言,其外匯部分於損益確 認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

3.2 MATERIAL ACCOUNTING POLICY INFORMATION (Cont'd)

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY (Cont'd)

DERECOGNITION OF FINANCIAL LIABILITIES

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and underlying assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an on-going basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

綜合財務報表之編製基準及重大 會計政策資料(續)

3.2 重大會計政策資料(續)

金融負債及權益(續)

終止確認金融負債

本集團於及僅會於本集團責任遭解除、 註銷或屆滿時終止確認金融負債。已終 止確認的金融負債賬面值與已付及應付 代價的差額於損益確認。

關鍵會計判斷及估計不明朗因素 的主要來源

於應用本集團會計政策(載於附註3) 時,本公司董事須就未能直接從其他來 源取得的資產及負債的賬面值作出判 斷、估計及假設。該等估計及相關假設 乃根據過往經驗及其他被視為相關的因 素作出。實際結果與該等估計或有所不 同。

該等估計及相關假設會作持續檢討。倘 對會計估計的修訂僅影響估計修訂的期 間,則於該期間確認有關修訂,或倘修 訂影響當前及未來期間,則於修訂期間 及未來期間確認有關修訂。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

CRITICAL JUDGEMENT IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The following is the critical judgement, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

DEPRECIATION OF LAND RIGHTS

The Group accounted for the land rights held by a subsidiary. PT Rimba Palma Sejahtera Lestri ("RPSL"), in the Republic of Indonesia ("Indonesia") as freehold land because the management considered that substantially all risks and rewards are transferred to RPSL, even if at the end of the lease term, titles do not pass to RPSL. Indonesian land rights are granted for a stated period of time, with an extension option at an immaterial cost. Land rights are also renewable after the extended period term expires. Given the fact that land rights can be extended at RPSL's option, the management considered that the term of land rights is sufficiently long to indicate the transfer of risks and rewards from the government to RPSL and the government's interest in the residual value of the underlying land is considered as insignificant. Also, the management considered that RPSL has the ability and intent to renew the land leases in perpetuity, the useful life of the land rights is in perpetuity and hence are not depreciated.

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素的主要來源(續)

應用會計政策時的關鍵判斷

下列為本公司董事於應用本集團會計政策的過程中所作出且對於綜合財務報表中確認的金額具有最重大影響的關鍵判斷(除該等涉及估計者外(見下文))。

土地權折舊

本集團將附屬公司PT Rimba Palma Sejahtera Lestri(「RPSL」)於印度尼西 亞共和國(「印尼」)持有的土地權入賬為 永久業權土地,原因是即使於租賃期末 土地業權尚未轉讓至RPSL,管理層仍 認為其絕大部分風險及回報已轉讓予 RPSL。印尼土地權於規定時期內獲授 出,可選擇以非重大成本延期。延長 期限屆滿後,土地權亦可續期。鑒於 RPSL可選擇延長土地權,管理層認為 土地權的期限之久足以表明風險及回報 由政府轉讓至RPSL,政府於相關土地 剩餘價值的權益被視為無關緊要。管理 層亦認為RPSL能夠及有意續簽永久地 契,土地權的使用年期為永久,因此不 會折舊。

估計不明朗因素的主要來源

以下乃有關日後的主要假設及於報告期 末的估計不明朗因素的其他主要來源, 而該等假設及估計不明朗因素或會導致 須對下一個財政年度資產及負債的賬面 值作出重大調整的重大風險。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

ESTIMATED IMPAIRMENT OF PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT RELATED TO BUSINESS OPERATION IN INDONESIA

Determining whether property, plant and equipment is impaired requires an estimation of the recoverable amount of the CGU to which the property, plant and equipment has been allocated, which is the higher of the value in use or fair value less costs of disposal. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, or change in facts and circumstances which results in downward revision of future cash flows, further impairment loss may arise. During the years ended 31 December 2024 and 2023, no impairment loss was recognised after assessing the recoverable amount of CGU which is principally engaged in the sales of wood pellets in Indonesia.

The management's assessment of property, plant and equipment impairment is highly judgemental and is dependent on certain key assumptions including the discount rate, growth rates and budgeted sales, and gross margin, which are affected by expected future market or economic conditions, particularly those in Indonesia. An independent qualified professional valuer is engaged by management to assist in estimating the recoverable amount of the CGU.

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素 的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

與印尼的業務營運相關的估計物業、廠 房及設備減值

管理層對物業、廠房及設備減值的評估 過程涉及重大判斷,而該評估取決於若 干重要假設,包括貼現率、增長率及預 算銷售及毛利率,前述各項均受預期未 來市場或經濟情況所影響,尤其是印尼 的未來市場或其經濟狀況。管理層聘請 一名獨立合資格專業估值師協助估計現 金產生單位的可收回金額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

The Group entered into the build-operate-transfer (the "BOT") arrangements in wastewater treatment facilities and biomass power plant. The Group concluded that the BOT arrangements are service concession arrangements under HK(IFRIC)-Int 12 Service Concession Arrangements, because the local government controls and regulates the services that the Group must provide with the infrastructure at a pre-determined service charge. In addition, upon expiry of concession right agreement, the infrastructure has to be transferred to the local government at nil consideration.

Revenue from the construction of waste water treatment facilities and biomass power plant under the terms of a BOT contract is estimated on a cost-plus basis in which the construction margin is determined with reference to a prevailing market rate of gross margins of market comparable at the time of construction, and is recognised using the percentage-of-completion method, measured by reference to the proportion of costs incurred to date to the estimated total cost of the relevant contract. During the year ended 31 December 2024, the Group recognised the construction revenue of approximately HK\$18,979,000 (2023: HK\$41,943,000).

Imputed interest income is recognised from time to time on receivables under service concession arrangements on an accrual basis using the effective interest method by discounting the estimated future cash receipts over the service concession period at the effective interest rate computed at initial recognition.

The relevant effective interest rate is determined with reference to the yield of corporate bonds of comparable infrastructure companies in the PRC and Indonesia.

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素 的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

服務特許權安排

本集團已訂立污水處理設施及生物質發電廠建設一經營一移交(「BOT」)安排。本集團認為有關BOT安排均屬香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第12號服務特許權安排下的服務特許權安排,因為當地政府控制並監管本集團須按預定服務費以基礎設施提供的服務。此外,在特許權協議屆滿後,有關基礎設施須無償移交當地政府。

根據BOT合約條款來自建設污水處理設施及生物質發電廠的營業收入以成本加成法估計,而建設毛利率乃參考於建造時可資比較市場的現行市場毛利率釐定,並採用完工百分比方法確認入賬,及參考截至當日已產生的成本佔相關合約的估計總成本的比例計量。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團確認建築營業收入約為18,979,000港元(二零二三年:41,943,000港元)。

服務特許權安排下的應收款項不時會使 用實際利率法按累計基準確認推算利息 收入,並按照初始確認時計算的實際利 率將服務特許期的估計未來現金收入貼 現。

相關實際利率經參考可資比較的中國及印尼基建公司的公司債券收益率釐定。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

PROVISION FOR MAJOR OVERHAULS OF WASTEWATER TREATMENT FACILITIES TO A SPECIFIED LEVEL OF SERVICEABILITY

The Group has contractual obligations (a) to maintain the wastewater treatment facilities it operates to a specified level of serviceability and (b) to restore the facilities to a specified condition before they are handed over to the grantor at the end of the service concession arrangement. These contractual obligations to maintain or restore infrastructure, except for any upgrade element, are recognised and measured in accordance with HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets ("HKAS 37"), i.e. at the best estimate of the expenditure that would be required to settle the present obligation at the end of each reporting period. The estimation of the expenditure requires the Group to estimate the expected future cash outlays on major overhauls of the wastewater treatment facilities over the service concession periods and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The amount of the provision for major overhauls carried as a liability in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024 was approximately HK\$14,594,000 (2023: HK\$15,088,000). Further details of the provision for major overhauls are set out in note 28.

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素 的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

使污水處理設施達致特定可提供服務水 平的重大檢修撥備

本集團的合約責任為在服務特許權安排 結束並移交基礎設施予授予人之前(a) 保養其經營的污水處理設施,確保達至 特定的可提供服務水平及(b)將其修復 至指定狀態。該等保養或修復基礎設施 的合約責任(升級部分除外)乃根據香 港會計準則第37號撥備、或然負債及 或然資產(「香港會計準則第37號」)予 以確認與計量,即按各報告期末履行當 前責任所需開支的最佳估計值進行確認 與計量。估計開支時本集團須估計服務 特許期內污水處理設施重大檢修的預 計未來現金開支,並選擇適當貼現率 以計算該等現金流量的現值。於二零 二四年十二月三十一日的綜合財務狀 況表內列作負債的重大檢修撥備的金 額約為14,594,000港元(二零二三年: 15,088,000港元)。有關重大檢修撥備 的進一步詳情載於附註28。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

PROVISION OF ECL AND IMPAIRMENT OF RECEIVABLES UNDER SERVICES CONCESSION ARRANGEMENTS

The Group individually calculates ECL for the receivables under services concession arrangements. Such assessments are based on internal credit rating, customers' ageing and historical default rates and are adjusted for forward-looking information that is available with undue costs or effort. At every reporting date, the internal credit rating and historical observed default rates are reassessed and changes in the forward-looking information are considered. The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL is set out in note 33.

CURRENT TAX AND DEFERRED TAX

The Group is subject to income taxes in Hong Kong, The People's Republic of China (the "PRC") and Indonesia. The Group carefully evaluates tax implications of its transactions in accordance with prevailing tax regulations and makes tax provision accordingly. However, a judgement is required in determining the Group's provision for income taxes as there are many transactions and calculations of which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, the differences will impact on the income tax and deferred tax provision in the periods in which the determination is made. Details of the deferred tax liabilities are set out in note 27.

4. 關鍵會計判斷及估計不明朗因素 的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

預期信貸虧損撥備及服務特許權安排下 的應收款項減值

本集團就服務特許權安排下的應收款項個別計算預期信貸虧損。有關評估乃以內部信貸評級、客戶賬齡及過往違約率為基準,並就無需付出不必要的成本或努力即可得到的前瞻性資料作出調整。於每個報告日期,重新評估內部信貸部級及過往觀察的違約率,並已考慮前瞻性資料的變動。預期信貸虧損的撥備易受估計的變動影響。預期信貸虧損的資料載於附註33。

即期税項及遞延税項

本集團於香港、中華人民共和國(「中國」)及印尼須繳納所得税。本集團審慎評估現行稅務規例對其交易的稅務整並相應地計提稅項撥備。然而,於產本集團的所得稅撥備時須作出判斷定本集團的所得稅撥備時須作出判斷定最終預繳納稅項的交易及計算相當繁多。裝預繳事項的最終稅務結果與初始款期間的所得稅及遞延稅項撥備。遞延稅項負債的詳情載於附註27。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

5. REVENUE

5. 營業收入

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

(i) 來自客戶合約的營業收入分類

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Types of goods and services	商品及服務類別		
Operation services under service	服務特許權安排下的營運服務	55.045	00.105
concession arrangements Construction services under service	服務特許權安排下的建設服務	55,915	36,165
concession arrangements	加州分付市工作及分下下中外建议加州为	18,979	41,943
Sales of wood pellets	銷售木顆粒	15,596	14,190
Information technology services	資訊科技服務	12,499	3,688
Revenue from contracts with customers Imputed interest income on receivables under service concession	來自客戶合約的營業收入 服務特許權安排下的應收款項推算 利息收入	102,989	95,986
arrangements		18,627	17,293
		121,616	113,279
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Timing of revenue recognition	收入確認時點		
A point in time	於某一時間點	71,511	50,355
Over time	隨時間	31,478	45,631
Revenue from contracts with customers	來自客戶合約的營業收入	102,989	95,986

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (Cont'd)

5. 營業收入(續)

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (Cont'd)

(i) 來自客戶合約的營業收入分類(續)

2024

Set out below is the reconciliation of the revenue from contracts with customers with the amounts disclosed in the segment information.

以下為來自客戶合約的營業收入與分部 資料所披露金額的對賬。

			_ =	
		二零二四年		
		PRC	Indonesia	Total
		中國	印尼	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Operation service under service	服務特許權安排下的營運			
concession arrangements	服務	37,461	18,454	55,915
Construction services	服務特許權安排下的建設	,	,	, .
under service concession	服務			
arrangements	7304 373	3,349	15,630	18,979
Sales of wood pellets	銷售木顆粒	_	15,596	15,596
Information technology services	資訊科技服務	_	12,499	12,499
Revenue from contracts with	來自客戶合約的營業收入			
customers		40,810	62,179	102,989
Imputed interest income on	服務特許權安排下的應收			
receivables under service	款項推算利息收入			
concession arrangements	37()(1)=21 13/0()(7)	7,297	11,330	18,627
Total revenue	營業收入總額	48,107	73,509	121,616

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (Cont'd)

5. 營業收入(續)

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (Cont'd)

(i) 來自客戶合約的營業收入分類(*續)*

		2023 二零二三年		
		PRC	Total	
		中國	印尼	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Operation service under service concession arrangements	服務特許權安排下的營運服務	36,165	_	36,165
Construction services under service concession arrangements	服務特許權安排下的建設 服務	_	41,943	41,943
Sales of wood pellets	銷售木顆粒	_	14,190	14,190
Information technology services	資訊科技服務	_	3,688	3,688
Revenue from contracts with customers	來自客戶合約的營業收入	36,165	59,821	95,986
Imputed interest income on receivables under service	服務特許權安排下的應收 款項推算利息收入			
concession arrangements		7,925	9,368	17,293
Total revenue	營業收入總額	44,090	69,189	113,279
10tal levellue	呂未以八総領	44,090	09,109	113,219

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS AND REVENUE RECOGNITION POLICIES

CONSTRUCTION SERVICES

Revenue from provision of construction services are derived from long-term contracts with customers. Such contracts are entered into before the services begin. Under the term of contracts, the Group is contractually required to perform the services at the customers' specified sites that the Group's performance creates and enhances an asset towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depicts the Group's performance in transferring control of goods or services.

(ii) 客戶合約的履約責任及營業收入確認 政策

建設服務

提供建設服務的營業收入來自與客戶訂立的長期合約。該等合約於服務開始前訂立。根據合約條款,本集團須按合約於客戶指定地點提供服務,而本集團的履約會產生及增強一項資產,其乃根據投入法計量,即根據本集團為履行履約責任所付出或投入(相對於預期對履行有關履約責任的總投入)確認收入,此方法最能反映本集團於轉移貨品或服務控制權時的履約表現。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (Cont'd)

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS AND REVENUE RECOGNITION POLICIES (Cont'd)

OPERATION SERVICES

Revenue from operating income under service concession arrangements is recognised at a point in time when the operation service is rendered.

SALES OF WOOD PELLETS

The Group sells wood pellets to the wholesale market. Revenue is recognised when control of the goods has been transferred, being when the goods have been shipped to the wholesaler's specific location. Transportation and handling activities that occur before customers obtain control are considered as fulfilment activities. Following the delivery, the wholesaler has full discretion over the manner of distribution and price to sell the goods, has the primary responsibility when on selling the goods and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the goods.

INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES

The Group provides computer system analysis and technical support services to customers. Such services are recognised as a performance obligation satisfied over time as the customer simultaneously receives and consumes benefits provided by the Group's performance as the Group performs.

REVENUE FROM OTHER INCOME

Consultancy service income is recognised at a point in time when services are rendered.

5. 營業收入(續)

(ii) 客戶合約的履約責任及營業收入確認 政策(續)

營運服務

來自服務特許權安排項下經營收入的營 業收入於提供營運服務時的某一時間點 確認。

銷售木顆粒

本集團向批發市場銷售木顆粒。營業收入於貨品控制權轉移時(即貨品運送至批發商的具體地點時)確認。於客戶獲得控制權前發生的運輸及裝卸活動被視為履約活動。於交付後,批發商可全權決定貨品的分銷方式及銷售價格,於銷售貨品時承擔主要責任,並承擔與貨品有關的陳舊及損失的風險。

資訊科技服務

本集團向客戶提供電腦系統分析及技術 支援服務。由於客戶於本集團履約的過 程中同時獲得及消耗本集團履約所帶來 的利益,因此該等服務被確認為隨時間 履行的履約責任。

來自其他收入的營業收入

諮詢服務收入於提供服務的時間點確 認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (Cont'd)

(iii) TRANSACTION PRICE ALLOCATED TO THE REMAINING PERFORMANCE OBLIGATION FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS

The transaction price allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December 2024 and the expected timing of recognising revenue are as follows:

5. 營業收入(續)

(iii) 分配至餘下客戶合約履約責任的交易 價格

於二零二四年十二月三十一日分配至餘下履約責任(未履行或部分履行)的交易價格及確認營業收入的預期時間如下:

一冊一冊左	
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
94,835	71,798
673,566	630,949
469,808	559,471
1.238.209	1,262,218
	HK\$'000 千港元 94,835 673,566

The transaction prices allocated to the remaining performance obligations mainly relate to operation services to be satisfied during the operation period according to service concession arrangements. The amounts disclosed above do not include variable consideration which is constrained.

分配至餘下履約責任的交易價格主要與 根據服務特許權安排將於營運期間內提 供的營運服務有關。上文所披露金額不 包括受限制的可變代價。

6. SEGMENTAL INFORMATION

The Group is engaged in the construction and operation of wastewater treatment facilities, construction and operation of biomass power plants, sales of wood pellets and provision of information technology services. Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker ("CODM") for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on geographical locations of its manpower and customers, including Hong Kong, the PRC and Indonesia. No operating segments have been aggregated in arriving at the reporting segments of the Group.

6. 分部資料

本集團從事建設及營運污水處理設施、建設及營運生物質發電廠、銷售木顆粒及提供資訊科技服務。呈報予本公司執行董事(即主要營運決策人(「主要營運決策人」)),以作為資源分配及分部表現評估之用的資料集中在其人力資源及客戶的地理位置,包括香港、中國及印尼。於達致本集團的可呈報分部時並無將經營分部作合併處理。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(績)

SEGMENT REVENUE AND RESULTS

分部收入及業績

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable and operating segments: 本集團按可呈報及經營分部劃分之收入 及業績分析如下:

For the year ended 31 December 2024

截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Hong Kong	PRC	Indonesia	Total
		香港	中國	印尼	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收入				
external sales	一外部銷售	_	48,107	73,509	121,616
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	(24,432)	22,439	3,148	1,155
Unallocated expenses	未分配開支			-	_
Profit before tax	除税前溢利				1,155
For the year ended 31 Dec	cember 2023		截至二零二	三年十二月三 ⁻	十一日止年度
		Hong Kong	PRC	Indonesia	Total
		香港	中國	印尼	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收入				
external sales	一外部銷售	_	44,090	69,189	113,279
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	(19,830)	20,295	235	700
Unallocated expenses	未分配開支			_	_
Profit before tax	除税前溢利				700

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment profit/(loss) represents the profit earned by/loss from each segment. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.

經營分部的會計政策與附註3所述的本集團會計政策相同。分部溢利/(虧損)指各分部所賺取之溢利/產生之虧損。此乃就資源分配及表現評估向主要營運決策人匯報之計量基準。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(績)

SEGMENT ASSETS AND LIABILITIES

分部資產及負債

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable and operating segments:

本集團按可呈報及經營分部劃分之資產 及負債分析如下:

As at 31 December 2024

於二零二四年十二月三十一日

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets Segment and total consolidated assets	資產 分部綜合資產及綜合資 產總值	23,871	215,548	277,295	516,714
Liabilities Segment and total consolidated liabilities	負債 分部綜合負債及綜合負 債總值	194,396	45,217	24,296	263,909
As at 31 December 2023			於二零二三年十二月三十一日		一日
			DDO	Indonesia	Tatal
		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets Segment and total consolidated assets	資產 分部綜合資產及綜合資 產總值	香港 HK\$'000	中國 HK\$'000	印尼 HK\$'000	總計 HK\$'000

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments:

為監察分部表現及於分部之間分配資 源:

- all assets are allocated to operating segments; and
- 所有資產均分配至經營分部;及
- all liabilities are allocated to operating segments.
- 所有負債均分配至經營分部。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(續)

OTHER SEGMENT INFORMATION

其他分部資料

Amounts included in the measure of segment profit or loss or segment assets:

計入分部溢利或虧損或分部資產之金額:

For the year ended 31 December 2024

截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Additions to non-current assets (note)	添置非流動資產(附註)	_	4	1,106	1,110
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊	040	0.5	F 407	5.005
and equipment Impairment losses under	預期信貸虧損模式下的	343	95	5,197	5,635
expected credit loss model	減值虧損	_	3,508	48	3,556
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備				
plant and equipment Reversal of write-down of	的虧損 存貨撥回撇減	_	_	1,904	1,904
inventories	行貝ISBUMM,	_	_	812	812
Bank interest income	銀行利息收入	66	353	129	548
Finance costs	融資成本	12,058	27	32	12,117
Income tax expense	所得税開支	850	6,927	2,701	10,478

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(續)

OTHER SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

其他分部資料(續)

For the year ended 31 December 2023

截至二零	二三年十二	月三十一	日止年度
------	-------	------	------

		Hong Kong 香港	PRC 中國	Indonesia 印尼	Total 總計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Additions to non-current	添置非流動資產(附註)				
assets (note)		_	14	6,121	6,135
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊				
plant and equipment		343	245	4,983	5,571
Impairment losses under	預期信貸虧損模式下的				
expected credit loss model	減值虧損	997	26	_	1,023
Impairment losses on	預付款項減值虧損				
prepayments		_	420	_	420
(Gain)/loss on disposal of	出售物業、廠房及設備				
property, plant and equipme	nt 的(收益)/虧損	_	21	(44)	(23)
Write-down of inventories	存貨撇減	_	_	812	812
Interest income from	向一名第三方作出墊款				
advance to a third party	的利息收入	_	139	_	139
Bank interest income	銀行利息收入	131	325	204	660
Finance costs	融資成本	11,914	789	7	12,710
Income tax expense	所得税開支	291	5,410	3,117	8,818

Note: Non-current assets excluded receivables under service concession arrangements, financial assets at FVTOCI, other financial assets at amortised cost and prepayments and other receivables.

附註:非流動資產不包括服務特許權安排下的 應收款項、透過其他全面收益按公允值 計量的金融資產、按攤銷成本計量的其 他金融資產以及預付款項及其他應收款 項。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(續)

GEOGRAPHICAL INFORMATION

The Group's non-current assets by geographical locations of the assets are detailed below:

地理資料

本集團按資產之地區劃分之非流動資產 詳列如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Hong Kong	香港	171	514
PRC	中國	290	394
Indonesia	印尼	54,944	64,296
		55.405	05.004
		55,405	65,204

Note: Non-current assets excluded receivables under service concession arrangements, financial assets at FVTOCI, other financial assets at amortised cost and prepayments and other receivables.

附註:非流動資產不包括服務特許權安排下的 應收款項、透過其他全面收益按公允值 計量的金融資產、按攤銷成本計量的其 他金融資產以及預付款項及其他應收款 項。

INFORMATION ABOUT MAJOR CUSTOMERS

Revenue from customers of the corresponding years contributing over 10% of the total revenue of the Group are as follows:

有關主要客戶的資料

相應年度佔本集團營業收入總額10%以 上的客戶營業收入如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Customer A from the Indonesia segment	印尼分部客戶A	N/A* 不適用*	12,579
Customer B from the PRC segment Customer C from the Indonesia	中國分部客戶B 印尼分部客戶C	48,107	44,090
segment		45,414	51,311

^{*} The corresponding revenue did not contribute over 10% of the total revenue of the Group.

^{*} 相應營業收入佔本集團營業收入總額不超過10%。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

7. OTHER INCOME AND NET OTHER GAINS AND LOSSES

7. 其他收入以及其他收益及虧損淨 額

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Bank interest income	銀行利息收入	548	660
Interest income from advance	向一名第三方作出墊款的		
to a third party	利息收入	_	139
Net foreign exchange loss	外匯虧損淨額	(3,893)	(1,352)
Government grants (note)	政府補助(附註)	14	23
Consultancy service income	諮詢服務收入	2,652	_
Impairment losses on prepayments	預付款項減值虧損	_	(420)
(Loss)/gain on disposal of property,	出售物業、廠房及設備的		
plant and equipment	(虧損)/收益	(1,904)	23
Gain on deregistration of a subsidiary	註銷附屬公司的收益	_	347
Others	其他	1,249	814
		(1,334)	234

Note: Government grants represented immediate financial support granted by the local governments. There were no specific conditions attached to the grants and the amounts were recognised in profit or loss upon the receipt of relevant grants.

附註:政府補助指地方政府提供的直接財務支持。該等補助並無附帶任何特定條件, 有關金額於收到相關補助後於損益中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

8. FINANCE COSTS

8. 融資成本

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Interest on borrowings Interest on loans from related parties Interest on lease liabilities Increase in discounted amounts of provision for major overhauls arising from the passage of time	借款利息 來自關聯方的貸款利息 租賃負債利息 由於時間流逝而產生的 重大檢修撥備的貼現金額增加	4,910 7,182 25	4,244 7,655 26 785
		12,117	12,710

9. IMPAIRMENT LOSSES UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL

9. 預期信貸虧損模式下的減值虧損

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Impairment losses recognised on:	就下列各項確認的減值虧損:		
 Trade receivables 	一貿易應收款項	47	_
 Other receivables 	一其他應收款項	3,509	26
 Debt instrument at FVTOCI 	一透過其他全面收益按公允值計量	•	
	的債務工具	_	997
		3,556	1,023

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

10. PROFIT BEFORE TAX

10. 除稅前溢利

Profit before tax has been arrived at after charging/(crediting):

除税前溢利已扣除/(計入):

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Staff costs (including directors' remuneration):	員工成本(包括董事酬金):		
Salaries, allowances and benefits in	薪金、津貼及實物福利		
kind		14,771	14,060
Discretionary bonus	酌情花紅	491	471
Defined contributions	界定供款退休計劃		
retirement plan (note (a))	(附註(a))	1,101	1,278
Less: Amount capitalised in	減:於存貨資本化的款項	•	
inventories		(40)	(277)
		16,323	15,532
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊		
plant and equipment	1/7未 减乃及政用汇首	5,666	5,812
Less: Amount capitalised in inventories	減:於存貨資本化的款項	(31)	(241)
Less. Amount capitalised in inventories	/////////////////////////////////////	(01)	(2+1)
		5,635	5,571
Auditor's remuneration	核數師薪酬		
Audit services	一核數服務	1,082	1,082
 Non-audit services 	一非核數服務	160	160
		1,242	1,242
Cost of operation services	營運服務成本	24,176	16 571
Cost of operation services Cost of construction services	宮建版務成本 建設服務成本	24,176 16,604	16,571 37,034
		10,004	37,034
Cost of inventories recognised	確認為開支的存貨成本		
as an expense (including reversal	(包括存貨撥回撇減812,000港元		
of write-down of inventories of	(二零二三年:存貨撇減812,000		
HK\$812,000 (2023: write-down of	港元))(附註(b))		,
inventories of HK\$812,000)) (note (b))	T 10 16 170 /H	18,326	15,772
Provision for major overhauls	重大檢修撥備		1,325

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

10. PROFIT BEFORE TAX (Cont'd)

Notes:

- (a) As at 31 December 2024, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the retirement benefits scheme in future years (2023: Nil).
- (b) Reversal of write-down of inventories HK\$812,000 has been recognised and included in cost of sales during the year ended 31 December 2024 due to an increase in the estimated net realisable value.

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

Directors' and chief executive's emoluments for the year, disclosed pursuant to the applicable Listing Rules and the Hong Kong Companies Ordinance, are as follows:

10. 除稅前溢利(續)

附註:

- (a) 於二零二四年十二月三十一日,本集團 概無可供減少未來年度的退休福利計劃 供款之沒收供款(二零二三年:無)。
- (b) 截至二零二四年十二月三十一日止年度,由於估計可變現淨值增加,已確認 存貨撥回撇減812,000港元並計入銷售 成本中。

11. 董事及最高行政人員薪酬

根據適用上市規則及香港公司條例已披露之年內董事及最高行政人員薪酬如下:

			Salaries, allowances and benefits	Discretionary	Defined contributions retirement	
		Fees	in kind 薪金、津貼及	bonus	plan 定額供款	Total
		袍金 HK\$'000	實物福利 HK\$'000	酌情花紅 HK\$'000	退休計劃 HK\$'000	總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Year ended 31 December 2024	截至二零二四年十二月 三十一日止年度					
Executive directors	執行董事					
Mr. Chau On Ta Yuen	周安達源先生	120	840	_	_	960
Mr. Chan Kwan (Chief Executive)	陳昆先生(行政總裁)	100	1,822	18	18	1,958
Mr. Radius Suhendra	蘇堅人先生	100	_	_	_	100
Mr. Chau Chi Yan Benny	周致人先生	100	_	_	_	100
		420	2,662	18	18	3,118
Non-executive director	非執行董事					
Mr. Chan Pak Lam Brian	陳栢林先生	100	298	25	22	445
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	120	_	_	_	120
Mr. Ng Man Kung	吳文拱先生	120	_	_	_	120
Ms. Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀女士	100	_	_	_	100
		340	_	-	_	340
		860	2,960	43	40	3,903

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Cont'd)

11. 董事及最高行政人員薪酬(績)

		Fees	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及	Discretionary bonus	Defined contributions retirement plan 定額供款	Total
		袍金 HK\$'000 千港元	實物福利 HK\$'000 千港元	酌情花紅 HK\$'000 千港元	退休計劃 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2023	截至二零二三年十二月 三十一日止年度					
Executive directors	執行董事					
Mr. Chau On Ta Yuen	周安達源先生	120	840	_	_	960
Mr. Chan Kwan (Chief Executive)	陳昆先生(行政總裁)	100	460	18	12	590
Mr. Radius Suhendra	蘇堅人先生	100	_	_	_	100
Mr. Chau Chi Yan Benny	周致人先生	100	_	_	_	100
		420	1,300	18	12	1,750
Non-executive director	非執行董事					
Mr. Chan Pak Lam Brian	陳栢林先生	100	311	26	23	460
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	120	_	_	_	120
Mr. Ng Man Kung	吳文拱先生	120	_	_	_	120
Ms. Leung Bo Yee Nancy	梁寶儀女士	100	_	_	_	100
		340	_	_	_	340
		860	1,611	44	35	2,550

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Cont'd)

The executive directors' emoluments shown above were for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

The non-executive director's emolument shown above was for his service as director of the Company or its subsidiaries.

The independent non-executive directors' emolument shown above were for their service as directors of the Company.

There was no arrangement under which a director or the chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

12. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees of the Group during the year included three (2023: three) directors, details of whose remuneration are set out in note 11 above. Details of the remuneration for the year of the remaining two (2023: two) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

11. 董事及最高行政人員薪酬(續)

上述執行董事酬金乃就彼等提供與管理 本公司及本集團事務有關之服務之薪 酬。

上述非執行董事酬金乃就彼作為本公司 或其附屬公司之董事所提供服務之薪 酬。

上述獨立非執行董事酬金乃就彼等作為 本公司之董事所提供服務之薪酬。

年內並無董事或最高行政人員放棄或同 意放棄任何薪酬之安排。

12. 五名最高薪酬僱員

年內本集團五名最高薪酬僱員包括三名 (二零二三年:三名)董事,其薪酬之詳 情載於上文附註11。年內餘下兩名(二 零二三年:兩名)既非本公司董事亦非 最高行政人員之最高薪酬僱員之薪酬詳 情如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Salaries, allowances and	薪金、津貼及實物福利		
benefits in kind	新亚、牛如 从 具 彻 佃 们	1,050	1,371
Discretionary bonus	酌情花紅	121	67
Defined contribution retirement plan	定額供款退休計劃	80	74
		1,251	1,512

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

12. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Cont'd)

The number of the highest paid employees who are not the directors of the Company whose remuneration fell within the following bands is as follows:

12. 五名最高薪酬僱員(續)

薪酬屬於以下範圍非本公司董事的最高 薪酬僱員的數目如下:

Number of employees 僱員數目

2024 2023 **二零二四年** 二零二三年

Nil to HK\$1,000,000 零至1,000,000港元 **2** 2

During the years ended 31 December 2024 and 2023, no emoluments were paid by the Group to any directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as a compensation for loss of office.

於截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度,本集團概無向任何董 事或五名最高薪酬僱員支付任何薪酬作 為促使其加入本集團的獎勵或離職補 償。

13. INCOME TAX EXPENSE

13. 所得稅開支

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current tax:	即期税項:		
Hong Kong	香港	3	5
PRC Enterprise Income tax	中國企業所得税	7,496	6,303
		7,499	6,308
Under/(over) provision in prior years:	過往年度撥備不足/(超額撥備):		
Hong Kong	香港	(3)	(6)
PRC Enterprise Income tax	中國企業所得税	929	(36)
		926	(42)
Deferred tax (note 27)	遞延税項(附註27)	2,053	2,552
		10,478	8,818

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("**BVI**"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2023: 16.5%) on the estimated assessable profit for both years.

Under the Law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% for both years.

The withholding tax on distributable profits is calculated at the rate of 5% (2023: 5%) on total dividend distributed from the Group's subsidiaries in the PRC.

No provision for Indonesian income tax had been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Indonesia during the year (2023: Nil).

13. 所得稅開支(續)

根據開曼群島及英屬處女群島(「**英屬處** 女群島」)規則及法規,本集團毋須於開 曼群島及英屬處女群島繳納任何所得 税。

香港利得税按兩個年度之估計可評税溢 利的16.5%(二零二三年:16.5%)計算。

根據中國企業所得税法(「**企業所得税法**」)及企業所得税法實施條例,中國附屬公司的税率於兩個年度均為25%。

可供分配溢利預扣税按本集團中國附屬公司分派股息總額的5%(二零二三年:5%)之税率計算。

由於本集團年內並無於印尼產生任何應 課税溢利(二零二三年:無),故概無計 提印尼所得税撥備。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

13. 所得稅開支(續)

The income tax expense for the year can be reconciled to the profit before tax per the consolidated statement of profit or loss as follows:

年內所得税開支與綜合損益表的除税前 溢利對賬如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before tax	除税前溢利	1,155	700
Tax at the domestic income tax rate of	按國內所得税税率25%(二零二三		
25% (2023: 25%) (Note)	年:25%)計算的税項(附註)	289	175
Tax effect of expenses not deductible	不可扣税開支之税務影響		
for tax purpose		2,221	5,421
Tax effect of income not taxable for tax	毋須課税收入之税務影響		
purpose		(985)	(637)
Under/(over) provision in respect of prior	過往年度撥備不足/(超額撥備)		
years		926	(42)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認税項虧損之税務影響	7,487	3,798
Utilisation of tax losses previously not	動用先前未確認税項虧損		
recognised		_	(15)
Tax effect of deductible temporary	未確認可扣除暫時性差額之税務		, ,
difference not recognised	影響	60	(212)
Effect of different tax rates of	於其他司法權區營運之附屬公司		, ,
subsidiaries operating in other	税率不同之影響		
jurisdictions		(370)	(427)
Effect of withholding tax on the	預扣税對本集團中國附屬公司		, ,
undistributed profits of the Group's	未分配溢利之影響		
subsidiaries in the PRC		850	757
Income tax expense for the year	本年度所得税開支	10,478	8,818

Note: The domestic tax rate (which is PRC Enterprise Income Tax rate) in the jurisdiction where the operation of the Group is substantially based is used.

附註:採用本集團營運主要所在司法權區的國 內稅率(即中國企業所得稅稅率)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

14. DIVIDENDS

No dividend was paid or proposed for ordinary shareholders of the Company during the years ended 31 December 2024 and 2023, nor has any dividend been proposed since 31 December 2024.

14. 股息

概無就截至二零二四年及二零二三年 十二月三十一日止年度向本公司普通股 股東派付或建議派付股息,自二零二四 年十二月三十一日起亦無建議派付任何 股息。

15. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic loss per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

15. 每股虧損

本公司擁有人應佔每股基本虧損的計算 基於下列數據:

2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
F股基本虧損之虧損 (8,728)	(8,262)
2024	2023
二零二四年	二零二三年
'000	'000
千股	千股
1權平均數	1,107,300
7	二零二四年 HK\$'000 千港元

The diluted loss per share is the same as the basic loss per share for both years ended 31 December 2024 and 2023 as there were no potential ordinary shares in issue for both years.

由於截至二零二四年及二零二三年十二月三十一日止兩個年度概無已發行潛在普通股,故該兩個年度每股攤 薄虧損與每股基本虧損相同。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備

		Construction in progress 在建工程 HK\$'000	Land rights 土地權 HK\$'000	Leased properties 租賃物業 HK\$'000	Land and buildings 土地及樓宇 HK\$'000	Equipment and machines 設備及機器 HK\$'000	Office equipment 辦公室設備 HK\$'000	Motor vehicles 汽車 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
0007	* T								
COST At 1 January 2023	成本 於二零二三年一月一日	3,089	5,008	1,029	10,498	149,508	963	760	170,855
Exchange adjustments	ルーマー 77 II	19	64	-	127	1,770	(1)	(2)	1,977
Additions	添置	1,438	_	_	514	3,569	332	282	6,135
Disposals	出售	-	_	_	_	(957)	(40)		(997)
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月 三十一日及二零二四								
,	年一月一日	4,546	5,072	1,029	11,139	153,890	1,254	1,040	177,970
Exchange adjustments	匯兑調整	(188)	(278)	_	(614)		(64)	(51)	(9,593)
Additions	添置	33	-	-	15	611	57	394	1,110
Transfer	轉撥	(96)	-	-	96	_	-	-	_
Disposals	出售	(2,245)	_	_	-	(568)	(52)	(655)	(3,520)
At 31 December 2024	於二零二四年								
	十二月三十一日	2,050	4,794	1,029	10,636	145,535	1,195	728	165,967
DEPRECIATION AND IMPAIRMENT	折舊及減值								
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	496	2,628	173	5,880	96,617	425	507	106,726
Exchange adjustments	匯兑調整	6	40	_	62	1,100	(6)	2	1,204
Provided for the year	年內撥備	-	-	343	523	4,591	184	171	5,812
Eliminated on disposals	出售時撇除	_	_	_	-	(938)	(38)	_	(976)
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月 三十一日及二零二四								
	年一月一日	502	2,668	516	6,465	101,370	565	680	112,766
Exchange adjustments	匯兑調整	(15)	(173)	-	(342)		(29)	(22)	(6,436)
Provided for the year	年內撥備	-	-	343	529	4,565	111	118	5,666
Eliminated on disposals	出售時撇除	(487)	_	_	-	(335)	(15)	(597)	(1,434)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月 三十一日	-	2,495	859	6,652	99,745	632	179	110,562
CARRYING WALLES	FF 本 体								
CARRYING VALUES At 31 December 2024	賬面值 於二零二四年十二月								
	三十一日	2,050	2,299	170	3,984	45,790	563	549	55,405
At 31 December 2023	於二零二三年 十二月三十一日	4,044	2,404	513	4,674	52,520	689	360	65,204
		,	,		•	,			•

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

The above items of property, plant and equipment, except for construction in progress, after taking into account the residual values, are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Land rights 0%
Leased properties Over the term of lease
Land and buildings 5%–10%
Equipment and machines 6%–25%
Office equipment 12.5%–25%
Motor vehicles Over the shorter of the term of the lease, or 12.5%–25%

THE GROUP AS LESSEE

Right-of-use assets (included in the property, plant and equipment)

16. 物業、廠房及設備(績)

經考慮剩餘價值後,上述物業、廠房及 設備項目(在建工程除外)按下列年率以 直線法計提折舊:

 土地權
 0%

 租賃物業
 以租賃期計算

 土地及樓宇
 5%至10%

 設備及機器
 6%至25%

 辦公室設備
 12.5%至25%

 汽車
 以租賃期或12.5%至25%

 (以較短者為準)計算

本集團作為承租人

使用權資產(已計入物業、廠房及設備)

		Leased	Motor	
		properties 租賃物業 HK\$'000	vehicles 汽車 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2024 Carrying amount	於二零二四年十二月三十一日 賬面值	170	477	647
As at 31 December 2023 Carrying amount	於二零二三年十二月三十一日 賬面值	513	294	807
For the year ended 31 December 2024 Depreciation charge	截至二零二四年十二月三十一 日止年度 折舊費用	343	89	432
For the year ended 31 December 2023 Depreciation charge	截至二零二三年十二月三十一 日止年度 折舊費用	343	113	456

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

16. 物業、廠房及設備(績)

THE GROUP AS LESSEE (Cont'd)

本集團作為承租人(續)

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Expense relating to short-term leases Total cash outflow for leases Additions to right-of-use assets	有關短期租賃之開支	563	363
	租賃現金流出總額	1,083	864
	添置使用權資產	385	282

For both years, the Group leases various offices and vehicles for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 1 to 3 years (2023: 1 to 3 years). Lease terms are negotiated on an individual basis and contain different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

The Group regularly entered into short-term leases for various offices. As at 31 December 2024 and 2023, the portfolio of short-term leases is similar to the portfolio of short-term leases to which the short-term lease expense disclosed above.

於兩個年度,本集團就其營運租賃多個辦公室及汽車。租賃合約已按固定租期1至3年(二零二三年:1至3年)訂立。租賃條款會個別協商,並包含不同的條款及條件。於釐定租期及評估不可取消期間的長度時,本集團應用合約的定義並釐定合約可強制執行的期間。

本集團定期就各種辦公室訂立短期租賃。於二零二四年及二零二三年十二月三十一日,短期租賃組合與上文披露的短期租賃開支的短期租賃組合相若。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

17. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

The Group through its subsidiaries engaged in the businesses of wastewater treatment and biomass power in the PRC and Indonesia and has entered into a number of service concession arrangements with certain governmental authorities in the PRC and government-owned corporation in Indonesia, respectively, on a BOT basis in respect of its business. These service concession arrangements generally involve the Group as an operator to (i) design and construct wastewater treatment facility and biomass power plant (the "Facilities"); and (ii) operate and maintain the Facilities at a specified level of serviceability on behalf of the grantors for periods ranging from 20 to 25 years (2023: 20 to 25 years) (the "Service Concession Periods"), and the Group has been guaranteed to receive minimum annual payments in connection with the arrangements. The Facilities will be transferred to the respective grantors at the end of the Service Concession Periods for BOT.

The Group is generally entitled to use all the property, plant and equipment of the Facilities, however, the relevant governmental authorities or government-owned corporation will control and regulate the scope of services that the Group provides to the Facilities and retain the beneficial entitlement to any residual interest in the Facilities at the end of the terms of the Services Concession Periods. Each of these service concession arrangements is governed by a contract and, where applicable, supplementary agreements entered into between the Group and the relevant governmental authorities or government-owned corporation that set out, inter alia, performance standards, mechanisms for adjusting prices for the service rendered by the Group, specific obligations levied on the Group to restore the Facilities to a specified level of serviceability at the end of the Service Concession Periods, and arrangements for arbitrating disputes. The service concession arrangements do not contain renewal options or any termination rights to any of the contracting parties.

The construction of biomass power plant was completed in July 2024 and the Group commenced operation of the biomas power plant since late July 2024.

17. 服務特許權安排下的應收款項

本集團透過附屬公司在中國及印尼從事污水處理及生物質發電業務,並已分別與若干中國政府機關及印尼國有公司就其業務按BOT基準訂立多項服務特許權安排。該等服務特許權安排一般涉及處等與施及生物質發電廠(「該等設施」))於介乎20至25年(二零二三年:20至25年)的期間內(「服務特許期」)代養認為與方式。該等設施,而本集團已獲保證將設施,而本集團已獲保證將設施,而本集團已獲保證將設施等設施,而本集團已獲保證將設施,而本集團已獲保證將設施的報方人。

生物質發電廠已於二零二四年七月完成 施工,且本集團已自二零二四年七月底 開始營運該生物質發電廠。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

17. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

As at 31 December 2024, the Group had 4 (2023: 3) service concession arrangements and a summary of major terms of these arrangements is as follows:

17. 服務特許權安排下的應收款項 (績)

於二零二四年十二月三十一日,本集團 有4項(二零二三年:3項)服務特許權 安排,該等安排的主要條款概要如下:

Name of company as operator 作為營運商的公司名稱	Name of facility 設施名稱	Location 位置	Name of grantor 授予人名稱	Type of service concession equipment 服務特許權設備類型	Designed processing capacity 設計處理能力	Service concession period 服務特許期
如皋恒發污水處理有限公司 (Rugao Hengfa Water Treatment Company Limited) (" Rugao Hengfa ")*	Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility (Phase I)	Rugao Country, Nantong City, the PRC	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee	BOT on wastewater treatment	20,000 tonnes	25 years from 2007 to 2032 and extended to 2035 in 2009
如皋恒發污水處理有限公司 (「 如皋恆發 」)*	如皋恒發市政及工業污水處理設施(一期)	中國南通市如皋縣	如皋經濟技術開發區 管委會	有關污水處理的BOT	20,000公噸	25年,從二零零七年起計至 二零三二年止,並於二零 零九年延長至二零三五年
Rugao Hengfa	Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility (Phase II)	Rugao Country, Nantong City, the PRC	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee	BOT on wastewater treatment	20,000 tonnes	20 years from 2015 to 2035
如皋恒發	如皋恒發市政及工業污水處理設施(二期)	中國南通市如皋縣	如皋經濟技術開發區 管委會	有關污水處理的BOT	20,000公噸	20年,從二零一五年起計至 二零三五年止
Rugao Hengfa	Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility (Expansion and Enhancement Project)	Rugao Country, Nantong City, the PRC	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee	BOT on wastewater treatment	10,000 tonnes	10 years from 2025 to 2035
如皋恒發	如皋恒發市政及工業污水處理設施(擴建與 提標改造項目)	中國南通市如皋縣	如皋經濟技術開發區 管委會	有關污水處理的BOT	10,000公噸	10年,從二零二五年起計至 二零三五年止
PT Sentosa Jaya Purnama ("SJP")	Sadai 10MW Biomass Power	Bangka, Indonesia	PT PLN (Persero)	BOT on biomass power plant	12 Megawatts	25 years from 2024 to 2049
PT Sentosa Jaya Purnama ([SJP])	沙代10MW生物質發電廠	印尼邦加島	印尼國家電力公司	有關生物質發電廠的 BOT	12兆瓦	25年,從二零二四年起計至 二零四九年止

^{*} The official name of the operator is in Chinese. The English translation is for identification purposes only.

^{*} 營運商的官方名稱為中文名稱。英文名稱翻譯僅供參考。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

17. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

Pursuant to the service concession agreements, the Group is granted the rights to use the property, plant and equipment of the Facilities and certain related land during the Service Concession Periods. The Group is required to surrender these assets to the grantors at a specified level of serviceability at the end of the respective service concession periods. As at 31 December 2024 and 2023, while some of the related land has been registered under the names of the relevant group companies, the title certificates with respect to certain land use rights of the Facilities to which the Group's service concession arrangements relate have not been registered under the names of the relevant group companies. The directors of the Company are of the opinion that the Group is entitled to the lawful and valid occupation or use of these buildings and land to which the above-mentioned land use rights during the respective concession periods for nil consideration for providing wastewater treatment and biomass power services under the relevant BOT agreements.

For the year ended 31 December 2024, the Group recognised interest income of HK\$18,627,000 (2023: HK\$17,293,000), operation service revenue of HK\$55,915,000 (2023: HK\$36,165,000) and construction service revenue of HK\$18,979,000 (2023: HK\$41,943,000).

17. 服務特許權安排下的應收款項 (績)

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團確認利息收入18,627,000港元(二零二三年:17,293,000港元)、營運服務營業收入55,915,000港元(二零二三年:36,165,000港元)及建設服務營業收入18,979,000港元(二零二三年:41,943,000港元)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

17. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

The Group's receivables under service concession arrangements are as follows:

17. 服務特許權安排下的應收款項 (續)

本集團服務特許權安排下的應收款項如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Receivables under service concession	服務特許權安排下的應收款項		
arrangements		364,193	364,781
Less: portion classified as current assets	減:分類為流動資產的部分	(36,738)	(28,182)
Portion classified as non-current assets	分類為非流動資產的部分	327,455	336,599

The following is an aged analysis of receivables under service concession arrangements, presented based on the invoice date:

服務特許權安排下的應收款項按發票日 期呈列之賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Billed within 3 months Billed between 4 to 6 months	3個月內已開具發票 4至6個月已開具發票	19,700 —	13,777 4,503
Unbilled (note)	尚未開具發票(附註)	344,493	346,501
		364,193	364,781

Note: The balance included contract assets from construction contracts as the rights to considerations have not yet to be unconditional.

As at 1 January 2023, receivables under service concession arrangements from contracts with customers amounted to HK\$326,825,000.

Details of the impairment assessment are set out in note 33.

附註:結餘包括有權收取代價(尚未成為無條件)之來自建築合約的合約資產。

於二零二三年一月一日,來自客戶合約的服務特許安排下的應收款項為326,825,000港元。

減值評估詳情載於附註33。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

18. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME AND DEBT INSTRUMENT AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

18. 透過其他全面收益按公允值計量 的金融資產及透過其他全面收益 按公允值計量的債務工具

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Financial assets at fair value through other comprehensive income Listed equity investment (note a)	透過其他全面收益按公允值 計量的金融資產 上市股權投資(附註a)	6,162	_
Debt instrument at fair value through other comprehensive income Investment in listed bond, with fixed interest of 6.13% and maturity date on 21 February 2024 listed in	透過其他全面收益按公允值 計量的債務工具 投資於香港上市的上市債券, 固定息率為6.13%,到期日為 二零二四年二月二十一日		
Hong Kong (note b)	(附註b)	81	81

Notes:

- (a) The directors of the Company have elected to designate the investment in equity instruments as at FVTOCI as they believe that recognising short-term fluctuations in this investment's fair value in profit or loss would not be consistent with the Group's strategy of holding this investment for long-term purposes and realising their performance potential in the long run. No dividends were received on this investment during the year (2023: Nii)
- (b) The investment is held by the Group within a business model whose objective is both to collect their contractual cash flows which are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding and to sell the financial asset. Hence, the investment is classified as at FVTOCI.

Details of impairment assessment are set out in note 33.

附註:

- (a) 本公司董事已選擇將該股權工具投資指定為透過其他全面收益按公允值計量,原因為彼等認為於損益中確認該投資公允值的短期波動將不符合本集團持有該投資作長期用途及實現其長遠績效潛力的策略。年內並無就該投資收取股息(二零二三年:無)。
- (b) 該投資由本集團以目標為收取合約現金 流量(僅為本金及未償還本金額的利息 之支付)及出售金融資產的業務模式持 有。因此,該投資被分類為透過其他全 面收益按公允值計量。

減值評估詳情載於附註33。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

19. OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST

19. 按攤銷成本計量的其他金融資產

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Bank deposits (note)	銀行存款(附註)	2,415	2,556
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	2,415 (2,415)	2,556 (2,556)

Note: These represent two deposits of approximately HK\$1,938,000 and HK\$477,000 (2023: HK\$2,051,000 and HK\$505,000) placed with Koperasi Simpan Pinjam Indosurya Cipta ("KSPIC"), which is in the process of debt restructuring. Based on the Jakarta District court order, KSPIC is required to return the deposits to the Group, by 60-month instalments and 48-month instalments starting from June 2021 and January 2021, respectively. The bank deposits are interest-free.

附註:該等銀行存款指兩筆分別約為1,938,000港元及477,000港元(二零二三年:2,051,000港元及505,000港元)的存款,均存放於正在進行債務重組的Koperasi Simpan Pinjam Indosurya Cipta(「**KSPIC**」)。根據雅加達地方法院判令,KSPIC須自二零二一年六月及二零二一年一月起分別以60個月和48個月的分期付款方式向本集團退還存款。銀行存款為不計息。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

20. 貿易應收款項、預付款項及其他 應收款項

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收款項	2,324	3,670
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	(47)	
		2,277	3,670
Other receivables	其他應收款項	2,878	2,885
Advance to a third party (note)	向一名第三方作出的墊款(附註)	4,698	5,111
Prepayments for BOT construction	BOT建設預付款項	686	608
Prepaid expenses	預付開支	2,738	1,430
VAT recoverable	可收回增值税	1,407	3,404
Consideration receivable for disposal of	過往年度出售附屬公司之		
a subsidiary in prior year	應收代價	10,700	17,243
Less: Allowance for credit losses on	減:向一名第三方作出的墊款之	23,107	30,681
advance to a third party	信貸虧損撥備	(4,698)	(1,301)
		18,409	29,380
		20,686	33,050
Analysed as:	分析為:		
Non-current	非流動	300	316
Current	流動	20,386	32,734
		20,686	33,050

Note: The advance bears interest of 10% per annum, is repayable on demand and secured by pledge of 40% equity interest in a private company incorporated in the PRC.

As at 1 January 2023, trade receivables from contract with customers amounted to HK\$414,000.

附註:墊款按年利率10%計息、按要求償還, 並以一間於中國註冊成立的私人公司的 40%股權作抵押。

於二零二三年一月一日,來自客戶合約 的貿易應收款項為414,000港元。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES, PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES (Cont'd)

The Group had a policy of allowing a credit period of 30-60 days. The following is an aged analysis of trade receivables net of allowance for credit losses at the end of reporting period presented based on the invoice date:

20. 貿易應收款項、預付款項及其他 應收款項(續)

本集團的政策為批准30至60日信貸期。於報告期末的貿易應收款項(扣除信貸虧損撥備)按發票日期列示之賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
0-60 days Over 60 days	0至60日 60日以上	2,277 -	3,663 7
		2,277	3,670

Details of impairment assessment are set out in note 33.

減值評估詳情載於附註33。

21. RESTRICTED BANK DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS

As at 31 December 2024, pledged deposits of HK\$30,809,000 (2023: HK\$22,006,000) were held by the Group to secure its bank borrowings and will be released upon the settlement of relevant bank borrowings.

As at 31 December 2023, restricted demand deposits of HK\$5,474,000 in relation to a service agreement signed by SJP with an independent third party were held by the Group for building and operating a power plant in Indonesia with maturity of 3 to 5 months from the end of the reporting period.

As at 31 December 2024, restricted bank deposits carry interest at market rates which range from 1.75% to 2.25% (2023: 2.25% to 4.7%).

21. 受限制銀行存款以及現金及現金 等價物

於二零二四年十二月三十一日,由本集團持有的已抵押存款30,809,000港元(二零二三年:22,006,000港元)作為提供其銀行借款的擔保,並將於償還相關銀行借款時解除。

於二零二三年十二月三十一日,由本集團持有的受限制活期存款5,474,000港元與SJP與一名獨立第三方就於印尼興建及營運發電廠簽訂的服務協議有關,並於報告期結束後3至5個月到期。

於二零二四年十二月三十一日,受限制銀行存款按1.75%至2.25%(二零二三年:2.25%至4.7%)的市場利率計息。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

21. RESTRICTED BANK DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS (Cont'd)

As at 31 December 2024, cash and cash equivalents include demand deposits and short term deposits for the purpose of meeting the Group's short term cash commitments, which carry interest at market rates range from 0.001% to 0.25% (2023: 0.001% to 0.25%).

Details of impairment assessment are set out in note 33.

22. TRADE PAYABLES

The following is an aged analysis of trade payables presented based on the invoice date:

21. 受限制銀行存款以及現金及現金等價物(續)

於二零二四年十二月三十一日,現金及 現金等價物包括為滿足本集團短期現 金承擔的活期存款及短期存款,該等 存款按0.001%至0.25%(二零二三年: 0.001%至0.25%)的市場利率計息。

減值評估的詳情載於附註33。

22. 貿易應付款項

貿易應付款項按發票日期列示之賬齡分 析如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0-60 days	0至60日	3,382	2,398
61-90 days	61至90日	_	102
Over 90 days	90日以上	140	470
		3,522	2,970

The average credit period granted on purchase of goods and services is 30 days.

就購買商品及服務授出的平均信貸期為 30日。

2024

7,899

12.296

2023

6,834

14.786

23. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

Accruals

應計費用

23. 其他應付款項及應計費用

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

24. AMOUNTS DUE TO RELATED PARTIES

24. 應付關聯方款項

	2024 2023
	二零二四年
	HK\$'000 HK\$'000
	千港元 千港元 千港元
Non-trading in nature: 非貿易性質:	
A related company — — 間關聯公	34,810 33,631
A close family member of a shareholder	j近親 21,235 20,244
Close family members of directors 董事的近親	19,500 21,840
A shareholder 一名股東	26,350 26,350
	101.005
·	101,895 102,065 2個月後結算並列作 2負債之款項
non-current liabilities	(94,634) (70,389)
Amount that is expected to settle within 預期於12個月 12 months shown under current 債之款項]內結算並列作流動負
liabilities	7,261 31,676

The amount due to a related company, which is wholly owned by a substantial shareholder of the Company, is unsecured, interest-bearing at 6% to 8% (2023: 6% to 8%) per annum and repayable within 1 to 3 years (2023: 2 years).

The amount due to a close family member of a shareholder is unsecured, interest-bearing at 6% to 8% (2023: 6% to 8%) per annum and repayable within 2 to 3 years (2023: 2 years).

The amount due to close family members of directors is unsecured, interest-bearing at 8% (2023: 8%) per annum, and repayable within 1 to 2 year (2023: 1 year).

The amount due to a shareholder is secured by the legal charge on 14% equity interest of the Company held by a shareholder, interest-bearing at 6% (2023: 6%) per annum and repayable within 3 years (2023: 3 years).

應付一間關聯公司(由本公司一名主要股東全資擁有)的款項為無抵押、按年利率6%至8%(二零二三年:6%至8%)計息及須於1至3年(二零二三年:2年)內償還。

應付一名股東的近親之款項為無抵押、按年利率6%至8%(二零二三年:6%至8%)計息及須於2至3年(二零二三年:2年)內償還。

應付董事近親的款項為無抵押、按年 利率8%(二零二三年:8%)計息及須於 1至2年(二零二三年:1年)內償還。

應付一名股東的款項以一名股東所持本公司14%股權的法定押記作為擔保,按年利率6%(二零二三年:6%)計息及須於3年(二零二三年:3年)內償還。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

25. BORROWINGS

25. 借款

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Bank borrowings (note (a)) Other borrowings (note (b))	銀行借款(附註(a)) 其他借款(附註(b))	75,392 24,825	58,200 23,867
		100,217	82,067

Notes:

(a) Bank borrowings of approximately HK\$18,000,000 (2023: HK\$18,000,000) are secured by personal guarantee of an executive director, Mr. Chan Kwan and unlimited corporate guarantee of the Company.

Bank borrowings of approximately HK\$18,000,000 (2023: HK\$20,000,000) are secured by mortgage of a leasehold property of a beneficial owner and personal guarantee of Mr. Chan Kwan.

Bank borrowings of approximately HK\$28,750,000 are secured by term deposits of approximately HK\$30,809,000 and personal guarantee of Mr. Chan Kwan (2023: HK\$20,200,000 secured by term deposits of approximately HK\$22,006,000) (see note 21).

Bank borrowings of approximately HK\$10,642,000 (2023: HK\$Nil) are secured by personal guarantee of Mr. Chan Kwan.

(b) Other borrowings of approximately HK\$14,867,000 (2023: HK\$14,867,000) are secured by personal guarantee of a close family member of a director.

Other borrowings of approximately HK\$958,000 (2023: HK\$Nil) are secured by corporate guarantee of RPSL.

Other borrowings of approximately HK\$9,000,000 (2023: HK\$9,000,000) are unsecured.

附註:

(a) 約18,000,000港元(二零二三年:18,000,000 港元)的銀行借款由執行董事陳昆先生提供的 個人擔保及本公司的無限額公司擔保作抵押。

約18,000,000港元(二零二三年:20,000,000港元)的銀行借款由一名實益擁有人的租賃物業按揭及陳昆先生提供的個人擔保作抵押。

約28,750,000港元的銀行借款由約30,809,000港元的定期存款及陳昆先生提供的個人擔保作抵押(二零二三年:20,200,000港元的銀行借款由約22,006,000港元的定期存款作抵押)(見附註21)。

約10,642,000港元(二零二三年:零港元)的銀行借款由陳昆先生提供的個人擔保作抵押。

(b) 約14,867,000港元(二零二三年:14,867,000 港元)的其他借款由一名董事的近親提供的個 人擔保作抵押。

約958,000港元(二零二三年:零港元)的其他借款由RPSL的公司擔保作抵押。

約9,000,000港元的其他借款(二零二三年: 9,000,000港元)為無抵押。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

25. BORROWINGS (Cont'd)

25. 借款(績)

The carrying amounts of the above borrowings are analysed based on contractual repayment date as follows:

上述借款的賬面值按合約還款日期分析如下:

		Bank borrowings 銀行借款		Other bor 其他信	
		2024	2023	2024	2023
		二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
On demand or within one year Within a period of more than one year but not exceeding	按要求或 一年內 超過一年但 不超過兩年的 期間內	75,392	40,200	9,000	23,867
two years	WILEIL	_	18,000	15,825	_
Less: Amounts due within one year shown	減:一年內到期並 列作流動負	75,392	58,200	24,825	23,867
under current liabilities	債之款項	(75,392)	(40,200)	(9,000)	(23,867)
Amounts shown under non-current liabilities	列作非流動負債之 款項	_	18,000	15,825	_

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

25. BORROWINGS (Cont'd)

25. 借款(績)

The exposure of the Group's borrowings are as follows:

本集團借款的敞口如下:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Fixed-rate borrowings Variable-rate borrowings	固定利率借款 浮動利率借款	23,867 76,350	23,867 58,200
		100,217	82,067

The Group's variable-rate borrowings of HK\$46,750,000 (2023: HK\$38,200,000) carrying interest at Hong Kong Interbank Offered Rate plus a premium, HK\$18,000,000 (2023: HK\$20,000,000) carrying interest rate at Hong Kong Dollar prime rate deduct 2%, HK\$10,642,000 (2023: Nil) carrying interest rate at Loan Prime Rate deduct 0.9% and HK\$958,000 (2023: Nil) carrying interest rate at Jakarta Interbank Offered Rate plus 1%, respectively. Interest rate is reset each one month or six months.

The ranges of effective interests (which are also equal to contractual interest rates) on the Group's borrowings are as follows:

本集團的浮動利率借款分別為 46,750,000 港 元(二零二三年: 38,200,000港元)、18,000,000港元 (二零二三年:20,000,000港元)、 10,642,000港元(二零二三年:無)及 958,000港元(二零二三年:無),分別 按香港銀行同業拆息加溢價、港元最優 惠利率減2%、貸款最優惠利率減0.9% 及雅加達銀行同業拆息加1%計息。利 率每一個月或六個月重設。

本集團借款的實際利率(亦與約定利率 相同)範圍如下:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Effective interest rate: 實際利率: Fixed-rate borrowings 固定利率借款 Variable-rate borrowings 浮動利率借款

8% 8% 2.21%-8.30% 3.79%-5.65%

As at 31 December 2024 borrowings of approximately HK\$9,867,000 (2023: HK\$9,867,000), HK\$10,642,000 (2023: HK\$Nil) and HK\$958,000 (2023: HK\$Nil) were dominated in United States dollars ("US\$"), Renminbi ("RMB") and Indonesia Rupiah ("IDR"), while the remaining balance was dominated in HK\$.

於二零二四年十二月三十一日,以 美元(「**美元**」)、人民幣(「**人民幣**」) 及印尼盾(「印尼盾」)計值的借款分 別約為9,867,000港元(二零二三年: 9,867,000港元)、10,642,000港元(二 零二三年:零港元)及958,000港元(二 零二三年:零港元),餘額以港元計值。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

26. LEASE LIABILITIES

26. 租賃負債

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Lease liabilities payable:	應付租賃負債:		
Within one year	一年內	342	451
Within a period of more than one year	超過一年但不超過兩年之期間內		
but not exceeding two years		188	253
Within a period of more than two years	超過兩年但不超過五年之期間內		
but not exceeding five years		_	37
		530	741
Less: Amount due for settlement within	減:於12個月內到期結算並列作	000	,
12 months shown under current	流動負債之款項		
liabilities		(342)	(451)
Amount due for settlement after 12	於12個月後到期結算並列作		
months shown under non-current	非流動負債之款項		
liabilities	7 F // IL # 1 IR /C // IX /C	188	290

The weighted average incremental borrowing rates applied to lease liabilities range from 2.29% to 11.76% (2023: from 2.29% to 7.48%).

適用於租賃負債的加權平均增量借款利率介乎2.29%至11.76%(二零二三年: 2.29%至7.48%)。

27. DEFERRED TAX LIABILITIES

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

27. 遞延稅項負債

就綜合財務狀況表呈列而言,若干遞延 税項資產及負債已予抵銷。以下為作財 務呈報用途之遞延税項結餘分析:

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	25,971	24,963

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

27. DEFERRED TAX LIABILITIES (Cont'd)

27. 遞延稅項負債(續)

The following are the major deferred tax assets/(liabilities) recognised and movements thereon during the current and prior years:

以下為於本年度及過往年度確認的主要 遞延税項資產/(負債)及其變動:

		remporary				
		difference				
		related to				
	Provision	service		Retirement	ECL provision	
	for major	concession	Withholding	benefit	of other	
	overhauls	arrangements	taxes	obligation	receivables	Total
		與服務特許權			其他應收	
	重大	安排有關的		退休	款項的預期	
	檢修撥備	暫時性差額	預扣税	福利責任	信貸虧損撥備	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零二三年一月一日	3,339	(25,793)	(774)	10	327	(22,891)
(扣除自)/計入損益	527	(3,011)	(203)	23	112	(2,552)
匯兑調整	(93)	559	23	_	(9)	480
於二零二三年十二月三十一日						
及二零二四年一月一日	3,773	(28,245)	(954)	33	430	(24,963)
(扣除自)/計入損益	_	(2,719)	(199)	91	774	(2,053)
匯兑調整	(124)	1,168	36	(6)	(29)	1,045
於二零二四年十二月三十一日	3,649	(29,796)	(1,117)	118	1,175	(25,971)
	(扣除自)/計入損益 匯兑調整 於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日 (扣除自)/計入損益 匯兑調整	for major overhauls 重大 検修發備 HK\$*000 千港元 於二零二三年一月一日 3,339 (扣除自)/計入損益 527 匯兑調整 (93) 於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日 3,773 (扣除自)/計入損益 - 匯兑調整 (124)	Content of the provision for major overhauls Application overhauls App	Continue	Continue	Content of the provision Provision Provision Service Formajor Concession Withholding Denefit Of other Overhauls Arrangements Denefit Denefit Of other Denefit Of other Denefit Denefit Of other Overhauls Arrangements Denefit Denefi

Temporary

As at 31 December 2024, the Group has unused tax losses of approximately HK\$111,380,000 (2023: HK\$100,592,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of the unused tax losses due to the unpredictability of the future profit streams. Included in unrecognised tax losses are loss of HK\$107,590,000 (2023: HK\$99,370,000) that could be carried forward for a maximum of five years. Other tax losses may be carried forward indefinitely.

於二零二四年十二月三十一日,本集團有未動用税項虧損約111,380,000港元(二零二三年:100,592,000港元)可用作抵銷未來溢利。由於無法預測未來利潤流,故並無就未動用税項虧損確認任何遞延税項資產。未確認税項虧損中的107,590,000港元(二零二三年:99,370,000港元)最多可結轉五年。其他税項虧損可以無限期結轉。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

27. DEFERRED TAX LIABILITIES (Cont'd)

As at 31 December 2024, the Group has deductible temporary differences of approximately HK\$6,649,000 (2023: HK\$6,886,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

Pursuant to the PRC Enterprise Income Tax Law, a 10% withholding tax is imposed on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate of 5% may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in the PRC in respect of earnings generated from 1 January 2008.

28. PROVISION FOR MAJOR OVERHAULS

Pursuant to the service concession agreements entered into by the Group, the Group has contractual obligations to maintain the wastewater treatment facilities to a specified level of serviceability and/or to restore the facilities to a specified condition before they are handed over to the relevant governmental authorities at the end of the Service Concession Periods. These contractual obligations to maintain or restore the facilities, except for any upgrade element, are recognised and measured in accordance with HKAS 37, i.e. at the best estimate of the expenditure that would be required to settle the present obligation at the end of the reporting period. The future expenditure on these maintenance and restoration costs are collectively referred to as "major overhauls". The estimation basis is reviewed on an ongoing basis, and revised where appropriate.

As at 31 December 2024, provision for major overhauls of HK\$14,594,000 (2023: HK\$15,088,000) has been made for wastewater treatment facilities.

Details of service concession agreements are set out in note 17.

27. 遞延稅項負債(續)

於二零二四年十二月三十一日,本集團有可扣税暫時性差額約6,649,000港元(二零二三年:6,886,000港元)。由於產生應課税溢利而可用以抵銷可扣税暫時性差額之可能性不大,故並無就該等可扣税暫時性差額確認遞延税項資產。

根據中國企業所得稅法,在中國成立的 外資企業向外國投資者宣派的股息須繳 納10%的預扣稅。該規定自二零零八 年一月一日起生效,適用於二零零七年 十二月三十一日之後獲得的盈利。倘中 國與該等外國投資者所在司法權區有簽 訂稅務條約,則可按較低稅率5%繳納 預扣稅。因此,本集團須就該等於中國 成立的附屬公司自二零零八年一月一日 起所得盈利而分派的股息繳納預扣稅。

28. 重大檢修撥備

根據本集團所訂立的服務特許權協議,本集團須承擔合約責任,以保養污水務理設施,確保其符合指定可提供服務水平及/或於服務特許期結束時,在將選予有關政府機關前,將其修復設施的合約接了,以企為於實力,與香港會計學則第37號予以確認及計量,即按報告期未履列號予以確認及計量,即按報告計金報所規有責任所需開支的最佳估計金報,則有關該等保養及修復費用的未來預支統稱為「重大檢修」。估計基準持續獲檢討並於適當時修訂。

於二零二四年十二月三十一日,已就污水處理設施計提重大檢修撥備14,594,000港元(二零二三年:15,088,000港元)。

服務特許權協議的詳情載於附註17。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

29. SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

29. 本公司股本

		Number of shares 股份數目 '000 千股	Share capital 股本 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.0001 each	每股面值0.0001港元的普通股		
Authorised At 1 January 2023, 31 December 2023, 1 January 2024 and 31 December 2024	法定 於二零二三年一月一日、 二零二三年十二月三十一日、 二零二四年一月一日及 二零二四年十二月三十一日	3,800,000	380
Issued and fully paid At 1 January 2023, 31 December 2023, 1 January 2024 and 31 December 2024	已發行及繳足 於二零二三年一月一日、 二零二三年十二月三十一日、 二零二四年一月一日及 二零二四年十二月三十一日	1,107,300	111

30. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

(A) OTHER RESERVE

Other reserve comprises HK\$113,780,000 debit reserve resulting from the share swap pursuant to the Group reorganisation and HK\$82,304,000 credit reserve resulting from capitalisation of shareholders' loans during the year ended 31 December 2014.

(B) GENERAL RESERVE

The transfers from retained earnings to the general reserve were made in accordance with the relevant PRC rules and regulations and the articles of association of the Company's subsidiaries established in the PRC.

30. 儲備

於本年度及過往年度,本集團儲備數額 及其變動呈列於綜合權益變動表。

(A) 其他儲備

其他儲備包括根據本集團重組的股份互換產生的113,780,000港元借方儲備及截至二零一四年十二月三十一日止年度股東貸款資本化產生的82,304,000港元貸方儲備。

(B) 一般儲備

根據有關中國規則及法規以及本公司於中國成立的附屬公司的組 織章程細則,保留盈利已轉撥至 一般儲備。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

31. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

31. 融資活動產生之負債對賬

下表詳列融資活動產生之本集團負債變動,包括現金及非現金變動。融資活動產生之負債指與現金流量或未來現金流量於本集團綜合現金流量表中分類為融資活動產生的現金流量有關之負債。

	Amounts				
	due to		_	_	
	•	Borrowings	liabilities	payables	Total
		/ // ±6	11年4年	施 	体で
		111 371			總計
					HK\$'000
	千港元	千港元 	千港元	千港元	千港元
怂────────────────────────────────────	105 544	61 867	995	1/10	168,546
		•			
	(11,134)	20,200		(4,244)	4,321
	_	_		_	226
匯兑調整	_	_	(5)	_	(5)
利息開支	7,655	_	26	4,244	11,925
於二零二三年					
二零二四年一月一日	102,065	82,067	741	140	185,013
融資現金流量	(7,352)	18,385	(520)	(4,892)	5,621
新訂租賃	_	_	299	_	299
	_	(235)	(15)	_	(250)
利息開支	7,182		25	4,910	12,117
₩					
於二零二四年十二月 三十一日	101,895	100,217	530	158	202,800
	於二零二三年 十二月三十一日及 二零二四年一月一日 融資現金流量 新訂租賃 匯兑調整 利息開支 於二零二四年十二月	due to related parties 應付關聯方 款項 HK\$'000 千港元 於二零二三年一月一日 105,544 融資現金流量 (11,134) 新訂租賃 — 成二零二三年 +二月三十一日及 十二月三十一日及 102,065 融資現金流量 (7,352) 新訂租賃 — 匯兑調整 — 利息開支 7,182 於二零二四年十二月	due to related parties 應付關聯方 款項 HK\$'000 干港元 Borrowings 借款 HK\$'000 干港元 於二零二三年一月一日 105,544 配資現金流量 (11,134) 20,200 新訂租賃 — 一	due to related parties Borrowings Lease liabilities 應付開聯方 教項 借款 租賃負債 HK\$'000 租賃負債 HK\$'000 产港元 千港元 千港元 千港元 於二零二三年一月一日 105,544 61,867 995 融資現金流量 (11,134) 20,200 (501) 新訂租賃 一 — 226 匯兑調整 一 — (5) 利息開支 7,655 — 26 於二零二三年 十二月三十一日及 二零二四年一月一日 102,065 82,067 741 融資現金流量 (7,352) 18,385 (520) 新訂租賃 — — 299 匯兑調整 — (235) (15) 利息開支 7,182 — 25	due to related parties parties parties Borrowings Lease liabilities Interest payables 應付關聯方 款項 借款 租賃負債 應付利息 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 干港元 千港元 千港元 千港元 於二零二三年一月一日 105,544 61,867 995 140 融資現金流量 (11,134) 20,200 (501) (4,244) 新訂租賃 — — 226 — 正應見調整 — — (5) — 利息開支 7,655 — 26 4,244 於二零二三年 十二月三十一日及 二零二四年一月一日 102,065 82,067 741 140 融資現金流量 (7,352) 18,385 (520) (4,892) 新訂租賃 — — 299 — 匯兑調整 — (235) (15) — 利息開支 7,182 — 25 4,910

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

32. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debt, which includes the amounts due to related parties, borrowings and lease liabilities as disclosed in notes 24, 25 and 26 respectively, net of cash and cash equivalents, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, reserves and non-controlling interests.

The management reviews the capital structure on a regular basis. As part of this review, the management considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the management, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt.

32. 資本風險管理

本集團管理其資本以確保本集團旗下實 體將能夠繼續按持續經營基準經營,同 時透過優化債務及股權之平衡讓股東的 回報最大化。本集團的整體策略與去年 保持不變。

本集團的資本架構包括債務淨額,其中 包括分別於附註24、25及26披露的應 付關聯方款項、借款及租賃負債,扣除 現金及現金等價物及本公司擁有人應佔 權益(包括已發行股本、儲備及非控股 權益)。

管理層定期檢討資本架構。作為檢討的 一部分,管理層考慮資本成本及與各類 資本有關的風險。根據管理層的推薦建 議,本集團將藉由派付股息、發行新股 份及回購股份,以及發行新債務或贖回 現有債務平衡其整體資本架構。

33. FINANCIAL INSTRUMENTS

(A) CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

33. 金融工具

(A) 金融工具類別

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Financial assets	金融資產	1 /8/0	17676
Financial assets at amortised cost Equity instruments at FVTOCI	按攤銷成本計量的金融資產 透過其他全面收益按公允值計量	445,948	449,944
Debt instrument at FVTOCI	的權益工具 透過其他全面收益按公允值計量	6,162	_
	的債務工具	81	81
		452,191	450,025
Financial liabilities	金融負債		
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本計量的金融負債	218,460	202,629

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include receivables under service concession arrangements, financial assets at FVTOCI, debt instrument at FVTOCI, other financial assets at amortised cost, trade receivables. other receivables, restricted bank deposits, cash and cash equivalents, trade payables, other payables and accruals, amounts due to related parties, borrowings and lease liabilities. Details of the financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk, interest rate risk and other price risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management of the Group manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented in a timely and effective manner.

MARKET RISK

The Group's activities expose it primarily to the financial risks of changes in currency risk, interest rate risk and other price risk. There has been no change to the Group's exposure to market risk or the manner in which it manages and measures the risk.

(i) Currency risk

Currency risk is the risk that the holding of foreign currency assets and liabilities will affect the Group's position as a result of a change in foreign currency exchange rates.

Individual companies in the PRC and Indonesia within the Group have limited foreign currency risk as most of the transactions are denominated in the functional currency of the operations in which they relate. However, as the principal subsidiaries mainly carried out transactions in RMB and IDR, therefore any appreciation or depreciation of HK\$ against RMB and IDR will affect the Group's consolidated financial position and be reflected in the exchange reserve.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策

本集團主要金融工具包括服務特 許權安排下的應收款項、透過其 他全面收益按公允值計量的金融 資產、透過其他全面收益按公允 值計量的債務工具、按攤銷成本 計量的其他金融資產、貿易應收 款項、其他應收款項、受限制銀 行存款、現金及現金等價物、貿 易應付款項、其他應付款項及應 計費用、應付關聯方款項、借款 及租賃負債。有關金融工具之詳 情已於各附註披露。與該等金融 工具相關的風險包括市場風險(貨 幣風險、利率風險及其他價格風 險)、信貸風險及流動資金風險。 下文載列有關減低該等風險的政 策。本集團管理層管理及監察該 等風險以確保能及時且有效實施 適當措施。

市場風險

本集團活動令其主要面對外幣匯率、利率風險及其他價格風險的財務風險。本集團面對的市場風險或管理及計量該風險的方式並無變動。

(i) 貨幣風險

貨幣風險指由於外幣匯率的 變動,持有之外幣資產及負 債將影響本集團狀況的風 險。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

MARKET RISK (Cont'd)

Currency risk (Cont'd)

As at 31 December 2024, individual companies in the Cayman Islands and Hong Kong within the Group have foreign currency exposure because certain debt instruments of approximately HK\$81,000 (2023: HK\$81,000), cash and cash equivalents of approximately HK\$209,000 (2023: HK\$232,000), amounts due to related parties of approximately HK\$59,604,000 (2023: HK\$62,786,000) and borrowings of approximately HK\$9,867,000 (2023: HK\$9,867,000) were denominated in US\$ and other receivables of approximately HK\$10,700,000 (2023: HK\$17.243.000) were denominated in RMB. The Group considers that the currency exposures in relation to the US\$ are insignificant as HK\$ is pegged to the US\$. Therefore, these balances are excluded from the sensitivity analysis.

The Group's sensitivity is a 5% (2023: 5%) increase and decrease in Hong Kong dollars against RMB. 5% (2023: 5%) is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. A decrease of approximately HK\$535,000 in pre-tax profit (2023: HK\$862,000) where Hong Kong dollars strengthen 5% (2023: 5%) against RMB. For a 5% (2023: 5%) weakening of Hong Kong dollars against RMB, there would be an equal and opposite impact of the loss.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

貨幣風險(續)

於二零二四年十二月三十一 日,由於本集團旗下位於開 曼群島及香港的個別公司擁 有若干債務工具約81,000港 元(二零二三年:81,000港 元)、現金及現金等價物約 209,000港元(二零二三年: 232.000港元)、應付關聯方 款項約59,604,000港元(二 零二三年:62.786,000港 元)、借款約9,867,000港元 (二零二三年:9,867,000港 元)以美元計值及其他應收 款項約10.700.000港元(二 零二三年: 17,243,000港 元)以人民幣計值,故上述 公司須承擔外幣風險。由於 港元與美元掛鈎,本集團認 為與美元相關的貨幣風險甚 微。因此,該等結餘不包含 於敏感度分析。

本集團敏感度為港元兑人民 幣升值及貶值5%(二零二三 年:5%)。向主要管理層人 員內部匯報外幣風險時乃採 用敏感率5%(二零二三年: 5%),代表管理層對外匯匯 率合理可能變動作出的評 估。倘港元兑人民幣升值 5%(二零二三年:5%),則 除税前溢利減少約535,000 港元(二零二三年:862,000 港元)。倘港元兑人民幣貶 值5%(二零二三年:5%), 則產生同等及相反的虧損影 墾。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

MARKET RISK (Cont'd)

(ii) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to amounts due to related parties (see note 24), fixed-rate borrowings (see note 25) and lease liabilities (see note 26). The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to the variable-rate bank balances (see note 21) and variable-rate borrowings (see note 25). The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on fluctuation of interest rates on borrowings. The Group manages its interest rate exposures by assessing the potential impact arising from any interest rate movements based on interest rate level and outlook. The management will review the proportion of borrowings in fixed and variable rates and ensure they are within reasonable range.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險

本集團就其應付關聯方款項 (參見附註24)、固定利率借 款(參見附註25)及租賃負 債(參見附註26)面臨公允 值利率風險。本集團亦就其 浮動利率銀行結餘(參見附 註21)及浮動利率借款(參見 附註25)面臨現金流量利率 風險。本集團現金流量利率 風險主要集中於借款利率波 動。本集團根據利率水平及 前景評估任何利率變動所產 生的潛在影響,以管理其利 率風險。管理層將檢討固定 及浮動利率的借款比例,並 確保其在合理範圍內。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(續)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

MARKET RISK (Cont'd)

市場風險(續)

(ii) Interest rate risk (Cont'd)

(ii) 利率風險(續)

2024

Total interest revenue/income from financial assets that are measured at amortised cost or at FVTOCI is as follows:

按攤銷成本或透過其他全面 收益按公允值計量的金融資 產的利息收入/收益總額如 下:

2023

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Interest revenue Financial assets at amortised cost	利息收入 按攤銷成本計量的 金融資產	18,627	17,293
Other income and net other gains and losses Financial assets at amortised cost	其他收入以及其他收益 及虧損淨額 按機器或本計量的		
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的 金融資產	548	799
		19,175	18,092
Interest expense on financial liabilities at FVTPL:	not measured	並非透過損益按公允值 的金融負債的利息開支	
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本計量的		
	金融負債	12,117	11,925

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

MARKET RISK (Cont'd)

(ii) Interest rate risk (Cont'd)

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to interest rates at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the financial instruments outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. A 50 basis points (2023: 50 basis points) increase or decrease in variable-rate borrowings is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates. Bank balances are excluded from sensitivity analysis as the management considers that the exposure of cash flow interest rate risk arising from variable-rate bank balances is insignificant.

If interest rates had been 50 basis points (2023: 50 basis points) higher/lower and all other variables were held constant, the Group's pre-tax profit for the year ended 31 December 2024 would decrease/increase by approximately HK\$382,000 (2023: HK\$291,000). This is mainly attributable to the Group's exposure to interest rates on its variable-rate borrowings.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險(續)

敏感度分析

倘利率上升/下降50個基點 (二零二三年:50個基點), 而所有其他變數維持不變 則本集團截至二零二四 十二月三十一日止年度的除 稅前溢利將減少/增加約 382,000港元(二零二三年 291,000港元)。此乃主要歸 因於本集團就其浮息借款面 臨利率風險。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

MARKET RISK (Cont'd)

(iii) Other price risk

The Group is exposed to price risk through its investments in equity securities measured at FVTOCI and debt instrument measured at FVTOCI. The management of the Group manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risks. The Group's other price risk is mainly concentrated on equity securities quoted in the Stock Exchange.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity and debt price risks at the reporting date.

If the prices of the respective equity instruments had been 5% (2023: Nil) higher/lower, the other comprehensive expense for the year ended 31 December 2024 would decrease/increase by HK\$308,000 (2023: Nil) as a result of the changes in fair value of investments at FVTOCI.

If the price of the respective debt instrument had been 5% (2023: 5%) higher/lower, the other comprehensive expense would decrease/increase by approximately HK\$4,000 (2023: HK\$4,000) for the Group as a result of the change in fair value of debt instrument at FVTOCI.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(iii) 其他價格風險

敏感度分析

以下敏感度分析乃根據於報 告日期面臨的權益及債務價 格風險而釐定。

倘有關權益工具的價格上升/下跌5%(二零二三年年 無),則截至二零二四年十二月三十一日止年度的其他全面開支將由於透過其他全面收益按公允值計量的投資公允值變動而減少/增加308,000港元(二零二三年:無)。

倘有關債務工具的價格上 升/下跌5%(二零二三年: 5%),則本集團其他全面開 支將由於透過其他全面收益 按公允值計量的債務工具的 公允值變動而減少/增加約 4,000港元(二零二三年: 4,000港元)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT

Credit risk refers to the risk that the Group's counterparties default on their contractual obligations resulting in financial losses to the Group. The Group's credit risk exposures are primarily attributable to receivables under service concession arrangements, trade receivables, other receivables, debt instrument at FVTOCI, other financial assets at amortised cost, restricted bank deposits and cash and cash equivalents.

In order to minimise the credit risk, the Group has established policies and systems for the monitoring and control of credit risk. The management has delegated different departments responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring processes to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. The Board has overall responsibility for the Group's credit policies and oversees the credit quality of the Group's asset portfolio. In this regard, management considers that the Group's credit risk is significantly reduced.

The Group performed impairment assessment for financial assets under ECL model. Information about the Group's credit risk management, maximum credit risk exposures and the related impairment assessment is summarised as below:

Receivables under service concession arrangements

The Group has individually assessed allowance for credit losses for its receivables under service concession arrangements at the end of the reporting period based on internal credit rating, their ageing, historical observed default rates over the expected life of receivables and adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. In the opinion of the directors, these customers are local governmental authorities in the PRC and government-owned corporation in Indonesia, which are financially sound and accordingly no loss allowance was recognised.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估

本集團根據預期信貸虧損模式對 金融資產進行減值評估。本集團 信貸風險管理、最高信貸風險敞 口及相關減值評估之資料概述如 下:

服務特許權安排下的應收款項

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

Trade receivables arising from contracts with customers

For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. The ECL on trade receivables are assessed individually, based on the past default experience of the debtor, general economic conditions of the industry in which the debtors operate and an assessment of both the current as well as the forward-looking information that is available without undue cost or effort at the end of each year.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals. Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts.

During the year ended 31 December 2024, ECL on trade receivables accounting to HK\$47,000 (2023: HK\$Nil) was recognised in profit or loss.

Debt instrument at FVTOCI

As at 31 December 2024, the Group's debt instrument at FVTOCI portfolio represents a listed bond issued by Shimao Property Holdings Limited (now known as Shimao Group Holdings Limited, a company listed at the Stock Exchange) which operates in the property sector in the PRC.

The listed bond has been defaulted since the maturity date of 21 February 2024. The Group closely monitors the changes in the credit ratings of the issuer, and follows its market news for taking immediate actions if there is any indication of deterioration of the repayment ability of the issuer.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

由客戶合約產生的貿易應收款項

截至二零二四年十二月三十一日 止年度,貿易應收款項的預期信 貸虧損47,000港元(二零二三年: 零港元)於損益確認。

透過其他全面收益按公允值計量的債務工具

於二零二四年十二月三十一日, 本集團透過其他全面收益按公允 值計量的債務工具組合指由在中 國房地產行業營運的世茂房地產 控股有限公司(現稱世茂集團控股 有限公司,一家於聯交所上市的 公司)發行的上市債券。

自到期日二零二四年二月二十一日起,上市債券已違約。本集團密切監控發行人之信貸評級變動,並緊隨其市場消息以在有跡象顯示發行人的還款能力下降時採取即時行動。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

Debt instrument at FVTOCI (Cont'd)

As the issuer of the debt instrument has suffered from significant financial difficulty, including defaulted in payments for its other debt instruments, and other liabilities, the debt instrument held by the Group is therefore considered as credit-impaired at 31 December 2024.

During the year ended 31 December 2024, the ECL on debt instrument at FVTOCI amounting to HK\$NiI (2023: HK\$997,000) was recognised in profit or loss.

Other receivables

The Group has assessed the allowance for credit losses of advance to a third party with reference to the historical past due information, default rate, the financial position of the counterparties as well as the fair value of collateral pledged by the counterparty. As the third party has suffered from significant financial difficulty, the advance to a third party is considered as creditimpaired at 31 December 2024. During the year ended 31 December 2024, loss allowances of HK\$3,509,000 (2023: HK\$26,000) was recognised in profit or loss.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

透過其他全面收益按公允值計量的債務工具(續)

由於債務工具的發行人面對重大 財務困難,包括拖欠其其他債務 工具及其他負債之付款,因此本 集團所持債務工具於二零二四年 十二月三十一日被視為信貸減值。

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,透過其他全面收益按公允值計量的債務工具之預期信貸虧損零港元(二零二三年:997,000港元)於損益確認。

其他應收款項

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

Other receivables (Cont'd)

For consideration receivable for disposal of a subsidiary, the directors of the Company makes periodic individual assessment on the recoverability based on past settlement records and also quantitative and qualitative information that is reasonable and supportive forward-looking information. In the opinion of the directors, the debtor is stated-owned corporation in the PRC which is financially sound and accordingly no loss allowance was recognised.

For the remaining other receivables, the management believes that there is no significant increase in credit risk of these amounts since initial recognition and thus no loss allowance was recognised.

Other financial assets at amortised cost

The Group has assessed on the recoverability of other financial assets at amortised cost by reference to probability of default and loss given default of the bank. During the year ended 31 December 2024, no loss allowance (2023: Nil) was recognised in profit or loss.

Restricted bank deposits and bank balances

The credit risks on restricted bank deposits and bank balances are limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international creditrating agencies.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

其他應收款項(續)

就出售附屬公司的應收代價而言,本公司董事根據過往結算記錄以及屬合理有據前瞻性資料的定量及定性資料,定期對可收回性進行個別評估。董事認為,債務人為財務穩健的中國國有企業,因此並無確認虧損撥備。

就其餘其他應收款項而言,管理 層相信,該等金額的信貸風險自 初始確認以來並未顯著增加,因 此並無確認虧損撥備。

按攤銷成本計量的其他金融資產

本集團已參考銀行違約概率及違約虧損率評估按攤銷成本計量的 其他金融資產的可收回性。截至 二零二四年十二月三十一日止年 度,概無虧損撥備(二零二三年: 零)於損益中確認。

受限制銀行存款及銀行結餘

由於交易對手為國際信用評級機構指定的信用評級較高的銀行, 受限制銀行存款及銀行結餘的信 貸風險有限。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(績)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

信貸風險及減值評估(續)

The Group's internal credit risk grading assessment comprises the following categories:

本集團內部信貸風險級別評估包 括以下類別:

Internal credit rating 內部信貸評級	Description 説明	Trade receivables 貿易應收款項	Other financial assets/ other items 其他金融資產/其他項目
Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
低風險	交易對手的違約風險較低, 且並無任何逾期款項	全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值	12個月預期信貸虧損
Watch list	Debtor frequently repays after due dates but usually settle in full	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
觀察名單	債務人經常於到期日後 還款但通常全數結清	全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值	12個月預期信貸虧損
Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources	Lifetime ECL — not credit-impaired	Lifetime ECL — not credit-impaired
存疑	信貸風險自初始確認以來顯著增加 (透過內部或外部資源開發之信息)	全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值	全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值
Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired	Lifetime ECL — credit-impaired	Lifetime ECL — credit-impaired
虧損	有證據顯示有關資產已發生信貸減值	全期預期信貸虧損 一已發生信貸減值	全期預期信貸虧損已發生信貸減值
Write-off	There is evidence indicating that the debtor is in severe financial difficulty and the Group has no realistic prospect of recovery	Amount is written off	Amount is written off
撇銷	有證據顯示債務人陷入嚴重的財務困 難且本集團認為無實際收回可能	撇銷有關金額	撇銷有關金額

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(績)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

信貸風險及減值評估(續)

The tables below detail the credit risk exposures of the Group's financial assets, which are subject to ECL assessment: 本集團金融資產的信貸風險敞口 (須進行預期信貸虧損評估)詳情 如下:

	Notes 附註	External credit rating 外部信貸評級	Internal credit rating 內部信貸評級	12m or lifetime ECL 12個月或 全期預期信貸虧損	2024 Gross carrying amount 二零二四年 賬面總額 HK\$'000 千港元	2023 Gross carrying amount 二零二三年 賬面總額 HK\$'000 千港元
Debt instrument at FVTOCI 透過其他全面收益按公允值計量的債務工具						
Investment in listed bond*	18	N/A (note 1)	Loss	Lifetime ECL —	81	81
上市債券投資*		不適用(附註1)	虧損	credit-impaired 全期預期信貸虧損 一已發生信貸減值		
Financial assets at amortised cost 按攤銷成本計量的金融資產						
Trade receivables	20	N/A	Low risk (note 2)	Lifetime ECL —	2,324	3,670
貿易應收款項		不適用	低風險(附註2)	not credit-impaired 全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值		
Receivables under service concession arrangements 服務特許權安排下的應收款項	17	N/A 不適用	Low risk 低風險	12m ECL 12個月預期信貸虧損	364,193	364,781
Other financial assets at amortised cost	19	N/A	Loss	Lifetime ECL –	2,415	2,556
按攤銷成本計量的其他金融資產		不適用	虧損	credit-impaired 全期預期信貸虧損 一已發生信貸減值		

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

33. 金融工具(績)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

	Notes	External credit rating 外部信貸評級	Internal credit rating 內部信貸評級	12m or lifetime ECL 12個月或 全期預期信貸虧損	2024 Gross carrying amount 二零二四年 脹面總額 HK\$'000 千港元	2023 Gross carrying amount 二零二三年 賬面總額 HK\$'000 千港元
Other receivables 其他應收款項	20	N/A 不適用	Low risk 低風險	12m ECL 12個月預期信貸虧損	13,578	20,128
			Doubtful 存疑	Lifetime ECL – not credit-impaired 全期預期信貸虧損 一未發生信貸減值	-	5,111
			Loss 虧損	Lifetime ECL – credit-impaired 全期預期信貸虧損 一已發生信貸減值	4,698	-
Restricted bank deposits 受限制銀行存款	21	BBB to Baa2 BBB至Baa2	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	30,809	27,480
Bank balances 銀行結餘	21	BBB to AA- BBB至AA-	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	35,091	30,075

^{*} As at 31 December 2024, the Group considers the aggregate of the gross principle amount and the related contractual interests of the debt instrument amounted to HK\$3,502,000 (2023: HK\$3,502,000) for the purpose of ECL assessment.

Notes:

- The bond issuer has chosen to stop participating in the rating process therefore the international rating agency has withdrawn the rating of the bond issuer as sufficient information to maintain the rating no longer exist.
- For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL.

* 於二零二四年十二月三十一日, 本集團認為,就預期信貸虧損評 估而言,債務工具的本金總額及 相關合約利息的總和為3,502,000 港元(二零二三年:3,502,000港 元)。

附註:

- 債券發行人已選擇停止參與評級 過程;因此,由於不再有維持評 級的足夠信息,國際評級機構已 撤銷對該債券發行人的評級。
- 對於貿易應收款項,本集團已採 用香港財務報告準則第9號的簡 化方法計量全期預期信貸虧損的 虧損撥備。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(續)

Other

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

CREDIT RISK AND IMPAIRMENT ASSESSMENT (Cont'd)

信貸風險及減值評估(續)

The following tables show reconciliation of loss allowance that have been recognised for debt instrument at FVTOCI, financial assets at amortised cost and other receivables:

下表列示已就透過其他全面收益 按公允值計量的債務工具、按攤 銷成本計量的金融資產及其他應 收款項確認之虧損撥備之對賬:

				financial			
		Trade	Debt	assets at			
		receivables	instrument	amortised	Other	Other	
		Lifetime	at FVTOCI	cost	receivables	receivables	
		ECL-	Lifetime	Lifetime	Lifetime	Lifetime	
		not	ECL-	ECL-	ECL-	ECL-	
		credit	credit	credit	not credit	credit	
		impaired	impaired	impaired	impaired	impaired	Total
		impairou	透過其他全面	impanoa	impairou	impuiiou	Total
			收益按公允	按攤銷成本			
			值計量的債務	計量的其他			
		貿易應收款項	工具全期預期	金融資產全期預	其他應收款項	其他應收款項	
		全期預期信貸	信貸虧損	期信貸虧損	全期預期信貸	全期預期信	
		虧損-未發生	-已發生	-已發生	虧損-未發	貸虧損-已發生	
		信貸減值	信貸減值	信貸減值	生信貸減值	信貸減值	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	_	2,381	2,523	1,309	_	6,213
Impairment losses recognised	已確認減值虧損	_	997	_,	26	_	1,023
Exchange adjustments	匯兑調整	_		33	(34)	_	(1)
At 31 December 2023 and	於二零二三年十二月三十一日及						
1 January 2024	二零二四年一月一日	_	3,378	2,556	1,301	_	7,235
Transfer to credit-impaired	轉撥至信貸減值	_	_	_	(1,301)	1,301	- ,====
Impairment losses recognised	已確認減值虧損	47	_	_	- (.,,,,	3,509	3,556
Exchange adjustments	匯兑調整	_	-	(141)	_	(112)	(253)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	47	3,378	2,415	_	4,698	10,538

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

LIQUIDITY RISK

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management of the Group monitors the utilisation of amounts due to related parties and bank and other borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group relies on amounts due to related parties (see note 24) and bank and other borrowings (see note 25) as a significance source of liquidity. As at 31 December 2024, the Group has available unutilised facilities of HK\$18,362,000 (2023: HK\$28,674,000).

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. Specially, bank loans with a repayment on demand clause are included in the earliest time band regardless of the probability of the banks choosing to exercise their rights. The maturity dates for non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates.

33. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

就管理流動資金風險而言,本集 團監察及維持管理層視為足夠之 現金及現金等價物水平,以為本 集團之營運提供資金,以及減輕 現金流量波動之影響。本集團管 理層監察應付關聯方款項以及銀 行及其他借款之使用情況並確保 符合貸款契諾。

本集團依賴應付關聯方款項(參見 附註24)以及銀行及其他借款(參 見附註25)作為流動資金之主要來 源。於二零二四年十二月三十一 日,本集團擁有可動用而尚未動 用融資18,362,000港元(二零二三 年:28,674,000港元)。

下表詳列本集團非衍生金融負債 的剩餘合約期。下表乃根據按本 集團可能須付款的最早日期分類 的金融負債的未貼現現金流量而 編製。具體而言,具有按要求還 款條款之銀行貸款乃列入最早時 間範圍,而不論銀行選擇行使其 權利之可能性。非衍生金融負債 之到期日乃按協定還款日期而釐 定。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(續)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

LIQUIDITY RISK (Cont'd)

流動資金風險(續)

The tables include both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate curves at the end of the reporting period.

該表已計入利息及本金現金流量。在利息流量為浮息的情況下,未貼現金額按報告期末利率曲線計算。

Liquidity tables

流動資金表

		Weighted average interest rate	On demand or 3 months or less	3-6 months	6-12 months	1-5 years	Total undiscounted cash flows	Carrying amount at 31.12.2024 於二零二四年
		加權平均利率	按要求或 3 個月或以內	3 至6個月	6至 12 個月	1至5年	未貼現現金 流量總額	十二月三十一日 的賬面值
		加惟十岁刊平	3個万以外内 HK\$'000	5±0回月 HK\$'000	0至12個月 HK\$'000	HK\$'000	加里総領 HK\$'000	的城山區 HK\$'000
		%	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2024	二零二四年							
Trade payables	貿易應付款項	_	3,522	_	_	_	3,522	3,522
Other payables and accruals	其他應付款項及							
	應計費用	-	12,296	-	-	-	12,296	12,296
Borrowings	借款	6.34%	1,400	3,277	84,445	16,000	105,122	100,217
Lease liabilities	租賃負債	6.83%	135	135	92	198	560	530
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	6.99%	5,061	1,718	46,727	56,165	109,671	101,895
			22,414	5,130	131,264	72,363	231,171	218,460

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(續)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

(B) 金融風險管理目標及政策(續)

LIQUIDITY RISK (Cont'd)

流動資金風險(續)

Liquidity tables (Cont'd)

流動資金表(續)

		Weighted	On demand				Total	Carrying
		average	or 3 months				undiscounted	amount at
		interest rate	or less	3-6 months	6-12 months	1-5 years	cash flows	31.12.2023
								於二零二三年
			按要求或				未貼現現	十二月三十一日
		加權平均利率	3個月或以內	3至6個月	6至12個月	1至5年	金流量總額	的賬面值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		%	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2023	二零二三年							
Trade payables	貿易應付款項	_	2,970	_	_	_	2,970	2,970
Other payables and accruals	其他應付款項及							
	應計費用	_	14,786	_	_	_	14,786	14,786
Borrowings	借款	7.21%	15,836	20,978	29,911	18,518	85,243	82,067
Lease liabilities	租賃負債	5.40%	134	118	218	297	767	741
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	7.02%	5,274	21,772	10,321	74,952	112,319	102,065
			39,000	42,868	40,450	93,767	216,085	202,629

The amounts included above for variable interest rate instruments are subject to change if changes in variable interest rates differ from those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

倘浮動利率變動與於報告期末釐 定的利率估計有別,則上述所包 含浮動利率工具金額亦會有變。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

33. 金融工具(續)

(C) FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

(C) 金融工具的公允值計量

Some of the Group's financial instruments are measured at fair value for financial reporting purposes. In estimating the fair value, the Group uses market-observable data to the extent it is available.

就財務報告而言,本集團部分金融工具按公允值計量。本集團使 用可以取得之市場可觀察數據估 計公允值。

(i) Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis

(i) 根據經常性基準按公允值計 量之本集團金融資產之公允 值

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique and inputs used).

於各報告期末,本集團部分 金融資產按公允值計量。下 表提供有關如何釐定該等金 融資產之公允值之資料(特 別是所用估值技術及輸入數 據)。

		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 31 December 2024	於二零二四年十二月 三十一日				
Equity instrument at FVTOCI					
Investment in listed shares	一上市股份投資	6,162	_	_	6,162
Debit Instrument at FVTOCI	透過其他全面收益按 公允值計量的債務 工具				
- Investment in listed bond	* *	81	-	-	81
		6,243	-	_	6,243
At 31 December 2023	於二零二三年十二月				
Debt instrument at FVTOCI	三十一日 透過其他全面收益按 公允值計量的債務 工具				
- Investment in listed bond		81	_	_	81

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

33. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(C) FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(i) Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis (Cont'd)

33. 金融工具(續)

(C) 金融工具的公允值計量(續)

(i) 根據經常性基準按公允值計 量之本集團金融資產之公允 值(續)

Financial assets 金融資產	Fair valu 31 Dece 於十二月三十- 2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	ember	Fair value hierarchy 公允值等級	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技術及關鍵輸入數據
Listed equity securities at FVTOCI	6,162	n/a	Level 1	Quoted bid prices in an active market
透過其他全面收益按公允 值計量的上市股權證券		不適用	第一級	活躍市場所報買入價
Investment in listed bond	81	81	Level 1	Quoted bid prices in an active market
上市債券投資			第一級	活躍市場所報買入價

There were no transfers between Level 1, 2 and 3 fair value during both the current and prior years.

(ii) Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on a recurring basis

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated statement of financial position approximate their fair values. 於本年度及過往年度,第一 級、第二級及第三級公允值 之間並無轉撥。

逆非根據經常性基準按公允值計量之本集團金融資產及金融負債之公允值

本公司董事認為,按攤銷成 本計入綜合財務狀況表之金 融資產及金融負債之賬面值 與其公允值相若。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

34. SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme ("**Scheme**") was adopted pursuant to a resolution passed on 5 September 2014 for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees. Under the Scheme, the directors of the Company may grant options to eligible employees, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company.

The total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders.

The limit on the total number of Company's shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other Schemes of our Company at any time shall not exceed 30% of the Shares in issue from time to time. The maximum number of Shares in respect of which options under the Scheme and any other Schemes of our Company may be granted is 10% of the Shares in issue immediately upon completion of the share offer, being 80,000,000 Shares, excluding for this purpose the number of shares which would be issued on the exercise in full of the options granted under the Scheme or any other schemes of our Company but not cancelled, lapsed or exercised; the number of Shares which have been allotted and issued pursuant to the exercise of any options granted under the Scheme or any other schemes of our Company; and the number of cancelled Shares.

34. 購股權計劃

本公司根據於二零一四年九月五日通過的決議案採納購股權計劃(「**該計劃**」),主要旨在激勵董事及合資格僱員。根據該計劃,本公司董事可向合資格僱員授出購股權,其中包括本公司及其附屬公司的董事,以認購本公司股份。

在未經本公司股東事先批准之情況下,根據該計劃可能授出之購股權所涉及之股份總數,於任何時候不得超過本公司已發行股份之10%。在未經本公司股東事先批准之情況下,於任何一年向任何個人已授予及可能授予之購股權所涉及之已發行及將予發行之股份數目不得超過本公司於任何時間已發行股份之1%。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

34. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

Any grant of options to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates is required to be approved by the independent non-executive directors (excluding any independent non-executive director who is the grantee of the options). If the Board determines to offer to grant options to a substantial shareholder or an independent non-executive director or any of their respective associates which will result in the number of shares issued and to be issued in excess of 0.1% of the issued shares or with an aggregate value (based on the closing price of the shares at the date of grant) in excess of HK\$5,000,000 within any 12-month period is subject to approval by shareholders of the Company in general meeting.

The subscription price for the Company's shares on the exercise of options under Scheme shall be at least the highest of: (a) the closing price of the shares as stated in Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant, which must be a business day; (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for the 5 business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of the share.

The Scheme expired on 4 September 2024 and no further share option scheme was offered by the Group upon the expiration of the Scheme. No share option was granted or remained outstanding under the Scheme during the years ended 31 December 2024 and 2023.

34. 購股權計劃(續)

向本公司董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自的任何聯繫人授出任何購股權,須經獨立非執行董事(不包括在事)批准。倘董事會決議向主要股東獨立非執行董事或任何彼等各自的是對關人授出購股權,而導致任何的股份則間內已發行及將予發行的股份的包1%或價值絕數程過已發行股份的心1%或價值絕數程,則須經本公司股東於股東大會上批准。

本公司行使該計劃項下購股權所涉之股份的認購價不得低於下列三者中之最高者:(a)股份於授出日期(必須為營業日)在聯交所每日報價表所報收市價:(b)股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所報平均收市價:及(c)股份面值。

該計劃已於二零二四年九月四日屆滿, 於該計劃屆滿後,本集團並無其他購股 權計劃。於截至二零二四年及二零二三 年十二月三十一日止年度,概無根據該 計劃已授出但尚未行使的購股權。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS

(A) DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN OPERATING IN HONG KONG

The Group operates a MPF Scheme established under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance in Hong Kong for employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustee. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme. There are no forfeited contributions that may be used by the Group to reduce the existing level of contributions.

(B) DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN OPERATING IN THE PRC

The employees of the Group's operations in the PRC are required to participate in central pension schemes operated by the local municipal governments, the assets of which are held separately from those of the Group. Contributions are made by the Group based on a percentage of the participating employees' salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension schemes. The employer contributions vest fully once made. There are no forfeited contributions that may be used by the Group to reduce the existing level of contributions.

35. 退休福利責任

(A) 於香港實行之界定供款退休計 劃

(B) 於中國實行之界定供款退休計 劃

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA

Under the Indonesia Labour Law, companies are required to pay separation, appreciation and compensation benefits to their employees if the conditions specified in the Indonesia Labour Law are met. The Group's subsidiaries in Indonesia estimate their liability for employee service entitlement benefits in order to meet and cover the minimum benefits requirement to be paid to employees under the Indonesia Labour Law. The post-employment benefits are unfunded

The plan exposes the Group to actuarial risks such as interest rate risk, longevity risk and salary risk.

INTEREST RATE RISK

A decrease in the bond interest rate will increase the plan liability.

LONGEVITY RISK

The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the best estimate of the mortality of plan participants both during and after their employment. An increase in the life expectancy of the plan participants will increase the plan's liability.

35. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃

根據《印尼勞工法》,倘《印尼勞工法》中指明的條件適用,則公司必須向其僱員支付離職、升職及賠償福利。本集團的印尼附屬公司估計其就僱員服務應付福利的負債,以符合及涵蓋根據《印尼勞工法》必須向僱員提供福利的最低要求。本集團並無提供離職後福利。

該計劃使本集團面臨精算風險, 如利率風險、長壽風險及薪金風 險。

利率風險

債券利率降低將增加計劃負債。

長壽風險

界定福利計劃負債的現值乃參考 對計劃參與人於僱用期間及期後 離世的最佳估計而計算。計劃參 與人預期壽命延長將增加計劃負 債。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

SALARY RISK

The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the future salaries of plan participants. As such, an increase in the salary of the plan participants will increase the plan's liability.

The most recent actuarial valuations of the present value of the defined benefit obligation were carried out at 31 December 2024 by Kautor Konsultan Aktuaria Steven & Mourits, an independent actuarial consulting firm in Indonesia. The present value of the defined benefit obligation, and the related current service cost and past service cost, were measured using the projected unit credit method.

The principal assumptions used for the purposes of the actuarial valuations were as follows:

35. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃(續)

薪金風險

界定福利計劃負債的現值乃參考 計劃參與人的未來薪金而計算。 因此,計劃參與人薪金上升將增 加計劃負債。

界定福利責任現值最近之精算估值乃由印尼一間獨立精算顧問公司 Kautor Konsultan Aktuaria Steven & Mourits於二零二四年十二月三十一日進行。界定福利責任現值及相關的目前服務成本及過往服務成本按預計單位貸記法計量。

精算估值所用主要假設如下:

		2024 二零二四年	二零二三年
Discount rate Expected rate of salary increase	貼現率	7.11%	6.86%
	預期薪金升幅	5%	5%

The actuarial valuation showed that the market value of plan assets was nil (2023: Nil) and that the actuarial value of these assets represented 0% (2023: 0%) of the benefits that had accrued to members.

精算估值顯示,計劃資產的市值為零(二零二三年:零),該等資產的精算價值佔成員應計福利的0%(二零二三年:0%)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

SALARY RISK (Cont'd)

Amounts recognised in comprehensive income in respect of the defined benefit plan are as follows:

35. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃(續)

薪金風險(續)

就界定福利計劃於全面收益確認 的金額如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Service cost:	服務成本:		
 Current service cost 	一目前服務成本	697	353
 Past service cost and gain 	一過往服務成本及		
from settlements	結算收益	(1)	(80)
Net interest expense	利息開支淨額	62	54
Components of defined benefit costs recognised in profit or	於損益確認的界定福利成本的 組成部分		
loss		758	327
Remeasurement on the net	重新計量界定福利負債		
defined benefit liability:	淨額:		
 Actuarial gains and losses 	一財務假設變動所產生之		
arising from changes in	精算收益及虧損		
financial assumptions		(39)	27
 Actuarial gains and losses 	一經驗調整所產生之		
arising from experience	精算收益及虧損		
adjustments		70	(22)
Components of defined benefit	於其他全面收益確認的		
costs recognised in other	界定福利成本的		
comprehensive income	組成部分	31	5
Total	總計	789	332

Of the expenses for the year, HK\$758,000 (2023: HK\$327,000) has been included in administrative expenses.

The remeasurement of the net defined benefit liability is included in other comprehensive income.

於本年度開支中,758,000港元(二零 二三年:327,000港元)已計入行政開 支。

界定福利負債淨額之重新計量計入其他 全面收益。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

The amount included in the consolidated statement of financial position arising from the Group's obligation in respect of its defined benefit plan is as follows:

35. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃(續)

本集團就其界定福利計劃的責任 產生的計入綜合財務狀況表的金 額如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Present value of funded defined	已注資界定福利責任現值		
benefit obligations		1,755	1,144
Fair value of plan assets	計劃資產的公允值	_	_
Net liability arising from defined	界定福利責任產生的負債淨額		
benefit obligations		1,755	1,144

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

Movements in the present value of the defined benefit obligations in the current year were as follows:

35. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃(續)

2024

界定福利責任現值於本年度的變 動如下:

2022

		2024	2023	
		二零二四年	二零二三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Opening defined benefit	年初界定福利責任			
obligations		1,144	929	
Service cost:	服務成本:			
 Current service cost 	一目前服務成本	697	353	
- Past service cost and gain from	一過往服務成本及結算收益			
settlements		(1)	(80)	
Interest cost	利息成本	62	54	
Remeasurement (gains)/losses:	重新計量(收益)/虧損:			
 Actuarial gains and losses 	一財務假設變動所產生之			
arising from changes in	精算收益及虧損			
financial assumptions		(39)	27	
 Actuarial gains and losses 	一經驗調整所產生之	, ,		
arising from experience	精算收益及虧損			
adjustments	11371 (1127)	70	(22)	
Exchange differences on foreign	海外計劃匯兑差額		(/	
plans	/ /// 	(83)	9	
Benefits paid	已付福利	(95)	(126)	
-	_ · · · · · · ·	(30)	(:=0)	
Closing defined benefit obligations	年末界定福利責任	1,755	1,144	

There was no change in the methods and assumptions used in preparing the sensitivity analysis from prior years.

The weighted average duration of the defined benefit obligation is 18.23 years (2023: 18.55 years).

The Group does not expect to make contribution (2023: Nil) to the defined benefit plan during the next financial year.

編製敏感度分析所用的方法及假設較 過往年度並無變動。

界定福利責任加權平均期限為18.23年 (二零二三年:18.55年)。

本集團預期不會於下一財政年度向界 定福利計劃供款(二零二三年:無)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

35. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

Significant actuarial assumptions for the determination of the defined obligation are discount rate and expected rate of salary increase. The sensitivity analysis below has been determined based on reasonably possible changes of the respective assumptions occurring at the end of the reporting period, while holding all other assumptions constant.

35. 退休福利責任(績)

(C) 於印尼實行之界定福利退休計 劃(續)

釐定界定責任之重大精算假設為 貼現率及預期薪金升幅。以下敏 感度分析根據於報告期末各假設 出現合理可能變動而所有其他假 設維持不變而釐定。

			(Decrease)/		Increase/
			increase		(decrease)
			in net		in net
			defined		defined
		Increase	benefit	Decrease in	benefit
		in rate	obligations	rate	obligations
			界定福利		界定福利
			責任淨額		責任淨額
		利率上升	(減少)/增加	利率下降	增加/(減少)
		%	HK\$'000	%	HK\$'000
		%	千港元	%	千港元
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日				
Discount rate	貼現率	1	(82)	1	92
Expected rate of salary increase	預期薪金升幅	1	102	1	(93)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日				
Discount rate	貼現率	1	(70)	1	78
Expected rate of salary increase	預期薪金升幅	1	85	1	(78)
Exposited rate of saidily increase	1쏘/시개시 짜 / 1 1년	'			(10)

The sensitivity analysis presented above may not be representative of the actual change in the defined benefit obligation as it is unlikely that the change in assumptions would occur in isolation of one another as some of the assumptions may be correlated.

Furthermore, in presenting the above sensitivity analysis, the present value of the defined benefit obligation has been calculated using the projected unit credit method at the end of the reporting period, which is the same as that applied in calculating the defined benefit obligation liability recognised in the consolidated statement of financial position.

由於部分假設可能互相關連,單一獨立 假設變動不太可能發生,以上呈列敏感 度分析不一定能代表界定福利責任之實 際變動。

此外,於呈列以上敏感度分析時,界定福利責任之現值於報告期末以預計單位貸記法計量,與應用於計算綜合財務狀況表內確認之界定福利責任負債之方法相同。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

36. CAPITAL COMMITMENTS

36. 資本承擔

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Capital expenditure in respect of service BOT基準項下有關已訂約但未於 concession arrangement under BOT basis contracted for but not provided in 特許權安排的資本開支 the consolidated financial statements

綜合財務報表中撥備的服務

19,367

12,923

2023

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(A) Other than as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group has following transactions and balances with related parties:

37. 關聯方交易

(A) 除於該等綜合財務報表另有披露 外,本集團與關聯方有以下交易 及結餘:

2024

		二零二四年 HK\$'000 千港元	二零二三年 HK\$'000 千港元
Nature of transactions and balances with related companies:	與關聯公司的交易 性質及結餘:		
Rental expense*	租金開支*	331	268
Administrative service expense** Interest expenses on lease	行政服務開支** 租賃負債的利息開支	2,347	2,147
liabilities		8	16
Lease liabilities***	租賃負債***	176	523

- During the year ended 31 December 2024 and 2023, rental expense was paid to a related company over which a director of the Company has significant influence to operate, monitor and maintain the two power plants of the Group.
- The Group entered into an administrative service sharing agreement with a related party, a company controlled by certain executive directors and their close family members, in connection with the sharing of administrative services on a cost basis.
- 於截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度,已支付租金開支予一 間關聯公司,用於本集團兩座發電廠的 營運、監督及維護,而本公司一名董事 對該關聯公司擁有重大影響力。
- 本集團已就共享行政服務與一名關聯方 (由若干執行董事及其近親控制的公司) 訂立行政服務共享協議(按成本基準收 費)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

- (A) Other than as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group has following transactions and balances with related parties: (Cont'd)
 - During the year ended 31 December 2022, the Group entered a sub-lease agreement with Dragonfield Management Limited, a company controlled by certain executive directors and their close family members, to sub-lease the office premise. The new sub-lease agreement has a term of three years from 1 July 2022 to 30 June 2025 at a rent of HK\$29,536 per month. At the commencement date of the sub-lease, the Group recognised a right-of-use asset and a lease liability of HK\$1,029,000.

(B) Compensation of key management personnel

The remuneration of directors and other members of key management during the year was as follows:

37. 關聯方交易(續)

- (A) 除於該等綜合財務報表另有披露 外,本集團與關聯方有以下交易 及結餘:(續)
 - *** 於截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團已就分租辦公室與龍田管理有限公司(由若干執行董事及其近親控制的公司)訂立分租協議。新分租協議為期三年(自二零二二年七月一日至二零二五年六月三十日),月租為29,536港元。於分租開始日期,本集團確認使用權資產及租賃負債1,029,000港元。

(B) 主要管理層人員的薪酬

於年內董事及主要管理層其他人 員的薪酬如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Short-term employee benefits	短期僱員福利	3,863	3,018
Post-employment benefits	離職後福利	40	48
		3,903	3,066

The remuneration of directors and key executives is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends. Further details of compensation of directors' emoluments are included in note 11.

董事及主要行政人員之薪酬由薪酬委員會經考慮個人表現及市場趨勢後釐定。董事薪酬的進一步詳情載於附註11。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

38. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE 38. 本公司的財務狀況表 **COMPANY**

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
NON-CURRENT ASSET	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	164,259	164,259
	於附屬公可則投貝	104,239	104,239
CURRENT ASSETS	流動資產		
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款項	343	163
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	315,924	320,780
Debt instrument at FVOCI	透過其他全面收益按公允值計量的	,	,
	債務工具	81	81
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	5,360	5,745
	70 70 13 17 17 15	.,	-, -
		321,708	326,769
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	1,211	1,160
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項	130,456	124,618
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	7,261	31,676
Borrowings	借款	55,750	46,067
		194,678	203,521
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值	127,030	123,248
NET CORNENT ASSETS	加到貝库 伊但	127,030	120,240
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	總資產減流動負債		
LIABILITIES		291,289	287,507
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備		
Share capital	股本	111	111
Reserves	儲備	181,677	199,007
neselves	商用	101,077	199,007
TOTAL EQUITY	權益總額	181,788	199,118
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債		
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	94,634	70,389
Borrowings	借款	14,867	18,000
		109,501	88,389
			,
		291,289	287,507

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

38. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE 38. 本公司的財務狀況表(續) **COMPANY** (Cont'd)

MOVEMENT IN THE COMPANY'S CAPITAL AND RESERVES

本公司資本及儲備變動

				Investment		
		Share	Share	revaluation	Accumulated	
		promise record	premium	reserve	losses	Total
			累計虧損	總額		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	111	391,851	(200)	(176,020)	215,742
Loss for the year	年內虧損	_	_	_	(17,119)	(17,119)
Net fair value loss on debt instruments at fair value through other comprehensive	透過其他全面收益按公允值計量的債務工具的公允值虧損淨額				(, ,	(, ,
income		_	-	(502)	_	(502)
Impairment loss on debt instrument at fair value through other comprehensive	透過其他全面收益按公允值計量的 債務工具的減值虧損			, ,		,
income		_	_	997	_	997
Total comprehensive (expense)/income	年內全面(開支)/收益					
for the year	總額	_	_	495	(17,119)	(16,624)
At 31 December 2023 and	於二零二三年十二月三十一日及					
1 January 2024	二零二四年一月一日	111	391,851	295	(193,139)	199,118
Loss and total comprehensive expense	年內虧損及全面開支總額					
for the year	11元八八二円四人 で	_	_	_	(17,330)	(17,330)
At 01 December 0004		444	001.051	005	(010 400)	101 700
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	111	391,851	295	(210,469)	181,788

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF 39. 本公司主要附屬公司的詳情 THE COMPANY

TIE GOMPANT

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 and 2023 are as follows:

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,本公司主要附屬公司的詳情 如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration/ operation 註冊成立/註冊/營運地點	Issued and paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of ownership interest held by the Company 本公司持有的 擁有權權益比例		Principal activities 主要活動
			2024 二零二四年	2023 二零二三年	
			—❤─¤+ %	_≑+ %	
Rugao Hengfa (notes a & b)	PRC	US\$10,880,000	100	100	Construction and operation activities of wastewater treatment facilities
如皋恒發(附註a及b)	中國	10,880,000美元			污水處理設施的建設及營運活 動
Shanghai Taihuan Environmental Technology Limited (notes a & b)	PRC	HK\$400,000	100	100	Dormant
上海泰環環保科技有限公司(附註a及b)	中國	400,000港元			暫無業務
ELL Environmental Limited	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股
Everbest Water Treatment Development Company Limited	Hong Kong	HK\$82,304,273	100	100	Investment holding
恒發水務發展有限公司	香港	82,304,273港元			投資控股
Grand Target Holdings Limited	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF 39. 本公司主要附屬公司的詳情(續) THE COMPANY (Cont'd)

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 and 2023 are as follows: (Cont'd)

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,本公司主要附屬公司的詳情 如下:(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration/ operation 註冊成立/註冊/營運地點	Issued and paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of ownership interest held by the Company 本公司持有的 擁有權權益比例		Principal activities 主要活動
			2024 二零二四年	2023 二零二三年	
			%	~ \ ~ ~ ~ %	
Greatcorp International Limited 宏皓國際有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Investment holding 投資控股
Eternity Time Group Limited	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股
Weal Union Limited 旭衡有限公司	Hong Kong 香港	HK\$250 250港元	100	100	Investment holding 投資控股
Absolute Praise Limited	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Dormant 暫無業務
Winwood Holdings Limited 永薈集團有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Dormant 暫無業務
RPSL	Indonesia	IDR230,900 million	95	95	Manufacturing and sale of wood pellets and provision of information technology services
	印尼	230,900百萬印尼盾			生產及出售木顆粒以及提供資 訊科技服務

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (Cont'd)

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 and 2023 are as follows: (Cont'd)

39. 本公司主要附屬公司的詳情(績)

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,本公司主要附屬公司的詳情 如下:(續)

	Place of incorporation/	Issued and paid	Proportion (of ownership	
	registration/	up share capital/	interest h	neld by the	
Name of subsidiary	operation 註冊成立/註冊/	registered capital 已發行及繳足		npany]持有的	Principal activities
附屬公司名稱	莊而戍立/ 莊而/ 營運地點	股本/註冊資本		I分行的 權益比例	主要活動
			2024	2023	
			二零二四年	二零二三年	
			%	%	
SJP	Indonesia	IDR25,000 million	95	95	Construction and operation activities of biomass power plant
	印尼	25,000百萬印尼盾			生物質發電廠的建設及營運活動
PT ELL Environmental Limited	Indonesia	IDR32,200 million	99.92	99	Provision of administration and management services to group companies
	印尼	32,200百萬印尼盾			向集團公司提供行政管理服務
PT Indo Wood Pellets (note c)	Indonesia	Issued and fully paid up capital of IDR Nil Registered capital of IDR10,000 million	94.91	n/a	Manufacturing and sale of wood pellets
PT Indo Wood Pellets(附註c)	印尼	已發行及繳足資本零印尼盾註冊資本10,000百萬印尼盾	94.91	不適用	生產及出售木顆粒

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

39. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (Cont'd)

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 and 2023 are as follows: (Cont'd)

Notes:

- These entities are registered as wholly-owned foreign enterprises under the laws of PRC.
- (b) The English names of these entities represent management's best effort at translating their Chinese names as these entities did not register any official English names.
- (c) This entity was incorporated during the year ended 31 December 2024

Except for ELL Environmental Limited, Absolute Praise Limited and Eternity Time Group Limited, all subsidiaries are indirectly held by the Company.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affect the results of the year or constitute a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

40. ARBITRATION

On 5 February 2024, the Group commenced arbitration proceedings to recover the consideration receivable for disposal of a subsidiary which is past due and is included in other receivables as at 31 December 2024. Arbitration tribunal hearings have been completed in December 2024. On 28 February 2025, the arbitration court notified the date of arbitration award was extended to 28 August 2025. Based on the advice from the Group's independent legal advisors, the final outcome is unable to be determined at this stage.

39. 本公司主要附屬公司的詳情(績)

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,本公司主要附屬公司的詳情 如下:(續)

附註:

- (a) 該等實體根據中國法律註冊為外商獨資 企業。
- (b) 鑑於該等實體並未註冊任何官方英文名 稱,該等實體的英文名稱乃由管理層盡 力從彼等中文名稱翻譯得出。
- (c) 該實體於截至二零二四年十二月三十一 日止年度註冊成立。

除ELL Environmental Limited、Absolute Praise Limited 及 Eternity Time Group Limited外,所有附屬公司由本公司間接持有。

上表列示董事認為主要影響年度業績或 構成本集團資產淨值之主要部分之本公 司附屬公司。董事認為,提供其他附屬 公司之詳情會令篇幅過於冗長。

40. 仲裁

於二零二四年二月五日,本集團開展仲裁程序,以收回出售一間附屬公司的逾期應收代價,該款項計入於二零二四年十二月三十一日的其他應收款項。仲裁庭審已於二零二四年十二月完成。於二零二五年二月二十八日,仲裁庭通知仲裁裁決日期延長至二零二五年八月二十八日。根據本集團獨立法律顧問的意見,於現階段無法確定最終結果。

Five-Year Financial Summary 五年財務概要

RESULTS 業績

截至十二月	三十一日	1止年度
-------	------	------

			截至十	—月二十一日	止年度	
		2020	2021	2022	2023	2024
		二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	二零二四年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue	營業收入	59,017	103,136	203,659	113,279	121,616
Profit before tax	除税前溢利	5,096	22,900	163	700	1,155
Income tax expenses	所得税開支	(6,581)	(11,394)	(15,335)	(8,818)	(10,478)
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	(1,485)	11,506	(15,172)	(8,118)	(9,323)

ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

資產、負債及非控股權益

As at 31 December

於十二月三十一日

	7. 1 7. — 1 1.				
	2020	2021	2022	2023	2024
	二零二零年	二零二一年	二零二二年	二零二三年	二零二四年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
總資產	477,381	528,771	517,173	526,101	516,714
總負債	(102,217)	(145,706)	(227,251)	(247,201)	(263,909)
非控股權益	(30,028)	(30,200)	5,608	5,483	5,996
	345,136	352,865	295,530	284,383	258,801
	總負債	二零二零年 HK\$'000 千港元 總資產 477,381 總負債 (102,217) 非控股權益 (30,028)	二零二零年 二零二一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 總資產 477,381 528,771 總負債 (102,217) (145,706) 非控股權益 (30,028) (30,200)	二零二零年 二零二一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 總資產 477,381 528,771 517,173 總負債 (102,217) (145,706) (227,251) 非控股權益 (30,028) (30,200) 5,608	二零二零年 二零二一年 二零二三年 一零二三年 HK\$'000 HK\$'000 <t< td=""></t<>

